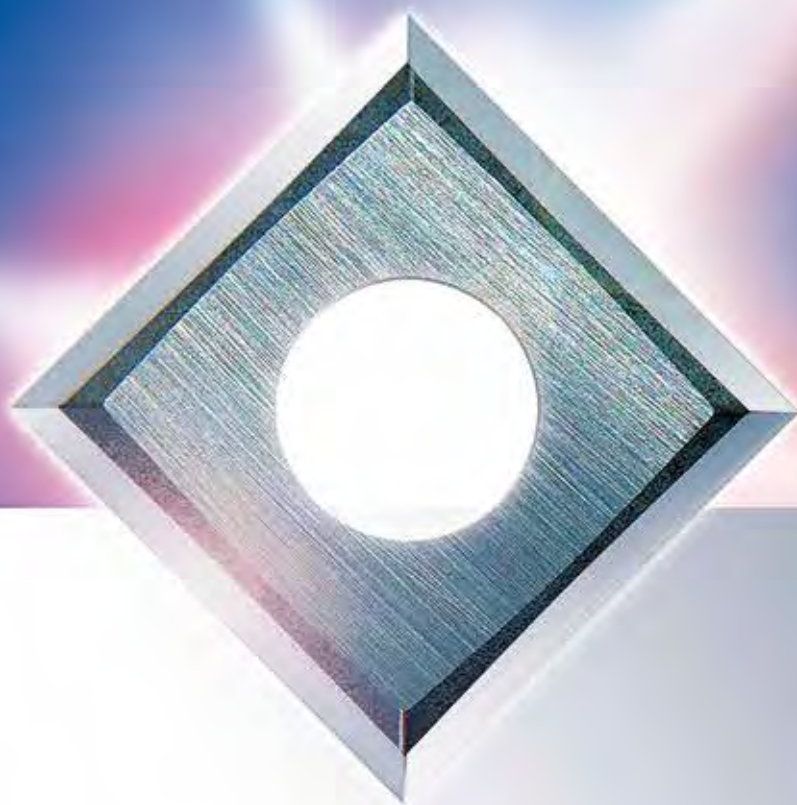


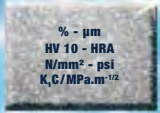


TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA



WOODWORKING
HOLZBEARBEITUNG
TRAVAIL DU BOIS
LAVORAZIONE DEL LEGNO
FAMEGMUNKÁLÁS

2017

	EN Technical data DE Technische Daten FR Caractéristiques techniques	IT Dati tecnici HU Műszaki adatok
	EN Reversible knives and edge rounding knives DE Wendeschneidplatten und Kantenrunder FR Plaquettes réversibles et couteaux brise-arrête	IT Coltelli reversibili e spigolatori HU Váltólapkák és élettörő kések
	EN Blanks for profiling and radius knives DE Blanketts zum Profilieren und Radienplatten FR Plaquettes à profiler et plaquettes profilées	IT Placchette da profilare e placchette profilate HU Profilozható nyerslapkák és rádiuszos kések
	EN Saw tips and strobe blanks DE Sägezähne und Wischerblätter FR Dents de scie et racleurs	IT Dentelli per lame e barrette per rasanti HU Fűrészfogak és tisztítófogak
	EN Carbide for brazed tools DE Hartmetall für gelötete Fräser FR Plaquettes en carbure à braser	IT Metallo duro per frese saldobrasate HU Vádia forrasztottlapkás szerszámokhoz
	EN Planer knives DE Hobelmesser FR Couteaux à raboter	IT Coltelli da pialla HU Gyalukések
	EN Knives for back corrugated cutterheads DE Messer für rückenverzahnte Messerköpfe FR Couteaux pour outils crantés	IT Coltelli per teste con zigrinatura HU Kések bordáshátú késfejekhez
	EN Rods DE Rundstäbe FR Barreaux cylindriques	IT Cilindri HU Rudak
	EN TIGRALLOY products DE TIGRALLOY Produkte FR Produits TIGRALLOY	IT Prodotti TIGRALLOY HU TIGRALLOY termékek
	EN PCD – Polycrystalline diamond DE PKD – Polykristalliner Diamant FR PCD – Diamant policristallin	IT PCD – Diamante policristallino HU PCD – Polikristályos gyémántok





EN Technical data
DE Technische Daten
FR Caractéristiques techniques
IT Dati tecnici
HU Műszaki adatok

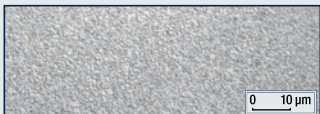
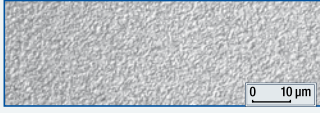
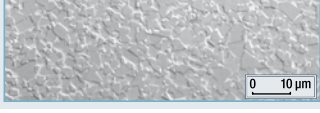
EN TIGRA carbide grades – Technical Data
DE TIGRA Hartmetallsorten – Technische Daten
FR Nuances carbure TIGRA – Caractéristiques techniques
IT I tipi di metallo duro TIGRA – Dati tecnici
HU TIGRA vidiakategóriák – Műszaki adatok

EN DE FR IT HU	TIGRA grade TIGRA - Sorte Nuance TIGRA Tipo TIGRA TIGRA kategória	Binder Binder Liant Legante Kötőanyag	Hardness Härte Dureté Durezza Keményység		Bending strength Biegebruchfestigkeit Résistance à la flexion Resistenza flessionale Hajlítószilárdság		Toughness Zähigkeit Ténacité Tenacità Szívósság
		%	HV 10	HRA	N/mm ²	psi	MPa * m ^{1/2}
	T02MG-CR ISO: K01 USA: C4 +++	2.0	> 2.400	> 95.5	2300	334.000	7.0
	T02SMG ISO: K01 USA: C4 +++	2.5	2350	95.3	2300	334.000	7.7
	T03SMG ISO: K01 USA: C4 ++	3.5	2100	94.6	2600	377.000	7.5
	T03MG-CR ISO: K01 USA: C4 ++	3.0	2050	94.5	2500	363.000	7.5
	T03F-CR ISO: K01 USA: C4 +	3.0	1950	94.1	2300	334.000	8.0
	T04MG-CR ISO: K01 USA: C4 +	4.3	1900	93.8	2350	341.000	8.6
	T04F-CR ISO: K05 USA: C4	4.2	1800	93.3	2350	341.000	9.0
	T05UMG ISO: K01-K10 USA: C3 ++	5.0	2050	94.5	2450	355.000	7.8
	T06MG ISO: K01-K20 USA: C3 ++	6.0	1800	93.3	2700	392.000	8.4
	T06F-CR ISO: K10 USA: C3	6.0	1740	92.9	2350	341.000	8.9
	T06MF ISO: K20 USA: C3	6.5	1600	92.0	2500	363.000	9.4
	T07MF-CR ISO: K20-K30 USA: C2-C3	7.5	1580	91.8	2600	377.000	10.1
	T08MF ISO: K30 USA: C2	8.5	1510	91.3	2700	392.000	10.4
	T10MG-E ISO: K10-K40 USA: C3 +	10.0	1600	92.0	3600	522.000	9.8
	T10MG ISO: K10-K40 USA: C3 +	10.0	1650	92.3	3700	537.000	10.0
	T12SMG USA: C1 ++	12.0	1700	92.7	4000	580.000	9.5
	T12M ISO: > K40 USA: C1	12.0	1250	88.8	2800	406.000	14.0
	T12M-CR ISO: > K40 USA: C1	12.0	1200	88.3	2700	392.000	13.9
	T15C ISO: > K40 USA: Nail Cut	15.0	890	84.5	3000	435.000	> 20
	TL15* ISO: K10-K40 USA: C3 +	13.5	1450	90.8	3800	551.000	10.8
	TL20* ISO: K10-K40 USA: C2 +	20.0	1350	89.8	3800	551.000	> 20

CR = Co + Ni + CR = corrosion resistant - korrosionsbeständig - anti-corrosif - inossidabile - korrózióálló

* Special binder - Spezialbinder - Liant spécial - Legante speciale - Speciális kötőanyag

- EN TIGRA carbide grades – Grain sizes and binder content
DE TIGRA Hartmetallsorten – Korngrößen und Bindergehalt
FR Nuances carbure TIGRA – Grosseur du grain et contingent de liant
IT I tipi di metallo duro TIGRA – Grossezza del grano e quota di legante
HU TIGRA vidiakategóriák – Szemcseméreték és kötőanyagtartalom

EN DE FR IT HU	Shortform Abkürzung Abréviation Abbreviazione Rövidítés	Explanation Erklärung Explication Spiegazione Megnevezés	Grain size Korngröße Grosseur du grain Grossezza del grano Szemcseméret (μm)	
	NG	Nanoszemcsés	0.2	
	UMG	Ultra Mikroszemcsés	0.2 - 0.5	
	SMG	Szub Mikroszemcsés	0.5 - 0.7	
	MG	Mikroszemcsés	0.7 - 1.0	
	F	Finomszemcsés	1.0 - 1.4	
	MF	Közepesen finomszem.	1.4 - 2.5	
	M	Közepes szemcsés	2.5 - 4.0	
	C	Durvaszemcsés	4.0 - 10.0	
	EC	Extra durvaszemcsés	> 10	

- EN Detailed application recommendations can be found in the individual chapters.
DE Detaillierte Anwendungsempfehlungen finden Sie in den einzelnen Kapiteln.
FR Pour les recommandations d'application détaillées, veuillez voir aux chapitres suivants.
IT Suggestimenti di impiego dettagliati si trovano nei singoli capitoli.
HU Részletes ajánlásokat az alkalmazásokra az egyes fejezetekben talál.



- EN TIGRALLOY – Technical Data
 DE TIGRALLOY – Technische Daten
 FR TIGRALLOY – Caractéristiques techniques
 IT TIGRALLOY – Dati tecnici
 HU TIGRALLOY – Műszaki adatok

EN TIGRALLOY, a cutting material, consisting of a mixture of hard chromium and tungsten carbide that are embedded in a tough cobalt matrix. This results in an ideal combination of high hardness and high toughness. Therefore TIGRALLOY is an ideal cutting material for many kinds of solid wood. In addition to the good wear resistance, there is a high heat resistance. Very good brazability and the opportunity to grind extremely sharp cutting edges.

Characteristics:

Heat resistance: up to 800°C / 1500°F - Highly corrosion resistant - Extremely shock proof

Hardness: TL48: 48HRC - TL60: 60 HRC

DE TIGRALLOY besteht aus harten Chrom- und Wolframkarbiden, die in einer zähen Kobaltmatrix eingelagert sind. Daraus entsteht eine ideale Kombination von hoher Härte und besonders guter Zähigkeit. TIGRALLOY ist damit ein idealer Schneidstoff für die Bearbeitung vieler Massivhölzer. Zu einer hohen Verschleißfestigkeit kommt eine hohe Hitzebeständigkeit, eine sehr gute Lötbarkeit und die Möglichkeit, mit sehr scharfen Schneidkanten zu arbeiten.

Eigenschaften:

Hitzebeständigkeit: bis 800°C - Sehr korrosionsbeständig - Hohe Bruchfestigkeit

Härte: TL48: 48HRC - TL60: 60 HRC

FR TIGRALLOY est constitué de carbures de chrome et de tungstène durs qui sont logés dans une matrice de cobalt résistante. TIGRALLOY est ainsi un matériau de coupe idéal pour l'usinage de nombreux bois massifs. Outre une grande résistance à l'usure, il présente également une forte résistance à l'échauffement, une excellente brasabilité et la possibilité de travailler avec des arêtes de coupe très vives.

Propriétés:

Résistance à la chaleur: jusqu'à 800°C - Très résistant à la corrosion - Grande résistance à la rupture

Dureté: TL48: 48HRC - TL60: 60 HRC

IT TIGRALLOY è composta da carburo duro di cromo e tungsteno, incastonati in una matrice di cobalto tenace. Una combinazione ideale di durezza e di resistenza.

TIGRALLOY è oltretutto materiale ideale al taglio di molti tipi particolari di legno. La buona resistenza all'usura nonché la grande resistenza termica e una buona saldobrasatura permettono l'uso di taglienti molto affilati.

Caratteristiche:

Resistenza termica: fino a 800°C - Alta resistenza alla corrosione - Alta resistenza flessionale

Durezza: TL48: 48HRC - TL60: 60 HRC

HU A TIGRALLOY kemény króm- és wolframkarbidből áll, amelyek szívós kobalthálába ötvözöttek. Ebből a nagy keménység és igen jó szívósság ideális kombinációja áll elő. Ezáltal a TIGRALLOY az ideális vágóanyag sok tömörfa megmunkálásához. A nagy kopásállósághoz nagy hőállóság, nagyon jó forrasztathatóság és a nagyon éles vágóél lehetősége is társul.

Jellemzők:

Hőállóság 800°C-ig - Nagy korrózióállóság - Nagy törésszilárdság

Keménység: TL48: 48HRC - TL60: 60 HRC

- EN TIGRA PCD grades – Grain sizes and binder
 DE TIGRA PKD-Sorten – Korngrößen und Binder
 FR Nuances PCD TIGRA – Grosseur du grain et liant
 IT I tipi di PCD TIGRA – Grossezza del grano e legante
 HU TIGRA PCD kategóriák – Szemcseméret és kötőanyag

EN DE FR IT HU	Shortform Abkürzung Abréviation Abbreviazione Rövid név	Binder Binder Liant Legante Kötőanyag	Diamond content Diamantgehalt Teneur en diamond Contenuti diamante Gyémánt tartalom	Grain size Korngröße Grosseur du grain Grossezza del grano Szemcseméret	
				(µm)	
	FS	Standard	Standard	2 - 4	
	MS-W	Standard	Standard	8 - 10	
	MS	Standard	Standard	8 - 10	
	MX	Special	Csökkentett	8 - 10	
	MU+	Ultrakemény	Nagyon magas	2 - 4 + 8 - 10	
	CS	Standard	Standard	20 - 35	
	CU+	Ultrakemény	Nagyon magas	2 - 4 + 20 - 35	

- EN Detailed application recommendations can be found in the individual chapters.
 DE Detaillierte Anwendungsempfehlungen finden Sie in den einzelnen Kapiteln.
 FR Pour les recommandations d'application détaillées, veuillez voir aux chapitres suivants.
 IT Suggestimenti di impiego dettagliati si trovano nei singoli capitoli.
 HU Részletes ajánlásokat az alkalmazásokra az egyes fejezetekben talál.

EN	TIGRA HSS materials – Technical Data
DE	TIGRA HSS-Materialien – Technische Daten
FR	Matériaux HSS TIGRA – Caractéristiques techniques
IT	I materiali di HSS TIGRA – Dati tecnici
HU	TIGRA HSS anyagok – Műszaki adatok

EN DE FR IT ES	Name Name Nom Nome Megnevezés	Main usage Hauptverwendung Usage principal Main uso Fő alkalmazási terület
	HSS	EN Universal grade for soft and hardwood DE Universalsorte für Weich- und Hartholz FR Nuance universelle pour des bois tendres et durs IT Qualità universale per legni teneri e duri HU Univerzális kategória puha- és keményfához
	HSS 18%	EN Abrasive and very hard woods DE Abrasive und sehr harte Hölzer FR Bois abrasifs et très durs IT Legni abrasivi e molto duri HU Koptató és nagyon kemény fákhoz
	HSS M42	EN Abrasive applications DE Abrasive Anwendungen FR Applications abrasives IT Applicazioni abrasive HU Koptató alkalmazások
	Nagy teljesítményű acél	EN Softwood, low price demands DE Weichholz, niedriger Preis FR Bois tendre, prix bas IT Legni teneri, prezzo ridotto HU Puhafa, alacsony árigény
	T.C.T. (Wolframkarbid fogazat)	EN Higher lifetime demands DE Höhere Standzeitanprüche FR Applications de durabilité IT Per richiesta di alta durata HU Hosszabb él(et)tartam igény
	Tömör vídia	EN Highest lifetime demands DE Höchste Standzeitanprüche FR Applications de durabilité maximisée IT Per richiesta di massima durata HU Magas él(et)tartam igény
	Matrix bevonat technológia	EN Very long lifetime with multiple resharpening DE Sehr lange Standwege bei bester Nachschärfbarkeit FR Très longue durée de vie et nombreux affûtages IT Lunghissima durata e buonissima riaffilatura HU Nagyon hosszú él(et)tartam, többszöri újraélezéssel

EN	Detailed application recommendations can be found in the individual chapters.
DE	Detaillierte Anwendungsempfehlungen finden Sie in den einzelnen Kapiteln.
FR	Pour les recommandations d'application détaillées, veuillez voir aux chapitres suivants.
IT	Suggerimenti di impiego dettagliati si trovano nei singoli capitoli.
HU	Részletes ajánlásokat az alkalmazásokra az egyes fejezetekben talál.



- EN TIGRA coatings – Technical Data
 DE TIGRA Beschichtungen – Technische Daten
 FR Les revêtements TIGRA – Caractéristiques techniques
 IT I rivestimenti TIGRA – Dati tecnici
 HU TIGRA bevonatok – Műszaki adatok



EN Matrix - coating technology:

Unique coating for maximum lifetime requirements

- Tool life is on average 3-5 times longer
- Coating penetrates into the material
- Still significantly longer tool life after resharpener
- Smoother surface

DE Matrix - coating technology:

Einzigartige Beschichtung für höchste Standwegansprüche

- Durchschnittlich 3-5-facher Standweg
- Beschichtung dringt in das Material ein
- Auch nach dem Nachschärfen noch deutlich längere Standwege
- Glattere Oberfläche

FR Matrix - coating technology:

Un revêtement unique pour une tenue d'outil inégalée

- En moyenne la tenue d'outil est multipliée par 3-5
- Le revêtement pénètre le matériau
- Des tenues d'outil nettement plus longues, même après le réaffûtage
- Surface plus lisse

IT Matrix - coating technology:

Rivestimento unico per esigenze di massima durata

- Una durata media 3-5 volte più lunga
- Il rivestimento penetra nel materiale
- Anche dopo la riaffilatura la durata è considerevolmente più lunga
- Superficie più liscia

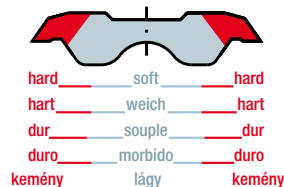
HU Matrix - bevonat technológia:

Egyedülálló bevonat a maximális él(et)tartam igényekre

- A szerszám él(et)tartama az átlagosnál 3-5-ször több
- A bevonat behatol az anyagba
- Még újraélezést követően is jelentősen hosszabb él(et)tartam
- Simább felület



- EN TIGRA HSS Black Oxide – Technical Data
 DE TIGRA HSS-Black Oxide – Technische Daten
 FR HSS TIGRA Black Oxide – Caractéristiques techniques
 IT HSS TIGRA Black Oxide – Dati tecnici
 HU HSS TIGRA Black Oxide – Műszaki adatok



EN Optimized distribution of hardness

The unique manufacturing process maneuvers hardness to where it belongs: the cutting edge. The core of the knife remains soft to help protect against breakage and to also increase the ease of an eventual straightening.

Polished cutting edge

For an extra-aggressive cut in the wood, the cutting edge has a second, partial polish grind.

Black Oxide Surface

The thin black surface layer of ferric oxide, only nanometers thick, runs across the top and bottom. This improves corrosion resistance and prevents early rusting.

DE Optimierte Härteverteilung

Durch das spezielle Herstellungsverfahren wird die Härte genau dort hin gebracht, wo sie auch benötigt wird: in die Schneidkante. Der Kern des Messers bleibt weich und flexibel, was Bruch vorbeugt und das eventuelle Richten nach dem Nachschärfen vereinfacht.

Polierte Schneidkante

Für einen besonders giftigen Eingriff im Holz und eine sehr gute Holzoberfläche hat die Schneidkante einen zweiten, polierten Schliff.

Black Oxide Surface

Die wenige Nanometer starke, schwarze Schicht aus Eisenoxyd auf Ober- und Unterseite macht das Messer beständiger gegen Korrosion und verhindert frühzeitiges Rosten.

FR Répartition optimale de la dureté

Grâce au procédé de fabrication spécial, la dureté est là où besoin en est: au niveau du tranchant. Le noyau du couteau reste souple et flexible, ce qui prévient la rupture et simplifie l'ajustement après le réaffûtage.

Tranchant poli

Le tranchant bénéficie d'un deuxième polissage, pour une coupe particulièrement nette et une très bonne surface de bois.

Surface Black Oxide

La couche noire en oxyde de fer, d'une épaisseur de quelques nanomètres sur le dessus et le dessous rend le couteau plus résistant contre la corrosion et la rouille anticipée.

IT Migliorata distribuzione della durezza

Grazie ad un particolare metodo di produzione, la durezza del coltello è là dove è maggiormente richiesta, sul tagliente. La parte centrale del coltello rimane più morbida e flessibile, si evitano così rotture e la riaffilatura è più semplice.

Tagliente parzialmente lappato

Per un taglio su legno più preciso e affilato, il tagliente è parzialmente lappato.

Superficie „Black Oxide“

La sottile superficie di ossido di ferro nera, rende il coltello più resistente alla corrosione e alla ruggine.

HU Optimális keménységeloszlás.

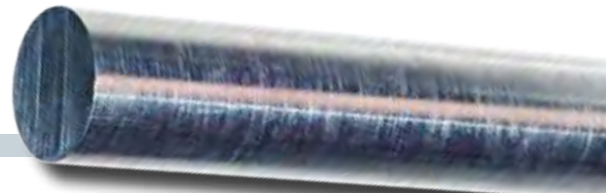
A speciális gyártási eljárás révén a keménység pontosan ott lesz, ahol arra szükség van: a vágóéleken. A kés magja lágy és rugalmas marad, ami megelőzi a törést és az újraélezés utáni esetleges egyengetést egyszerűbbé teszi. .

Polírozott vágóélek

A fa extra agresszív vágásához a vágóél egy második, polírozott köszörüléssel rendelkezik.

„Black Oxide“ felület

A néhány nanométer vastagságú fekete vasoxid réteg az alsó- és felső felületen a kést korrózióállóvá teszi, megakadályozva az idő előtti rozsdásodást..



- EN TIGRAMet - Heavy alloy tool body blanks – Technical Data
 DE TIGRAMet - Grundkörperrohlinge aus Schwermetall – Technische Daten
 FR TIGRAMet - Ébauches en métal lourd - Caractéristiques techniques
 IT TIGRAMet - Corpo utensile grezzo in metallo pesante - Dati tecnici
 HU TIGRAMet - Szerszámalaptest nyersdarabok nehézacélból - Műszaki adatok

EN TIGRAMet is a high density tungsten heavy alloy which is ideally suited for high stiffness tooling. TIGRA supplies pre-peeled heavy alloy rods with a high Young's modulus (elasticity). This also leads to a high absorption of vibration. Despite the high density (17g/cm³), it is still easy to machine. TIGRAMet has 40% less tendency to bend when compared to steel tool bodies. TIGRAMet is available from stock in many dimensions.

Your benefits:

- high stiffness
- less vibrations
- cut-to-size available
- large stock
- favorable pricing
- special dimensions upon request

DE TIGRAMet ist ein hochdichtes Schwermetall auf Wolframbasis, welches ideal für Werkzeuge mit großen Steifigkeitsansprüchen geeignet ist. TIGRA liefert vorgeschälte Schwermetall-Rundstäbe mit hohem Elastizitätsmodul. Dies führt zu stark gedämpften Schwingungen. Trotz der Dichte von 17 g/cm³ lässt sich TIGRAMet noch gut zerspanen und reduziert die Durchbiegung im Vergleich zu Stahlgrundkörpern um 40%. TIGRAMet ist in vielen Abmessungen ab Lager verfügbar.

Ihre Vorteile:

- hohe Steifigkeit
- geringe Vibrationen
- Fixlängen lieferbar
- großes Lager
- günstige Preise
- Sonderabmessungen auf Anfrage

FR TIGRAMet est un métal lourd haute densité à base de tungstène, qui convient idéalement aux outils à exigences élevées en terme de rigidité. TIGRA fournit des barreaux cylindriques pré-brasés en métal lourd à module d'élasticité élevé. Cela conduit à des oscillations fortement amorties. Malgré une densité égale à 17 g/cm³, TIGRAMet reste encore facile à usiner et réduit la flexion de 40 % comparativement à des corps de base en acier. TIGRAMet est disponible sur stock en différentes dimensions.

Vos avantages:

- une rigidité élevée
- des vibrations réduites
- des longueurs spécifiques sur demande
- un large stock
- des prix bas
- des dimensions spéciales disponibles sur demande

IT TIGRAMet è un metallo pesante ad alta densità a base di tungsteno, ideale per utensili con esigenze di rigidità. TIGRA fornisce cilindri pelati in metallo pesante con elevato modulo di elasticità. Ciò permette di avere oscillazioni estremamente attenuate. Nonostante la densità di 17 g/cm³, TIGRAMet è facilmente lavorabile e riduce la flessione del 40% rispetto alle basi in acciaio. TIGRAMet è disponibile franco magazzino in molte misure.

I vostri vantaggi:

- elevata rigidità
- vibrazioni minime
- disponibile in lunghezze fisse
- ampia disponibilità
- prezzi vantaggiosi
- misure particolari su richiesta

HU A TIGRAMet egy igen nagy sűrűségű wolframalapú nehézfém, amelyik nagy merevségigényű szerszámokhoz ideálisan alkalmas. A TIGRA nagy rugalmassági modulusú előnagyoit nehézfémrudakat szállít. Ez erősen lecsökkentett rezgéseket eredményez. A 17g/cm³ sűrűség ellenére a TIGRAMet jól forgácsolható és egy acél alaptesthez képest 40%-kal csökkenti a behajlást. A TIGRAMet sokféle méretben raktárról kapható.

Az Ön előnyei:

- nagy merevség
- minimális vibráció
- méretre vágva szállítható
- nagy raktárkészlet
- jutányos árak
- különleges méretek igény szerint



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA



EN TIGRA – Quality Leader worldwide

TIGRA's self-designed, highly automated production machines guarantee 100% optically controlled precision products that are delivered to the customer at an optimal price-performance ratio in a short time. In close co-operation with the tool manufacturers, TIGRA develops optimally coordinated cutting geometries and grades resulting in long tool life and significant cost reductions. No matter if it's about standard or special products: TIGRA is the competent partner for versatile solutions of carbide and ultra-hard cutting materials for a variety of woodworking tools. In order to always meet the application requirements of the customer and to optimize the tool efficiency in the best possible way, TIGRA is placing special emphasis on innovation and continuous improvement in the production of the various cutting inserts.

DE TIGRA – Weltweiter Qualitätsführer

TIGRA's selbst konstruierte, hoch automatisierte Fertigungsmaschinen garantieren 100% optisch kontrollierte Präzisionsprodukte, die zu einem optimalen Preis-Leistungsverhältnis in kurzer Zeit dem Kunden geliefert werden. In enger Zusammenarbeit mit den Werkzeugherstellern entwickelt TIGRA optimal abgestimmte Schneidgeometrien und -güten, die lange Werkzeugstandwege und erhebliche Kostenreduzierungen mit sich bringen. Ob Standard- oder Sonderartikel: TIGRA ist der kompetente Partner für vielseitige Lösungen aus Hartmetall und ultraharten Schneidstoffen für die verschiedensten Werkzeuge der Holzbearbeitung. Um den Anwendungsbedürfnissen der Kunden stets gerecht zu werden und die Werkzeugeffizienz möglichst zu optimieren, werden Innovation und permanente Verbesserung bei der Fertigung der unterschiedlichsten Schneideinsätze im Hause TIGRA groß geschrieben.

FR TIGRA - leader mondial en terme de qualité

La société TIGRA conçoit elle-même ses machines de production hautement automatisées. Celles-ci sont le gage de produits de précision faisant l'objet de contrôles visuels 100 %, pour un rapport qualité-prix optimal et un délai de livraison court. En étroite collaboration avec des fabricants d'outils, TIGRA développe des géométries et des qualités de coupe parfaitement ajustées, qui garantissent la longue durée de vie des outils et des réductions considérables des coûts. Produits standards ou spéciaux: TIGRA est votre partenaire compétent pour des solutions de coupe polyvalentes en carbure (métal dur) et en matériaux de coupe ultra-durs pour les outils les plus divers dédiés au travail du bois. Afin de répondre aux exigences d'application du client et optimiser le plus possible l'efficacité de l'outil, TIGRA place au premier plan l'innovation et l'amélioration continue lors de la fabrication des plaquettes de coupe les plus diverses.



IT TIGRA – Leader mondiale della qualità

Le apparecchiature di produzione costruite dall'azienda stessa ed altamente automatizzate, garantiscono prodotti di precisione controllati al 100% a livello ottico, consegnati al cliente con un ottimo rapporto qualità prezzo e in breve tempo. Collaborando a stretto contatto con i produttori di utensili, TIGRA sviluppa geometrie di taglio e qualità di metallo duro perfettamente sintonizzate l'uno all'altro permettendo agli utensili di durare nel tempo e riducendo notevolmente i costi. Articoli standard o particolari, non c'è differenza: TIGRA è il partner competente per molteplici soluzioni in metallo duro e per materiali da taglio ultraduri per i diversi utensili per la lavorazione del legno. Per soddisfare costantemente le esigenze di applicazione dei clienti e ottimizzare quanto più possibile l'efficienza degli utensili, l'innovazione e il miglioramento nella produzione della vasta gamma di placchette assumono un ruolo di primaria importanza nell'azienda TIGRA.

HU TIGRA - világszerte élen a minőségben

A TIGRA saját konstrukciójú, magasan automatizált gyártósorai 100%-ban szemrevételezett precíziós termékeket garantálnak, amelyeket optimális ár-teljesítményarányosan rövid időn belül az ügyfeleknek kiszállítunk. A szerszámgyártókkal szoros együttműködésben a TIGRA olyan optimálisan meghatározott vágóél-geometriát és -termékeket fejleszt ki, amelyek hosszú szerszámél(et)tartamot és jelentős költségcsökkentést hoznak magukkal. Akár szokványos vagy egyedi termék, a TIGRA kompetens partner sokoldalú megoldásokra vídiából és ultrakemény vágóanyagokból a fémegmunkálás legkülönbözőbb szerszámaihoz. Az ügyfelek felhasználási igényeinek folyamatosan szem előtt tartásához a TIGRÁNÁL az innováció és a különféle vágóeszközök gyártásának folyamatos javítása nagy betűkkel írt.





EN TIGRA – Short portrait of a forward-looking company

TIGRA is a leading supplier of cutting inserts made of tungsten carbide, HSS, TIGRALLOY, PCD and PCBN for wood and metal working tools as well as for tungsten carbide special knives and wear parts. Thanks to the highly automated production and an internationally structured distribution network TIGRA today offers the most extensive product range for woodworking in the global market. No matter if it is chipboard, MDF / HDF or all types of natural woods, TIGRA products made of specially developed carbide grades as well as of other materials such as HSS, PCD, TIGRALLOY ensure optimum tool life, break resistance and best cutting results.

DE TIGRA – Kurzporträt eines zukunftsorientierten Unternehmens

TIGRA ist ein führender Lieferant von Schneideinsätzen aus Hartmetall, HSS, TIGRALLOY, PKD und PcBN für Holz- und Metallbearbeitungswerkzeuge sowie für Hartmetall-Spezialmesser und -Verschleißteile. Dank der hochautomatisierten Fertigung und einem international strukturierten Vertriebsnetz bietet TIGRA heute das umfangreichste Produktprogramm für die Holzbearbeitung am Weltmarkt an. Ob Spanplatte, MDF/HDF oder alle Arten von natürlichen Hölzern, TIGRAs Produkte aus speziell entwickelten Hartmetallsorten sowie aus weiteren Werkstoffen wie HSS, PKD, TIGRALLOY sorgen für optimale Standwege, Bruchsicherheit und beste Schnittergebnisse.

FR TIGRA – Court portrait d'une entreprise tournée vers l'avenir

TIGRA est un fournisseur leader de plaquettes de coupe en métal dur, HSS, TIGRALLOY, PCD et PcBN destinées aux outils de travail du bois et du métal et aux couteaux spéciaux et pièces d'usure en carbure. Grâce à une production automatisée high-tech et un réseau de vente présent à l'international, TIGRA propose aujourd'hui sur le marché mondial une vaste gamme de produits dédiée au travail du bois. Pour les panneaux à particules, MDF/HDF ou d'autres essences de bois naturels, TIGRA développe des produits de coupe en carbure spécial ou autres matériaux tels que le HSS, PCD, TIGRALLOY qui assurent une excellente tenue d'outil, une résistance élevée à la rupture et des résultats de coupe parfaits.



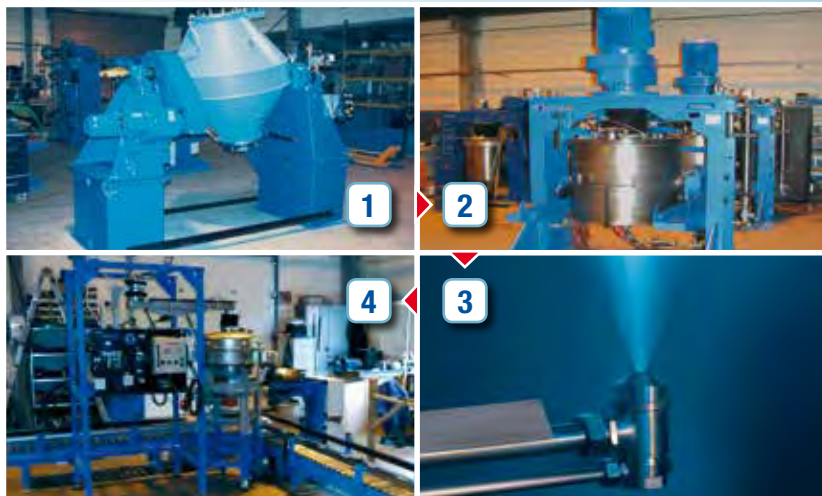
IT TIGRA - Breve ritratto di un'azienda orientata al futuro

TIGRA è tra i fornitori leader di placchette in metallo duro, HSS, TIGRALLOY, PCD e PcBN per utensili per la lavorazione del legno e del metallo, per coltelli speciali in metallo duro e per il settore usura. Grazie all'elevata automazione nella produzione e ad una rete di vendita internazionale, TIGRA offre oggi la gamma più completa sul mercato mondiale di prodotti per la lavorazione del legno. Sia che si tratti di truciolare, MDF/HDF o di tutte le varietà di legni naturali, i prodotti TIGRA in diversi tipi di metallo duro sviluppati per le specifiche produttive o in altri materiali come HSS, PCD, TIGRALLOY, garantiscono longevità ottimale, resistenza alla rottura e le migliori performance di taglio.

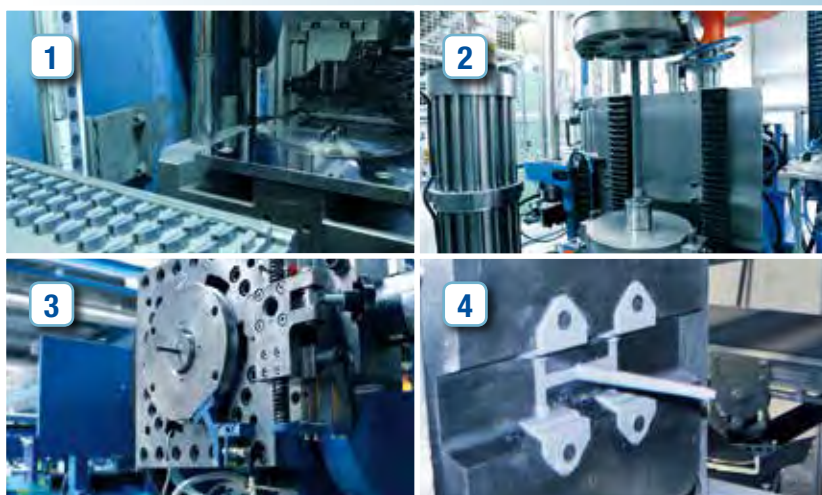
HU TIGRA – Egy jövőorientált vállalat rövid bemutatása

A TIGRA vágóeszközök vezető szállítója fa- és fémmegmunkáló szerszámokhoz, valamint egyedi vágóeszközök és kopó alkatrészek gyártója. A magasan automatizált gyártásnak és egy nemzetközileg felépített értékesítési hálózatnak köszönhetően a TIGRA a legátfogóbb termékkínálattal rendelkezik a fém- és fafeldolgozó iparban a világszerte. Akár rétegelt lemez, MDF/HDF vagy bármilyen fajtájú természetes fa, a TIGRA speciálisan kifejlesztett vágóeszközökből, valamint további olyan anyagokból, mint HSS, PCD, TIGRALLOY készített termékei optimális élettartamot, törésszilárdságot és nagyon jó vágási eredményt biztosítanak.

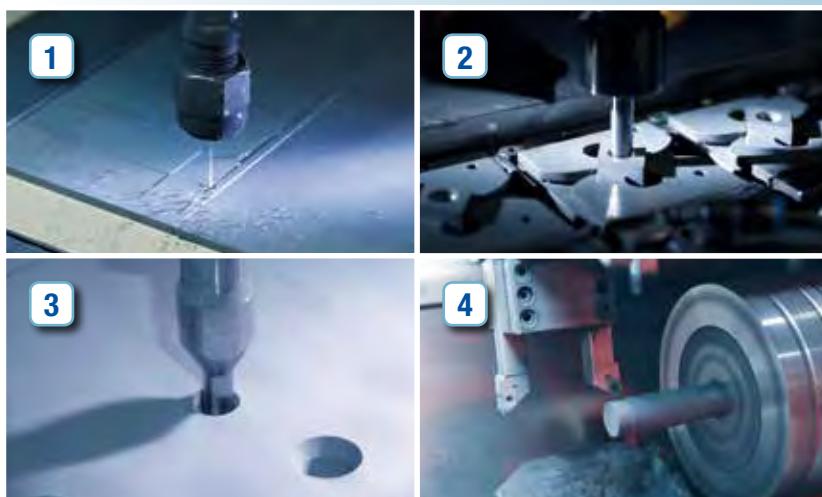
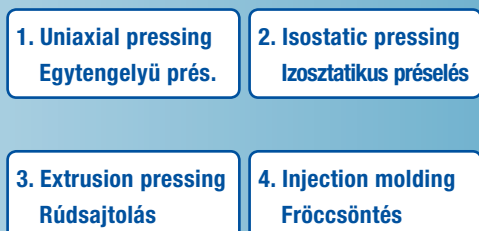
EN Tungsten carbide manufacturing
HU Wolframkarbid (vídia) gyártás



Powder manufacturing Porkeverék gyártása



Pressing Préselés



Green carbide processing Nyersvídia megmunkálás



Sintering Szinterezés

1. Pressure sintering
Présszinterezés

2. Vacuum sintering
Vákuumszinterez.



Surface treatment Felületkezelés

1. Sand blasting
Homokfúvás

2. Coating
Bevonatolás



Grinding Köszörülés

1. Flat grinding
Síkköszörülés

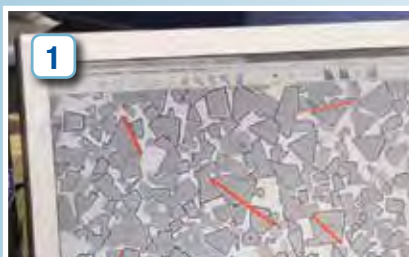
2. Edge grinding
Élköszörülés



Quality control Minőségellenőrzés

1. Analysis
Elemzés

2. Dimensional control
Méretellenőrzés



Packing and shipping Csomagolás és szállítás

1. Packing
Csomagolás

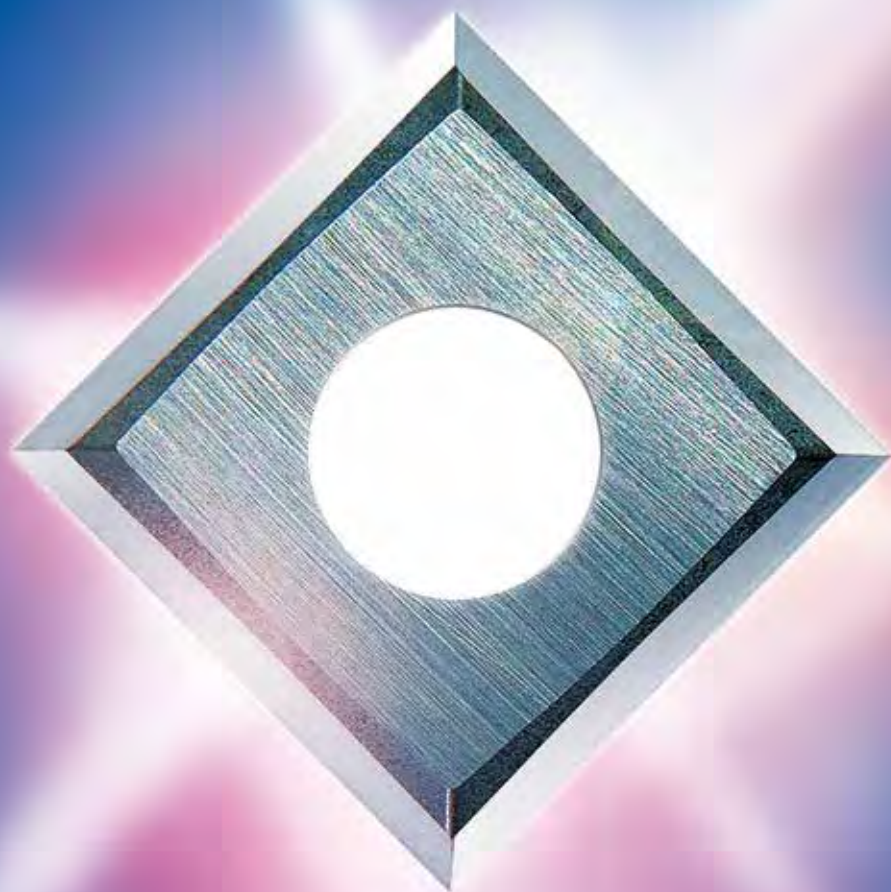
2. Shipping
Kiszállítás





TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA



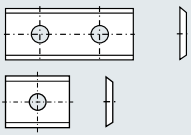
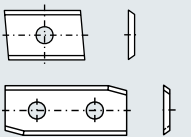
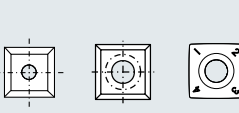
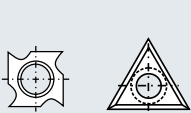
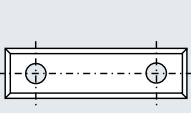
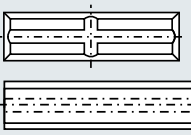
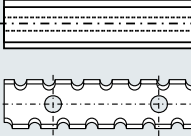
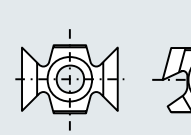


EN Reversible knives and edge rounding knives
DE Wendeschneidplatten und Kantenrunder
FR Plaquettes réversibles et couteaux brise-arrête
IT Coltelli reversibili e spigolatori
HU Cserelapkák és élettörő kések



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA

- EN Reversible knives and edge rounding knives
 DE Wendeschneidplatten und Kantenrunder
 FR Plaquettes réversibles et couteaux brise-arrêt
 IT Coltelli reversibili e spigolatori
 HU Cserelapák és élettörő kések

	EN Standard reversible knives 35° + 45° DE Standard Wendeschneidplatten 35° + 45° FR Plaquettes réversibles standard 35° + 45° IT Coltelli reversibili standard 35° + 45° HU Standard váltólapák 35° + 45°	24 - 26
	EN Reversible knives DE Wendeschneidplatten FR Plaquettes réversibles IT Coltelli reversibili HU Váltólapák	27
	EN Square knives DE Quadratische Wendeschneidplatten FR Plaquettes réversibles à quatre coupes IT Coltelli reversibili quadrati HU Négyyszögű váltólapák	28 - 30
	EN Spurs, grooving knives DE Vorschneider, Nuter FR Araseur, couteaux pour rainures IT Rasanti, coltelli per incastri HU Elővágók, horonyvágók	31
	EN 4 cutting edges / special knives DE 4 Schneidkanten / Sondermesser FR 4 tranchants / couteaux spéciaux IT 4 taglienti / coltelli speciali HU 4 vágóélű / speciális kések	32
	EN Face groove, back groove and crossgroove DE Brust-, Rücken- und Quernut FR Rainure sur grande face, sur petite face et transversal IT Scanalatura frontale, posteriore e di sicurezza HU Homlok-, hát- és keresztbarázdás kések	33
	EN Systems Leitz, Oertli, KWO/Versofix DE Systeme Leitz, Oertli, KWO/Versofix FR Systèmes Leitz, Oertli, KWO/Versofix IT Sistemi Leitz, Oertli, KWO/Versofix HU Leitz, Oertli, KWO/Versofix rendszerek	34 - 35
	EN Edge rounding knives DE Kantenrunder FR Couteaux brise-arrêt IT Spigolatori HU Élettörő kések	36

EN	Reversible knives	- Carbide grades and their applications
DE	Wendeschneidplatten	- Hartmetallsorten und ihre Anwendungen
FR	Plaquettes réversibles	- Les nuances de carbures et leurs applications
IT	Coltelli reversibili	- I tipi di metallo duro e le loro applicazioni
HU	Váltólapkák	- Vídia kategóriák és felhasználásuk

EN	TIGRA grade	ISO	USA	Hardness	Toughness	Bending strength
DE	TIGRA - Sorte	ISO	USA	Härte	Zähigkeit	Biegebruchfestigkeit
FR	Nuance TIGRA	ISO	USA	Dureté	Ténacité	Résistance à la flexion
IT	Tipo TIGRA	ISO	Stati Uniti	Durezza	Tenacità	Resistenza flessionale
HU	TIGRA kategória	ISO	USA	Keménység	Szívósság	Hajlítószilárdság
	T02MG-CR	K01	C4+++			
	T02SMG	K01	C4+++			
	T03SMG	K01	C4++			
	T04MG-CR	K01	C4+			
	T04F-CR UNIVERSAL	K05	C4			
	T05UMG	K01 - K10	C3++			
	T08MF	K30	C2			
	T10MG-E	K10 - K40	C3+			
	T10MG	K10 - K40	C3+			
	T12SMG		C1++			
	TL15*	K10 - K40	C3+			

CR = Co + Ni + CR = corrosion resistant - korrosionsbeständig - anti-corrosif -
inossidabile - korrózióálló

* Special binder - Spezialbinder - Liant spécial - Legante speciale -
Speciális kötőanyag

EN For technical data, please refer to the pages 4-5.

DE Die technischen Daten entnehmen Sie bitte den Seiten 4-5.

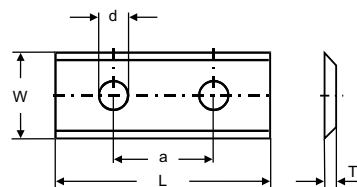
FR Pour les données techniques, veuillez voir aux pages 4-5.

Plastics Plastik Plastiques Plastica Műanyag	HDF HDF HDF HDF HDF	MDF MDF MDF MDF MDF	Chipboard Spanplatte Panneaux de particule Truciolare Forgácslap	Hardwood Hartholz Bois dur Legno duro Keményfa	Softwood Weichholz Bois tendre Legno tenero Puhafa	Main usage Hauptverwendung Usage principal Uso principale Fő alkalmazási terület
✓	✓	✓	○	✗	✗	EN MDF, HDF DE MDF, HDF FR MDF, HDF IT MDF, HDF HU MDF, HDF
✓	✓	✓	○	✗	✗	EN Chipboard, MDF, HDF DE Spanplatte, MDF, HDF FR Panneaux, MDF, HDF IT Truciolare, MDF, HDF HU Forgácslap, MDF, HDF
✓	✓	✓	✓	✗	✗	EN Chipboard, MDF DE Spanplatte, MDF FR Panneaux, MDF IT Truciolare, MDF HU Forgácslap, MDF
✓	○	✓	✓	✓	○	EN Tropical wood, very hard wood, chipboard, MDF DE Tropenholz, sehr hartes Holz, Spanplatte, MDF FR Bois tropical, bois très dur, panneaux, MDF IT Legni tropicali, legni molto duri, truciolare, MDF HU Trópusi fa, nagyon kemény fa, forgácslap, MDF
✓	○	✓	✓	✓	✓	EN Universal use DE Universeller Einsatz FR Utilisation universelle IT Uso universale HU Univerzálisan alkalmazható
✓	✗	○	✗	✓	✓	EN Special reversible knives DE Spezial-Wendeschnidplatten FR Plaquettes réversibles spéciales IT Coltelli reversibili speciali HU Speciális váltólapkák
✗	✗	✗	✗	✓	✓	EN Grooving knives DE Nuter FR Couteaux pour rainures IT Coltelli per incastri HU Horonyvágók
✗	✗	✗	✗	✓	✓	EN Wood, low price demands DE Holz, niedriger Preis FR Bois, prix bas IT Legno, prezzo ridotto HU Fa, alacsony árigénynél
○	✗	✗	✗	✓	✓	EN 45° reversible knives, planer knives, softwood DE 45°-Wendeschnidplatten, Hobelkopfplatten, Weichholz FR Plaquettes 45°, couteaux pour outils à raboter, bois tendre IT Coltelli a 45°, coltelli per teste da pialla, legni teneri HU 45°-os váltólapkák, gyalukések, puhafához
✗	✗	✗	✗	✓	✓	EN Best surface, high speed cutting (HSC) DE Beste Oberfläche, HSC FR Meilleure surface, HSC IT Migliore superficie, HSC HU Legsimább felület, nagysebességű vágás
○	✗	✗	✗	✓	✓	EN 45° reversible knives, wood with knots DE 45°-Wendeschnidplatten, Holz mit Ästen FR Plaquettes 45°, bois avec des noeuds IT Coltelli a 45°, legni nodosi HU 45°-os váltólapkák, csomós fához

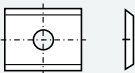
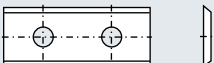
IT Per i dati tecnici, fare riferimento alle pagine 4-5.
HU A műszaki adatokat a 4-5. oldalon találja.

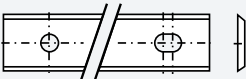
✓ kiváló teljesítőképesség
✓ nagyon jó teljesítményű
○ elfogadható
✗ nem alkalmas

EN Standard reversible knives
 DE Standard-Wendeschneidplatten
 FR Plaquettes réversibles standard
 IT Coltelli reversibili standard
 HU Standard váltólapkák

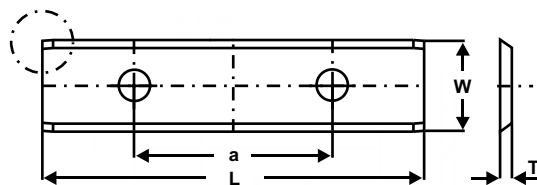


35°

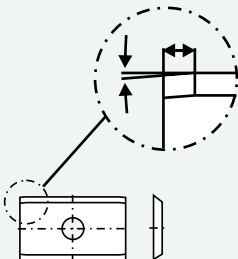
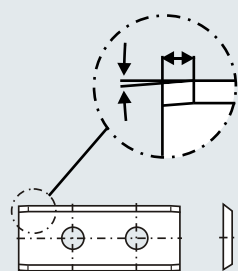
	L mm	W mm	T mm	a mm	T04F-CR	T02SMG	T03SMG	T04MG-CR	T10MG	T10MG-E
	7.5	12.0	1.5		012001		013811	106822	013963	142721
	8.6	12.0	1.5		013182					
	9.0	12.0	1.5		012043					
	9.6	12.0	1.5		012015		013850	106823	014010	142722
	10.0	12.0	1.5		013165					
	10.5	12.0	1.5		013167					
	11.0	12.0	1.5		013168					
	11.6	12.0	1.5		013183					
	13.0	12.0	1.5		013170					
	13.6	12.0	1.5		013185					
	14.6	12.0	1.5		013186					
	15.0	12.0	1.5		012003	052277	013819	106824	013972	142723
	15.7	12.0	1.5		013172					
	16.0	12.0	1.5		013203					
	17.0	12.0	1.5		013173					
	18.0	12.0	1.5		013174					
	19.0	12.0	1.5		013175					
	20.0	12.0	1.5		012004	041587	013823	104796	013977	127452
	25.0	12.0	1.5		012025		013853	106826	014013	
	25.0	12.0	1.5	14.0	012011		013843	106827	014001	
	30.0	12.0	1.5	14.0	012005	037750	013828	104795	013982	125424
	35.0	12.0	1.5	26.0	013208					
	40.0	12.0	1.5	26.0	012014	052278	013847	106828	014006	127453
	50.0	12.0	1.5	26.0	012006	037901	013834	106829	013987	125425
	60.0	12.0	1.5	26.0	012007	054882	013839	106830	013994	127454

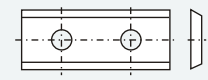
	L mm	W mm	T mm	a mm	T08MF	T03SMG	T04MG-CR	T10MG
	80.0	13.0	2.2	60.0	012008	013841	106831	013997
	100.0	13.0	2.2	60.0	012009	030831	106832	013998
	120.0	13.0	2.2	60.0	012010	030832	106833	013999

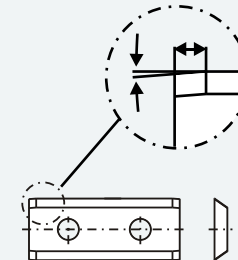
EN Reversible knives
DE Wendeschneidplatten
FR Plaquettes réversibles
IT Coltelli reversibili
HU Standard váltólapkák



For use in planer heads!
Gyalufejekhez!

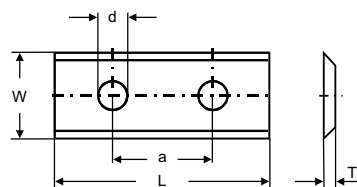
	L mm	W mm	T mm		T04F-CR	T04MG-CR	T10MG
	20.0	12.0	1.5	35°		106674	013979
	20.0*	12.0	1.5	45°			041948
	24.0	12.0	1.5	40°	104119	106675	041060
	24.7	12.0	1.5	35°	104120	106676	
	30.0	12.0	1.5	35°	112875	106677	013984
	50.0	12.0	1.5	35°			013989

	L mm	W mm	T mm		T04F-CR
	30.0	12.0	2.5	35°	054259

	L mm	W mm	T mm		T04F-CR
	30.0	12.0	2.5	35°	102283

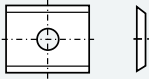
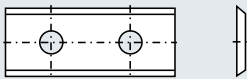
* EN System Hundegger
* DE System Hundegger
* FR Système Hundegger
* IT Sistema Hundegger
* HU Hundegger rendszerű

EN Reversible knives
 DE Wendeschneidplatten
 FR Plaquettes réversibles
 IT Coltelli reversibili
 HU Standard váltólapkák

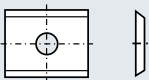
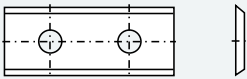


45°

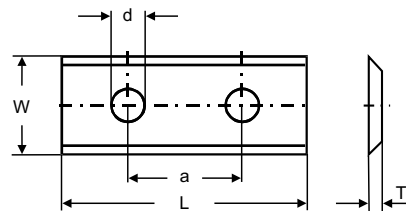
POLÍROZOTT

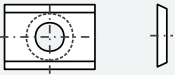
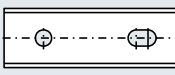
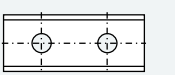
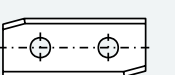
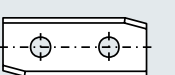
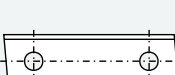
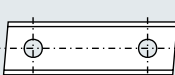
	L mm	W mm	T mm	a mm		T10MG
	7.5	12.0	1.5		45°	014093
	9.6	12.0	1.5		45°	014117
	15.0	12.0	1.5		45°	014099
	20.0	12.0	1.5		45°	014101
	25.0	12.0	1.5		45°	014124
	25.0	12.0	1.5	14.0	45°	014111
	30.0	12.0	1.5	14.0	45°	014103
	40.0	12.0	1.5	26.0	45°	014114
	50.0	12.0	1.5	26.0	45°	014106
	60.0	12.0	1.5	26.0	45°	014108
	12.0	12.0	1.5		45°	014097

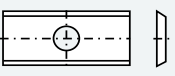
NEM POLÍROZOTT

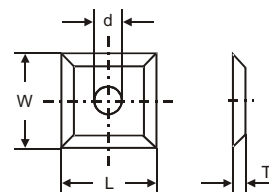
	L mm	W mm	T mm	a mm		T08MF	T10MG
	7.5	12.0	1.5		45°		014091
	9.6	12.0	1.5		45°		014115
	15.0	12.0	1.5		45°		014098
	20.0	12.0	1.5		45°		014100
	25.0	12.0	1.5		45°		014123
	25.0	12.0	1.5	14.0	45°		014110
	30.0	12.0	1.5	14.0	45°		014102
	40.0	12.0	1.5	26.0	45°		014113
	50.0	12.0	1.5	26.0	45°		014105
	60.0	12.0	1.5	26.0	45°		014107
	12.0	12.0	1.5		45°		014096
	80.0	13.0	2.2	60.0	45°	013532	038233

EN Reversible knives
 DE Wendeschneidplatten
 FR Plaquettes réversibles
 IT Coltelli reversibili
 HU Standard váltólapkák

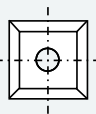
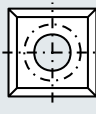
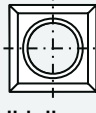
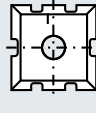


	L mm	W mm	T mm	a mm	T04F-CR
	20.0	14.3	2.5		013730
	44.5	15.0	1.5	25.0	013447
	30.0	12.0	1.5	16.0	013449
	24.0	12.0	1.5		013241
	30.0	12.0	1.5	14.0	013430
	50.0	12.0	1.5	26.0	013432
	30.0	12.0	1.5	14.0	013431
	50.0	12.0	1.5	26.0	013433
	20.0	12.0	1.5		013436
	20.0	12.0	1.5		013441
	30.0	12.0	1.5	14.0	013437
	40.0	12.0	1.5	26.0	013440
	50.0	12.0	1.5	26.0	013438
	30.0	12.0	1.5	14.0	013442
	40.0	12.0	1.5	26.0	013445
	50.0	12.0	1.5	26.0	013443

	L mm	W mm	T mm	a mm	T04F-CR
	20.0	9.0	1.5		013195
	30.0	9.0	1.5	14.0	013199
	40.0	9.0	1.5	26.0	013200
	50.0	9.0	1.5	26.0	013201



EN Square knives
 DE Quadratische Wendeschneidplatten
 FR Plaquettes réversibles à quatre coupes
 IT Coltelli reversibili quadrati
 HU Négyszöglapkák

	L mm	W mm	T mm		d mm	T08MF	T04F-CR	T02SMG	T03SMG	T04MG-CR	T10MG	T10MG-E
	9.0	9.0	1.5	35°	4.0		100744					
	10.5	10.5	1.5	35°	4.0		013259		013863			
	12.0	12.0	1.5	35°	4.0		012002	048357	013815	106835	013968	140093
	13.0	13.0	2.5	35°	4.0	013328						
	17.0	17.0	2.0	35°	3.0	016565	016564					
	17.0	17.0	2.0	35°	4.0	013266	013265		013864	106836	030830	
	19.0	19.0	2.0	35°	4.0		013264					
	10.5	10.5	1.5	35°						106682		
	13.0	13.0	2.5	30°		013324						
	13.6	13.6	2.0	30°		013299						
	13.6	13.6	2.0	45°		037522						
	14.0	14.0	1.2	30°		013295						
	14.0	14.0	1.7	22°		013297						
	14.0	14.0	1.7	30°		013307						
	14.0	14.0	2.0	30°		013273	013260	054962	013865	102558	014028	140094
 For Holz-Her system*	14.0	14.0	1.2	30°		013303						
	15.0	15.0	2.0			013322						

* EN For use in Holz-Her cutterheads only

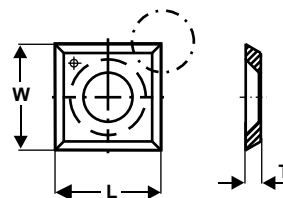
* DE Nur zur Verwendung in Messerköpfen der Firma Holz-Her

* FR Utilisation limitée aux porte outils de l'entreprise Holz-Her

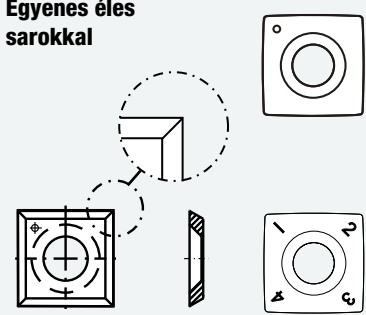
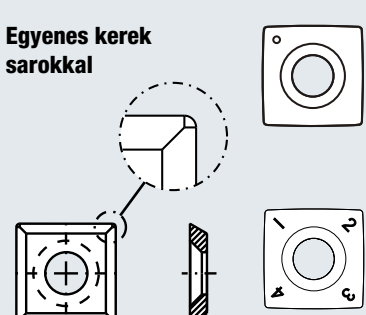
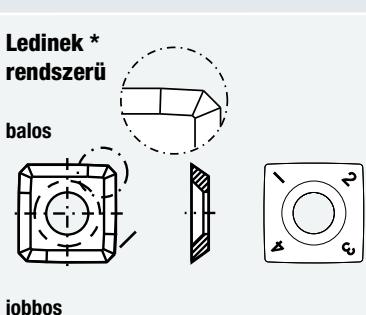
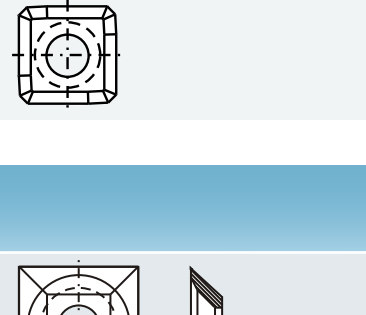
* IT Da usare solo su teste portacoltelli della Holz-Her

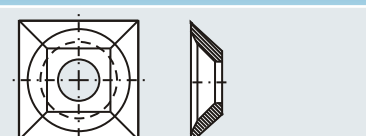
* HU Csak Holz-Her gyártmányú késfejekben használható

EN Square knives
DE Quadratische Wendeschneidplatten
FR Plaquettes réversibles à quatre coupes
IT Coltelli reversibili quadrati
HU Négyszöglapkák



For use in planer heads!
Gyalufejekhez!

	L	W	T		T08MF	T04F-CR	T10MG	T04MG-CR	TL15	T10MG-E
	mm	mm	mm							
Egyenes éles sarokkal 	10.5	10.5	1.5	35°				106682	040343	
	14.0	14.0	2.0	30°	013273	013260	014028	102558	013771	140094
	14.0	14.0	2.0	37°	104295		104900			
	14.3	14.3	2.5	35°			013329	106683		
	14.6	14.6	2.5	30°			013314	106684		
	15.0	15.0	2.5	30°			013315	106685		
	15.0	15.0	2.5	37°			104062			
Egyenes kerek sarokkal 	14.0	14.0	2.0	30°	013276		104117			
	14.6	14.6	2.5	30°			013316			
	15.0	15.0	2.5	30°			104118			
	15.0	15.0	2.5	37°			109384			
Ledinek * rendszerü balos 	14.3	14.3	2.5	35°			053589			
jobbos 	14.3	14.3	2.5	35°			053590			

	L	W	T		T08MF	T04F-CR	T10MG	T04MG-CR	TL20	T10MG-E
	mm	mm	mm							
	21.0	21.0	5.5	40°			022695		142724	140092

* EN For use in Ledinek-cutterheads only

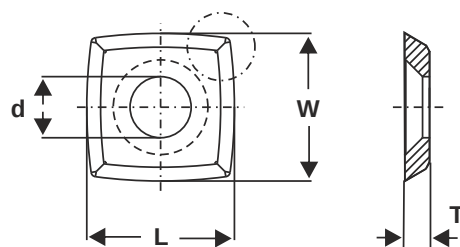
* DE Nur zur Verwendung in Messerköpfen der Firma Ledinek

* FR Utilisation limitée aux porte outils de l'entreprise Ledinek

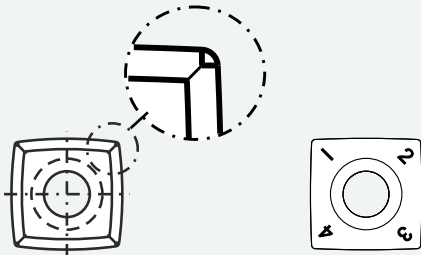
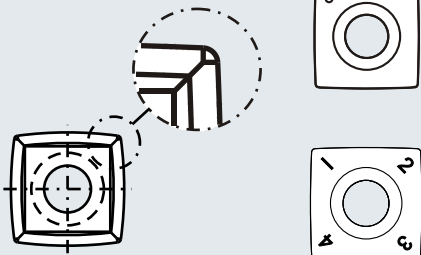
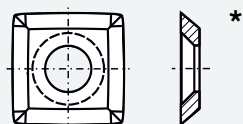
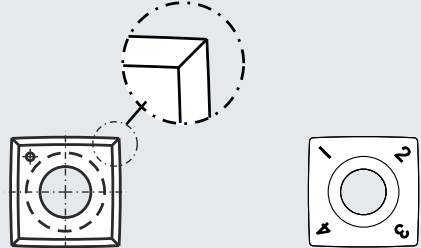
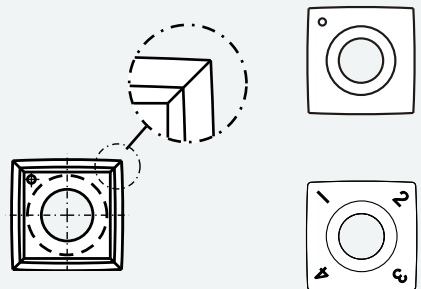
* IT Da usare solo su teste portacoltelli della Ledinek

* HU Csak Ledinek gyártmányú késejekben használható

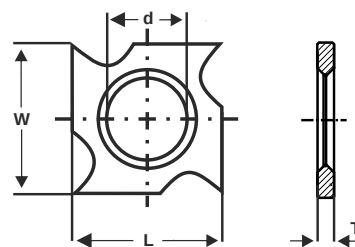
EN Square knives
 DE Quadratische Wendeschneidplatten
 FR Plaquettes réversibles à quatre coupes
 IT Coltelli reversibili quadrati
 HU Négyzetlapkák



For use in planer heads!
 Gyalufejekhez!

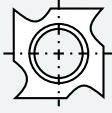
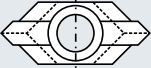
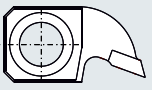
	L mm	W mm	T mm	R		T10MG	T10MG-E
Rádiuszos vágóél kerek sarokkal							
	15.0	15.0	2.5	R=150	30°	101540	140096
	15.0	15.0	2.5	R=115	30°	115179	
	14.0	14.0	2.0	R=150	30°	100788	
	14.6	14.6	2.5	R=150	30°	052673	
	15.0	15.0	2.5	R=50	30°	043895	140095
	15.0	15.0	2.5	R=180	30°	129329	
	15.0	15.0	2.5	R=200	30°	118997	
	15.0	15.0	2.5	R=170	40°	130366	
Rádiuszos vágóél hegyes sarokkal							
	15.0	15.0	2.5	R=150	30°	100791	
	15.0	15.0	2.5	R=100	30°	101180	
	14.0	14.0	2.0	R=150	30°	100789	
	14.6	14.6	2.5	R=150	30°	100790	
	15.0	15.0	2.5	R=50	30°	101044	

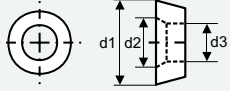
* EN System Hundegger
 * DE System Hundegger
 * FR Système Hundegger
 * IT Sistema Hundegger
 * HU Hundegger rendszerű



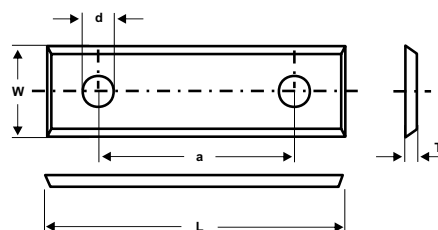
EN Spurs, grooving knives
 DE Vorschneider, Nuter
 FR Araseur, couteaux pour rainures
 IT Rasanti, coltelli per scanalature
 HU Elővágók, horonyvágók

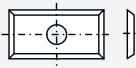
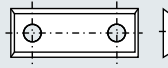
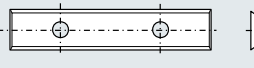
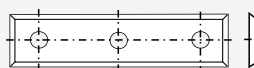
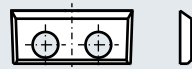
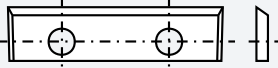
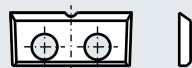
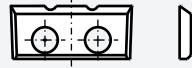
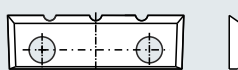
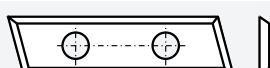
2

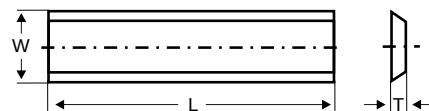
	L mm	W mm	T mm		d mm	T08MF	T04F-CR	T06MF	T10MG
	18.0 18.0	18.0 18.0	1.95 2.45			013293 013291			
	18.0 18.0	18.0 18.0	2.95 3.70			013305 013289			
	22.9 22.0 (22.0	19.8 19.0 22.0	2.5 2.0 2.0)	30° 30°		045180 013271			
	14.0 16.0	28.0 16.0	2.0 3.0	30° 32°		013258 030829			
	18.5		3.25	30°					017190
	33.5				3.0	013252			
	18.9	7.9	4.0			013253			
	18.0	5.7	3.5			013255			
	24.5 24.5 24.5	13.0 13.0 13.0	4.0 5.0 6.0					053640 053641 053642	
	34.0 34.0 34.0 34.0	16.0 16.0 16.0 16.0	4.0 5.0 6.0 7.0					013278 013279 013280 013281	

	d1 mm	d2 mm	d3 mm	T mm		T03SMG
	11.0	7.0	5.1	4.0		013373

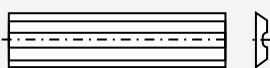
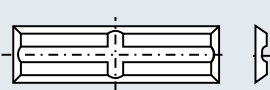
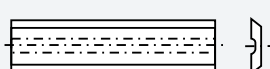
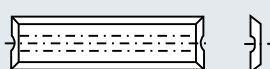
EN 4 cutting edges / special knives
 DE 4 Schneidkanten / Sondermesser
 FR 4 tranchants / couteaux spéciaux
 IT 4 taglienti / coltelli speciali
 HU 4 vágóélű / speciális kések



	L mm	W mm	T mm	a mm	T04F-CR	T02SMG	T03SMG	T10MG
	19.5	7.0	1.5		013492			
	19.5	7.5	1.5		013493			
	19.5	8.0	1.5		013494			
	19.5	9.0	1.5		013495			
	19.5	10.0	1.5		013496			
	19.5	11.0	1.5		013497			
	19.5	12.0	1.5		013498	054963	013947	
	29.5	7.0	1.5	14.0	013501			
	29.5	7.5	1.5	14.0	013502			
	29.5	8.0	1.5	14.0	013503			
	29.5	9.0	1.5	14.0	013504	054432		
	29.5	10.0	1.5	14.0	013505			
	29.5	11.0	1.5	14.0	013506			
	29.5	12.0	1.5	14.0	013507	047361	013952	014088
	39.5	9.0	1.5	26.0	013511	121138	045134	
	39.5	12.0	1.5	26.0	013512	128797	013954	
	49.5	8.0	1.5	26.0	013516			
	49.5	9.0	1.5	26.0	013517	109052	013956	
	49.5	10.0	1.5	26.0	013518			
	49.5	12.0	1.5	26.0	013520	049019	013957	014090
	59.5	12.0	1.5	26.0	013523			
	50.0	9.0	1.5	37.0	016950		035425	
	50.0	12.0	1.7	37.0	013327	054444	013866	014030
	16.0	7.0	1.5	7.0	016934		016933	
	23.0	7.0	1.5	14.0	053449			
	28.0	7.0	1.5	14.0	016823	102847	016822	
	16.0	7.0	1.5	7.0	048995			
	16.0	7.0	1.5	7.0	048996			
	23.0	7.0	1.5	14.0	106866			
	23.0	7.0	1.5	14.0	106867			
	31.5	9.0	1.5	14.0	109149			



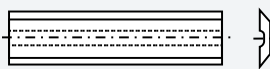
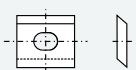
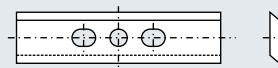
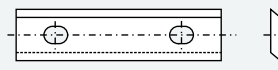
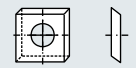
EN Face groove, back groove and crossgroove
 DE Brust-, Rücken- und Quernut
 FR Rainure sur grande face, sur petite face et transversal
 IT Scanalatura frontale, posteriore e di sicurezza
 HU Homlok-, hát- és keresztbarázdás kések

	L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T03SMG	Típus
	20.0	5.5	1.1	013357		EN Back groove
	30.0	5.5	1.1	013363		DE Rückennut
	40.0	5.5	1.1	013359		FR Rainure sur petite face
	50.0	5.5	1.1	013361		IT Scanalatura posteriore
						HU Hátbarázdás
	20.0	4.1	1.1	013403		EN Back and crossgroove
	20.0	5.5	1.1	013394	013911	DE Rücken- und Quernut
	25.0	5.5	1.1	013402	013920	FR Rainure transversale
	30.0	5.5	1.1	013397	013914	IT Scanalatura di sicurezza
	40.0	5.5	1.1	013399		HU Hát- és keresztbarázdás
	50.0	5.5	1.1	013401	013918	
	12.0	5.5	1.1	013334	013870	EN Face groove
	20.0	5.5	1.1	013336		DE Brustnut
	30.0	5.5	1.1	013345	013880	FR Rainure sur grande face
	40.0	5.5	1.1	013339		IT Scanalatura frontale
	50.0	5.5	1.1	013342	013877	HU Homlokbarázdás
	20.0	5.5	1.1	013378		EN 4 Cutting edges
	25.0	5.5	1.1	013376		DE 4 Schneidkanten
	30.0	5.5	1.1	013379		FR 4 Tranchants
	35.0	5.5	1.1	013377	013893	IT 4 Taglienti
	40.0	5.5	1.1	013380		HU 4 vágóélű
	44.5	5.5	1.1	013375	030873	
	50.0	5.5	1.1	013381	013900	

EN Systems Leitz, Oertli
 DE Systeme Leitz, Oertli
 FR Systèmes Leitz, Oertli
 IT Sistemi Leitz, Oertli
 HU Leitz, Oertli rendszerek

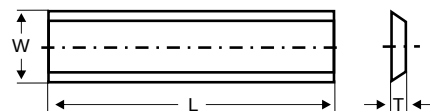


Leitz és Oertli rendszerekhez

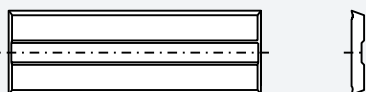
Leitz rendszerű*	L mm	W mm	T mm	T04F-CR Microfinish	T10MG Microfinish	T12SMG Microfinish
	7.7	8.0	1.5	142707	014042	142648
	9.7	8.0	1.5	142708	014066	142649
	11.7	8.0	1.5	142709	014044	142650
	14.7	8.0	1.5	129343	014046	142651
	19.7	8.0	1.5	142710	014048	142653
	24.7	8.0	1.5	142711	014069	142654
	30.0	8.0	1.5	142712	014050	142656
	35.0	8.0	1.5	142713	014052	142657
	40.0	8.0	1.5	142714	129364	142658
	45.0	8.0	1.5	142715	129365	142659
	50.0	8.0	1.5	142716	014056	142660
	60.0	8.0	1.5	142717	014058	142661
	70.0	8.0	1.5	142718	129368	142662
	80.0	8.0	1.5	038329	014060	142663
	100.0	8.0	1.5	142719	014062	142664
	120.0	8.0	1.5	142720	014064	142665
	150.0	8.0	1.5	137028	131896	140017
	160.0	8.0	1.5	134774	102329	141256
	180.0	8.0	1.5	137029	129591	140303
	240.0	8.0	1.5	137030	129593	140304
	260.0	8.0	1.5	134775	134540	141257
Oertli rendszerű*	L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T10MG	
	8.8	8.0	1.5	030931		
	9.0	8.0	1.5	030932		
	9.5	8.0	1.5	030933		
	11.0	8.0	1.5	030934		
	12.0	8.0	1.5	030935		
	15.0	8.0	1.5	030936	017198	
	20.0	8.0	1.5	030937	017200	
	25.0	8.0	1.5	030938	017201	
	32.0	8.0	1.5	030940	017203	
	40.0	8.0	1.5	030941	017204	
	50.0	8.0	1.5	030942	017206	
	60.0	8.0	1.5	030943	017207	
	80.0	8.0	1.5	030944	017209	
	100.0	8.0	1.5	030945	017210	
	12.0	12.0	1.5	034294	034295	

EN For use in Leitz/Oertli-cutterheads only
 DE Nur zur Verwendung in Messerköpfen der Firma Leitz bzw. Oertli
 FR Utilisation limitée aux porte outils des entreprises Leitz et Oertli
 IT Da usare solo su teste portacoltelli della Leitz - Oertli
 HU Csak Leitz/Oertli gyártmányú késfejekhez használható

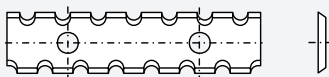
EN System KW0/Versofix
DE System KW0/Versofix
FR Système KW0/Versofix
IT Sistema KW0/Versofix
HU KW0/Versofix rendszer

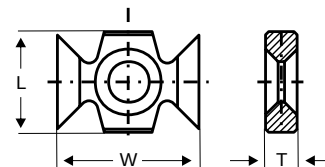


KW0/Versofix rendszerhez

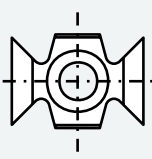
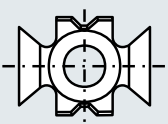
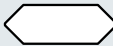
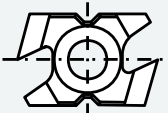
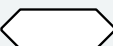
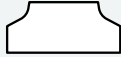
KW0/Versofix rendszer*	L mm	W mm	T mm	T03SMG TiN-bevonatos	T10MG TiN-bevonatos
	20.0	5.5	1.1	049525	049526
	30.0	6.5	1.1	101074	101075
	50.0	6.5	1.1	101078	101079
	20.0	10.0	1.5	014273	030841
	30.0	10.0	1.5	014275	030842
	50.0	10.0	1.5	014277	030843

EN Reversible knives with chip breakers
DE Wendeschneidplatten mit Spanbrechernuten
FR Plaquettes réversibles avec brise copeaux
IT Coltellini con rompitruciolo
HU Cserelapkák forgácstörővel

	L mm	W mm	T mm	a mm	T04F-CR
	30.0	12.0	1.5	14.0	013117
	50.0	12.0	1.5	26.0	013127
	60.0	12.0	1.5	26.0	108318



EN Edge rounding knives
 DE Kantenrunder
 FR Couteaux brise-arrête
 IT Spigolatori
 HU Éllekerekítő kések

		L mm	W mm	T mm	Type	T10MG
		16.0	22.0	5.0	TKM 45°	032292
		16.0	22.0	5.0	TKM R 1.5	032294
		16.0	22.0	5.0	TKM R 2.0	032295
		16.0	22.0	5.0	TKM R 2.5	032296
		16.0	22.0	5.0	TKM R 3.0	032297
		16.0	22.0	5.0	TKM R 4.0	032299
		16.0	22.0	6.0	TKM R 5.0	032301
 a „Mechanical“ Leitz rendszerhez*		15.0	20.0	8.0	TKM 11/0 - 45°	032304
		15.0	22.3	9.0	TKM 12/0 R3	032306
		15.0	20.0	7.3	TKM 12/3 R2	032308
		15.0	20.0	7.0	TKM 12/4 R1.5	032310
 a „BG-Test“ Leitz rendszerhez*		15.0	23.0	8.0	TKM 21/0 - 45°	032316
		15.0	23.0	9.0	TKM 22/0 R3	032318
		15.0	23.0	7.3	TKM 22/3 R2	032320
		15.0	25.7	7.3	TKM 24/0 R5	032327
		15.0	25.7	7.3	TKM 24/1 R5	032326



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA



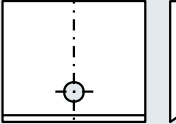
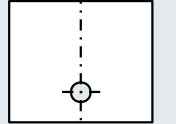
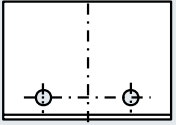
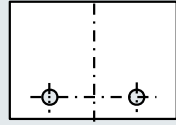
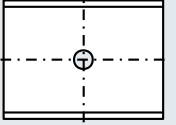
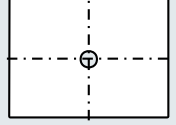
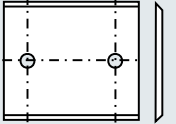
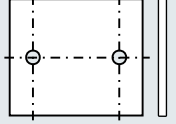
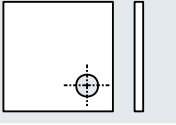
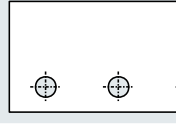
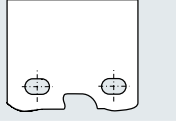
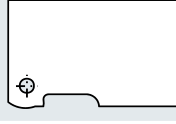
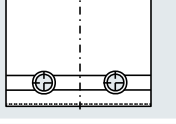
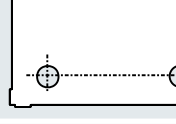
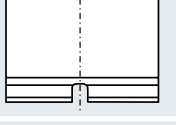
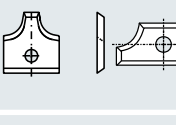
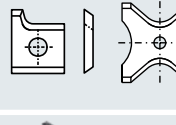
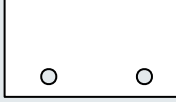


- EN Blanks for profiling and radius knives
- DE Blanketts zum Profilieren und Radiesplatten
- FR Plaquettes à profiler et plaquettes profilées
- IT Placchette da profilare e placchette profilate
- HU Profilozható nyerslapkák és rádiuszos kések



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA

EN Blanks for profiling and radius knives
 DE Blanketts zum Profilieren und Radienplatten
 FR Plaquettes à profiler et plaquettes profilées
 IT Placchette da profilare e placchette profilate
 HU Profilozható nyerslapkák és rádiuszos kések

		EN With 1 bore hole at the bottom DE Mit 1 Bohrung unten FR Avec 1 trou en bas IT Con 1 foro basso HU 1 alsó furattal	44 - 46
		EN With 2 bore holes at the bottom DE Mit 2 Bohrungen unten FR Avec 2 trous en bas IT Con 2 fori bassi HU 2 alsó furattal	47 - 51
		EN With 1 bore hole in the center DE Mit 1 Bohrung mittig FR Avec 1 trou au centre IT Con 1 foro centrale HU 1 középponti furattal	52
		EN With 2 bore holes in the center DE Mit 2 Bohrungen mittig FR Avec 2 trous au centre IT Con 2 fori centrali HU 2 középső furattal	53 - 54
		EN Special blanks for profiling DE Spezial-Blanketts zum Profilieren FR Plaquettes spéciales à profiler IT Placchette speciali da profilare HU Profilozható speciális nyerslapkák	55
		EN Superprofiler DE Superprofiler FR Superprofiler IT Superprofiler HU Superprofiler	56 - 57
		EN Systems Freud / Leuco / Oertli, with crossgroove DE Systeme Freud / Leuco / Oertli, mit Quernut FR Systèmes Freud / Leuco / Oertli, avec rainure transversale IT Sistemi Freud / Leuco / Oertli, con scanalatura HU Freud / Leuco / Oertli rendszerű keresztbarázdás	58 - 60
		EN System Profilcut, with crossgroove DE System Profilcut, mit Quernut FR Système Profilcut, avec rainure transversale IT Sistema Profilcut, con scanalatura HU Profilcut rendszerű keresztbarázdás	61 - 64
		EN Without bores DE Ohne Bohrung FR Sans trous IT Senza fori HU Furat nélküli	64 - 65
		EN Profiled & preprofiled standard blanks DE Profilierte und vorprofilierte Standardblanketts FR Plaquettes standard profilées & préprofilées IT Placchette profilate & presagomate standard HU Profilos és előprofilozott standard lapkák	66 - 70
		EN Backing plates & packing DE Stützplatten & Verpackungen FR Supports & emballages IT Supporti & imballi HU Támasztólapok és csomagolóanyag	70 - 71

- EN Blanks for profiling and radius knives - Carbide grades and their applications
 DE Blanketts zum Profilieren und Radienplatten - Hartmetallsorten und ihre Anwendungen
 FR Plaquettes à profiler et plaquettes profilées - Les nuances de carbures et leurs applications
 IT Placchette da profilare e placchette profilate - I tipi di metallo duro e le loro applicazioni
 HU Profilozható nyerslapkák és rádiuszos kések - Vídia kategóriák és felhasználásuk

EN	TIGRA grade	ISO	USA	Hardness	Toughness	Bending strength
DE	TIGRA - Sorte	ISO	USA	Härte	Zähigkeit	Biegebruchfestigkeit
FR	Nuance TIGRA	ISO	USA	Dureté	Ténacité	Résistance à la flexion
IT	Tipo TIGRA	ISO	Stati Uniti	Durezza	Tenacità	Resistenza flessionale
HU	TIGRA kategória	ISO	USA	Keménység	Szívósság	Hajlítószilárdság
	T03SMG	K01	C4++			
	T04MG-CR	K01	C4+			
	T04F-CR UNIVERSAL	K05	C4			
	T10MG	K10 - K40	C3+			
	TL15*	K10 - K40	C3+			
	TL20*	K10 - K40	C3+			

CR = Co + Ni + CR = corrosion resistant - korrosionsbeständig - anti-corrosif -
 inossidabile - korrózióálló

* Special binder - Spezialbinder - Liant spécial - Legante speciale -
 Speciális kötőanyag

EN For technical data, please refer to the pages 4-5.

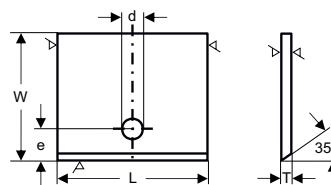
DE Die technischen Daten entnehmen Sie bitte den Seiten 4-5.

FR Pour les données techniques, veuillez voir aux pages 4-5.

Plastics Plastik Plastiques Plastica Műanyag	HDF HDF HDF HDF HDF	MDF MDF MDF MDF MDF	Chipboard Spanplatte Panneaux de particule Truciolare Forgácslap	Hardwood Hartholz Bois dur Legno duro Keményfa	Softwood Weichholz Bois tendre Legno tenero Puhafa	Main usage Hauptverwendung Usage principal Uso principale Fő felhasználási terület
✓	✓	✓	✓	○	✗	EN Man-made materials DE Künstlich hergestellte Materialien FR Matériaux synthétiques IT Materiali artificiali HU Mesterségesen előállított anyagok
✓	○	✓	✓	✓	✗	EN Tropical, abrasive hard woods; chipboard DE Tropische, abrasive Harthölzer; Spanplatte FR Tropical, abrasif bois durs; panneaux IT Legni duri tropicali, abrasivi; truciolare HU Trópusi, koptató kemény fák, forgácslap
✓	○	✓	✓	✓	✓	EN Universal use DE Universeller Einsatz FR Usage universel IT Uso universale HU Univerzális felhasználhatóság
○	✗	✗	✗	✓	✓	EN Natural wood, window tooling DE Naturholz, Fensterwerkzeuge FR Bois naturel, outillage de fenêtre IT Legni naturali, utensili per finestre HU Természetes fa, ablakgyártó szerszámok
✗	✗	✗	✗	✓	✓	EN Wood with knots, high clearance angles DE Holz mit Ästen, große Freiwinkel FR Bois avec des noeuds, grands angles de dépouille IT Legni nodosi, ampi angoli di spoglia ES Csomós fák, spoglia grandi
✗	✗	✗	✗	✓	✓	EN Northern European soft woods DE Nordeuropäische Weichhölzer FR Bois tendre d'Europe du Nord IT Legni teneri del Nord Europa HU Észak-európai puhafák

- ✓ kiváló teljesítőképesség
- ✓ nagyon jó teljesítőképesség
- elfogadható
- ✗ nem alkalmas

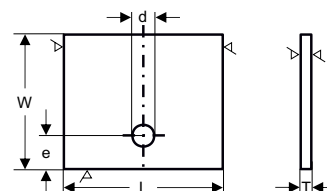
EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



EN With 1 bore hole at the bottom
 DE Mit 1 Bohrung unten
 FR Avec 1 trou en bas
 IT Con 1 foro basso
 HU 1 alsó furattal

L mm	W mm	T mm	d mm	e mm	T04F-CR	T04MG-CR	TL15
15.0	15.4	2.0	4.1	6.3	014535	106450	014541
15.0	20.4	2.0	4.1	6.3	014553	106467	014561
15.0	25.4	2.0	4.1	6.3	014573	106453	014579
15.0	30.4	2.0	4.1	6.3	014590	106454	030953
15.8	30.4	2.0	4.1	6.3	014598	106455	014602
16.0	20.4	2.0	4.1	6.3	014609	106470	030956
19.8	30.4	2.0	4.1	6.3	014614	106456	030958
20.0	20.4	2.0	4.1	6.3	014648	104857	014657
20.0	25.4	2.0	4.1	6.3	014684	104858	014696
20.0	30.4	2.0	4.1	6.3	014723	104629	014733
20.0	35.4	2.0	4.1	6.3	014750	104711	014758
20.0	40.4	2.0	4.1	6.3	014768	106457	030961
25.0	20.4	2.0	4.1	6.3	014783	106458	014792
25.0	25.4	2.0	4.1	6.3	014812	104663	014824
25.0	30.4	2.0	4.1	6.3	014848	105103	014861
25.0	35.4	2.0	4.1	6.3	014880	106095	014889
30.0	20.4	2.0	4.1	6.3	014917	106460	014925
30.0	25.4	2.0	4.1	6.3	014970	104664	014986
30.0	30.4	2.0	4.1	6.3	015045	105255	015059
30.0	35.4	2.0	4.1	6.3	015104	106461	015116
30.0	40.4	2.0	4.1	6.3	015148	106463	015157
35.0	20.4	2.0	4.1	6.3	015261	106465	015267
35.0	25.4	2.0	4.1	6.3	015286	104922	015293
35.0	30.4	2.0	4.1	6.3	015334	106466	015342
35.0	35.4	2.0	4.1	6.3	015368	105510	015375
35.0	40.4	2.0	4.1	6.3	015398	105203	030969

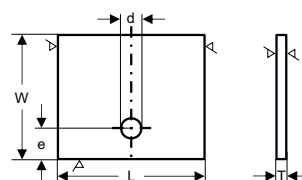
EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



EN With 1 bore hole at the bottom
 DE Mit 1 Bohrung unten
 FR Avec 1 trou en bas
 IT Con 1 foro basso
 HU 1 alsó furattal

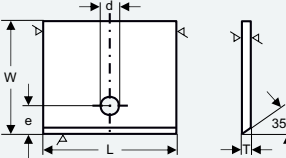
L mm	W mm	T mm	d mm	e mm	T04F-CR	T04MG-CR	TL15
15.0	15.4	2.0	4.1	6.5	014536	106468	030983
15.0	20.4	2.0	4.1	6.5	014554	106469	030984
15.0	25.4	2.0	4.1	6.5	014574	106471	014580
15.0	30.4	2.0	4.1	6.5	014591	106472	030987
16.0	20.4	2.0	4.1	6.5	014610	105221	030990
18.0	18.3	2.0	4.1	6.0	018849	106473	018850
20.0	20.4	1.5	4.1	6.5	040831	106474	040940
20.0	20.4	2.0	4.1	6.5	014649	106475	014659
20.0	25.4	2.0	4.1	6.5	014686	106476	014698
20.0	25.3	2.0	4.1	6.0	018851	106477	030996
20.0	30.4	2.0	4.1	6.5	014725	106478	014735
20.0	35.4	2.0	4.1	6.5	014751	106479	030999
20.0	40.4	2.0	4.1	6.5	031018	106480	012954
24.0	28.3	2.0	4.1	6.0	018852	106481	018853
25.0	25.4	2.0	4.1	6.5	014813	106482	014827
25.0	30.4	2.0	4.1	6.5	014849	106483	014863
25.0	30.4	2.0	5.8	6.5	019470		032399
25.0	35.4	2.0	4.1	6.5	014881	106485	014890
30.0	20.4	2.0	4.1	6.5	014918	106486	014927
30.0	25.4	2.0	4.1	6.5	014972	106487	014988
30.0	30.4	2.0	4.1	6.5	015047	106488	015060
30.0	30.4	2.0	6.0	6.5	019385	106490	032403
30.0	35.4	2.0	4.1	6.5	015106	106491	031005
30.0	40.4	2.0	4.1	6.5	015149	106493	015158
32.0	22.3	2.0	4.1	6.0	018855	106494	031008
35.0	20.4	2.0	4.1	6.5	015262	106495	031010
35.0	25.4	2.0	4.1	6.5	015287	106496	015294
35.0	30.4	2.0	4.1	6.5	015335	106497	031013
35.0	35.4	2.0	4.1	6.5	015369	106498	015376
35.0	40.4	2.0	4.1	6.5	015399	106499	015405
35.0	40.4	2.0	6.1	6.0	019731	106500	032407
40.0	30.3	2.0	4.1	6.0	018856	106501	031017

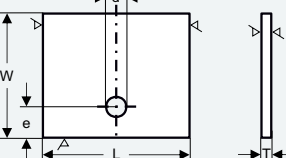
EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



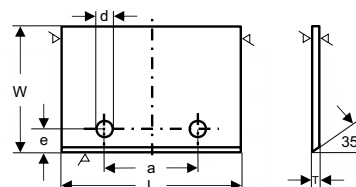
Olasz
típusú

EN With 1 bore hole at the bottom
 DE Mit 1 Bohrung unten
 FR Avec 1 trou en bas
 IT Con 1 foro basso
 HU 1 alsó furattal

	L	W	T	d	e	T04F-CR	T04MG-CR	TL15
	mm	mm	mm	mm	mm			
	15.0	15.4	2.0	4.5	6.5	031021	106441	031022
	15.0	20.4	2.0	4.5	6.5	034989	106503	031023
	15.0	25.4	2.0	4.5	6.5	034971	106504	031025
	15.0	30.4	2.0	4.5	6.5	034972	103432	031027
	20.0	20.4	2.0	4.5	6.5	034973	106505	031029
	20.0	25.4	2.0	4.5	6.5	034974	106506	031030
	20.0	30.4	2.0	4.5	6.5	034975	106181	031031
	20.0	35.4	2.0	4.5	6.5	034976	106507	031032
	25.0	20.4	2.0	4.5	6.5	034977	106508	031033
	25.0	25.4	2.0	4.5	6.5	034978	106509	031034
	25.0	30.4	2.0	4.5	6.5	034979	106510	031035
	25.0	35.4	2.0	4.5	6.5	034980	106511	031036
	30.0	20.4	2.0	4.5	6.5	034981	106512	031037
	30.0	25.4	2.0	4.5	6.5	034982	106513	031038
	30.0	30.4	2.0	4.5	6.5	034983	106514	031039
	30.0	35.4	2.0	4.5	6.5	034984	106515	031040
	35.0	25.4	2.0	4.5	6.5	034986	106516	031042
	35.0	30.4	2.0	4.5	6.5	034987	106518	031043

	L	W	T	d	e	T04F-CR	T04MG-CR	TL15
	mm	mm	mm	mm	mm			
	15.0	20.4	2.0	4.5	6.5	034970	106519	031047
	15.0	25.4	2.0	4.5	6.5	034990	106520	014586
	15.0	30.4	2.0	4.5	6.5	034991	106521	031050
	20.0	20.4	2.0	4.5	6.5	034992	106522	014667
	20.0	25.4	2.0	4.5	6.5	034993	106523	014710
	20.0	30.4	2.0	4.5	6.5	034994	106525	014743
	20.0	35.4	2.0	4.5	6.5	034995	106526	031059
	25.0	20.4	2.0	4.5	6.5	041075	106527	041076
	25.0	25.4	2.0	4.5	6.5	034996	106528	014836
	25.0	30.4	2.0	4.5	6.5	034997	106529	031064
	25.0	35.4	2.0	4.5	6.5	038344	106530	041077
	30.0	20.4	2.0	4.5	6.5	034998	106531	031067
	30.0	25.4	2.0	4.5	6.5	038900	106532	041079
	30.0	30.4	2.0	4.5	6.5	015066	106533	031069
	30.0	35.4	2.0	4.5	6.5	042107	106534	100457
	30.0	40.4	2.0	4.5	6.5	042108	106535	100459

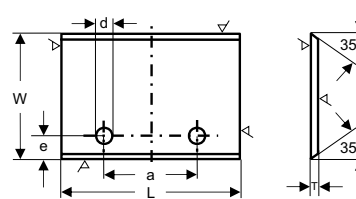
EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



EN With 2 bore holes at the bottom
 DE Mit 2 Bohrungen unten
 FR Avec 2 trous en bas
 IT Con 2 fori bassi
 HU 2 alsó furattal

L mm	W mm	T mm	d mm	a mm	e mm	T04F-CR	T04MG-CR	TL15
24.0	20.4	2.0	4.1	12.0	6.0	017436	106537	041297
30.0	20.4	2.0	4.1	14.0	6.0	017771	106538	031074
30.0	20.4	2.0	4.1	14.0	5.5	014937	106539	031071
30.0	20.4	2.0	4.1	14.0	6.3	039328	106584	041234
30.0	25.4	2.0	4.1	14.0	5.5	014999	106541	031167
30.0	25.4	2.0	4.1	14.0	6.3	015007	106542	015009
30.0	30.4	2.0	4.1	14.0	5.5	015072	106543	031078
30.0	30.4	2.0	4.1	14.0	6.3	039329	106547	041237
30.0	35.4	2.0	4.1	14.0	5.5	015125	106550	015130
30.0	35.4	2.0	4.1	14.0	6.3	019495	106552	041240
30.0	40.4	2.0	4.1	20.0	5.5	015164	106554	031083
31.8	25.4	2.0	4.1	16.0	6.3	041067	106556	041349
35.0	20.4	2.0	4.1	14.0	5.5	031085	106557	015276
35.0	20.4	2.0	4.1	20.0	5.5	031087	106558	015278
35.0	20.4	2.0	4.1	26.0	5.5	015274	106560	031092
35.0	25.4	2.0	4.1	26.0	5.5	015305	106561	015313
35.0	25.4	2.0	4.1	14.0	6.3	039575	106562	041243
35.0	25.4	2.0	4.1	18.0	6.3	019885	106563	041337
35.0	30.4	2.0	4.1	20.0	5.5	015356	106564	015357
35.0	30.4	2.0	4.1	14.0	6.3	039576	104828	041246
35.0	35.4	2.0	4.1	14.0	6.3	039577	106566	041249
35.0	40.4	2.0	4.1	20.0	5.5	015410	106567	015415
35.0	40.4	2.0	4.1	14.0	6.3	039578	106568	041252
40.0	20.4	2.0	4.1	26.0	5.5	015440	106569	015451
40.0	20.4	2.0	4.1	26.0	6.3	039566	105622	036345
40.0	25.4	2.0	4.1	20.0	5.5	015502	106570	031100
40.0	25.4	2.0	4.1	26.0	5.5	015482	106572	015497
40.0	25.4	2.0	4.1	26.0	6.0	017623	106573	031103
40.0	25.4	2.0	4.1	26.0	6.3	039330	106097	041257
50.0	20.4	2.0	4.1	26.0	6.3	039392	106588	036337
50.0	25.4	2.0	4.1	26.0	5.5	015841	106589	015852
50.0	25.4	2.0	4.1	26.0	6.3	039568	104829	036341

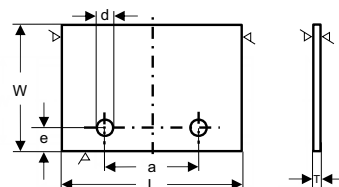
EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



EN With 2 bore holes at the bottom
 DE Mit 2 Bohrungen unten
 FR Avec 2 trous en bas
 IT Con 2 fori bassi
 HU 2 alsó furattal

L mm	W mm	T mm	d mm	a mm	e mm	T04F-CR	T04MG-CR	TL15
40.0	30.0	2.0	4.1	20.0	5.5	015542	106575	015553
40.0	30.0	2.0	4.1	26.0	5.5	015560	106576	015569
40.0	30.0	2.0	4.1	26.0	6.3	015571	105656	038185
40.0	35.0	2.0	4.1	26.0	5.5	015611	106577	015624
40.0	35.0	2.0	4.1	26.0	6.0	015629	106578	031106
40.0	35.0	2.0	4.1	20.0	5.5	015630	106579	015632
40.0	35.0	2.0	4.1	26.0	6.3	039331	104665	041262
40.0	40.0	2.0	4.1	26.0	6.0	015646	106580	015652
40.0	40.0	2.0	4.1	20.0	6.0	015655	106582	031110
40.0	40.0	2.0	4.1	26.0	6.3	039567	105990	038186
40.0	45.0	2.0	4.1	26.0	6.0	019372	106583	019373
50.0	16.0	2.0	4.1	26.0	5.5	017639	106585	031113
50.0	16.0	2.0	4.1	26.0	6.0	015794	106586	031115
50.0	20.0	2.0	4.1	26.0	5.5	015804	106587	015815
50.0	30.0	2.0	4.1	26.0	5.5	015871	106590	015880
50.0	30.0	2.0	4.1	26.0	6.3	039569	105657	038188
50.0	35.0	2.0	4.1	26.0	6.0	015904	106592	031122
50.0	35.0	2.0	4.1	26.0	5.5	015905	106593	031125
50.0	35.0	2.0	4.1	26.0	6.3	018387	105204	041270
50.0	40.0	2.0	4.1	34.0	6.0	015916	106594	031128
50.0	40.0	2.0	4.1	26.0	6.3	019030	105989	035746
50.0	45.0	2.0	4.1	34.0	6.0	015940	106595	031130
50.0	45.0	2.0	4.1	26.0	6.3	039579	106596	041275
50.0	50.0	2.0	4.1	34.0	6.0	015953	106597	031133
60.0	20.0	2.0	4.1	26.0	5.5	016001	106599	031136
60.0	25.0	2.0	4.1	26.0	5.5	016031	106601	016040
60.0	25.0	2.0	4.1	44.0	5.5	016046	106602	031142
60.0	30.0	2.0	4.1	26.0	6.0	016068	106603	016074
60.0	30.0	2.0	4.1	26.0	6.3	039571	104861	038189
60.0	30.0	2.0	4.1	44.0	6.0	016076	106604	016077
60.0	35.0	2.0	4.1	26.0	6.0	016114	106605	016123
60.0	35.0	2.0	4.1	26.0	6.3	039572	104859	038190
60.0	35.0	2.0	4.1	44.0	6.0	016126	106606	031150
60.0	40.0	2.0	4.1	26.0	6.3	039573	106098	036782
60.0	40.0	2.0	4.1	44.0	6.0	016158	106607	016175
60.0	45.0	2.0	4.1	44.0	6.0	019375	106609	019376
75.0	30.0	2.0	4.1	44.0	6.0	016258	106610	031154
80.0	30.0	2.0	4.1	60.0	6.3	039580	106003	041285
80.0	35.0	2.0	4.1	60.0	6.3	041286	106273	041289
80.0	40.0	2.0	4.1	60.0	6.3	041292	106612	035745
80.0	45.0	2.5	4.1	60.0	6.0	016321	106613	016324
100.0	45.0	2.5	4.2	80.0	6.0	014519	105295	031161
120.0	45.0	2.5	4.2	80.0	6.0	014528	106615	014529

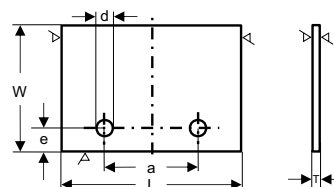
EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



EN With 2 bore holes at the bottom
 DE Mit 2 Bohrungen unten
 FR Avec 2 trous en bas
 IT Con 2 fori bassi
 HU 2 alsó furattal

L mm	W mm	T mm	d mm	a mm	e mm	T04F-CR	T04MG-CR	TL15
19.0	30.0	2.0	3.6	8.0	4.75	017790	106616	031965
25.4	30.6	2.0	3.6	14.3	4.75	017791	106617	031968
30.0	20.4	2.0	4.1	14.0	6.5	014938	106621	014943
30.0	25.4	2.0	4.1	14.0	6.5	015000	106622	015005
30.0	25.4	2.0	4.1	19.0	4.75	017603	106623	017604
30.0	25.4	2.0	4.1	19.0	6.5	019428	106624	031973
30.0	30.4	2.0	4.1	14.0	6.5	015073	106625	015078
30.0	30.2	2.0	4.1	19.0	4.75	017605	106626	031976
30.0	30.0	2.0	3.6	19.0	4.75	017785	106627	017787
30.0	35.4	2.0	5.5	12.0	6.0	033964	106628	041329
30.0	35.4	2.0	4.1	14.0	6.5	015126	106629	015132
30.0	40.4	2.0	4.1	14.0	6.5	015165	106630	031981
35.0	20.4	2.0	4.1	14.0	6.5	015275	106631	031990
35.0	25.4	2.0	4.1	14.0	6.5	015306	106632	015314
35.0	30.4	2.0	4.1	14.0	6.5	015351	106633	031992
35.0	35.4	2.0	4.1	20.0	4.8	019831	106634	041332
35.0	35.4	2.0	4.1	14.0	6.5	015383	106635	015386
35.0	40.4	2.0	4.1	14.0	6.5	015411	106636	015416
40.0	20.4	2.0	5.5	26.0	5.5	037885	106637	041340
40.0	20.4	2.0	4.1	26.0	6.5	015441	106638	015452
40.0	25.4	2.0	4.1	26.0	6.5	015484	106639	015499
40.0	30.2	2.0	5.0	27.0	6.3	035290	106640	039325
40.0	30.4	2.0	4.1	26.0	6.5	015544	106642	015554
40.0	30.4	2.0	6.0	26.0	5.5	019253	106643	032414
40.0	35.4	2.0	5.0	27.0	6.3	018955	106644	041302
40.0	35.4	2.0	4.1	26.0	6.5	015612	106645	015625
40.0	35.4	2.0	6.0	26.0	5.5	019471	106646	032415
40.0	40.2	2.0	5.0	27.0	6.3	019002	106647	041305
40.0	40.4	2.0	4.1	26.0	6.5	015647	106648	015654
40.0	40.4	2.0	6.0	26.0	5.5	019254	106649	032416
40.0	45.4	2.0	4.1	26.0	6.5	015676	106650	031997

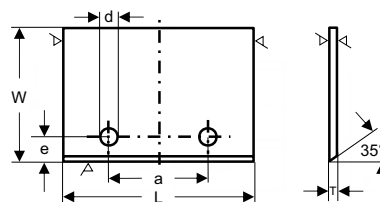
EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



EN With 2 bore holes at the bottom
 DE Mit 2 Bohrungen unten
 FR Avec 2 trous en bas
 IT Con 2 fori bassi
 HU 2 alsó furattal

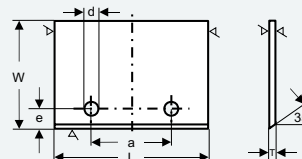
L mm	W mm	T mm	d mm	a mm	e mm	T04F-CR	T04MG-CR	TL15
50.0	20.4	2.0	4.1	26.0	6.5	015805	106651	015817
50.0	20.4	2.0	4.1	24.0	6.0	019600	106652	041343
50.0	25.2	2.0	5.0	26.0	6.5	019065	106653	041308
50.0	25.4	2.0	4.1	26.0	6.5	015843	106654	015854
50.0	30.4	2.0	4.1	26.0	6.5	015872	106655	032001
50.0	30.4	2.0	6.0	26.0	6.5	019382	106656	032422
50.0	32.4	2.0	4.1	24.0	6.0	018857	106657	032000
50.0	35.4	2.0	4.1	26.0	6.5	015897	106658	032002
50.0	40.4	2.0	4.1	26.0	6.5	015917	106659	015922
50.0	40.4	2.0	6.0	26.0	6.5	019383	106660	032424
50.0	45.4	2.0	4.1	26.0	6.5	015941	106661	032006
50.0	50.4	2.0	4.1	26.0	6.5	015954	106663	032007
60.0	20.4	2.0	4.1	26.0	6.5	016002	106664	032009
60.0	25.4	2.0	4.1	26.0	6.5	016033	106665	016042
60.0	30.4	2.0	4.1	26.0	6.5	016069	106666	032011
60.0	35.4	2.0	4.1	26.0	6.5	016116	106667	016125
60.0	40.4	2.0	4.1	26.0	6.5	016160	106668	016177
80.0	25.2	2.0	4.1	60.0	6.5	035291	106669	041311
80.0	30.4	2.0	4.1	26.0	6.5	016276	106670	016281
80.0	35.4	2.0	4.1	26.0	6.5	016290	106672	032016

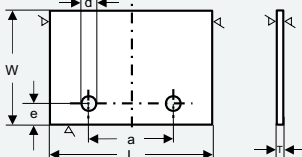
EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



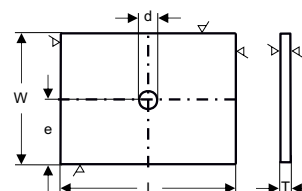
Olasz
típusú

EN With 2 bore holes at the bottom
 DE Mit 2 Bohrungen unten
 FR Avec 2 trous en bas
 IT Con 2 fori bassi
 HU 2 alsó furattal

	L mm	W mm	T mm	d mm	a mm	e mm	T04F-CR	T04MG-CR	TL15
	30.0	25.4	2.0	4.5	14.0	6.5	035066	106686	031590
	30.0	30.4	2.0	4.5	14.0	6.5	012981	106687	031591
	30.0	35.4	2.0	4.5	14.0	6.5	035069	106688	031592
	40.0	20.4	2.0	4.5	26.0	6.5	012982	106689	031597
	40.0	25.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035073	106690	031598
	40.0	30.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035075	106691	031599
	50.0	20.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035078	106692	031600
	50.0	35.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035082	106693	031601
	60.0	20.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035084	106694	031603
	60.0	30.4	2.0	4.5	26.0	6.5	016084	106695	041090
	60.0	35.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035086	106696	031604
	80.0	20.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035089	106697	031608
	80.0	25.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035090	106698	031609

	L mm	W mm	T mm	d mm	a mm	e mm	T04F-CR	T04MG-CR	TL15
	30.0	20.4	2.0	4.5	14.0	6.5	014947	106699	050285
	30.0	25.4	2.0	4.5	14.0	6.5	035067	106700	015016
	30.0	30.4	2.0	4.5	14.0	6.5	015085	106701	015089
	30.0	35.4	2.0	4.5	14.0	6.5	035070	106703	015137
	35.0	25.4	2.0	4.5	14.0	6.5	015320	106704	015321
	35.0	30.4	2.0	4.5	14.0	6.5	042115	106705	050288
	35.0	35.4	2.0	4.5	14.0	6.5	015389	106706	015390
	40.0	20.4	2.0	4.5	26.0	6.5	015458	106707	041094
	40.0	25.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035074	106708	031643
	40.0	30.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035076	106709	015579
	40.0	35.4	2.0	4.5	26.0	6.5	012980	106710	015638
	40.0	40.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035077	106711	015668
	50.0	20.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035079	106712	015860
	50.0	25.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035080	106713	012974
	50.0	30.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035081	106714	015890
	50.0	35.4	2.0	4.5	26.0	6.5	042117	106715	050291
	50.0	40.4	2.0	4.5	26.0	6.5	042118	106716	050292
	60.0	20.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035085	106717	031632
	60.0	25.4	2.0	4.5	26.0	6.5	041095	106718	041096
	60.0	30.4	2.0	4.5	26.0	6.5	042121	106719	050283
	60.0	35.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035087	106720	031636
	60.0	40.4	2.0	4.5	26.0	6.5	042122	106721	050294
	80.0	30.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035091	106722	031639
	80.0	35.4	2.0	4.5	26.0	6.5	035092	106723	031640
	80.0	40.4	2.0	4.5	26.0	6.5	042124	106724	100335

EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák

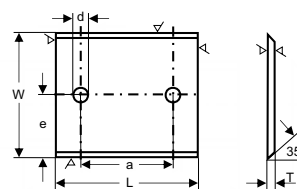


EN With 1 bore hole in the center
 DE Mit 1 Bohrung mittig
 FR Avec 1 trou au centre
 IT Con 1 foro centrale
 HU 1 középponti furattal

	L mm	W mm	T mm	d mm	T04F-CR
	13.0	14.0	1.5	3.2	015189
	20.0	12.0	2.0	4.1	014618
	13.0	16.0	2.0	3.0	017504
	13.0	16.0	2.0	4.0	018566
	20.0	16.0	2.0	3.0	014631
	20.0	20.0	2.0	4.1	014636
	20.0	24.0	2.0	3.5	014674
	25.0	16.0	2.0	4.1	014776
	25.0	25.0	2.0	4.1	014805
	30.0	20.0	2.0	4.1	014913
	30.0	26.0	2.0	4.1	015020
	40.0	25.0	2.0	4.1	015469

	L mm	W mm	T mm	d mm	T04F-CR
	15.0	15.0	2.0	4.1	014532
	20.0	12.0	2.0	4.1	014619
	20.0	20.0	2.0	4.1	014637
	24.0	22.0	2.0	4.1	018841
	28.0	24.0	2.0	4.1	018842
	30.0	20.0	2.0	4.1	014914
	32.0	24.0	2.0	4.1	018843
	35.0	30.0	2.0	4.1	015328
	36.0	28.0	2.0	4.1	018844

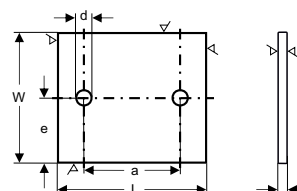
EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



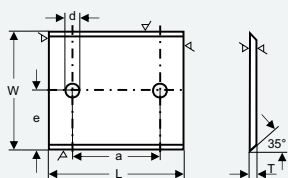
EN With 2 bore holes in the center
 DE Mit 2 Bohrungen mittig
 FR Avec 2 trous au centre
 IT Con 2 fori centrali
 HU 2 középső furattal

L mm	W mm	T mm	d mm	a mm	T04F-CR	TL15
30.0	16.0	2.0	4.0	20.0	014906	031707
30.0	25.0	2.0	3.5	20.0	014956	014965
30.0	25.0	2.0	3.0	20.0	017496	031710
30.0	26.0	2.0	3.5	20.0	015022	031713
30.0	35.0	2.0	4.1	20.0	015098	031716
40.0	16.0	2.0	4.1	26.0	015429	015430
40.0	20.0	2.0	4.1	20.0	015434	031720
40.0	20.0	2.0	4.1	26.0	015436	031722
40.0	25.0	2.0	4.1	20.0	015473	031725
40.0	25.0	2.0	4.1	26.0	015475	031727
40.0	30.0	2.0	3.5	20.0	015518	015526
40.0	30.0	2.0	4.1	20.0	015530	031730
40.0	30.0	2.0	4.1	26.0	015529	031733
40.0	32.62	2.0	3.5	20.0	015583	015587
40.0	35.0	2.0	4.1	20.0	015590	015592
40.0	35.0	2.0	4.1	26.0	015595	015603
40.0	37.82	2.0	3.5	20.0	015639	031740
40.0	40.0	2.0	4.1	20.0	015641	031743
40.0	40.0	2.0	3.5	20.0	015643	031746
40.0	42.86	2.0	3.5	20.0	015671	031749
45.0	30.0	2.0	4.1	26.0	015781	031752
50.0	16.0	2.0	4.1	26.0	015788	031754
50.0	20.0	2.0	4.1	26.0	015800	031757
50.0	25.0	2.0	4.1	26.0	015838	015836
50.0	30.0	2.0	4.1	26.0	015867	031762
50.0	45.0	2.0	4.1	34.0	015931	031766

EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák

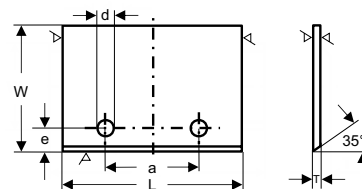


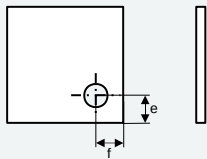
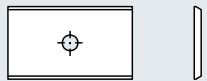
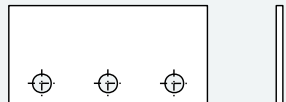
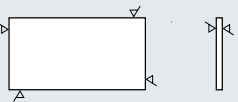
EN With 2 bore holes in the center
 DE Mit 2 Bohrungen mittig
 FR Avec 2 trous au centre
 IT Con 2 fori centrali
 HU 2 középső furattal



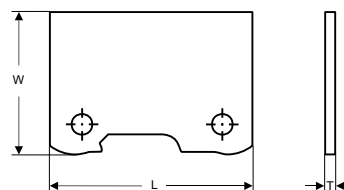
	L mm	W mm	T mm	d mm	a mm	T04F-CR	TL15
	60.0	20.0	2.0	4.1	26.0	015992	015996
	60.0	25.0	2.0	4.1	26.0	016022	016024
	60.0	24.0	2.0	4.1	36.0	016027	031775
	60.0	32.62	2.0	3.5	20.0	016089	031778
	60.0	35.0	2.0	4.1	26.0	016091	016095
	60.0	35.0	2.0	4.1	44.0	016098	016107
	60.0	37.82	2.0	3.5	20.0	016137	031782
	60.0	39.0	2.0	3.5	20.0	016138	016140
	60.0	40.0	2.0	4.1	44.0	016145	016151
	60.0	42.86	2.0	3.5	20.0	016184	031787
	80.0	24.0	2.0	4.1	60.0	016265	
	80.0	45.0	2.5	4.1	60.0	016317	031795

EN Special blanks for profiling
 DE Spezial-Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes spéciales à profiler
 IT Placchette speciali da profilare
 HU Speciális profilozható nyerslapkák

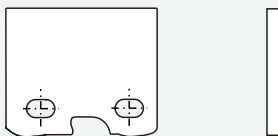
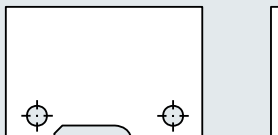
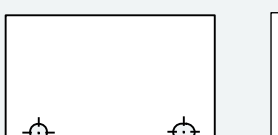
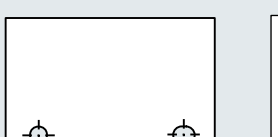


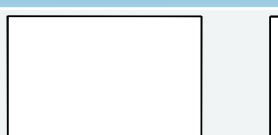
	L mm	W mm	T mm	d mm	a mm	e mm	f mm	T04F-CR
	20.4	20.4	1.5	4.2		6.3	6.3	019915
	20.4	27.6	1.5	4.2		6.3	6.3	019916
	20.5	20.5	2.0	5.0		5.0	5.0	018084
	25.5	20.5	2.0	5.0		6.0	6.0	018434
	25.5	25.0	2.0	5.0		6.0	6.0	018546
	25.5	25.5	2.0	5.0		6.0	6.0	018086
	28.0	32.2	2.0	5.0		6.0	6.0	018536
	40.0	60.2	2.0	4.5x7.0	27.0	7.5		019068
	60.0	25.2	2.0	7.0x4.5	45.5	6.3		037415
	60.0	30.2	2.0	7.0x4.5	45.5	6.3		035292
	60.0	40.2	2.0	7.0x4.5	45.5	6.3		035293
	36.0	21.0	2.0	4.4				017583
	60.0	30.4	2.0	5.6	20.0	7.0		019162
	60.0	35.4	2.0	5.6	20.0	7.0		019472
	60.0	40.4	2.0	5.6	20.0	7.0		019163
	80.0	30.4	2.0	5.6	20.0	7.0		019164
	80.0	35.4	2.0	5.6	20.0	7.0		019473
	80.0	40.4	2.0	5.6	20.0	7.0		019165
	37.5	25.4	1.5					019140
	50.0	25.4	1.5					018343

EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



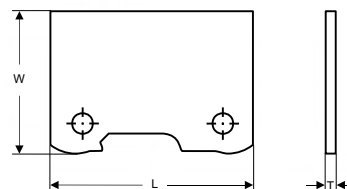
Leuco Superprofiler System*

	L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T04MG-CR	TL15
	31.0	26.0	1.5	015207	106725	015214
	41.0	28.0	1.5	015701	102763	015727
	41.0	28.0	2.0	015695	106726	031839
	41.0	35.0	1.5	015748	106727	015753
	41.0	35.0	2.0	015744	106728	015746
	51.0	35.0	1.5	015973	106729	015978
	51.0	45.0	2.0	015981	106730	031843
	60.8	30.6	1.5	016209	106731	016229
	60.8	30.6	2.0	016206	106732	016208
	61.0	45.0	2.0	016234	106733	016242
	81.0	45.0	2.0	016334	106734	016339

	L mm	W mm	T mm	d mm	e mm	T04F-CR	T04MG-CR	TL15
	40.4	41.2	2.0	4.1	6.0	015756	106735	
	40.4	41.2	2.0	5.1	8.0	033424	106736	042598

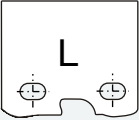
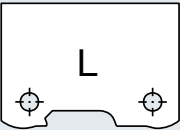
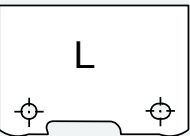
* EN For use in Leuco-cutterheads only
 * DE Nur zur Verwendung in Messerköpfen der Firma Leuco
 * FR Utilisation limitée aux porte outils de l'entreprise Leuco
 * IT Da usare solo su teste portacottelli della Leuco
 * HU Csak Leuco gyátmányú késfejekhez használható

EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



Leuco Superprofiler System*

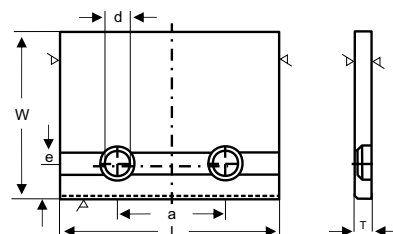
>>>MICROFINISH<<<

		L mm	W mm	T mm	T04F-CR	TL15
	L	31.0	26.0	1.5	032077	032074
	R	31.0	26.0	1.5	015208	032073
	L	41.0	28.0	1.5	015707	015730
	R	41.0	28.0	1.5	015702	015728
	L	41.0	28.0	2.0	031848	031854
	R	41.0	28.0	2.0	015696	031855
	L	41.0	35.0	1.5	032028	032030
	R	41.0	35.0	1.5	032031	032033
	L	41.0	35.0	2.0	032034	032041
	R	41.0	35.0	2.0	032035	032040
	L	51.0	35.0	1.5	034084	034087
	R	51.0	35.0	1.5	032043	032046
	L	51.0	45.0	2.0	034088	034091
	R	51.0	45.0	2.0	015982	032049
	L	60.8	30.6	1.5	032051	032055
	R	60.8	30.6	1.5	032050	032056
	L	60.8	30.6	2.0	032058	032062
	R	60.8	30.6	2.0	032057	032061
	L	61.0	45.0	2.0	034092	034095
	R	61.0	45.0	2.0	016235	016243
	L	81.0	45.0	2.0	034096	034099
	R	81.0	45.0	2.0	032067	032070

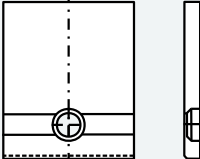
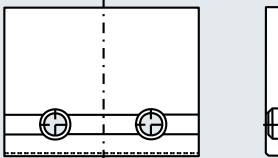
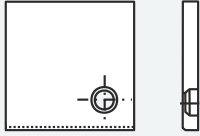
L = R =
 EN left EN right
 DE links DE rechts
 FR gauche FR droite
 IT sinistra IT destra
 HU balos HU jobbos

* EN For use in Leuco-cutterheads only
 * DE Nur zur Verwendung in Messerköpfen der Firma Leuco
 * FR Utilisation limitée aux porte outils de l'entreprise Leuco
 * IT Da usare solo su teste portacottelli della Leuco
 * HU Csak Leuco gyártmányú késfejekhez használható

EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



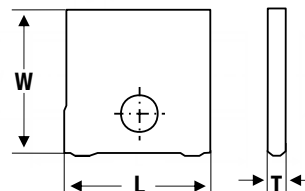
Freud System*

	L mm	W mm	T mm	d mm	a mm	e mm	T10MG
	20.0	25.0	3.0	4.5		7.0	031880
	25.0	25.0	3.0	4.5		7.0	031884
	25.0	30.0	3.0	4.5		7.0	031887
	25.0	35.0	3.0	4.5		7.0	031890
	25.0	40.0	3.0	4.5		7.0	031893
	30.0	40.0	3.0	4.5		7.0	031959
	35.0	25.0	3.0	4.5		7.0	031897
	35.0	30.0	3.0	4.5		7.0	031901
	35.0	35.0	3.0	4.5		7.0	031904
	45.0	25.0	3.0	4.5	28.0	7.0	031908
	45.0	30.0	3.0	4.5	28.0	7.0	031912
	45.0	35.0	3.0	4.5	28.0	7.0	031916
	55.0	25.0	3.0	4.5	41.0	6.0	031920
	55.0	30.0	3.0	4.5	41.0	6.0	031923
	55.0	35.0	3.0	4.5	41.0	6.0	031928
	55.0	40.0	3.0	4.5	41.0	6.0	031932
	65.0	20.0	3.0	4.5	28.0	6.0	031936
	65.0	25.0	3.0	4.5	28.0	6.0	018826
	70.0	25.0	3.0	4.5	41.0	6.0	031940
	80.0	30.0	3.0	4.5	66.0	6.0	031944
	80.0	35.0	3.0	4.5	66.0	6.0	031948
	40.0	40.0	3.0	4.5		11/11	031952

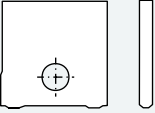
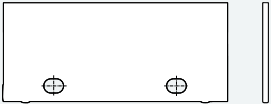
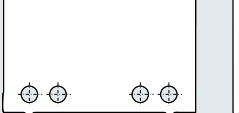
EN Other grades available upon request!
 DE Andere Sorten auf Anfrage erhältlich!
 FR Autres nuances disponibles sur demande!
 IT Altre gradazioni disponibili su richiesta!
 HU Más vídía kategóriák igény szerint!

* EN For use in Freud-cutterheads only
 * DE Nur zur Verwendung in Messerköpfen der Firma Freud
 * FR Utilisation limitée aux porte outils de l'entreprise Freud
 * IT Da usare solo su teste portacoltelli della Freud
 * HU Csak Freud gyártmányú késfejekhez használható

EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



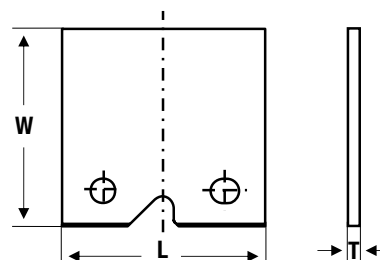
Leuco 3P-System*

	L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T10MG
	12.5	20.5	2.0	032346	032386
	15.5	20.5	2.0	032347	032456
	15.5	25.5	2.0	032352	032457
	16.4	20.5	2.0	032353	032458
	16.7	25.9	2.0	032354	032459
	18.4	25.9	2.0	032356	032461
	18.4	36.3	2.0	032357	032462
	20.3	20.5	2.0	032358	032463
	20.3	25.5	2.0	032359	032464
	20.3	30.4	2.0	032360	032465
	22.3	25.5	2.0	032361	032466
	24.3	20.9	2.0	032362	032467
	25.3	25.9	2.0	032363	032468
	25.3	35.3	2.0	032364	032469
	28.2	25.5	2.0	032365	032470
	28.2	35.3	2.0	032366	032471
	L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T10MG
	30.2	25.5	2.0	032348	032350
	30.2	30.4	2.0	032367	032478
	32.2	22.8	2.0	032368	032479
	32.2	35.4	2.0	032369	032480
	32.8	26.0	2.0	032370	032481
	35.2	26.0	2.0	032371	032482
	40.1	20.9	2.0	032372	032483
	40.1	30.4	2.0	032373	032484
	40.8	36.0	2.0	032374	032485
	42.8	31.0	2.0	032375	032486
	42.8	36.0	2.0	032376	032487
	45.8	36.0	2.0	032377	032488
	49.9	20.9	2.0	032378	032489
	49.9	33.0	2.0	032379	032490
	49.9	40.2	2.0	032380	032491
	60.6	25.8	2.0	032382	032493
	80.6	35.8	2.0	032384	032494
	59.6	35.4	2.0	032381	032492

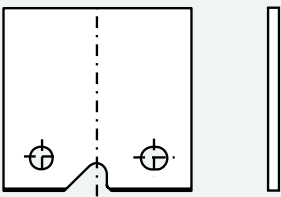
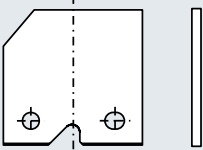
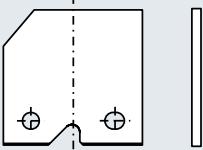
* EN For use in Leuco-cutterheads only
 * DE Nur zur Verwendung in Messerköpfen der Firma Leuco
 * FR Utilisation limitée aux porte outils de l'entreprise Leuco
 * IT Da usare solo su teste portacoltelli della Leuco
 * HU Csak Leuco gyártmányú késfejekhez használható

EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák

Also available with Microfinish!
 Microfinish-sel is kapható!



Oertli System*

	L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T10MG
	20.0	20.3	2.0	032078	032080
	20.0	24.3	2.0	022563	022565
	20.0	29.3	2.0	022567	022568
	20.0	34.3	2.0	032083	022571
	25.0	19.3	2.0	032085	032086
	25.0	24.3	2.0	022577	022578
	25.0	29.3	2.0	022581	022583
	25.0	34.3	2.0	022558	022559
	30.0	19.3	2.0	032098	032100
	30.0	24.3	2.0	022586	032093
	30.0	29.3	2.0	032094	032095
	30.0	34.3	2.0	022611	022612
	35.0	24.3	2.0	022588	022589
	35.0	29.3	2.0	022592	022594
	35.0	34.3	2.0	032103	032104
	45.0	19.3	2.0	022575	022576
	45.0	24.3	2.0	022596	022597
	45.0	29.3	2.0	022600	022602
	45.0	33.3	2.0	032108	022604
	45.0	34.3	2.0	032110	032111
	55.0	19.3	2.0	032116	032118
	55.0	22.3	2.0	032113	035199
	55.0	27.8	2.0	032119	032120
	55.0	29.3	2.0	032122	035204
	55.0	33.3	2.0	022605	022606
	65.0	22.3	2.0	032125	032126
	65.0	27.8	2.0	032128	032130
	65.0	33.3	2.0	022609	032131
	80.0	22.3	2.0	032133	032134
	80.0	27.8	2.0	032136	032137
	80.0	33.3	2.0	032141	032140
	25.0	29.0-50°	2.0	022617	022620
	25.0	29.0-70°	2.0	022624	022628

* EN For use in Oertli-cutterheads only

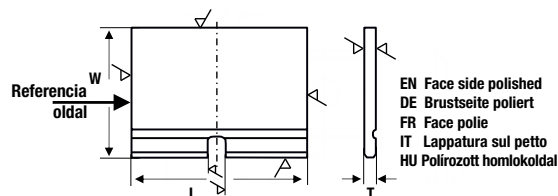
* DE Nur zur Verwendung in Messerköpfen der Firma Oertli

* FR Utilisation limitée aux porte outils de l'entreprise Oertli

* IT Da usare solo su teste portacoltelli della Oertli

* HU Csak Oertli gyártmányú késfejekhez használható

EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



System Profilcut*

L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T10MG
15.2	14.5	2.0	130066	130567
15.2	16.5	2.0	130125	130124
15.2	22.5	2.0	130122	130123
20.2	16.5	2.0	032168	129131
20.2	22.5	2.0	032171	038011
20.2	25.5	2.0	023036	129132
20.2	27.9	2.0	032174	023039
20.2	30.6	2.0	032176	129133
20.2	32.6	2.0	032178	129134
20.2	34.0	2.0	032180	129135
25.2	16.5	2.0	032183	129136
25.2	22.5	2.0	032186	129137
25.2	25.5	2.0	032189	129138
25.2	27.9	2.0	032191	129139
25.2	30.6	2.0	032194	129140
25.2	32.6	2.0	032198	129141
25.2	34.0	2.0	032201	129142
30.2	16.5	2.0	032204	129143
30.2	22.5	2.0	032206	129144
30.2	25.5	2.0	032209	129145
30.2	27.9	2.0	032212	023057
30.2	30.6	2.0	032216	129146
30.2	32.6	2.0	032220	129147
30.2	34.0	2.0	032222	129148
35.2	16.5	2.0	129697	129698
35.2	22.5	2.0	129226	129222
35.2	25.5	2.0	129227	129223
35.2	32.5	2.0	129228	129225
40.2	16.5	2.0	032225	129149
40.2	22.5	2.0	032228	129150
40.2	25.5	2.0	032230	129151
40.2	27.9	2.0	032232	129152
40.2	30.6	2.0	032234	129153
40.2	32.6	2.0	032236	129155
40.2	34.0	2.0	032238	129156
50.2	22.5	2.0	032241	129157
50.2	25.5	2.0	032243	129158
50.2	27.9	2.0	032245	129159
50.2	30.6	2.0	032247	129160
50.2	32.6	2.0	032250	129161
50.2	34.0	2.0	032251	129162

* EN For use in Leitz-cutterheads only

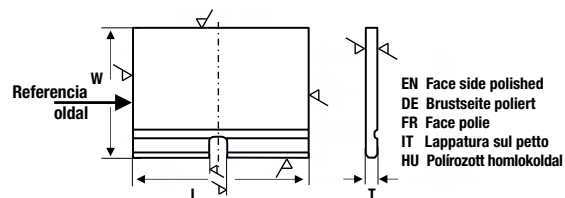
* DE Nur zur Verwendung in Messerköpfen der Firma Leitz

* FR Utilisation limitée aux porte outils de l'entreprise Leitz

* IT Da usare solo su teste portacoltelli della Leitz

* HU Csak Leitz gyártmányú késfejekhez használható

EN Blanks for profiling
 DE Blanketts zum Profilieren
 FR Plaquettes à profiler
 IT Placchette da profilare
 HU Profilozható nyerslapkák



System Profilcut*

L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T10MG
60.2	22.5	2.0	032254	129163
60.2	25.5	2.0	032256	129166
60.2	27.9	2.0	032258	129167
60.2	30.6	2.0	032260	129168
60.2	32.6	2.0	032262	129170
60.2	34.0	2.0	032264	129171
80.2	16.5	2.0	129218	129217
80.2	22.5	2.0	032267	129172
80.2	25.5	2.0	032270	129173
80.2	27.9	2.0	032273	129174
80.2	30.6	2.0	032276	129175
80.2	32.6	2.0	032279	129176
80.2	34.0	2.0	032282	129177

* EN For use in Leitz-cutterheads only

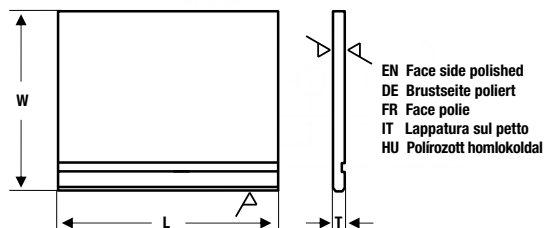
* DE Nur zur Verwendung in Messerköpfen der Firma Leitz

* FR Utilisation limitée aux porte outils de l'entreprise Leitz

* IT Da usare solo su teste portacoltelli della Leitz

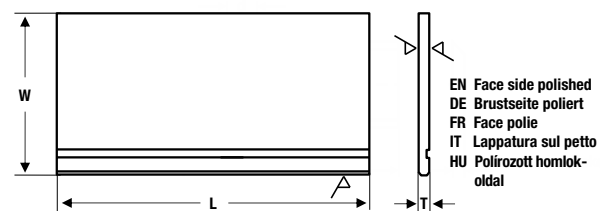
* HU Csak Leitz gyártmányú késfejekhez használható

- EN Knives with crossgroove and microfinish
 DE Blanketts mit Quernut und Microfinish
 FR Plaquettes avec rainure transversale et microfinish
 IT Placchette con scanalatura e microfinish
 HU Keresztbarázdás mikrocsiszolt kések



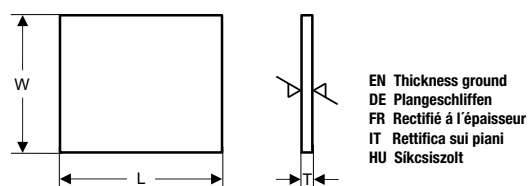
L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T10MG
20.5	16.5	2.0	037193	038523
20.5	22.5	2.0	037996	022939
20.5	25.5	2.0	041099	022943
20.5	27.9	2.0	041102	022946
20.5	30.6	2.0	041103	022949
20.5	34.0	2.0	041108	041110
25.5	25.5	2.0	041204	041206
25.5	27.9	2.0	041209	041207
25.5	30.6	2.0	041210	041212
25.5	34.0	2.0	041217	041219
30.5	22.5	2.0	036089	022957
30.5	25.5	2.0	041112	022960
30.5	27.9	2.0	041121	022962
30.5	30.6	2.0	041122	022965
30.5	34.0	2.0	041127	041128
35.5	22.5	2.0	041522	041524
35.5	25.5	2.0	041526	041527
35.5	32.5	2.0	041529	041530
40.25	16.5	2.0	040673	041130
40.25	22.5	2.0	041131	022973
40.25	25.5	2.0	041133	022976
40.25	27.9	2.0	041135	022979
40.25	30.6	2.0	041138	022983
40.25	32.6	2.0	041139	022986
40.25	34.0	2.0	039717	041142
50.25	22.5	2.0	039716	022990
50.25	25.5	2.0	041145	022993
50.25	27.9	2.0	040864	022996
50.25	30.6	2.0	041149	022999
60.25	22.5	2.0	041158	023007

EN Knives with crossgroove and microfinish
 DE Blanketts mit Quernut und Microfinish
 FR Plaquettes avec rainure transversale et microfinish
 IT Placchette con scanalatura e microfinish
 HU Hosszbarázdás mikrociszolt kések



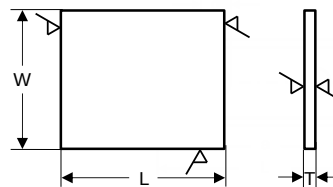
L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T10MG
165.0	16.5	2.0	032154	041225
165.0	22.5	2.0	032162	041226
165.0	25.5	2.0	032163	041227
165.0	27.9	2.0	032164	041228
165.0	30.6	2.0	032165	041229
165.0	34.0	2.0	032167	041231

EN Blanks for profiling - Without bores
 DE Blanketts zum Profilieren - Ohne Bohrung
 FR Plaquettes à profiler - Sans trous
 IT Placchette da profilare - Senza fori
 HU Profilozható nyerslapkák - Furat nélkül



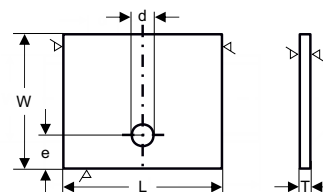
L mm	W mm	T mm	T04F-CR
40.0	15.0	2.0	018651
40.0	25.0	2.0	018620
40.0	30.0	2.0	018633
40.0	35.0	2.0	018623
48.0	15.0	2.0	018655
48.0	20.0	2.0	018636
48.0	25.0	2.0	018640
50.0	45.0	2.0	018659
50.0	25.4	1.5	018343

- EN Blanks for profiling - Without bores
 DE Blanketts zum Profilieren - Ohne Bohrung
 FR Plaquettes à profiler - Sans trous
 IT Placchette da profilare - Senza fori
 HU Profilozható nyerslapkák - Furat nélkül

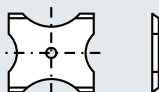
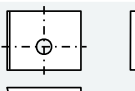
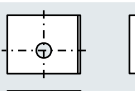
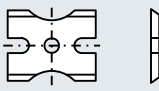
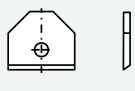
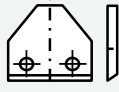


EN 3 sides ground
 DE 3 Seiten geschliffen
 FR Rectifié à 3 côtés
 IT Rettificati su 3 lati
 HU 3 oldalon csiszolt

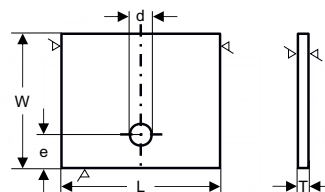
L mm	W mm	T mm	T04MG-CR	T10MG
15.0	15.5	2.0	107755	107795
15.0	20.5	2.0	107756	107796
20.0	20.5	2.0	107757	107797
20.0	25.5	2.0	107758	107798
20.0	30.5	2.0	107759	107799
20.0	35.5	2.0	107760	107800
25.0	20.5	2.0	107761	107801
25.0	25.5	2.0	107762	107802
25.0	30.5	2.0	107763	107803
25.0	35.5	2.0	107764	107804
30.0	20.5	2.0	107765	107805
30.0	25.5	2.0	107766	107806
30.0	30.5	2.0	107767	107807
30.0	35.5	2.0	107768	107808
30.0	40.5	2.0	107769	107809
35.0	20.5	2.0	107770	107810
35.0	25.5	2.0	107771	107811
35.0	30.5	2.0	107772	107812
35.0	35.5	2.0	107773	107813
35.0	40.5	2.0	107774	107814
40.0	20.5	2.0	107775	107815
40.0	25.5	2.0	107776	107816
40.0	30.5	2.0	107777	107817
40.0	35.5	2.0	107778	107818
40.0	40.5	2.0	107779	107819
45.0	30.5	2.0	107780	107820
45.0	35.5	2.0	107781	107821
50.0	20.5	2.0	107782	107822
50.0	25.5	2.0	107783	107823
50.0	30.5	2.0	107784	107824
50.0	35.5	2.0	107785	107826
50.0	40.5	2.0	107786	107827
60.0	20.5	2.0	107787	107828
60.0	25.5	2.0	107788	107829
60.0	30.5	2.0	107789	107830
60.0	40.5	2.0	107790	107831
60.0	45.5	2.0	107791	107832
80.0	25.5	2.0	107792	107833
80.0	35.5	2.0	107793	107835
80.0	45.5	2.0	107794	107836

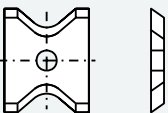
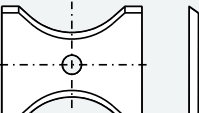


EN Preprofiled blanks
 DE Vorprofilierter Blanketts
 FR Plaquettes préprofilées
 IT Placchette presagomate
 HU Előprofilozott nyerslapkák

	L mm	W mm	T mm	d mm	e mm	R mm	T04F-CR	T04MG-CR	T10MG
	13.0 13.0	16.0 16.0	2.0 2.0	3.0 4.0		2-4 2-4	015176 015177	033175 033178	033176 033179
	20.0 20.0 26.0 26.0	21.0 21.0 24.0 24.0	2.0 2.0 2.0 2.0	3.0 4.0 3.0 4.0		5-8 5-8 9-13 9-13	015180 015181 015183 015185		
	12.0	14.5	2.0	4.0	6.0		017731	034072	
	12.0 12.0	18.0 18.0	2.0 2.0	4.0 5.0	6.0 5.5		019815 037116	034075 040950	034076 040952
	19.6	15.5	2.0	4.0	6.0		035156	040942	
	19.6	15.5	2.0	4.0	6.0		035157	040943	
	13.0	14.0	1.5	3.2		2-4	015189		
	20.0 26.0	16.0 18.0	2.0 2.0	3.2 3.2		5-8 9-13	015191 015193	033203 033206	033204 033207
	16.0 16.0 16.0 16.0 20.0 20.0	17.5 17.5 17.5 17.5 17.5 20.5	2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0	3.0 3.5 4.0 4.4 4.0 4.0	5.0 5.0 5.0 5.0 6.0 6.3	2-6 2-6 2-6 2-6 2-8 2-6	017550 015235 015242 051310 015239 015245	034059 033227 033233 051311	034060 033228 033234 051341
	16.0	17.5	2.0	4.4	5.4	2-6	015243	033230	033231
	24.0	20.4	2.0	4.2	6.3	2-6	015247		
	15.0	15.0	2.0	4.0	6.0		022306	034081	034082
	16.0	14.6	2.0	5.0	6.0		046698		

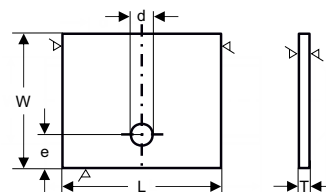
EN Profiled standard blanks
 DE Profilierte Standardblanketts
 FR Plaquettes standard profilées
 IT Placchette profilate standard
 HU Profilozott standard lapkák



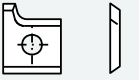
Leuco rendszerhez*	L mm	W mm	T mm	d mm	R mm	T04F-CR
	13.0	16.0	2.0	4.0	2.0	032836
	13.0	16.0	2.0	4.0	3.0	032837
	13.0	16.0	2.0	4.0	4.0	032838
	20.0	21.0	2.0	4.0	5.0	032839
	20.0	21.0	2.0	4.0	6.0	032840
	20.0	21.0	2.0	4.0	8.0	032842
	26.0	24.0	2.0	4.0	10.0	032844
	26.0	24.0	2.0	4.0	12.0	032846
	30.0	25.0	2.0	4.0	14.0	032848
	30.0	25.0	2.0	4.0	16.0	032850

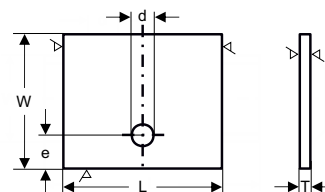
	L mm	W mm	T mm	d mm	R mm	T04F-CR
	12.0	12.0	1.5	4.0	2.0	016426
	12.0	12.0	1.5	4.0	3.0	016427
	12.0	13.0	2.0	4.0	2.0	020990
	12.0	13.0	2.0	4.0	2.5	022185
	12.0	13.0	2.0	4.0	3.0	020853
	16.0	14.0	2.0	4.0	3.0	039045
	16.0	17.5	2.0	3.0	3.0	016516
	16.0	17.5	2.0	3.0	5.0	016519
	16.0	17.5	2.0	3.5	2.0	016469
	16.0	17.5	2.0	3.5	3.0	016470
	16.0	17.5	2.0	3.5	4.0	016472
	16.0	17.5	2.0	3.5	5.0	016473
	16.0	17.5	2.0	3.5	6.0	016474
	16.0	17.5	2.0	4.0	2.0	016477
	16.0	17.5	2.0	4.0	3.0	016478
	16.0	17.5	2.0	4.0	4.0	016479
	16.0	17.5	2.0	4.0	5.0	016480
	16.0	17.5	2.0	4.4	2.0	016510
	16.0	17.5	2.0	4.4	3.0	016511
	16.0	17.5	2.0	4.4	4.0	016512
	16.0	17.5	2.0	4.4	5.0	016513

EN * For use in Leuco-cutterheads only
 DE * Nur zur Verwendung in Messerköpfen der Firma Leuco
 FR * Utilisation limitée aux porte outils de Leuco
 IT * Da usare solo su teste portacoltelli della Leuco
 HU * Csak Leuco gyártmányú késfejekhez használható

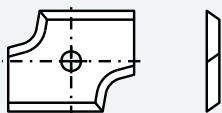


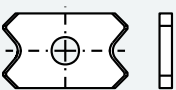
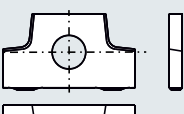
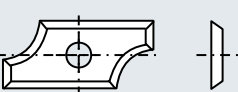
EN Profiled standard blanks
 DE Profilierte Standardblanketts
 FR Plaquettes standard profilées
 IT Placchette profilate standard
 HU Profilozott standard lapkák

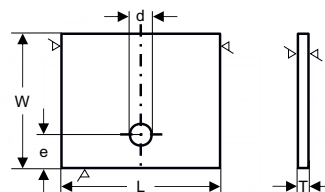
		L mm	W mm	T mm	d mm	R mm	T04F-CR	T04MG-CR
		15.0	14.5	2.0	4.0	2.0	022305	033941
		15.0	14.5	2.0	4.0	2.5	033939	033947
		15.0	14.5	2.0	4.0	3.0	022308	033953
		16.1	14.0	2.0	5.0	2.0	046693	
		16.1	14.0	2.0	5.0	3.0	049986	
		15.0	14.5	2.0	4.0	2.0	022307	033944
		15.0	14.5	2.0	4.0	2.5	033940	033950
		15.0	14.5	2.0	4.0	3.0	022309	033956
		16.1	14.0	2.0	5.0	2.0	046694	
		16.1	14.0	2.0	5.0	3.0	049987	
		12.0	14.5	2.0	4.0	2.0	021044	033973
		12.0	14.5	2.0	4.0	2.5	020397	034109
		12.0	14.5	2.0	4.0	3.0	020620	034100
		19.6	15.2	2.0	4.0	2.0	033963	033997
		19.6	15.2	2.0	4.0	3.0	033967	034003
		12.0	14.5	2.0	4.0	2.0	021045	033981
		12.0	14.5	2.0	4.0	2.5	020396	034106
		12.0	14.5	2.0	4.0	3.0	020619	034103
		19.6	15.2	2.0	4.0	2.0	033966	034000
		19.6	15.2	2.0	4.0	3.0	033968	
	Quadromat	12.0	18.0	2.0	4.0	2.0	033969	
		12.0	18.0	2.0	4.0	3.0	033970	
	MFA	12.0	18.0	2.0	4.0	2.0	034024	
		12.0	18.0	2.0	4.0	3.0	034031	
	Quadromat	12.0	18.0	2.0	4.0	2.0	033971	
		12.0	18.0	2.0	4.0	3.0	033972	
	MFA	12.0	18.0	2.0	4.0	2.0	034025	041378
		12.0	18.0	2.0	4.0	3.0	034032	



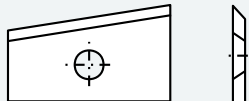
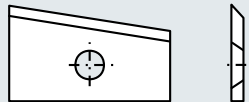
EN Profiled standard blanks
 DE Profilierte Standardblanketts
 FR Plaquettes standard profilées
 IT Placchette profilate standard
 HU Profilozott standard lapkák

	L mm	W mm	T mm	d mm	a mm	R mm	T04F-CR
	20.0	16.0	2.0	3.0		3.0	033311
	30.0	14.0	2.0	4.0		2.0	033312
	30.0	14.0	2.0	4.0		2.5	033313
	30.0	14.0	2.0	4.0		3.0	033314
	20.0	16.0	2.0	3.0		3.0	033315
	30.0	14.0	2.0	4.0		2.0	033316
	30.0	14.0	2.0	4.0		2.5	033317
	30.0	14.0	2.0	4.0		3.0	033318
	12.0	12.0	1.5	4.0		45°	033319
	16.0	17.5	2.0	4.0		45°	032964
	16.0	17.5	2.0	4.4		45°	033324
	16.0	17.5	2.0	3.5		45°	015237

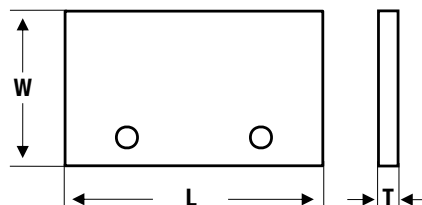
	L mm	W mm	T mm	d mm	R mm	A°	T04F-CR	T04MG-CR
	20.0	12.0	2.0	4.0	1.0	6°	032984	
	20.0	12.0	2.0	4.0	1.0	15°	050309	
	20.0	12.0	2.0	4.0	2.0	6°	016419	
	20.0	12.0	2.0	4.0	2.0	15°	050311	
	20.0	12.0	2.0	4.0	3.0	6°	016420	
	20.0	12.0	2.0	4.0	3.0	15°	050313	
	20.0	11.5	2.0	4.5	1.5		050088	
	20.0	11.5	2.0	4.5	2.0		050089	
	20.0	11.5	2.0	4.5	2.5		050090	
	20.0	11.5	2.0	4.5	3.0		050091	
	12.7	12.7	3.2		2.0		035041	
	12.7	12.7	3.2		3.0		037922	
	19.5	9.0	1.5	4.0	2.0		033117	033142
	19.5	9.0	1.5	4.0	3.0		033097	033146
	19.5	9.0	1.5	4.0	4.0		033098	033149
	19.5	9.0	1.5	4.0	5.0		033099	033152
	39.5	12.0	1.5	4.0				033401

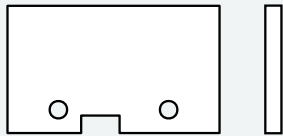


- EN Profiled standard blanks
 DE Profilierte Standardblanketts
 FR Plaquettes standard profilées
 IT Placchette profilate standard
 HU Profilozott standard lapkák

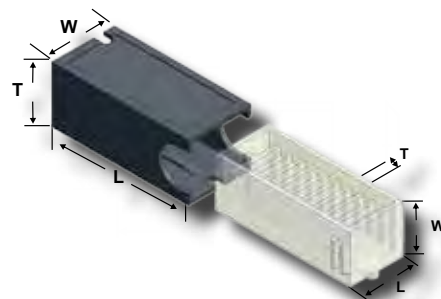
	L mm	W mm	T mm	T04F-CR
	30.0	22.5	3.0	020272
	55.0	25.0	3.0	020502
	30.0	22.5	3.0	020273
	55.0	25.0	3.0	020503

- EN Backing plates
 DE Stützplatten
 FR Supports
 IT Supporti
 HU Támasztó lapkák



	L mm	W mm	T mm	L mm	W mm	T mm	Art-No.
	40.0	26.0	4.0	41.0	28.0	1.5	015705
	50.0	33.0	4.0	51.0	35.0	1.5	015974
	60.0	28.0	4.0	61.0	31.0	1.5	016212
	60.0	45.0	6.0	61.0	45.0	2.0	016237
	80.0	43.0	6.0	81.0	45.0	2.0	016335

EN Packing boxes
 DE Verpackungsschachteln
 FR Caisses d'emballage
 IT Contenitori per imballo
 HU Csomagoló dobozok



EN in anthracite DE in anthrazit FR en anthracite IT in antracite HU antracit fekete	External dimension box Außenmaß Schachtel Dimension externe de boîte Dimensione esterna Doboz külméreték				Maximum knife dimension Maximales Messermaß Dimension maximum de couteau Dimensione massima della lama Maximális késméret			Pieces Stück Unités Unità Darab
	L mm	W mm	T mm	Cikksz.	L mm	W mm	T mm	
	69	31.8	29.2	106393	23	23	4	10
	69	41.8	39.2	114845	33	33	4	10
	69	46.8	44.2	106404	38	38	4	10
	69	54.8	52.2	106856	46	46	4	10
	69	61.8	49.2	114844	53	43	4	10
	69	73.6	49.2	114843	65	43	4	10
	69	73.6	71.2	106858	65	65	4	10



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA



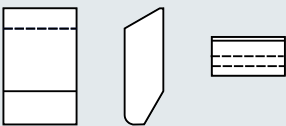
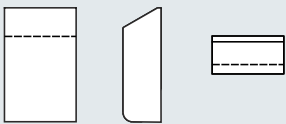


- EN Saw tips and strobe blanks
- DE Sägezähne und Wischerblätter
- FR Dents de scie et racleurs
- IT Dentelli per lame e barrette per rasanti
- HU Fűrészfogak és tisztítófogak



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA

EN Saw tips and strobe blanks
 DE Sägezähne und Wischerblätter
 FR Dents de scie et racleurs
 IT Dentelli per lame e barrette per rasanti
 HU Fűrészfogak és tisztítófogak

	EN Carbide saw tips for circular saws DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen FR Dents de scie pour scies circulaires IT Dentelli per lame circolari HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz <i>metric metrisch métrique metrico metrikus</i>	78 - 83
	EN Carbide saw tips for circular saws DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen FR Dents de scie pour scies circulaires IT Dentelli per lame circolari HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz <i>"CW Style" inch</i>	84 - 89
	EN Carbide saw tips for circular saws DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen FR Dents de scie pour scies circulaires IT Dentelli per lame circolari HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz <i>"W Style" inch</i>	90 - 92
	EN Strobe blanks - as sintered and pretinned DE Wischerblätter - roh und lotbeschichtet FR Racleurs - bruts et pre-brasés IT Barrette per rasanti - grezzo e saldo-brasato HU Tisztítófogak - nyers és forrasztanyaggal bevont <i>metric metrisch métrique metrico metrikus</i>	93
	EN Strobe blanks - as sintered and pretinned DE Wischerblätter - roh und lotbeschichtet FR Racleurs - bruts et pre-brasés IT Barrette per rasanti - grezzo e saldo-brasato HU Tisztítófogak - nyers és forrasztanyaggal bevont <i>inch</i>	94
BrazeTec 	EN Brazing alloys and fluxes DE Lot und Flussmittel FR Alliages et flux de brasage IT Leghe brasanti e disossidanti HU Forrasztanyagok és folyatók	95

EN For sawtips in metalworking grades please refer to our catalog "Metal and composite material working".
 DE Für Sägezähne in Metallbearbeitungssorten beachten Sie bitte unseren Katalog "Metall- und Verbundwerkstoffbearbeitung".
 FR Pour les dents de scie en nuances d'usinage de métaux s.v.p. consultez notre catalogue "Usinage de métaux et de matériaux composites".
 IT Per i dentelli per lame per la meccanica, consultare il nostro catalogo "Lavorazione di metalli e materiali compositi".
 HU Fémipari kategóriájú fűrészfogakért nézze meg "Fém- és kompozit anyagok megmunkálása" katalógusunkat.

EN	Carbide saw tips	- Carbide grades and their applications
DE	Hartmetallsägezähne	- Hartmetallsorten und ihre Anwendungen
FR	Dents de scie	- Les nuances de carbures et leurs applications
IT	Dentelli per lame	- I tipi di metallo duro e le loro applicazioni
HU	Vídia fűrészfogak	- Vídia kategóriák és felhasználásuk

EN	TIGRA grade	ISO	USA	Hardness	Toughness	Bending strength
DE	TIGRA - Sorte	ISO	USA	Härte	Zähigkeit	Biegebruchfestigkeit
FR	Nuance TIGRA	ISO	USA	Dureté	Ténacité	Résistance à la flexion
IT	Tipo TIGRA	ISO	Stati Uniti	Durezza	Tenacità	Resistenza flessionale
HU	TIGRA kategória	ISO	USA	Keménység	Szívósság	Hajlítószilárdság
	T02MG-CR	K01	C4+++			
	T03MG-CR	K01	C4++			
	T03F-CR	K01	C4+			
	T06F-CR UNIVERZÁLIS	K10	C3			
	T06MF UNIVERZÁLIS	K20	C3			
	T08MF	K30	C2			
	T10MG	K10 - K40	C3+			
	T10MG-E	K10 - K40	C3+			
	T12M	> K40	C1			
	T12M-CR	> K40	C1			
	T15C	> K40	Nail Cut			

CR = Co + Ni + CR = corrosion resistant - korrosionsbeständig - anti-corrosif -
inossidabile - korrózióálló

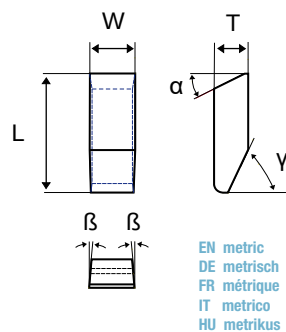
EN For technical data, please refer to the pages 4-5.
DE Die technischen Daten entnehmen Sie bitte den Seiten 4-5.
FR Pour les données techniques, veuillez voir aux pages 4-5.

Aluminum Aluminium Aluminium Alluminio Aluminium	HDF HDF HDF HDF HDF	MDF MDF MDF MDF MDF	Chipboard Spanplatte Panneaux de particule Truciolare Forgácslap	Hardwood Hartholz Bois dur Legno duro Keményfa	Softwood Weichholz Bois tendre Legno tenero Puhafa	Main usage Hauptverwendung Usage principal Uso principale Fő alkalmazási terület
						EN HDF, Laminate DE HDF, Laminat FR HDF, stratifié IT HDF, laminato HU HDF, lamináltak
						EN MDF, HDF DE MDF, HDF FR MDF, HDF IT MDF, HDF HU MDF, HDF
						EN MDF, chipboard, aluminum DE MDF, Spanplatte, Aluminium FR MDF, panneaux , aluminium IT MDF, truciolare, alluminio HU MDF, forgácslap, alumínium
						EN Universal use DE Universeller Einsatz FR Utilisation universelle IT Uso universale HU Univerzális felhasználás
						EN Universal use (US) DE Universeller Einsatz (US) FR Utilisation universelle (US) IT Uso universale (US) HU Univerzális felhasználás (US)
						EN Wood, saw mills DE Holz, Sägewerke FR Bois, scieries IT Legno, segherie HU Fa, fűrészmalomok
						EN Softwood and hardwood DE Weich- und Hartholz FR Bois tendre et dur IT Legni teneri e duri HU Puhafa és keményfa
						EN Softwood and hardwood, inexpensive saw blades DE Weich- und Hartholz, preiswerte Sägeblätter FR Bois tendre et dur, lames de scie peu coûteuses IT Legni teneri e duri, lame a basso costo HU Puhafa és keményfa, olcsó fűrészekhez
						EN Saw mills, frozen wood DE Sägewerke, gefrorenes Holz FR Scieries, bois congelé IT Segherie, legno congelato HU Fűrészmalomok, fagyos fa
						EN Saw mills, frozen wood DE Sägewerke, gefrorenes Holz FR Scieries, bois congelé IT Segherie, legno congelato HU Fűrészmalomok, fagyos fa
						EN Nail cutting, recycling DE Holz mit Nägeln, Recycling FR Couper ongles, recyclage IT Legno con chiodi, riciclato HU Szegvágás, újrahasznosítás

IT Per i dati tecnici, fare riferimento alle pagine 4-5.
HU A műszaki adatokat a 4-5. oldalon találja.

 kiváló teljesítőképesség
 nagyon jó teljesítőképesség
 elfogadható
 nem alkalmas

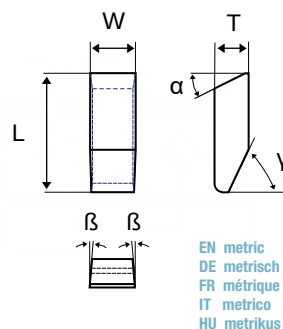
EN Carbide saw tips for circular saws
 DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
 FR Dents de scie pour scies circulaires
 IT Dentelli per lame circolari
 HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz



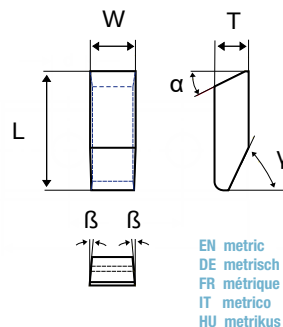
L mm	W mm	T mm	α	β	γ	T03MG-CR	T03F-CR	T06F-CR
6.5	1.8	2.0	27	5	56			120956
6.5	2.0	2.0	27	5	56	128977	111681	111686
6.5	2.5	2.0	27	5	56		111682	111687
6.5	2.6	2.0	27	5	56	116374		
6.5	3.0	2.0	27	5	56		111683	111688
6.5	3.2	2.0	27	5	56	116373		118303
6.5	3.5	2.0	27	5	56		111684	111689
6.5	3.8	2.0	27	5	56		111685	111690
6.5	4.0	2.0	27	5	56			120254
6.5	4.5	2.0	27	5	56			120255

L mm	W mm	T mm	α	β	γ	T03MG-CR	T03F-CR	T06F-CR	T10MG-E
8.0	2.3	2.3	27	5	70	138381			
8.0	2.5	2.3	27	5	70	126370	121627	121535	142625
8.0	2.8	2.3	27	5	70	114012	111632	111649	142626
8.0	2.9	2.3	27	5	70	114013	111633	111650	
8.0	3.0	2.3	27	5	70	114014	111634	111651	
8.0	3.1	2.3	27	5	70	121828	115551	115550	142627
8.0	3.2	2.3	27	5	70			122162	
8.0	3.3	2.3	27	5	70	114015	111635	111652	
8.0	3.4	2.3	27	5	70	121831	121832	116207	
8.0	3.5	2.3	27	5	70	114016	111636	111653	126018
8.0	3.6	2.3	27	5	70	114017	111637	111654	142630
8.0	3.7	2.3	27	5	70				142644
8.0	3.8	2.3	27	5	70	114018	111638	111655	142631
8.0	3.9	2.3	27	5	70		133903		
8.0	4.0	2.3	27	5	70	114019	111639	111656	142632
8.0	4.1	2.3	27	5	70			124214	142633
8.0	4.2	2.3	27	5	70		125953		
8.0	4.3	2.3	27	5	70	114020	111640	111657	142634
8.0	4.4	2.3	27	5	70	114021	111641	111658	142635
8.0	4.5	2.3	27	5	70	114022	111642	111659	142636
8.0	4.8	2.3	27	5	70	114023	111643	111660	
8.0	5.0	2.3	27	5	70	114024	111644	111661	142637
8.0	5.2	2.3	27	5	70	114025	111645	111662	
8.0	5.5	2.3	27	5	70	114026	111646	111663	
8.0	6.0	2.3	27	5	70	124528			

EN Carbide saw tips for circular saws
 DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
 FR Dents de scie pour scies circulaires
 IT Dentelli per lame circolari
 HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz



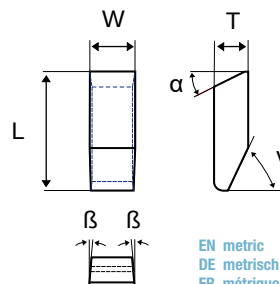
L mm	W mm	T mm	α	β	γ	T03MG-CR	T03F-CR
8.0	4.3	3.0	30	60	5	142730	142743
8.0	4.5	3.0	30	60	5	142731	142742
8.0	4.8	3.0	30	60	5	142732	142741
8.0	5.0	3.0	30	60	5	142733	142738
8.0	5.5	3.0	30	60	5	142734	142737
8.0	6.0	3.0	30	60	5	140482	133718
8.0	6.5	3.0	30	60	5	142735	133719



EN Carbide saw tips for circular saws
DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
FR Dents de scie pour scies circulaires
IT Dentelli per lame circolari
HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

L mm	W mm	T mm	α	β	γ	T03MG-CR	T06F-CR	T10MG-E
8.5	2.2	2.5	27	5	70		130208	
8.5	2.5	2.5	27	5	70	114027	111621	
8.5	3.0	2.5	27	5	70	114028	111622	
8.5	3.3	2.5	27	5	70	114029	111623	
8.5	3.4	2.5	27	5	70	124609	128510	142638
8.5	3.5	2.5	27	5	70	120964	120961	
8.5	3.6	2.5	27	5	70	114030	111624	142639
8.5	3.8	2.5	27	5	70	114032	111626	142640
8.5	4.0	2.5	27	5	70	114033	111627	
8.5	4.2	2.5	27	5	70	128976	119323	142641
8.5	4.3	2.5	27	5	70	124204	124694	
8.5	4.5	2.5	27	5	70	114034	111628	142642
8.5	4.6	2.5	27	5	70		119324	
8.5	5.0	2.5	27	5	70	114035	111629	142643
8.5	5.5	2.5	27	5	70	120972	120403	

L mm	W mm	T mm	α	β	γ	T03MG-CR	T03F-CR	T06F-CR
9.0	3.2	2.7	27	5	70			125444
9.0	3.3	2.7	27	5	70	114036	111603	111612
9.0	3.5	2.7	27	5	70	114037	111604	111613
9.0	3.8	2.7	27	5	70	114039	111606	111615
9.0	4.2	2.7	27	5	70	114042	111609	111618
9.0	4.3	2.7	27	5	70	114043	111610	111619
9.0	4.7	2.7	27	5	70	114044	111611	111620
9.0	5.2	2.7	27	5	70			129638
9.0	5.3	2.7	27	5	70	129939		
9.0	5.5	2.7	27	5	70			126860
9.0	6.0	2.7	27	5	70			140846



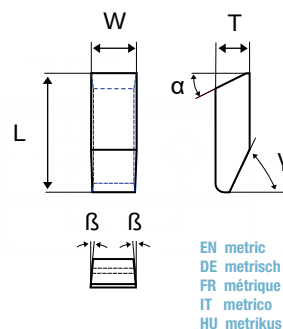
EN metric
DE metrisch
FR métrique
IT metrico
HU metrikus

EN Carbide saw tips for circular saws
DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
FR Dents de scie pour scies circulaires
IT Dentelli per lame circolari
HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

L mm	W mm	T mm	α	β	γ	T03MG-CR	T03F-CR	T06F-CR	T10MG-E
10.5	3.0	2.5	27	5	70	114046	111565	111578	
10.5	3.3	2.5	27	5	70	114047	112436	112437	
10.5	3.5	2.5	27	5	70	114049	111567	111580	142666
10.5	3.6	2.5	27	5	70	114050	111568	111581	142668
10.5	3.8	2.5	27	5	70	114052	111570	111583	142669
10.5	4.0	2.5	27	5	70	114053	111571	111584	142670
10.5	4.1	2.5	27	5	70	141374		134345	
10.5	4.3	2.5	27	5	70	114054	111572	111585	
10.5	4.5	2.5	27	5	70	114055	111573	111586	142672
10.5	4.6	2.5	27	5	70			119905	
10.5	4.8	2.5	27	5	70			126184	
10.5	5.0	2.5	27	5	70	114056	111574	111587	142673
10.5	5.5	2.5	27	5	70	114057	111575	111588	
10.5	6.0	2.5	27	5	70	121835	121836	119953	
10.5	6.5	2.5	27	5	70	114058	111576	111589	

L mm	W mm	T mm	α	β	γ	T03MG-CR	T03F-CR	T06F-CR	T08MF	T10MG-E
10.5	3.3	3.0	27	5	65			121536		
10.5	3.5	3.0	27	5	65	114060	111489	111508	111546	
10.5	3.6	3.0	27	5	65	114061	111490	111509	111547	142674
10.5	3.8	3.0	27	5	65	114062	111491	111510	111548	
10.5	3.9	3.0	27	5	65			121540		
10.5	4.1	3.0	27	5	65	114063	111492	111511	111549	
10.5	4.3	3.0	27	5	65	114064	111493	111512	111550	142675
10.5	4.5	3.0	27	5	65	114065	111494	111513	111551	142676
10.5	4.6	3.0	27	5	65	114066	111495	111514	111552	
10.5	4.7	3.0	27	5	65	114067	111496	111515	111553	
10.5	4.8	3.0	27	5	65	114068	111497	111516	111554	142677
10.5	5.0	3.0	27	5	65	114069	111498	111517	111555	142678
10.5	5.3	3.0	27	5	65	114070	111499	111518	111556	142679
10.5	5.5	3.0	27	5	65	114071	111500	111519	111557	
10.5	5.6	3.0	27	5	65	114072	111501	111520	111558	
10.5	6.0	3.0	27	5	65	114073	111502	111521	111559	
10.5	6.5	3.0	27	5	65	114074	111503	111522	111560	
10.5	7.0	3.0	27	5	65	114075	111504	111523	111561	
10.5	7.5	3.0	27	5	65	124193		118655		
10.5	8.0	3.0	27	5	65			118879		
10.5	8.5	3.0	27	5	65	114076	111505	111524	111562	
10.5	10.5	3.0	27	5	65	114077	111506	111525	111563	

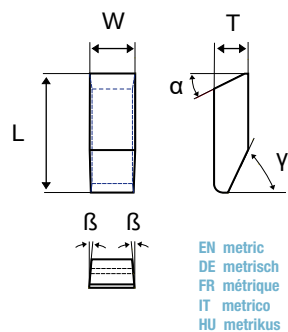
EN Carbide saw tips for circular saws
 DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
 FR Dents de scie pour scies circulaires
 IT Dentelli per lame circolari
 HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

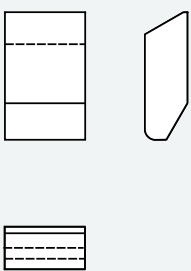


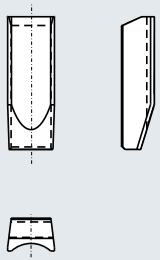
L mm	W mm	T mm	α	β	γ	T03MG-CR	T03F-CR	T06MF	T06F-CR	T08MF	T10MG-E
10.5	3.5	3.5	27	5	60		111429	111469	111449	112414	
10.5	4.0	3.5	27	5	60		111430	111470	111450	112415	142680
10.5	4.1	3.5	27	5	60		111431	111471	111451	112416	
10.5	4.3	3.5	27	5	60		111432	111472	111452	112417	
10.5	4.4	3.5	27	5	60					131206	142681
10.5	4.5	3.5	27	5	60		111433	111473	111453	112418	142682
10.5	4.7	3.5	27	5	60		111434	111474	111454	112419	
10.5	4.8	3.5	27	5	60	122004	111435	111475	111455	112420	142683
10.5	5.0	3.5	27	5	60	126206	111436	111476	111456	112421	142684
10.5	5.3	3.5	27	5	60	126913	111437	111477	111457	112422	142685
10.5	5.5	3.5	27	5	60	130113	111438	111478	111458	112423	142686
10.5	5.8	3.5	27	5	60		111439	111479	111459	112424	
10.5	6.0	3.5	27	5	60	122005	111440	111480	111460	112425	142687
10.5	6.5	3.5	27	5	60		111441	111481	111461	112426	142688
10.5	7.0	3.5	27	5	60		111442	111482	111462	112427	
10.5	7.5	3.5	27	5	60		111443	111483	111463	112428	
10.5	8.0	3.5	27	5	60		111444	111484	111464	112429	
10.5	8.5	3.5	27	5	60		111445	111485	111465	112430	
10.5	9.0	3.5	27	5	60		111446	111486	111466	112431	
10.5	10.0	3.5	27	5	60		111447	111487	111467	112432	
10.5	11.5	3.5	27	5	60				118891		

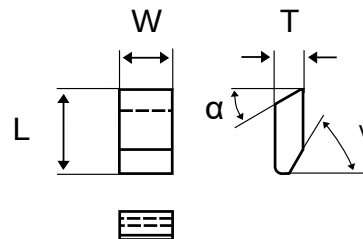
L mm	W mm	T mm	α	β	γ	T03MG-CR	T03F-CR	T06MF	T08MF	T12M	T10MG-E
13.0	3.8	4.0	30	5	60		121838		116278		142689
13.0	4.2	4.0	30	5	60					126246	
13.0	4.9	4.0	30	5	60		111410		111419		
13.0	5.2	4.0	30	5	60					126247	142690
13.0	5.4	4.0	30	5	60	124194	111411	115895	111420		142692
13.0	5.8	4.0	30	5	60		111412	125717	111421	119611	142693
13.0	6.0	4.0	30	5	60	127248	111413	126282	111422		142694
13.0	6.3	4.0	30	5	60	124100	111414		111423	126248	142695
13.0	6.5	4.0	30	5	60	120620	111415	104898	111424		142696
13.0	6.7	4.0	30	5	60	123406	111416		111425		142697
13.0	6.9	4.0	30	5	60			125718			
13.0	7.0	4.0	30	5	60		111417		111426		142698
13.0	7.5	4.0	30	5	60		111418	121580	111427		142699
13.0	8.5	4.0	30	5	60			104897			
13.0	9.2	4.0	30	5	60		126566				

EN Carbide saw tips for circular saws
 DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
 FR Dents de scie pour scies circulaires
 IT Dentelli per lame circolari
 HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz



	L mm	W mm	T mm	α	β	γ	T06MF
	14.5	5.0	4.0	30	0	70	111390
	14.5	6.0	4.0	30	0	70	111392
	14.5	7.0	4.0	30	0	70	111394
	14.5	8.0	4.0	30	0	70	111396
	14.5	9.0	4.0	30	0	70	111397
	14.5	10.0	4.0	30	0	70	111398
	14.5	10.5	4.0	30	0	70	111399
	14.5	11.0	4.0	30	0	70	111400
	14.5	12.0	4.0	30	0	70	111401
	14.5	13.0	4.0	30	0	70	111402
	14.5	14.0	4.0	30	0	70	111403
	14.5	15.0	4.0	30	0	70	111404
	14.5	16.0	4.0	30	0	70	111405
	14.5	17.0	4.0	30	0	70	111406
	14.5	20.0	4.0	30	0	70	111409

	L mm	W mm	T mm	α	β	γ	T03MG-CR	T03F-CR
	10.5	3.7	2.6	25	7	77	124256	124257



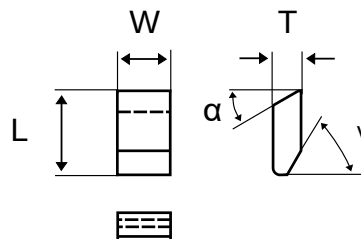
CW típus

inch

EN Carbide saw tips for circular saws
 DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
 FR Dents de scie pour scies circulaires
 IT Dentelli per lame circolari
 HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

CWB	L		W		T		α	β	γ	T06MF	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm					
7100	0.281	7.1	0.100	2.5	0.078	2.0	30	0	60	113848	113836
7120	0.281	7.1	0.120	3.0	0.078	2.0	30	0	60	113850	113838
7135	0.281	7.1	0.135	3.4	0.078	2.0	30	0	60	113851	113839
7150	0.281	7.1	0.150	3.8	0.078	2.0	30	0	60	113852	113840
7165	0.281	7.1	0.165	4.2	0.078	2.0	30	0	60	113853	113841
7180	0.281	7.1	0.180	4.6	0.078	2.0	30	0	60	113855	113843
7195	0.281	7.1	0.195	5.0	0.078	2.0	30	0	60	113856	113844
7200	0.281	7.1	0.200	5.1	0.078	2.0	30	0	60	113857	113845

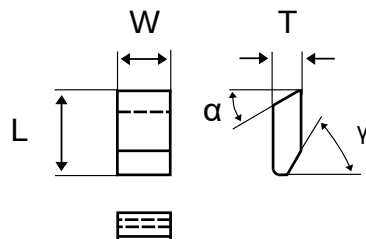
CWD	L		W		T		α	β	γ	T03F-CR	T06MF	T10MG	T15C
	inch	mm	inch	mm	inch	mm							
7100	0.312	7.9	0.100	2.5	0.093	2.4	30	0	60	111288	111311	112629	111334
7110	0.312	7.9	0.110	2.8	0.093	2.4	30	0	60	111289	111312	112630	111335
7120	0.312	7.9	0.120	3.0	0.093	2.4	30	0	60	111291	111314	112632	111337
7125	0.312	7.9	0.125	3.2	0.093	2.4	30	0	60	111292	111315	112633	111338
7135	0.312	7.9	0.135	3.4	0.093	2.4	30	0	60	111294	111317	112635	111340
7140	0.312	7.9	0.140	3.6	0.093	2.4	30	0	60	111295	111318	112636	111341
7150	0.312	7.9	0.150	3.8	0.093	2.4	30	0	60	111296	111319	112637	111342
7165	0.312	7.9	0.165	4.2	0.093	2.4	30	0	60	111298	111321	112639	111344
7170	0.312	7.9	0.170	4.3	0.093	2.4	30	0	60	111299	111322	112640	111345
7180	0.312	7.9	0.180	4.6	0.093	2.4	30	0	60	111301	111324	112642	111347
7185	0.312	7.9	0.185	4.7	0.093	2.4	30	0	60	111302	111325	112643	111348
7200	0.312	7.9	0.200	5.1	0.093	2.4	30	0	60	111304	111327	112645	111350
7215	0.312	7.9	0.215	5.5	0.093	2.4	30	0	60	111305	111328	112646	111351
7220	0.312	7.9	0.220	5.6	0.093	2.4	30	0	60	111306	111329	112647	111352
7230	0.312	7.9	0.230	5.8	0.093	2.4	30	0	60	111307	111330	112648	111353
7250	0.312	7.9	0.250	6.4	0.093	2.4	30	0	60	111309	111332	112650	111355
7280	0.312	7.9	0.280	7.1	0.093	2.4	30	0	60	112653	112654	112651	112655
7312	0.312	7.9	0.312	7.9	0.093	2.4	30	0	60	111310	111333	112652	111356



CW típus
inch

EN Carbide saw tips for circular saws
DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
FR Dents de scie pour scies circulaires
IT Dentelli per lame circolari
HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

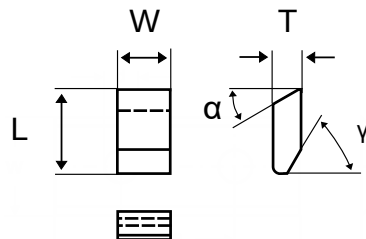
CWE	L		W		T		α	β	γ	T03F-CR	T06MF	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm						
7140	0.375	9.5	0.140	3.6	0.093	2.4	30	0	60	111358	111380	111369
7150	0.375	9.5	0.150	3.8	0.093	2.4	30	0	60	111359	111381	111370
7165	0.375	9.5	0.165	4.2	0.093	2.4	30	0	60	111360	111382	111371
7185	0.375	9.5	0.185	4.7	0.093	2.4	30	0	60	111361	111383	111372
7200	0.375	9.5	0.200	5.1	0.093	2.4	30	0	60	111362	111384	111373
7215	0.375	9.5	0.215	5.5	0.093	2.4	30	0	60	111363	111385	111374
7225	0.375	9.5	0.225	5.7	0.093	2.4	30	0	60	112658	112660	112659
7230	0.375	9.5	0.230	5.8	0.093	2.4	30	0	60	111364	111386	111375
7250	0.375	9.5	0.250	6.4	0.093	2.4	30	0	60	111365	111387	111376
7281	0.375	9.5	0.281	7.1	0.093	2.4	30	0	60	111366	111388	111377
7312	0.375	9.5	0.312	7.9	0.093	2.4	30	0	60	111367	111389	111378



CW típus
inch

EN Carbide saw tips for circular saws
DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
FR Dents de scie pour scies circulaires
IT Dentelli per lame circolari
HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

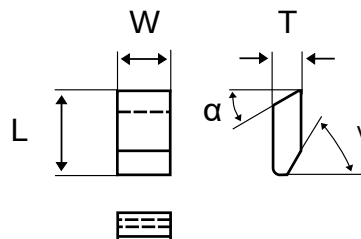
CWF	L		W		T		α	β	γ	T08MF	T10MG	T12M
	inch	mm	inch	mm	inch	mm						
7130	0.500	12.7	0.130	3.3	0.125	3.2	35	0	70	142736	111229	109395
7140	0.500	12.7	0.140	3.6	0.125	3.2	35	0	70	142740	111230	109397
7150	0.500	12.7	0.150	3.8	0.125	3.2	35	0	70	132509	111231	109399
7160	0.500	12.7	0.160	4.1	0.125	3.2	35	0	70	132510	111232	109400
7165	0.500	12.7	0.165	4.2	0.125	3.2	35	0	70	120712	111233	109401
7170	0.500	12.7	0.170	4.3	0.125	3.2	35	0	70	132511	111234	109402
7180	0.500	12.7	0.180	4.6	0.125	3.2	35	0	70	119087	111235	109403
7190	0.500	12.7	0.190	4.8	0.125	3.2	35	0	70	132512	111236	109405
7200	0.500	12.7	0.200	5.1	0.125	3.2	35	0	70	132513	111237	109406
7210	0.500	12.7	0.210	5.3	0.125	3.2	35	0	70	121234	111238	109407
7215	0.500	12.7	0.215	5.5	0.125	3.2	35	0	70	134401	111239	109408
7220	0.500	12.7	0.220	5.6	0.125	3.2	35	0	70	133974	111240	109409
7230	0.500	12.7	0.230	5.8	0.125	3.2	35	0	70	132514	111241	109410
7240	0.500	12.7	0.240	6.1	0.125	3.2	35	0	70	134548	111242	109412
7250	0.500	12.7	0.250	6.4	0.125	3.2	35	0	70	132515	111243	109413
7260	0.500	12.7	0.260	6.6	0.125	3.2	35	0	70	133976	111244	109414
7270	0.500	12.7	0.270	6.9	0.125	3.2	35	0	70	133975	111245	109416
7275	0.500	12.7	0.275	7.0	0.125	3.2	35	0	70	142846	111246	109417
7280	0.500	12.7	0.280	7.1	0.125	3.2	35	0	70	132516	111247	109418
7290	0.500	12.7	0.290	7.4	0.125	3.2	35	0	70	134549	111248	109419
7310	0.500	12.7	0.310	7.9	0.125	3.2	35	0	70	142744	111250	109421
7312	0.500	12.7	0.312	7.9	0.125	3.2	35	0	70	133979	111251	109422
7330	0.500	12.7	0.330	8.4	0.125	3.2	35	0	70	134550	111252	109424



CW típus
inch

EN Carbide saw tips for circular saws
DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
FR Dents de scie pour scies circulaires
IT Dentelli per lame circolari
HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

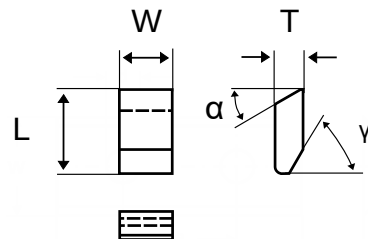
CWG	L inch	mm	W inch	mm	T inch	mm	α	β	γ	T03F-CR	T08MF	T10MG	T12M	T15C
7120	0.375	9.5	0.120	3.0	0.125	3.2	30	0	60	107350	142748	111260	109438	107418
7130	0.375	9.5	0.130	3.3	0.125	3.2	30	0	60	107352	142749	111261	109440	107420
7140	0.375	9.5	0.140	3.6	0.125	3.2	30	0	60	107354	141383	111262	109442	107422
7150	0.375	9.5	0.150	3.8	0.125	3.2	30	0	60	107355	134736	111263	109443	107423
7160	0.375	9.5	0.160	4.1	0.125	3.2	30	0	60	107356	135199	111264	109444	107424
7165	0.375	9.5	0.165	4.2	0.125	3.2	30	0	60	107357	135534	111265	109445	107425
7170	0.375	9.5	0.170	4.3	0.125	3.2	30	0	60	107358	142750	111266	109446	107426
7180	0.375	9.5	0.180	4.6	0.125	3.2	30	0	60	107359	135351	111268	109447	107427
7185	0.375	9.5	0.185	4.7	0.125	3.2	30	0	60	107360	132517	111269	109448	107428
7190	0.375	9.5	0.190	4.8	0.125	3.2	30	0	60	107361	142751	111270	109449	107429
7200	0.375	9.5	0.200	5.1	0.125	3.2	30	0	60	107363	132518	111271	109451	107431
7215	0.375	9.5	0.215	5.5	0.125	3.2	30	0	60	107365	132519	111273	109453	107433
7220	0.375	9.5	0.220	5.6	0.125	3.2	30	0	60	107366	134880	111274	109454	107434
7225	0.375	9.5	0.225	5.7	0.125	3.2	30	0	60	142758	142757	142782	140490	
7230	0.375	9.5	0.230	5.8	0.125	3.2	30	0	60	107368	132520	111275	109456	107436
7240	0.375	9.5	0.240	6.1	0.125	3.2	30	0	60	107369	135352	111276	109457	107437
7245	0.375	9.5	0.245	6.2	0.125	3.2	30	0	60	142784	142783	142785	140489	
7250	0.375	9.5	0.250	6.4	0.125	3.2	30	0	60	107370	132521	111277	109458	107438
7260	0.375	9.5	0.260	6.6	0.125	3.2	30	0	60	107371	135200	111278	109459	107439
7270	0.375	9.5	0.270	6.9	0.125	3.2	30	0	60	107373	134402	111279	109461	107441
7280	0.375	9.5	0.280	7.1	0.125	3.2	30	0	60	107375	132522	111281	109463	107443
7300	0.375	9.5	0.300	7.6	0.125	3.2	30	0	60	107376	134881	111282	109464	107444
7312	0.375	9.5	0.312	7.9	0.125	3.2	30	0	60	107377	135777	111284	109465	107445
7335	0.375	9.5	0.335	8.5	0.125	3.2	30	0	60	142788	136559	140925	142787	
7350	0.375	9.5	0.350	8.9	0.125	3.2	30	0	60	107380	135969	111285	109468	111218
7400	0.375	9.5	0.400	10.2	0.125	3.2	30	0	60	107379	142795	111286	109467	107447
7500	0.375	9.5	0.500	12.7	0.125	3.2	30	0	60	107381	142796	111287	109469	107449



CW típus
inch

EN Carbide saw tips for circular saws
DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
FR Dents de scie pour scies circulaires
IT Dentelli per lame circolari
HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

CWH	L		W		T		α	β	γ	T03F-CR	T04F-CR	T06MF
	inch	mm	inch	mm	inch	mm						
7135	0.344	8.7	0.135	3.4	0.125	3.2	30	0	60	114413	114412	114411
7150	0.344	8.7	0.150	3.8	0.125	3.2	30	0	60	114419	114418	114417
7165	0.344	8.7	0.165	4.2	0.125	3.2	30	0	60	114425	114424	114423
7185	0.344	8.7	0.185	4.7	0.125	3.2	30	0	60	114431	114430	114429
7200	0.344	8.7	0.200	5.1	0.125	3.2	30	0	60	114438	114436	114435
7215	0.344	8.7	0.215	5.5	0.125	3.2	30	0	60	114446	114445	114443
7220	0.344	8.7	0.220	5.6	0.125	3.2	30	0	60	114447	114448	114449
7230	0.344	8.7	0.230	5.8	0.125	3.2	30	0	60	114453	114452	114451
7250	0.344	8.7	0.250	6.4	0.125	3.2	30	0	60	114459	114458	114457

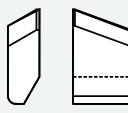


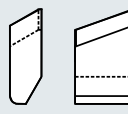
CW típus
inch

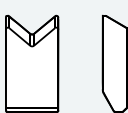
EN Carbide saw tips for circular saws
DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
FR Dents de scie pour scies circulaires
IT Dentelli per lame circolari
HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

	CWD Right	L inch	mm	W inch	mm	T inch	mm	α	β	γ	T06MF
	7165	0.312	7.9	0.165	4.2	0.093	2.4	30	0	60	111711
	7185	0.312	7.9	0.185	4.7	0.093	2.4	30	0	60	111713
	7200	0.312	7.9	0.200	5.1	0.093	2.4	30	0	60	111715
	7215	0.312	7.9	0.215	5.5	0.093	2.4	30	0	60	111717
	7250	0.312	7.9	0.250	6.4	0.093	2.4	30	0	60	111719

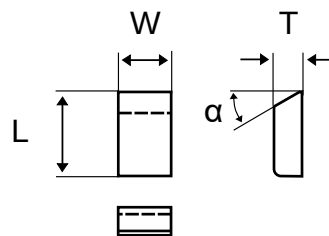
	CWD Left	L inch	mm	W inch	mm	T inch	mm	α	β	γ	T06MF
	7165	0.312	7.9	0.165	4.2	0.093	2.4	30	0	60	111712
	7185	0.312	7.9	0.185	4.7	0.093	2.4	30	0	60	111714
	7200	0.312	7.9	0.200	5.1	0.093	2.4	30	0	60	111716
	7215	0.312	7.9	0.215	5.5	0.093	2.4	30	0	60	111718
	7250	0.312	7.9	0.250	6.4	0.093	2.4	30	0	60	111720

	CWG Right	L		W		T		α	β	γ	T08MF
		inch	mm	inch	mm	inch	mm				
	7230	0.375	9.5	0.230	5.8	0.125	3.2	30	0	60	134882
	7250	0.375	9.5	0.250	6.4	0.125	3.2	30	0	60	132524
	7265	0.375	9.5	0.265	6.7	0.125	3.2	30	0	60	136381

	CWG Left	L		W		T		α	β	γ	T08MF
		inch	mm	inch	mm	inch	mm				
	7230	0.375	9.5	0.230	5.8	0.125	3.2	30	0	60	134883
	7250	0.375	9.5	0.250	6.4	0.125	3.2	30	0	60	132523
	7265	0.375	9.5	0.265	6.7	0.125	3.2	30	0	60	136382

	CWEV	L		W		T		α	β	γ	T06MF
		inch	mm	inch	mm	inch	mm				
	7200	0.375	9.5	0.200	5.1	0.093	2.4	30	0	60	119868

	CWGV	L		W		T		α	β	γ	T06MF
		inch	mm	inch	mm	inch	mm				
	7200	0.375	9.5	0.230	5.8	0.125	3.2	30	0	60	115352

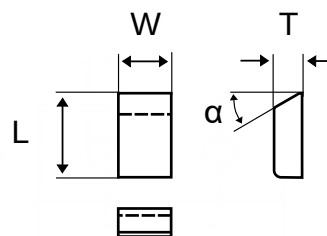


W típus
inch

EN Carbide saw tips for circular saws
DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
FR Dents de scie pour scies circulaires
IT Dentelli per lame circolari
HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

WB	L		W		T		α	β	γ	T06MF	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm					
7100	0.281	7.1	0.100	2.5	0.078	2.0	30	0	0	114161	114162
7120	0.281	7.1	0.120	3.0	0.078	2.0	30	0	0	114165	114166
7135	0.281	7.1	0.135	3.4	0.078	2.0	30	0	0	114168	114167
7150	0.281	7.1	0.150	3.8	0.078	2.0	30	0	0	114169	114170
7165	0.281	7.1	0.165	4.2	0.078	2.0	30	0	0	114172	114171
7180	0.281	7.1	0.180	4.6	0.078	2.0	30	0	0	114173	114174
7185	0.281	7.1	0.185	4.7	0.078	2.0	30	0	0	114176	114175
7195	0.281	7.1	0.195	5.0	0.078	2.0	30	0	0	114177	114178
7200	0.281	7.1	0.200	5.1	0.078	2.0	30	0	0	114180	114179
7250	0.281	7.1	0.250	6.4	0.078	2.0	30	0	0	114184	114183

WD	L		W		T		α	β	γ	T03F-CR	T04F-CR	T06MF	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm							
7120	0.312	7.9	0.120	3.0	0.093	2.4	30	0	0	114210	114209	114208	114207
7135	0.312	7.9	0.135	3.4	0.093	2.4	30	0	0	114211	114212	114213	114214
7150	0.312	7.9	0.150	3.8	0.093	2.4	30	0	0	114219	114220	114221	114222
7165	0.312	7.9	0.165	4.2	0.093	2.4	30	0	0	114227	114228	114229	114230
7185	0.312	7.9	0.185	4.7	0.093	2.4	30	0	0	114235	114237	114238	114239
7200	0.312	7.9	0.200	5.1	0.093	2.4	30	0	0	114244	114245	114246	114247
7215	0.312	7.9	0.215	5.5	0.093	2.4	30	0	0	114251	114250	114249	114248
7230	0.312	7.9	0.230	5.8	0.093	2.4	30	0	0	114252	114253	114254	114255
7250	0.312	7.9	0.250	6.4	0.093	2.4	30	0	0	114260	114261	114262	114263
7280	0.312	7.9	0.280	7.1	0.093	2.4	30	0	0	114267	114266	114265	114264
7312	0.312	7.9	0.312	7.9	0.093	2.4	30	0	0	114268	114269	114270	114271

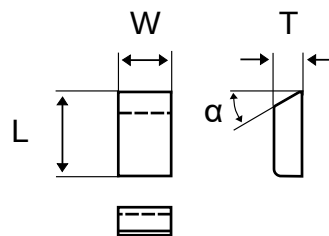


W típus
inch

EN Carbide saw tips for circular saws
DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
FR Dents de scie pour scies circulaires
IT Dentelli per lame circolari
HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

WE	L		W		T		α	β	γ	T03F-CR	T06MF	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm						
7185	0.375	9.5	0.185	4.7	0.093	2.4	30	0	0	114294	114295	114296
7200	0.375	9.5	0.200	5.1	0.093	2.4	30	0	0	114299	114298	114297
7215	0.375	9.5	0.215	5.5	0.093	2.4	30	0	0	114300	114301	114302
7225	0.375	9.5	0.225	5.7	0.093	2.4	30	0	0	114305	114304	114303
7250	0.375	9.5	0.250	6.4	0.093	2.4	30	0	0	114311	114310	114309
7281	0.375	9.5	0.281	7.1	0.093	2.4	30	0	0	114317	114316	114315
7312	0.375	9.5	0.312	7.9	0.093	2.4	30	0	0	114318	114319	114320
7350	0.375	9.5	0.350	8.9	0.093	2.4	30	0	0	114323	114322	114321
7375	0.375	9.5	0.375	9.5	0.093	2.4	30	0	0	114324	114325	114326

WF	L		W		T		α	β	γ	T08MF	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm					
7160	0.500	12.7	0.160	4.1	0.125	3.2	35	0	0	142793	114330
7165	0.500	12.7	0.165	4.2	0.125	3.2	35	0	0	120433	114334
7180	0.500	12.7	0.180	4.6	0.125	3.2	35	0	0	135778	114338
7190	0.500	12.7	0.190	4.8	0.125	3.2	35	0	0	136191	114342
7200	0.500	12.7	0.200	5.1	0.125	3.2	35	0	0	142796	114343
7230	0.500	12.7	0.230	5.8	0.125	3.2	35	0	0	142797	114351
7240	0.500	12.7	0.240	6.1	0.125	3.2	35	0	0	142798	114354
7250	0.500	12.7	0.250	6.4	0.125	3.2	35	0	0	134546	114355
7275	0.500	12.7	0.275	7.0	0.125	3.2	35	0	0	135353	114362
7280	0.500	12.7	0.280	7.1	0.125	3.2	35	0	0	134547	114363
7300	0.500	12.7	0.300	7.6	0.125	3.2	35	0	0	134884	114366
7312	0.500	12.7	0.312	7.9	0.125	3.2	35	0	0	142799	114367



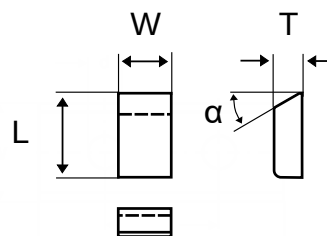
W típus
inch

EN Carbide saw tips for circular saws
DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
FR Dents de scie pour scies circulaires
IT Dentelli per lame circolari
HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

WF	L		W		T		α	β	γ	T08MF	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm					
7350	0.500	12.7	0.350	8.9	0.125	3.2	35	0	0	136192	114370
7375	0.500	12.7	0.375	9.5	0.125	3.2	35	0	0	142800	114371
7400	0.500	12.7	0.400	10.2	0.125	3.2	35	0	0	135354	114374
7437	0.500	12.7	0.437	11.1	0.125	3.2	35	0	0	135970	114375
7500	0.500	12.7	0.500	12.7	0.125	3.2	35	0	0	137431	114378
7625	0.500	12.7	0.625	15.9	0.125	3.2	35	0	0	134885	114379

WG	L		W		T		α	β	γ	T08MF	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm					
7150	0.375	9.5	0.150	3.8	0.125	3.2	30	0	0	142801	138350
7165	0.375	9.5	0.165	4.2	0.125	3.2	30	0	0	142802	138351
7185	0.375	9.5	0.185	4.7	0.125	3.2	30	0	0	142803	138352
7200	0.375	9.5	0.200	5.1	0.125	3.2	30	0	0	135535	115371
7215	0.375	9.5	0.215	5.5	0.125	3.2	30	0	0	134738	115372
7230	0.375	9.5	0.230	5.8	0.125	3.2	30	0	0	134739	115337
7250	0.375	9.5	0.250	6.4	0.125	3.2	30	0	0	134886	115373
7265	0.375	9.5	0.265	6.7	0.125	3.2	30	0	0	142804	138353
7280	0.375	9.5	0.280	7.1	0.125	3.2	30	0	0	135202	128767
7312	0.375	9.5	0.312	7.9	0.125	3.2	30	0	0	135779	115374
7335	0.375	9.5	0.335	8.5	0.125	3.2	30	0	0	142807	140921
7350	0.375	9.5	0.350	8.9	0.125	3.2	30	0	0	142805	138354
7375	0.375	9.5	0.375	9.5	0.125	3.2	30	0	0	142808	140922
7400	0.375	9.5	0.400	10.2	0.125	3.2	30	0	0	135780	140924
7500	0.375	9.5	0.500	12.7	0.125	3.2	30	0	0	142806	138447

WQ	L		W		T		α	β	γ	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm				
7200	0.375	9.5	0.200	5.1	0.156	4.0	30	0	0	114400
7265	0.375	9.5	0.265	6.7	0.156	4.0	30	0	0	114401
7300	0.375	9.5	0.300	7.6	0.156	4.0	30	0	0	114402
7335	0.375	9.5	0.335	8.5	0.156	4.0	30	0	0	114403
7400	0.375	9.5	0.400	10.2	0.156	4.0	30	0	0	114404
7460	0.375	9.5	0.460	11.7	0.156	4.0	30	0	0	114405
7500	0.375	9.5	0.500	12.7	0.156	4.0	30	0	0	114406
7530	0.375	9.5	0.530	13.5	0.156	4.0	30	0	0	140931
7625	0.375	9.5	0.625	15.9	0.156	4.0	30	0	0	114407
7640	0.375	9.5	0.640	16.3	0.156	4.0	30	0	0	140932
7765	0.375	9.5	0.765	19.4	0.156	4.0	30	0	0	140933

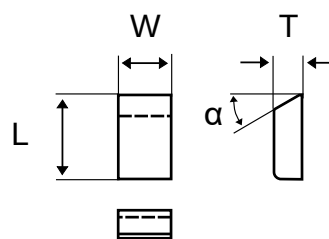


W típus
inch

EN Carbide saw tips for circular saws
DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
FR Dents de scie pour scies circulaires
IT Dentelli per lame circolari
HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

WE	L		W		T		α	β	γ	T03F-CR	T06MF	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm						
7185	0.375	9.5	0.185	4.7	0.093	2.4	30	0	0	114294	114295	114296
7200	0.375	9.5	0.200	5.1	0.093	2.4	30	0	0	114299	114298	114297
7215	0.375	9.5	0.215	5.5	0.093	2.4	30	0	0	114300	114301	114302
7225	0.375	9.5	0.225	5.7	0.093	2.4	30	0	0	114305	114304	114303
7250	0.375	9.5	0.250	6.4	0.093	2.4	30	0	0	114311	114310	114309
7281	0.375	9.5	0.281	7.1	0.093	2.4	30	0	0	114317	114316	114315
7312	0.375	9.5	0.312	7.9	0.093	2.4	30	0	0	114318	114319	114320
7350	0.375	9.5	0.350	8.9	0.093	2.4	30	0	0	114323	114322	114321
7375	0.375	9.5	0.375	9.5	0.093	2.4	30	0	0	114324	114325	114326

WF	L		W		T		α	β	γ	T08MF	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm					
7160	0.500	12.7	0.160	4.1	0.125	3.2	35	0	0	142793	114330
7165	0.500	12.7	0.165	4.2	0.125	3.2	35	0	0	120433	114334
7180	0.500	12.7	0.180	4.6	0.125	3.2	35	0	0	135778	114338
7190	0.500	12.7	0.190	4.8	0.125	3.2	35	0	0	136191	114342
7200	0.500	12.7	0.200	5.1	0.125	3.2	35	0	0	142796	114343
7230	0.500	12.7	0.230	5.8	0.125	3.2	35	0	0	142797	114351
7240	0.500	12.7	0.240	6.1	0.125	3.2	35	0	0	142798	114354
7250	0.500	12.7	0.250	6.4	0.125	3.2	35	0	0	134546	114355
7275	0.500	12.7	0.275	7.0	0.125	3.2	35	0	0	135353	114362
7280	0.500	12.7	0.280	7.1	0.125	3.2	35	0	0	134547	114363
7300	0.500	12.7	0.300	7.6	0.125	3.2	35	0	0	134884	114366
7312	0.500	12.7	0.312	7.9	0.125	3.2	35	0	0	142799	114367



W típus
inch

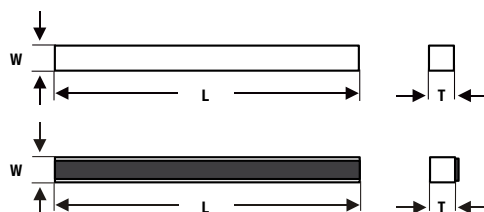
EN Carbide saw tips for circular saws
DE Hartmetallsägezähne für Kreissägen
FR Dents de scie pour scies circulaires
IT Dentelli per lame circolari
HU Vídia fűrészfogak körfűrész tárcsákhoz

WF	L		W		T		α	β	γ	T08MF	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm					
7350	0.500	12.7	0.350	8.9	0.125	3.2	35	0	0	136192	114370
7375	0.500	12.7	0.375	9.5	0.125	3.2	35	0	0	142800	114371
7400	0.500	12.7	0.400	10.2	0.125	3.2	35	0	0	135354	114374
7437	0.500	12.7	0.437	11.1	0.125	3.2	35	0	0	135970	114375
7500	0.500	12.7	0.500	12.7	0.125	3.2	35	0	0	137431	114378
7625	0.500	12.7	0.625	15.9	0.125	3.2	35	0	0	134885	114379

WG	L		W		T		α	β	γ	T08MF	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm					
7150	0.375	9.5	0.150	3.8	0.125	3.2	30	0	0	142801	138350
7165	0.375	9.5	0.165	4.2	0.125	3.2	30	0	0	142802	138351
7185	0.375	9.5	0.185	4.7	0.125	3.2	30	0	0	142803	138352
7200	0.375	9.5	0.200	5.1	0.125	3.2	30	0	0	135535	115371
7215	0.375	9.5	0.215	5.5	0.125	3.2	30	0	0	134738	115372
7230	0.375	9.5	0.230	5.8	0.125	3.2	30	0	0	134739	115337
7250	0.375	9.5	0.250	6.4	0.125	3.2	30	0	0	134886	115373
7265	0.375	9.5	0.265	6.7	0.125	3.2	30	0	0	142804	138353
7280	0.375	9.5	0.280	7.1	0.125	3.2	30	0	0	135202	128767
7312	0.375	9.5	0.312	7.9	0.125	3.2	30	0	0	135779	115374
7335	0.375	9.5	0.335	8.5	0.125	3.2	30	0	0	142807	140921
7350	0.375	9.5	0.350	8.9	0.125	3.2	30	0	0	142805	138354
7375	0.375	9.5	0.375	9.5	0.125	3.2	30	0	0	142808	140922
7400	0.375	9.5	0.400	10.2	0.125	3.2	30	0	0	135780	140924
7500	0.375	9.5	0.500	12.7	0.125	3.2	30	0	0	142806	138447

WQ	L		W		T		α	β	γ	T10MG
	inch	mm	inch	mm	inch	mm				
7200	0.375	9.5	0.200	5.1	0.156	4.0	30	0	0	114400
7265	0.375	9.5	0.265	6.7	0.156	4.0	30	0	0	114401
7300	0.375	9.5	0.300	7.6	0.156	4.0	30	0	0	114402
7335	0.375	9.5	0.335	8.5	0.156	4.0	30	0	0	114403
7400	0.375	9.5	0.400	10.2	0.156	4.0	30	0	0	114404
7460	0.375	9.5	0.460	11.7	0.156	4.0	30	0	0	114405
7500	0.375	9.5	0.500	12.7	0.156	4.0	30	0	0	114406
7530	0.375	9.5	0.530	13.5	0.156	4.0	30	0	0	140931
7625	0.375	9.5	0.625	15.9	0.156	4.0	30	0	0	114407
7640	0.375	9.5	0.640	16.3	0.156	4.0	30	0	0	140932
7765	0.375	9.5	0.765	19.4	0.156	4.0	30	0	0	140933

EN Strobe blanks for circular saws
 DE Wischerblätter für Kreissägen
 FR Racleurs pour scies circulaires
 IT Barrette per rasanti di lame circolari
 HU Tisztítófogak körfűrész tárcsákhoz

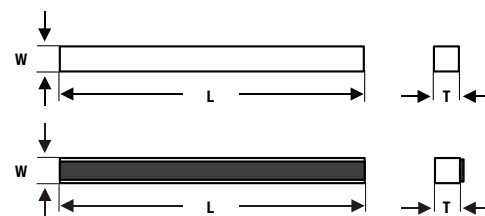


EN metric
 DE metrisch
 FR métrique
 IT metrico
 HU metrikus

L mm	W mm	T mm	T06MF
25	2	2	111033
30	2	2	111034
35	2	2	113524
310	2	2	113525
30	2.3	2	113526
40	2.3	2	111040
310	2.3	2	113527
25	2.5	2	113529
30	2.5	2	111035
35	2.5	2	113531
45	2.5	2	111044
310	2.5	2	113532
25	3	2	109812
30	3	2	043520
35	3	2	113533
40	3	2	043522
50	3	2	113541
310	3	2	113542
30	3.3	2	049602
35	3.3	2	113544
40	3.3	2	113546
50	3.3	2	113549
55	3.3	2	113551
60	3.3	2	113553
310	3.3	2	113555
30	3.5	2	043514
40	3.5	2	043516
45	3.5	2	113557
50	3.5	2	109811
310	3.5	2	113564
30	3.7	2	036174
40	3.7	2	113565
50	3.7	2	113566
55	3.7	2	113567
70	3.7	2	113568
310	3.7	2	113569
20	4	2	111032
30	4	2	043521
35	4	2	113572
40	4	2	043523
45	4	2	113574
50	4	2	111046
55	4	2	113576
60	4	2	111049

L mm	W mm	T mm	T06MF
65	4	2	113577
310	4	2	113578
50	4.2	2	036811
60	4.2	2	113582
70	4.2	2	113583
310	4.2	2	113584
30	4.5	2	111037
40	4.5	2	111041
45	4.5	2	111045
50	4.5	2	111047
55	4.5	2	113585
60	4.5	2	111050
65	4.5	2	113590
70	4.5	2	113591
310	4.5	2	113592
310	4.7	2	113593
40	5	2	043525
45	5	2	113594
50	5	2	113595
55	5	2	113596
60	5	2	111051
65	5	2	113597
310	5	2	113598
30	5.2	2	111038
30	5.5	2	111039
40	5.5	2	111042
50	5.5	2	111048
60	5.5	2	113599
65	5.5	2	113600
310	5.5	2	113773
40	5.8	2	111043
60	5.8	2	111052
310	5.8	2	113601
60	6	2	113602
65	6	2	113603
310	6	2	113604
60	6.2	2	111053
310	6.5	2	113605
310	7	2	113606
310	7.5	2	113607

EN Strobe blanks for circular saws
 DE Wischerblätter für Kreissägen
 FR Racleurs pour scies circulaires
 IT Barrette per rasanti di lame circolari
 HU Tisztítófogak körfűrész tárcsákhoz



inch

ST	L		W		T		T12M
	inch	mm	inch	mm	inch	mm	
ST1120	1.000	25.4	0.120	3.0	0.125	3.2	113528
ST1130	1.000	25.4	0.130	3.3	0.125	3.2	113530
ST1140	1.000	25.4	0.140	3.6	0.125	3.2	113534
ST1150	1.000	25.4	0.150	3.8	0.125	3.2	113535
ST1160	1.000	25.4	0.160	4.1	0.125	3.2	113536
ST1170	1.000	25.4	0.170	4.3	0.125	3.2	113537
ST1180	1.000	25.4	0.180	4.6	0.125	3.2	113538
ST1190	1.000	25.4	0.190	4.8	0.125	3.2	113539
ST1200	1.000	25.4	0.200	5.1	0.125	3.2	113540
ST1210	1.000	25.4	0.210	5.3	0.125	3.2	113543
ST1220	1.000	25.4	0.220	5.6	0.125	3.2	113545
ST1230	1.000	25.4	0.230	5.8	0.125	3.2	113547
ST1240	1.000	25.4	0.240	6.1	0.125	3.2	113548
ST1250	1.000	25.4	0.250	6.4	0.125	3.2	113550
ST1260	1.000	25.4	0.260	6.6	0.125	3.2	113552
ST1270	1.000	25.4	0.270	6.9	0.125	3.2	114089
ST1280	1.000	25.4	0.280	7.1	0.125	3.2	113554
ST1290	1.000	25.4	0.290	7.4	0.125	3.2	113556

ST	L		W		T		T12M
	inch	mm	inch	mm	inch	mm	
ST2120	1.250	31.8	0.120	3.0	0.125	3.2	113558
ST2130	1.250	31.8	0.130	3.3	0.125	3.2	113559
ST2140	1.250	31.8	0.140	3.6	0.125	3.2	113560
ST2150	1.250	31.8	0.150	3.8	0.125	3.2	113561
ST2160	1.250	31.8	0.160	4.1	0.125	3.2	113562
ST2170	1.250	31.8	0.170	4.3	0.125	3.2	113563
ST2180	1.250	31.8	0.180	4.6	0.125	3.2	113570
ST2190	1.250	31.8	0.190	4.8	0.125	3.2	113571
ST2200	1.250	31.8	0.200	5.1	0.125	3.2	113573
ST2210	1.250	31.8	0.210	5.3	0.125	3.2	113575
ST2220	1.250	31.8	0.220	5.6	0.125	3.2	113579
ST2230	1.250	31.8	0.230	5.8	0.125	3.2	113580
ST2240	1.250	31.8	0.240	6.1	0.125	3.2	113581
ST2250	1.250	31.8	0.250	6.4	0.125	3.2	113586
ST2260	1.250	31.8	0.260	6.6	0.125	3.2	113587
ST2280	1.250	31.8	0.280	7.1	0.125	3.2	113588
ST2290	1.250	31.8	0.290	7.4	0.125	3.2	113589



- EN Brazing alloys and fluxes
DE Lot und Flussmittel
FR Alliages et flux de brasage
IT Leghe brasanti e disossidanti
HU Forraszanyagok és folyatók

EN BrazeTec 49/Cu sandwich brazing alloy strip, on spool
DE BrazeTec 49/Cu Schichtlot, auf Spule
FR BrazeTec 49/Cu alliage de brasage „sandwich“ en bande, sur bobine
IT BrazeTec 49/Cu lega brasante nastro trimetallico, in bobina
HU BrazeTec 49/Cu szendvics forraszanyag szalag, feltekercselve

Cikksz.	W mm	T mm	tömeg kg	Jellemzők
122449	2.0	0.3	1.0 - 1.5	EN Trimetal skin DE Kupfer-Zwischenschicht FR Trois feuilles avec le Cu en couche intermédiaire IT Trilamina con strato intermedio di rame HU Háromfémű réz közepű szalag
122450	2.5	0.3	1.0 - 1.5	
122451	3.0	0.3	1.0 - 1.5	
122452	3.2	0.3	1.0 - 2.0	
122453	3.5	0.3	1.5 - 2.0	
122454	4.0	0.3	1.5 - 2.0	

EN BrazeTec 49/Cu13 sandwich brazing alloy strip for special applications, in coils
DE BrazeTec 49/Cu13 Lot für Sonderanwendungen, im Bunde
FR BrazeTec 49/Cu13 alliage de brasage „sandwich“ pour applications spéciales, en bande
IT BrazeTec 49/Cu13 lega brasante nastro trimetallico per applicazioni speciali, in bobina
HU BrazeTec 49/Cu13 speciális felhasználású szendvics forraszanyag szalag, tekercsben

Cikksz.	W mm	T mm	tömeg kg	
122456	40	0.8	1.0	
122457	50	0.8	1.0	
122458	60	0.8	1.0	
122459	70	0.8	1.0	

EN BrazeTec h 285 brazing flux paste for automatic dispensing
DE BrazeTec h 285 Hartlot Flussmittel-Paste für Maschinendosierung
FR BrazeTec h 285 flux de brasage en pâte pour mise en oeuvre en automatique
IT BrazeTec h 285 disossidante in pasta per brasatura adatto per la distribuzione automatica
HU BrazeTec h 285 keményforrasztó folyatóanyag gépi adagoláshoz

Cikksz		tömeg kg	
115300		1.5	

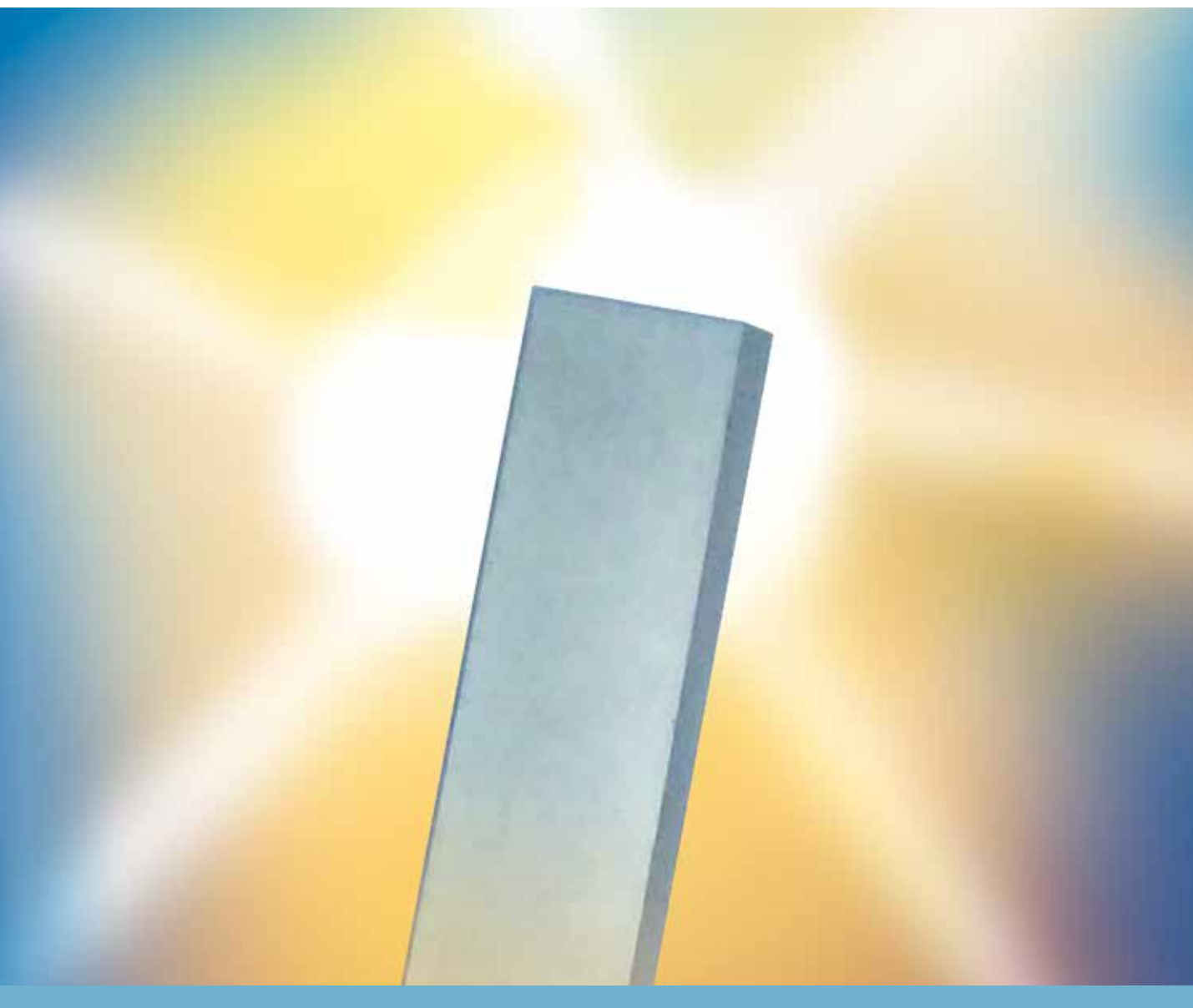
EN BrazeTec special h brazing flux paste for manual applications
DE BrazeTec spezial h Hartlot Flussmittel-Paste für den Auftrag von Hand
FR BrazeTec spécial h flux de brasage en pâte pour utilisation manuelle
IT BrazeTec spezial h disossidante in pasta per brasatura per applicazione manuale
HU BrazeTec keményforrasztó folyatóanyag kézi adagoláshoz

Cikksz.		tömeg kg	
115301		1.0	



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA



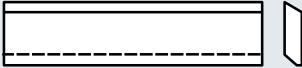
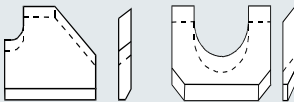
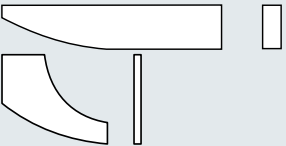
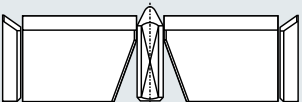
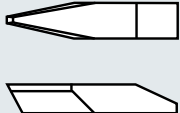
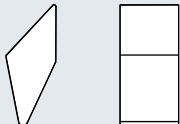


- EN Carbide for brazed tools
- DE Hartmetall für gelötete Fräser
- FR Plaquettes en carbure à braser
- IT Metallo duro per frese saldobrasate
- HU Vádia forrasztottlapkás szerszámokhoz



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA

EN Carbide for brazed tools
 DE Hartmetall für gelötete Fräser
 FR Plaquettes en carbure à braser
 IT Metallo duro per frese saldobrasate
 HU Vídia forrasztottlapkás szerszámokhoz

	EN Carbide strips for brazed cutters DE Hartmetallplatten zur Fräserbestückung FR Plaquettes en carbure à braser IT Placchette in metallo duro per frese HU Vídialapok forrasztottlapkás marókhoz	<i>metric metrisch métrique metrico metrikus</i>	102 - 105
	EN STB strips for brazed cutters DE Hartmetallplatten zur Fräserbestückung FR Plaquettes en carbure à braser IT Placchette in metallo duro per frese HU Vídialapok forrasztottlapkás marókhoz	<i>inch</i>	106
	EN Preforms for brazed cutters DE Formplatten zum Löten FR Plaquettes en carbure à braser IT Placchette per frese saldobrasate HU Profillapok forrasztottlapkás marókhoz		107
	EN Carbide tips for router bits DE HM-Rohlinge für Oberfräser FR Ébauches pour mèches à défoncer IT Placchette sagomate per punte HU Vídia nyerslapok felsőmarókhoz		108
	EN Drill bits DE Zylinderkopfbohrer FR Mèches à façonner IT Punte per cerniere HU Pánthelyfúrók		109 - 110
	EN Finger joint cutters DE Minizinkenfräser FR Fraises mini-aboutages IT Frese per giunzioni HU Toldómarók		110
	EN Tips for T.C.T. knives DE Rohlinge für HW-bestückte Messer FR Plaquettes pour fabriquer des fers rapportées carbure IT Placchette per fabbricare coltelli riportati HW HU Nyerslapka vídiabetétes késekhez		111
	EN Tips for multicut planers DE Zähne für Vielzahnfräser FR Dents spéciales IT Dentelli per frese multitaglienti HU Fogak többcélú gyalukhoz		111

- EN Carbide for brazed tools - Carbide grades and their applications
 DE Hartmetall für gelötete Fräser - Hartmetallsorten und ihre Anwendungen
 FR Plaquettes en carbure à braser - Les nuances de carbures et leurs applications
 IT Metallo duro per frese saldobrasate - I tipi di metallo duro e le loro applicazioni
 HU Vídia forrasztottlapkás szerszámokhoz - Vídia kategóriák és felhasználásuk

EN DE FR IT HU	TIGRA grade TIGRA - Sorte Nuance TIGRA Tipo TIGRA TIGRA kategória	ISO ISO ISO ISO ISO	USA USA USA Stati Uniti USA	Hardness Härte Dureté Durezza Keménység	Toughness Zähigkeit Ténacité Tenacità Szívósság	Bending strength Biegebruchfestigkeit Résistance à la flexion Resistenza flessionale Hajlítószilárdság
	T03F-CR	K01	C4+			
	T04F-CR	K05	C4			
	T07MF-CR UNIVERSAL	K20 - K30	C2 - C3			
	T10MG	K10 - K40	C3+			
	TL15*	K10 - K40	C3+			
	TL20*	K10 - K40	C2+			

CR = Co + Ni + CR = corrosion resistant - korrosionsbeständig - anti-corrosif -
 inossidabile - korrózióálló

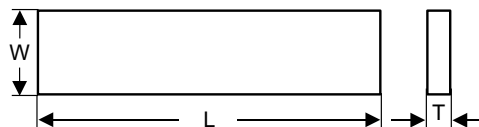
* Special binder - Spezialbinder - Liant spécial - Legante speciale -
 Speciális kötőanyag

EN For technical data, please refer to the pages 4-5.
 DE Die technischen Daten entnehmen Sie bitte den Seiten 4-5.
 FR Pour les données techniques, veuillez voir aux pages 4-5.

Plastics Plastik Plastiques Plastica Műanyag	HDF HDF HDF HDF HDF	MDF MDF MDF MDF MDF	Chipboard Spanplatte Panneaux de particule Truciolare Forgácslap	Hardwood Hartholz Bois dur Legno duro Keményfa	Softwood Weichholz Bois tendre Legno tenero Puhafa	Main usage Hauptverwendung Usage principal Uso principale Fő alkalmazási terület
✓	✓	✓	○	○	✗	EN Board materials DE Plattenmaterial FR Matériaux de panneaux IT Pannelli HU Tábla anyagok
✓	○	✓	✓	✓	○	EN Abrasive hard woods DE Abrasive Harthölzer FR Bois durs abrasifs IT Legni duri abrasivi HU Koptató keményfák
○	○	○	✓	✓	✓	EN Universal grade DE Universelle Sorte FR Nuance universelle IT Tipo universale HU Univerzális felhasználás
✗	✗	✗	○	✓	✓	EN Wood DE Holz FR Bois IT Legno HU Fa
✗	✗	✗	✗	✓	✓	EN Wood, higher clearance angles DE Holz, größere Freiwinkel FR Bois, plus grands angles de dépouille IT Legno, angoli di spoglia grandi HU Fa, nagyobb vágószögek
✗	✗	✗	✗	○	✓	EN Wood, highest clearance angles DE Holz, größte Freiwinkel FR Bois, le plus grands angles de dépouille IT Legno, angoli di spoglia molto grandi HU Fa, igen nagy vágószögek

- ✓ kiváló teljesítőképesség
- ✓ nagyon jó teljesítőképesség
- elfogadható
- ✗ nem alkalmas

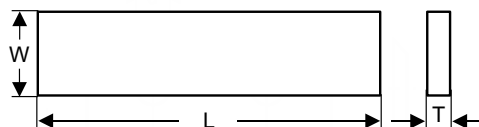
EN Carbide strips for brazed cutters
 DE Hartmetallplatten zur Fräserbestückung
 FR Plaquettes en carbure à braser
 IT Placchette in metallo duro per frese
 HU Vídialapok forrasztottlapkás marókhoz



T = 2-4 mm

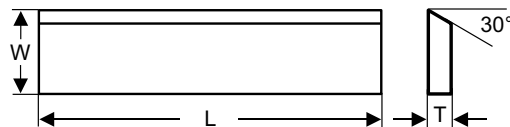
L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T07MF-CR	T10MG
310	2	2			110300
310	4	2	100307	131017	054405
310	5	2	100308	131018	100549
310	6	2	100309	131019	029130
310	8	2	101107	131020	029131
310	10	2	100710	131021	029132
310	12	2	100709	131022	029133
310	14	2	101637	131023	029136
310	15	2	108730	131024	054311
310	16	2	108731	131025	029138
310	18	2	108732	131026	029139
310	20	2	055678	131027	029140
310	22	2	108737	131028	038192
310	25	2	055679	131029	029141
310	30	2	055680	131030	031186
310	3	3			110301
310	5	3	121840	131031	054598
310	6	3	100310	131032	024511
310	8	3	100311	131033	024515
310	10	3	101638	131034	024519
310	12	3	100619	131036	024523
310	13	3	121841	131038	041839
310	14	3	108738	131040	024527
310	15	3	100312	131042	041072
310	16	3	105249	131044	024531
310	18	3	108739	131046	024535
310	20	3	100313	131048	024539
310	25	3	108740	131050	024543
310	30	3	108741	131053	024547
310	4	4			110302
310	8	4	100626	131055	024566
310	10	4	101106	131057	024570
310	12	4	100625	131060	024574
310	14	4	102820	131062	024578
310	15	4	100315	131068	103213
310	16	4	100621	131071	024582
310	18	4	100316	131074	024586
310	20	4	101729	131077	024590
310	22	4	100317	131081	047082
310	25	4	100318	131084	024594
310	28	4	106131	131086	103214
310	30	4	105525	131088	024598
310	35	4	108742	131091	051786

EN Carbide strips for brazed cutters
 DE Hartmetallplatten zur Fräserbestückung
 FR Plaquettes en carbure à braser
 IT Placchette in metallo duro per frese
 HU Vídialapkák forrasztottlapkás marókhoz



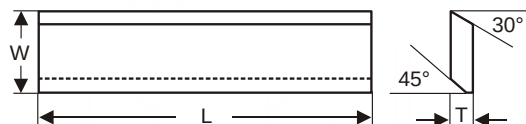
T = 5-6 mm

L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T07MF-CR	T10MG
310	5	5			110303
310	8	5	108743	131101	024627
310	10	5	108768	131102	024631
310	12	5	100319	131103	024635
310	14	5	102229	131106	024639
310	15	5	100627	131109	039582
310	16	5	108744	131112	024643
310	18	5	100321	131113	024647
310	20	5	100322	131119	024651
310	25	5	100323	131121	024655
310	30	5	108745	131123	024659
310	35	5	108746	131127	051788
170	40	5	108747	131130	050106
310	10	6		131133	024680
310	16	6		131135	024692
310	20	6		131137	024700
310	25	6		131140	024704
310	30	6		131142	024708



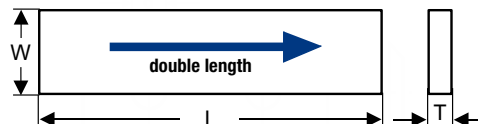
EN Carbide strips for brazed cutters
 DE Hartmetallplatten zur Fräserbestückung
 FR Plaquettes en carbure à braser
 IT Placchette in metallo duro per frese
 HU Vídialapkák forrasztottlapkás marókhoz

L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T07MF-CR	T10MG
310	8	3	108748	131035	024725
310	10	3	108749	131037	024729
310	12	3	108750	131039	024733
310	14	3	108752	131041	024737
310	15	3	108753	131043	041080
310	16	3	108754	131045	024741
310	18	3	108755	131047	024745
310	20	3	108756	131049	024749
310	25	3	108757	131051	024753
310	30	3	108758	131052	024757
310	8	4	108759	131054	024765
310	10	4	108760	131056	024769
310	12	4	108761	131058	024773
310	14	4	108762	131059	024777
310	15	4	108763	131061	041081
310	16	4	108703	131063	024781
310	18	4	108764	131064	024785
310	20	4	102884	131065	024789
310	22	4	102885	131066	041082
310	25	4	102886	131067	024793
310	28	4	102887	131069	041083
310	30	4	108765	131070	024797
310	35	4	108766	131072	041084
310	8	5	108767	131073	024805
310	10	5	108769	131075	024809
310	12	5	108771	131076	024813
310	14	5	108772	131078	024817
310	15	5	108773	131080	103218
310	16	5	108704	131082	024821
310	18	5	108774	131083	024825
310	20	5	108705	131085	024829
310	25	5	108706	131087	024833
310	30	5	108707	131089	024837
310	35	5	108775	131090	051793
170	40	5	115072	131092	029264
310	10	6		131093	024849
310	12	6		131094	024853
310	16	6		131096	024861
310	20	6		131097	024869
310	25	6		131098	024873
310	30	6		131099	024877



EN Carbide strips for brazed cutters
 DE Hartmetallplatten zur Fräßerbestückung
 FR Plaquettes en carbure à braser
 IT Placchette in metallo duro per frese
 HU Vídialapok forrasztottlapkás marókhoz

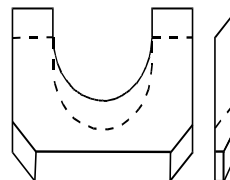
L mm	W mm	T mm	T04F-CR	T07MF-CR	T10MG
310	8	3	108777	131104	024885
310	10	3	108778	131105	024889
310	12	3	108779	131107	024893
310	14	3	108780	131108	024897
310	15	3	108781	131110	103222
310	16	3	108782	131111	024901
310	18	3	108783	131114	024905
310	20	3	108784	131115	024909
310	25	3	108785	131117	024913
310	30	3	108786	131118	024917
310	8	4	100629	131120	024931
310	10	4	108787	131122	024935
310	12	4	103853	131124	024939
310	14	4	102230	131125	024943
310	15	4	108788	131128	050690
310	16	4	103854	131129	024947
310	18	4	108789	131131	024951
310	20	4	108790	131132	024955
310	22	4	108791	131134	103223
310	25	4	108792	131136	024959
310	28	4	108793	131138	101527
310	30	4	108794	131139	024963
310	35	4	108797	131141	051797
310	8	5	108798	131151	024978
310	10	5	054402	131153	024982
310	12	5	055663	131154	024986
310	14	5	102563	131156	024990
310	15	5	100628	131158	035897
310	16	5	106180	131159	024994
310	18	5	004371	131161	024998
310	20	5	054231	131163	025002
310	25	5	054439	131165	025006
310	30	5	054677	131166	025010
310	35	5	056072	131168	051799
170	40	5	053297	131170	039094
310	10	6	054403	131171	025023
310	12	6	004372	131173	025027
310	16	6	108799	131174	025035
310	20	6	054323	131176	025043
310	25	6	108800	131177	025047
310	30	6	004375	131179	025051



USA típus - dupla hosszúság

- EN STB strips for brazed cutters
 DE Hartmetallplatten zur Fräserbestückung
 FR Plaquettes en carbure à braser
 IT Placchette in metallo duro per frese
 HU STB lapkák forrasztottlapkás marókhoz

Style	L inch	W inch	T inch	T07MF-CR	T10MG
DSTB 312	12 1/4	3/8	3/32	131322	128447
DSTB 316	12 1/4	1/2	3/32	131323	128449
DSTB 320	12 1/4	5/8	3/32	131324	128451
DSTB 324	12 1/4	3/4	3/32	131327	128453
DSTB 412	12 1/4	3/8	1/8	131328	128455
DSTB 416	12 1/4	1/2	1/8	131329	128457
DSTB 420	12 1/4	5/8	1/8	131330	128459
DSTB 424	12 1/4	3/4	1/8	131331	128461
DSTB 428	12 1/4	7/8	1/8	131332	128463
DSTB 432	12 1/4	1	1/8	131333	128465
DSTB 440	12 1/4	1 1/4	1/8		139794
DSTB 512	12 1/4	3/8	5/32	137611	142726
DSTB 516	12 1/4	1/2	5/32	131334	128467
DSTB 520	12 1/4	5/8	5/32	137612	133132
DSTB 524	12 1/4	3/4	5/32	137613	133133
DSTB 532	12 1/4	1	5/32	137614	133134
DSTB 540	12 1/4	1 1/4	5/32	142728	133135



- EN Preforms for brazed cutters
DE Formplatten zum Löten
FR Plaquettes en carbure à braser
IT Placchette per frese saldobrasate
HU Profillapkák forrasztottlapkás marókhoz

EN Using preformed tips for your brazed cutters you will save the expensive roughing time and grinding wheel cost. TIGRA can supply almost any kind of preformed tip according to the customer's drawing or DXF file. Small quantities for urgent special tools can be delivered by our quick delivery service within one week.

DE Durch die Verwendung vorgeformter Hartmetallplatten sparen Sie teure Schruppzeiten und Kosten für die Schleifscheiben. TIGRA liefert nahezu jede vorgeformte Platte nach Kundenzeichnung oder DXF-Datei. Kleinserien für eilige Sonderwerkzeuge liefert unser Schnelldienst innerhalb von einer Woche.

FR Grâce à l'utilisation de plaquettes en carbure préprofilées, plus besoin de coûteuses opérations de dégrossissage ni des frais élevés pour les meules. TIGRA peut fournir pratiquement n'importe quelle plaquette préprofilée d'après le dessin du client ou un fichier DXF. Notre services d'urgence livre de petites séries pour les outils spéciaux urgents en une semaine.

IT Con l'uso delle placchette presagomate risparmierete non solo la sgrossatura bensì anche i costi delle mole. TIGRA può fornire quasi ogni tipo di placchette presagomate a seconda delle Vostre richieste ed esigenze (documenti DXF; disegni). Per ordini urgenti di piccole quantità riguardanti utensili particolari siamo in grado di fornirvi la merce nell'arco di una settimana.

HU Előre gyártott profillapkával drága nagyolási időt és köszörűkorong költséget takarít meg. A TIGRA szinte minden ügyfélrajz vagy DXF-fájl szerinti előregyártott lapkát tud szállítani. Sürgős egyedi szerszámokhoz kis sorozatot gyorsszolgáltatunk egy héten belül szállít.

EN With chamfers in the profile and/or at the bottom.

DE Mit Fasen im Profil und/oder an der Anschlagkante.

FR Avec des biseaux dans le profil et/ou au bord de butée.

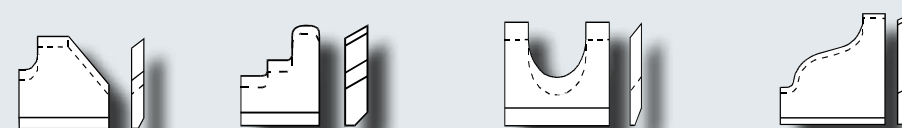
IT Con smussi nel profilo e/o nello spigolo di battuta.

HU Leélezés a profilban és/vagy lent.

EN Profile group 1
DE Profilgruppe 1
FR Groupe de profil 1
IT Gruppo profilo 1
HU 1. profilcsoport



EN Profile group 2
DE Profilgruppe 2
FR Groupe de profil 2
IT Gruppo profilo 2
HU 2. profilcsoport



EN Profile group 3
DE Profilgruppe 3
FR Groupe de profil 3
IT Gruppo profilo 3
HU 3. profilcsoport



EN Without any chamfers and therefore less expensive!

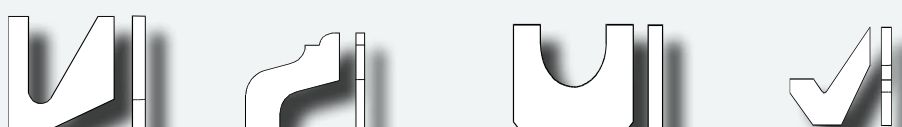
DE Keinerlei Fasen. Der Preis dafür ist deutlich günstiger!

FR Sans des biseaux. Le prix de ce modèle est de ce fait bien plus avantageux!

IT Sprovisto di smussi ha pertanto un prezzo notevolmente inferiore!

HU Mindenfél leélezés nélkül, ezért sokkal olcsóbb!

EN Profile group 4
DE Profilgruppe 4
FR Groupe de profil 4
IT Gruppo profilo 4
HU 4. profilcsoport



- EN Preforms for router bits
 DE Platten für Oberfräser
 FR Plaquettes pour défonceuse
 IT Placchette sagomate per punte
 HU Vídialapok felsőmarókhoz



EN Carbide tips for router bits are available preformed in almost any sizes or executions, as per customer's drawing or DXF file, also for small quantities. Your production cost for router bits will be reduced by saving the cost for cutting, wire cutting, roughing and diamond wheels. Small quantities for urgent special tools are supplied from our quick delivery service within only one week.

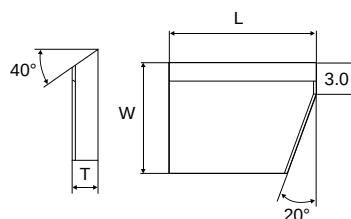
DE Hartmetallplatten für Oberfräser sind vorgeformt in fast allen Größen und Ausführungen nach Kundenzeichnung oder DXF-Datei lieferbar, auch für Kleinserien. So sparen Sie auch bei der Herstellung von Oberfräsern die Kosten für das Trennen, Drahtschneiden oder Schrappen sowie Kosten für Schleifscheiben. Kleinserien für eilige Sonderwerkzeuge liefert unser Schnelldienst innerhalb von einer Woche.

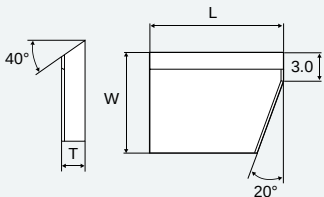
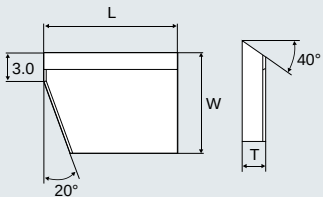
FR Les plaquettes en carbure pour défonceuse peuvent être livrées préfaçonnées dans pratiquement toutes les tailles et exécutions d'après le dessin du client ou un fichier DXF, même en petites séries. Vous économisez ainsi les frais de tronçonnage, de meules abrasives même lors de la fabrication d'outil pour défonceuses. Notre service d'urgence livre de petites séries pour les outils spéciaux urgents en une semaine.

IT Le placchette sagomate per punte sono disponibili in quasi ogni misura secondo disegno o documento DXF, anche in quantità minime. Risparmiate i costi di tagli, sgrossatura e delle mole per la produzione delle punte. Per ordini urgenti di piccole quantità riguardanti utensili particolari siamo in grado di fornirvi la merce in una settimana.

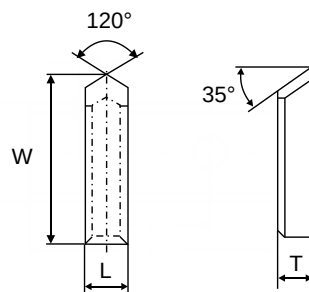
HU Vídialapok felsőmarókhoz előformázottan szinte minden méretben és kivitelben ügyfélrajz vagy DXF-fájl szerint szállíthatók, kis sorozatban is. Így felsőmaró gyártásánál megtakarítja a darabolás, szikraforgácsolás vagy nagyolás költségeit, valamint köszörű-köszörű korong költséget. Sürgős egyedi szerszámokhoz kis sorozatot gyorsszolgálatunk egy héten belül szállít.

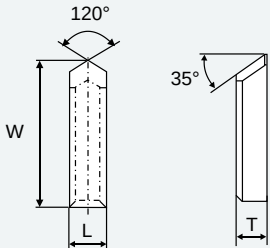
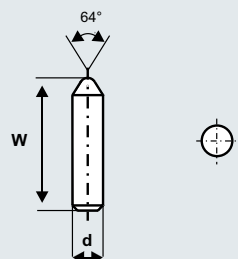
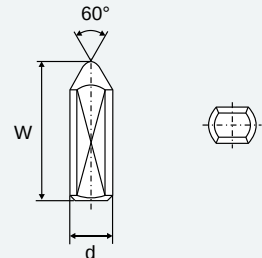
EN Drill bits
 DE Zylinderkopfbohrer
 FR Mèches à façonner
 IT Punte per cerniere
 HU Pánthelyfúrók



	diam	L mm	W mm	T mm	T07MF-CR
 EN left DE links FR gauche IT sinistra HU balos	15.0	6.5	8.5	2.5	032657
	16.0	7.0	10.5	2.5	032658
	18.0	8.0	10.5	2.5	032659
	20.0	9.0	10.5	2.5	032660
	22.0	10.0	10.5	2.5	032661
	23.0	10.5	10.5	2.5	032662
	24.0	11.0	10.5	2.5	032663
	25.0	11.5	10.5	2.5	032664
	26.0	12.0	10.5	2.5	032665
	28.0	13.0	10.5	2.5	032666
	30.0	14.0	10.5	2.5	032667
	32.0	15.0	10.5	2.5	032668
	34.0	16.0	10.5	2.5	032669
	35.0	16.5	10.5	2.5	032670
	38.0	18.0	10.5	2.5	032671
	40.0	19.0	10.5	2.5	032672
	45.0	21.5	10.5	2.5	032151
	50.0	24.0	10.5	2.5	032673
	55.0	26.5	10.5	2.5	032674
	60.0	29.0	10.5	2.5	032675
 EN right DE rechts FR droite IT destra HU jobbos	15.0	6.5	8.5	2.5	032676
	16.0	7.0	10.5	2.5	032677
	18.0	8.0	10.5	2.5	032678
	20.0	9.0	10.5	2.5	032679
	22.0	10.0	10.5	2.5	032680
	23.0	10.5	10.5	2.5	032681
	24.0	11.0	10.5	2.5	032682
	25.0	11.5	10.5	2.5	032683
	26.0	12.0	10.5	2.5	032684
	28.0	13.0	10.5	2.5	032685
	30.0	14.0	10.5	2.5	032686
	32.0	15.0	10.5	2.5	032687
	34.0	16.0	10.5	2.5	032688
	35.0	16.5	10.5	2.5	032689
	38.0	18.0	10.5	2.5	032690
	40.0	19.0	10.5	2.5	032691
	45.0	21.5	10.5	2.5	032692
	50.0	24.0	10.5	2.5	032693
	55.0	26.5	10.5	2.5	032694
	60.0	29.0	10.5	2.5	032695

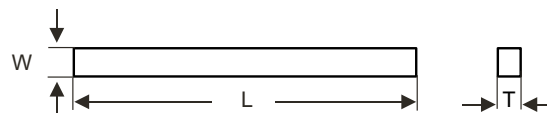
EN Drill bits
DE Zylinderkopfbohrer
FR Mèches à façonner
IT Punta per cerniere
HU Pánthelyfúrók



	d	L mm	W mm	T mm	T07MF-CR
		3.0	12.0	2.5	032702
		4.0	13.0	2.5	032703
	3.0		13.0		055341
	4.0		13.0		032704

EN Finger joint cutters
DE Minizinkenfräser
FR Fraises mini-aboutages
IT Frese per giunzioni
HU Toldómarók

	L mm	W mm	T mm	T07MF-CR	T10MG
	4.5	28.0	4.1	029105	041997
	5.0	28.0	4.1	107858	107859



- EN Tips for T.C.T. knives
 DE Rohlinge für HW-bestückte Messer
 FR Plaquettes pour fabriquer des fers rapportés carbure
 IT Placchette per fabbricare coltelli riportati HW
 HU Nyerslapka vídiabetés késekhez

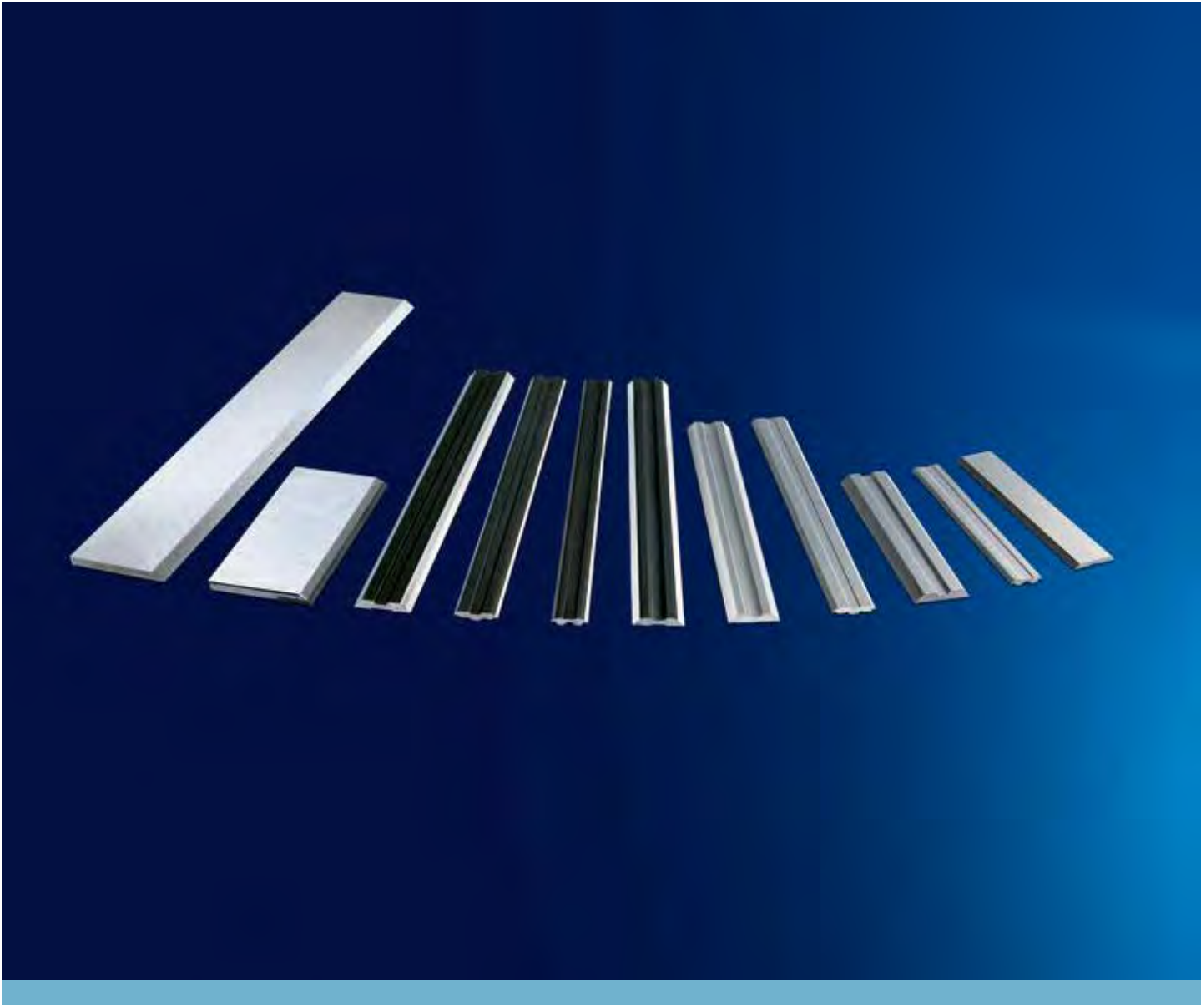
L mm	W mm	T mm	T10MF
1052	11.2	1.3	114832

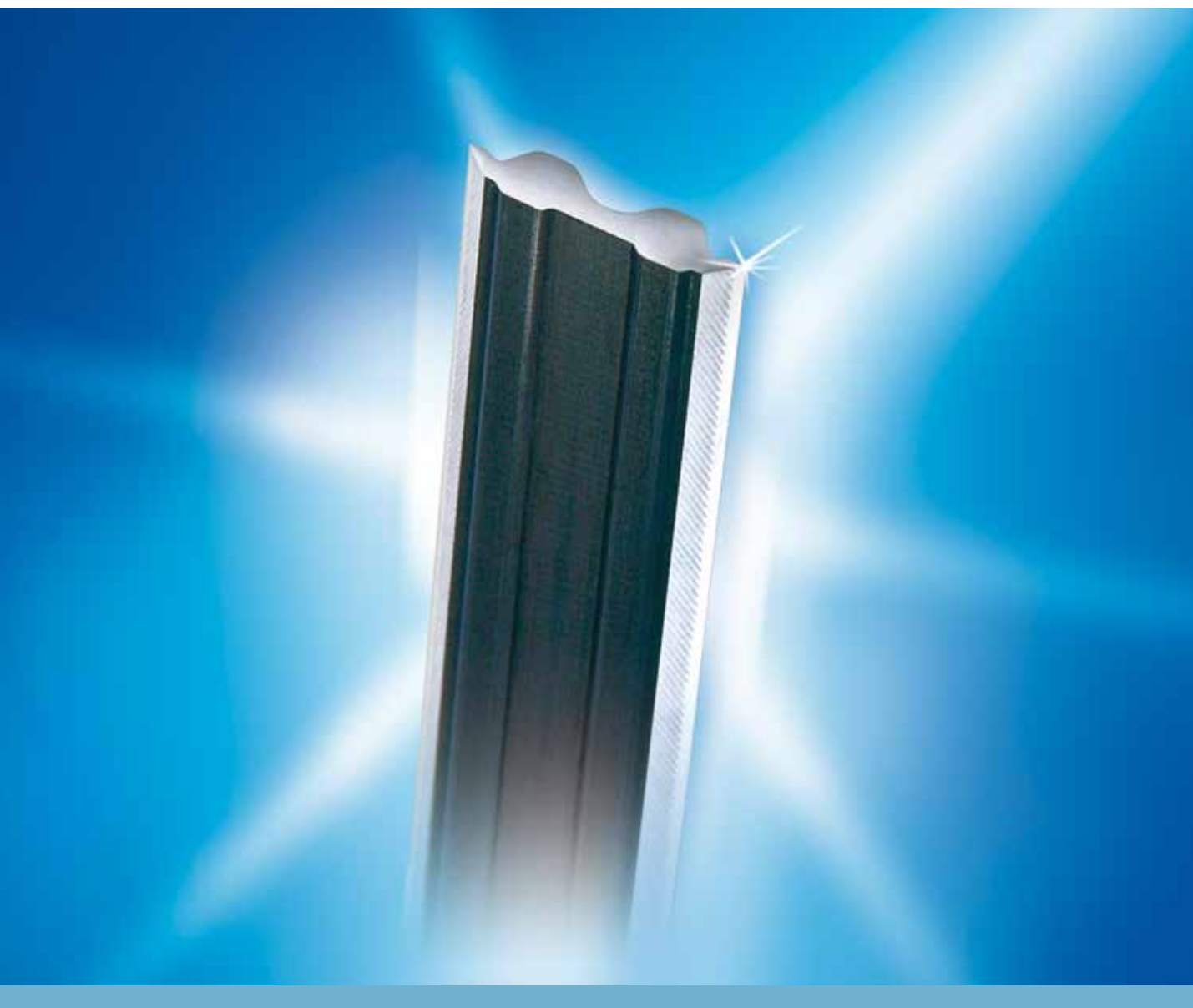
- EN Tips for multicut planers
 DE Zähne für Vielzahnfräser
 FR Dents spéciales
 IT Dentelli per frese multitaglienti
 HU Fogak többcélú gyalukhoz

	L mm	W mm	T mm	T10MG
 	12.8	6.2	5.3	029090
	12.8	8.2	5.3	114884
 	12.8	6.2	5.3	112940



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA



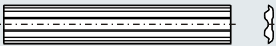
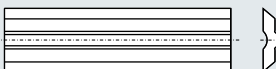
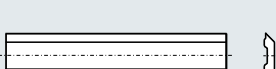
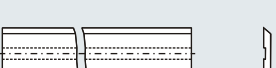
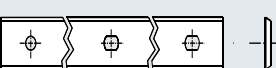
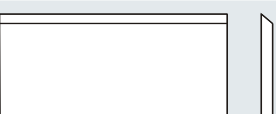
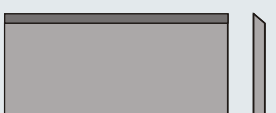


EN Planer knives
DE Hobelmesser
FR Couteaux à raboter
IT Coltelli da pialla
HU Gyalukések



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA

EN Planer knives
DE Hobelmesser
FR Couteaux à raboter
IT Coltelli da pialla
HU Gyalukések

	EN Reversible knives for portable planers DE Wendeschneidplatten für Handhobel FR Plaquettes pour rabots électro portatifs IT Coltelli per piallatrici portatili HU Megfordítható kések hordozható gyalugépekhez	118
	EN Planer knives for system Tersa DE Hobelmesser für System Tersa FR Couteaux à raboter pour système Tersa IT Coltelli da pialla per sistema Tersa HU Tersa rendszerű gyalukések	119 - 120
	EN Planer knives for system Centrolock DE Hobelmesser für System Centrolock FR Couteaux à raboter pour système Centrolock IT Coltelli da pialla per sistema Centrolock HU Centrolock rendszerű gyalukések	121
	EN Planer knives for system Terminus DE Hobelmesser für System Terminus FR Couteaux à raboter pour système Terminus IT Coltelli da pialla per sistema Terminus HU Terminus rendszerű gyalukések	122
	EN Planer knives for system Centrofix / Centrostar / Quickfix DE Hobelmesser für System Centrofix / Centrostar / Quickfix FR Couteaux à raboter pour système Centrofix / Centrostar / Quickfix IT Coltelli da pialla per sistema Centrofix / Centrostar / Quickfix HU Centrofix / Centrostar / Quickfix rendszerű gyalukések	123
	EN Planer knives for system Variplan DE Hobelmesser für System Variplan FR Couteaux à raboter pour système Variplan IT Coltelli da pialla per sistema Variplan HU Variplan rendszerű gyalukések	124
	EN Planer knives for system Sinus DE Hobelmesser für System Sinus FR Couteaux à raboter pour système Sinus IT Coltelli da pialla per sistema Sinus HU Sinus rendszerű gyalukések	125
	EN Planer knives for system Enshin DE Hobelmesser für System Enshin FR Couteaux à raboter pour système Enshin IT Coltelli da pialla per sistema Enshin HU Enshin rendszerű gyalukések	126
	EN Planer knives for system Bulldozer DE Hobelmesser für System Bulldozer FR Couteaux à raboter pour système Bulldozer IT Coltelli da pialla per sistema Bulldozer HU Bulldozer rendszerű gyalukések	127
	EN Planer knives for system Barke / Brück / ESTA DE Hobelmesser für System Barke / Brück / ESTA FR Couteaux à raboter pour système Barke / Brück / ESTA IT Coltelli da pialla per sistema Barke / Brück / ESTA HU Barke / Brück / ESTA rendszerű gyalukések	128
	EN HSS / Matrix planer knives DE HSS / Matrix-Hobelmesser FR Fers de raboteuse HSS / Matrix IT Coltelli da pialla HSS / Matrix HU HSS / Matrix gyalukések	129 - 131
	EN T.C.T. and solid carbide planer knives DE HM-bestückte und Vollhartmetall-Hobelmesser FR Couteaux à mise rapportée carbure et couteaux à raboter au carbure massif IT Coltelli da pialla con metallo duro riportato e coltelli da pialla in HM integrale HU Vidiabetés és tömörvidia gyalukések	132 - 133

EN	Planer knives	- Grades and their applications
DE	Hobelmesser	- Sorten und ihre Anwendungen
FR	Couteaux à raboter	- Les nuances et leurs applications
IT	Coltelli da pialla	- I tipi e le loro applicazioni
HU	Gyalukések	- Kategóriák és felhasználásuk

EN DE FR IT HU	TIGRA grade TIGRA - Sorte Nuance TIGRA Tipo TIGRA TIGRA kategória	Compositon Zusammensetzung Composition Composizione Összetétel	Hardness Härte Dureté Durezza Keménység	Toughness Zähigkeit Ténacité Tenacità Szívósság	Bending strength Biegebruchfestigkeit Résistance à la flexion Resistenza flessionale Hajlítószilárdság
	HSS	6% W / M2			
	HSS 18%	18% W / T1			
	HSS M42	M42			
	High Performance Steel Nagy telj. acél	CrV			
	T.C.T.	vídiabetés			
	Tömör vídia	T10MG			
		T12SMG			
	Matrix	speciális bevonat			

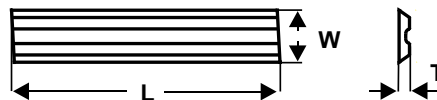
EN For technical data, please refer to the pages 8-10.
 DE Die technischen Daten entnehmen Sie bitte den Seiten 8-10.
 FR Pour les données techniques, veuillez voir aux pages 8-10.

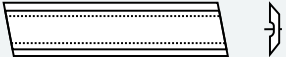
EN	HDF	MDF	Chipboard	Hardwood	Softwood	Main usage
DE	HDF	MDF	Spanplatte	Hartholz	Weichholz	Hauptverwendung
FR	HDF	MDF	Panneaux de particule	Bois dur	Bois tendre	Usage principal
IT	HDF	MDF	Truciolare	Legno duro	Legno tenero	Uso principale
HU	HDF	MDF	Forgácslap	Keményfa	Puhafa	Fő alkalmazási terület
	☐	☐	☐	✓	✓	EN Standard HSS grade, wood DE Standard-HSS-Sorte, Holz FR Nuance HSS standard, bois IT HSS standard, legno HU Standard HSS kategória, fához
	☐	☐	○	✓	✓	EN Best HSS grade, wood DE Beste HSS-Sorte, Holz FR Meilleure nuance HSS, bois IT Migliore HSS, legno HU Legjobb HSS kategória, fához
	☐	☐	☐	✓	✓	EN Special HSS grade, wood DE Spezial-HSS-Sorte, Holz FR Nuance HSS spéciale, bois IT HSS speciale, legno HU Speciális HSS kategória, fához
	☐	☐	☐	○	✓	EN Softwood, low price demands DE Weichholz, preisgünstig FR Bois tendre, pris bas IT Legni teneri, costo basso HU Puhafához, alacsony árú szerszámok
	○	✓	✓	✓	○	EN High lifetime demands DE Hohe Standzeitanforderungen FR Applications de durabilité maximisée IT Elevata esigenza di durata HU Magas él(et)tartamigény esetén
	✓	✓	✓	✓	✓	EN Highest lifetime demands DE Höchste Standzeitanforderungen FR Très longue durée de vie et nombreux services IT Massima esigenza di durata HU Legmagasabb él(et)tartamigény esetén
	✓	✓	✓	✓	✓	EN Highest lifetime and surface quality DE Höchste Lebensdauer und Oberflächenqualität FR La plus haute qualité de vie et de surface IT Maggiore durata e qualità della superficie HU Legjobb él(et)tartam és felületminőséggel
	☐	☐	☐	✓	✓	EN Very long lifetime with multiple resharpening DE Sehr lange Lebensdauer durch mehrfaches Nachschärfen FR Très longue durée de vie et nombreux services IT Durata molto lunga con affilatura multipla HU Nagyon hosszú él(et)tartam többszöri élezhetőséggel

- ✓ kiváló teljesítőképesség
- ✓ nagyon jó teljesítőképesség
- elfogadható
- ☐ nem alkalmas

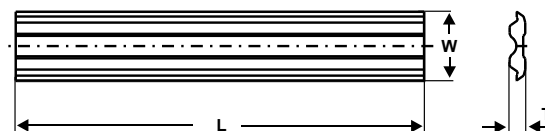
IT Per i dati tecnici, fare riferimento alle pagine 8-10.
HU A műszaki adatokat a 8-10. oldalon találja.

EN Reversible knives for portable planers
 DE Wendeschneidplatten für Handhobel
 FR Plaquettes pour rabots électro portatifs
 IT Coltelli per piallatrici portatili
 HU Megfordítható kések hordozható gyalugépekhez



	L mm	W mm	T mm	T08MF	
	56.0	5.5	1.1	013041	Adler
	60.0	5.5	1.1	013053	Wegoma
	75.5	5.5	1.1	013001	AEG, Bosch, Festo, Haffner, Kress, Mafell, Metabo, Scheer, Skil, Holz-Her
	78.0	5.5	1.1	013067	Virutex
	102.0	5.5	1.1	013061	AEG
	80.5	5.5	1.1	013010	ELU
	80.5	5.9	1.2	013043	ELU
	82.0	5.5	1.1	013020	AEG, B&D, Bosch, ALU, Fein, Felisatti, Haffner, Hitachi, Holz-Her, Mafell, Makita, Metabo, Peugeot, Ryobi, Skil
	82.0	5.1	1.2	013034	Face groove, Brustnut, Rainure sur grande face, Scanalatura frontale, Homlokbarázdás

EN System Planer knives
 DE Systemhobelmesser
 FR Couteaux à raboter pour système
 IT Coltelli da pialla per sistema
 HU TERSA rendszerű gyalukések



System Torsa*

L mm	W mm	T mm	T10MG	HSS Standard (M2)	HSS 18% (T1)	HSS M42	Nagy Teljesítményű Acél
60.0	10.0	2.3	100847	100395	114482	114539	108320
75.0	10.0	2.3	104212	107545	114483	114540	115104
80.0	10.0	2.3	100848	100396	114484	114541	115105
90.0	10.0	2.3	104398	107546	114485	114542	115106
95.0	10.0	2.3	104211	107547	114486	114543	115107
100.0	10.0	2.3	055509	100397	114487	114544	108321
110.0	10.0	2.3	100849	100398	114488	114545	108322
115.0	10.0	2.3	105071	104630	114489	114546	108323
120.0	10.0	2.3	100851	100399	114490	114547	108324
125.0	10.0	2.3	104022	107548	114491	114548	115108
130.0	10.0	2.3	055510	100400	114492	114549	108325
135.0	10.0	2.3	103823	103821	114493	114550	108326
140.0	10.0	2.3	104766	104613	114494	114551	108327
145.0	10.0	2.3	104210	107549	114495	114552	115109
150.0	10.0	2.3	100852	100401	114496	114553	108328
160.0	10.0	2.3	103943	102716	114497	114554	108329
170.0	10.0	2.3	100853	100402	114498	114555	108330
180.0	10.0	2.3	100854	100403	114499	114556	108331
185.0	10.0	2.3	105070	102774	114500	114557	108332
190.0	10.0	2.3	104399	104808	114501	114558	108333
200.0	10.0	2.3	105698	104243	114502	114559	115121
210.0	10.0	2.3	100855	100404	114503	114560	108334
220.0	10.0	2.3	104589	104566	114504	114561	108335
230.0	10.0	2.3	055511	100405	114505	114562	108337
235.0	10.0	2.3	103824	101718	114506	114563	108338
240.0	10.0	2.3	104043	101720	114507	114564	108339
250.0	10.0	2.3	100856	100406	114508	114565	115110
260.0	10.0	2.3	100857	100407	114509	114566	108340
265.0	10.0	2.3	104573	104326	114510	114567	115111
270.0	10.0	2.3	101673	102982	114511	114568	115112

* EN For use in Torsa-cutterheads only
 * DE Nur zur Verwendung in Torsa-Messerköpfen
 * FR Utilisation limitée aux porte outils de Torsa
 * IT Da usare solo su teste portacoltelli della Torsa
 * HU Csak Torsa gyártmányú késfejekhez használható

EN System Planer knives
 DE Systemhobelmesser
 FR Couteaux à raboter pour système
 IT Coltelli da pialla per sistema
 HU TERSA rendszerű gyalukések



System TERSA*

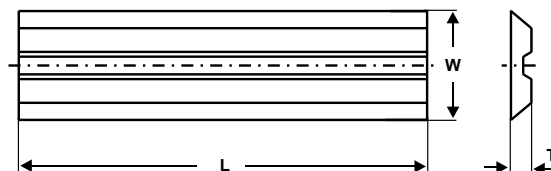
L mm	W mm	T mm	T10MG	HSS Standard (M2)	HSS 18% (T1)	HSS M42	Nagy Teljesítményű Acél
280.0	10.0	2.3	100858	100408	114512	114569	115113
300.0	10.0	2.3	100859	100409	114513	114570	108341
310.0	10.0	2.3	055512	100410	114514	114571	108342
320.0	10.0	2.3	107550	104687	114515	114572	108343
330.0	10.0	2.3	100861	100411	114516	114573	108344
350.0	10.0	2.3	100862	100412	114517	114574	108345
360.0	10.0	2.3	100863	100413	114518	114575	115114
400.0	10.0	2.3	100864	100414	114519	114576	108346
410.0	10.0	2.3	055513	100415	114520	114577	108347
415.0	10.0	2.3	107551	105267	114521	114578	115115
420.0	10.0	2.3	100865	100416	114522	114579	108348
430.0	10.0	2.3	055514	100417	114523	114580	108349
450.0	10.0	2.3	100866	100418	114524	114581	108350
500.0	10.0	2.3	100867	100419	114525	114582	108351
510.0	10.0	2.3	055515	100420	114526	114583	108352
520.0	10.0	2.3	055516	100421	114527	114584	108353
530.0	10.0	2.3	100868	100422	114528	114585	108354
540.0	10.0	2.3	100869	100423	114529	114586	115116
600.0	10.0	2.3	104720	103994	114530	114587	108355
610.0	10.0	2.3	055517	100424	114531	114588	108356
630.0	10.0	2.3	055518	100425	114532	114589	108357
635.0	10.0	2.3	102179	103912	114533	114590	108358
640.0	10.0	2.3	100870	100426	114534	114591	108359
650.0	10.0	2.3	055519	100427	114535	114592	108361
710.0	10.0	2.3		114119	114536	114593	115117
810.0	10.0	2.3		113435	114537	114594	115118
1050.0	10.0	2.3		114599	114538	114595	115119
60 méteres tekercs				115127	116526	115128	115129
120 méteres tekercs				110719	115191	114791	115120
Csomagolópapír tekercs (60 méter páros csomagoláshoz)				112874	112874	112874	112874

* EN For use in TERSA-cutterheads only
 * DE Nur zur Verwendung in TERSA-Messerköpfen
 * FR Utilisation limitée aux porte outils de TERSA
 * IT Da usare solo su teste portacoltelli della TERSA
 * HU Csak TERSA gyártmányú késfejekhez használható

EN System Planer knives
 DE Systemhobelmesser
 FR Couteaux à raboter pour système
 IT Coltelli da pialla per sistema
 HU Centrolock rendszerű gyalukések



System Centrolock*



L mm	W mm	T mm	T10MG	T12SMG Microfinish	HSS 18% (T1)
10.0	16.0	3.0	102953		114697
20.0	16.0	3.0	100836		114698
30.0	16.0	3.0	102777		114699
40.0	16.0	3.0	102954		114700
50.0	16.0	3.0	102778		114701
60.0	16.0	3.0	100837	141935	114702
65.0	16.0	3.0	107536		114703
80.0	16.0	3.0	100838		114704
100.0	16.0	3.0	055502	141937	114705
115.0	16.0	3.0	106848		114706
130.0	16.0	3.0	055503	142745	114707
140.0	16.0	3.0	107537		114708
150.0	16.0	3.0	100839	142840	114709
160.0	16.0	3.0	105003		114710
170.0	16.0	3.0	055504	142746	114711
180.0	16.0	3.0	100840		114712
190.0	16.0	3.0	100841		114713
210.0	16.0	3.0	100842		114714
220.0	16.0	3.0	107538		114715
230.0	16.0	3.0	054753	141939	114716
235.0	16.0	3.0	100844		114717
240.0	16.0	3.0	055505	140154	114718
260.0	16.0	3.0	100845		114719
270.0	16.0	3.0	055506	141941	114720
285.0	16.0	3.0	125900		122896
300.0	16.0	3.0	102493		114721
310.0	16.0	3.0	100846	142850	114722
460.0	16.0	3.0	055507		114723
650.0	16.0	3.0	055508		114724
710.0	16.0	3.0			114725
810.0	16.0	3.0			114726
1050.0	16.0	3.0			114727

* EN For use in Centrolock-cutterheads only

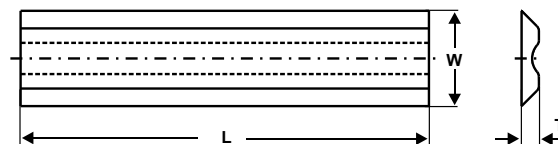
* DE Nur zur Verwendung in Centrolock-Messerköpfen

* FR Utilisation limitée aux porte outils de Centrolock

* IT Da usare solo su teste portacoltelli della Centrolock

* HU Csak Centrolock gyártmányú késfejekhez használható

EN System Planer knives
 DE Systemhobelmesser
 FR Couteaux à raboter pour système
 IT Coltelli da pialla per sistema
 HU Terminus rendszerű gyalukések



System Terminus*

L mm	W mm	T mm	T10MG	HSS 18% (T1)
50.0	14.0	2.55	100796	114649
60.0	14.0	2.55	100803	114650
80.0	14.0	2.55	100804	114651
100.0	14.0	2.55	100805	114652
110.0	14.0	2.55	100806	114653
120.0	14.0	2.55	100807	114654
130.0	14.0	2.55	055496	114655
136.0	14.0	2.55	107532	114656
140.0	14.0	2.55	100808	114657
150.0	14.0	2.55	100809	114658
160.0	14.0	2.55	100811	114659
170.0	14.0	2.55	100812	114660
180.0	14.0	2.55	100813	114661
190.0	14.0	2.55	100814	114662
200.0	14.0	2.55	100815	114663
210.0	14.0	2.55	100816	114664
220.0	14.0	2.55	100817	114665
230.0	14.0	2.55	054752	114666
240.0	14.0	2.55	100818	114667
250.0	14.0	2.55	100819	114668
255.0	14.0	2.55	107533	114669
260.0	14.0	2.55	100820	114670
270.0	14.0	2.55	100821	114671
275.0	14.0	2.55	107534	114672
280.0	14.0	2.55	100822	114673

L mm	W mm	T mm	T10MG	HSS 18% (T1)
300.0	14.0	2.55	100823	114674
310.0	14.0	2.55	055497	114675
330.0	14.0	2.55	107535	114676
350.0	14.0	2.55	100824	114677
360.0	14.0	2.55	100825	114678
400.0	14.0	2.55	100826	114679
410.0	14.0	2.55	055498	114680
420.0	14.0	2.55	100828	114681
430.0	14.0	2.55	100829	114682
450.0	14.0	2.55	100830	114683
480.0	14.0	2.55	100940	114684
500.0	14.0	2.55	104977	114685
510.0	14.0	2.55	055499	114686
520.0	14.0	2.55	100831	114687
530.0	14.0	2.55	100832	114688
610.0	14.0	2.55	055500	114689
620.0	14.0	2.55	100833	114690
630.0	14.0	2.55	100834	114691
640.0	14.0	2.55	100835	114692
650.0	14.0	2.55	055501	114693
710.0	14.0	2.55		114694
810.0	14.0	2.55		114695
1050.0	14.0	2.55		114696

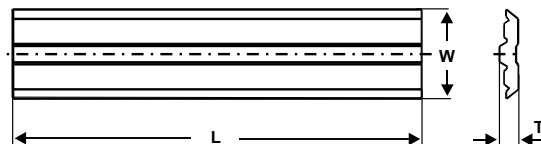
* EN For use in Terminus-cutterheads only

* DE Nur zur Verwendung in Terminus-Messerköpfen

* FR Utilisation limitée aux porte outils de Terminus

* IT Da usare solo su teste portacoltelli della Terminus

* HU Csak Terminus gyártmányú késfejekhez használható



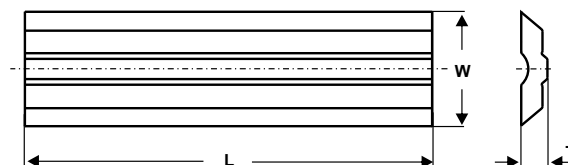
System Centrofix/
Centrostar/ Quickfix*

EN System Planer knives
DE Systemhobelmesser
FR Couteaux à raboter pour système
IT Coltelli da pialla per sistema
HU Centrofix/Centrostar/Quickfix rendszerű gyalukések

L mm	W mm	T mm	T10MG	HSS Standard (M2)	HSS 18% (T1)
50.0	12.0	2.7	100876	100896	114762
80.0	12.0	2.7	100879	100897	114763
100.0	12.0	2.7	100880	100898	114764
120.0	12.0	2.7	100881	100899	114765
130.0	12.0	2.7	055520	055488	114766
136.0	12.0	2.7	100883	100900	114767
150.0	12.0	2.7	100884	100901	114768
170.0	12.0	2.7	100885	100902	114769
180.0	12.0	2.7	055521	055489	114770
190.0	12.0	2.7	100886	100904	114771
210.0	12.0	2.7	100887	100905	114772
230.0	12.0	2.7	055522	055490	114773
240.0	12.0	2.7	100890	100906	114774
260.0	12.0	2.7	111091	110036	116026
310.0	12.0	2.7	101675	103165	114775
400.0	12.0	2.7	100891	100907	114776
410.0	12.0	2.7	055523	055491	114777
420.0	12.0	2.7	100892	100908	114778
430.0	12.0	2.7	100893	100909	114779
500.0	12.0	2.7	100894	100910	114780
510.0	12.0	2.7	055524	055492	114781
520.0	12.0	2.7	055525	055493	114782
530.0	12.0	2.7	055526	055494	114783
540.0	12.0	2.7	100895	100911	114784
630.0	12.0	2.7	107553	103814	114785
640.0	12.0	2.7	107554	107474	114786
650.0	12.0	2.7	055527	055495	114787
710.0	12.0	2.7		101046	114788
810.0	12.0	2.7		108226	114789
1050.0	12.0	2.7		114760	114790
60 méteres tekercs				121137	
120 méteres tekercs				112205	
Csomagolópapír tekercs (60 méteres dupla csomagoláshoz)				112877	

* EN For use in Centrofix/Centrostar/Quickfix-cutterheads only
* DE Nur zur Verwendung in Centrofix/Centrostar/Quickfix-Messerköpfen
* FR Utilisation limitée aux porte outils de Centrofix/Centrostar/Quickfix
* IT Da usare solo su teste portacoltelli della Centrofix/Centrostar/Quickfix
* HU Csak Centrofix/Centrostar/Quickfix gyártmányú késfejekhez használható

EN System Planer knives
 DE Systemhobelmesser
 FR Couteaux à raboter pour système
 IT Coltelli da pialla per sistema
 HU Variplan rendszerű gyalukések



System Variplan*

L mm	W mm	T mm	T10MG	HSS 18% (T1)
50	16.0	3.7	116764	116737
60	16.0	3.7	116765	116738
80	16.0	3.7	116766	116739
100	16.0	3.7	116767	116740
120	16.0	3.7	116768	116741
130	16.0	3.7	109662	116319
136	16.0	3.7	116769	116742
150	16.0	3.7	116770	116743
170	16.0	3.7	108654	116744
180	16.0	3.7	116771	116745
190	16.0	3.7	116772	116746
210	16.0	3.7	107585	116747
230	16.0	3.7	116773	116320
240	16.0	3.7	116774	116321
400	16.0	3.7	116775	116748
410	16.0	3.7	107586	116322
420	16.0	3.7	116776	116749
430	16.0	3.7	116777	116750
500	16.0	3.7	116778	116751
510	16.0	3.7	116779	116752
520	16.0	3.7	116780	116753
530	16.0	3.7	116781	116754
540	16.0	3.7	116782	116755
600	16.0	3.7	116783	116756
610	16.0	3.7	116784	116757
630	16.0	3.7	116785	116758
640	16.0	3.7	116786	116759
1050	16.0	3.7		115845

* EN For use in Variplan-cutterheads only

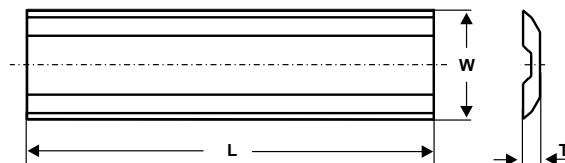
* DE Nur zur Verwendung in Variplan-Messerköpfen

* FR Utilisation limitée aux porte outils de Variplan

* IT Da usare solo su teste portacoltelli della Variplan

* HU Csak Variplan gyártmányú késfejekhez használható

EN System Planer knives
DE Systemhobelmesser
FR Couteaux à raboter pour système
IT Coltelli da pialla per sistema
HU Sinus rendszerű gyalukések



System Sinus*

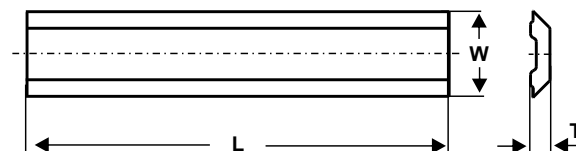
L mm	W mm	T mm	T10MG	HSS 18% (T1)
80	16.0	2.5	116711	130320
100	16.0	2.5	116712	130321
120	16.0	2.5	116713	130322
130	16.0	2.5	116714	130323
140	16.0	2.5	116715	130324
150	16.0	2.5	116716	130325
160	16.0	2.5	116717	130326
180	16.0	2.5	116718	130327
190	16.0	2.5	116719	130328
200	16.0	2.5	116720	130329
210	16.0	2.5	116721	130330
220	16.0	2.5	116722	128352
230	16.0	2.5	116723	128353
235	16.0	2.5		130344
240	16.0	2.5	116724	128354
250	16.0	2.5	116725	130331
260	16.0	2.5	116726	130332
300	16.0	2.5	116727	130333
310	16.0	2.5	116728	130334
400	16.0	2.5	116729	130335
410	16.0	2.5	116730	130336
430	16.0	2.5	116731	130337
500	16.0	2.5	116732	130338
510	16.0	2.5	116733	130339
610	16.0	2.5	116734	130292
630	16.0	2.5	116735	130340
640	16.0	2.5	116736	130341
710	16.0	2.5		130342
1050	16.0	2.5		130343
1350	16.0	2.5		115486

* EN For use in Sinus-cutterheads only
* DE Nur zur Verwendung in Sinus-Messerköpfen
* FR Utilisation limitée aux porte outils de Sinus
* IT Da usare solo su teste portacoltelli della Sinus
* HU Csak Sinus gyártmányú késfejekhez használható

EN System Planer knives
 DE Systemhobelmesser
 FR Couteaux à raboter pour système
 IT Coltelli da pialla per sistema
 HU Enshin rendszerű gyalukések



System Enshin*



L mm	W mm	T mm	T10MG
80	12.7	2.7	116794
100	12.7	2.7	116796
130	12.7	2.7	116797
150	12.7	2.7	116798
170	12.7	2.7	116799
180	12.7	2.7	116800
190	12.7	2.7	116801
210	12.7	2.7	116802
230	12.7	2.7	116803
240	12.7	2.7	116804
640	12.7	2.7	116805

L mm	W mm	T mm	HSS Standard (M2)
80	12.0	2.7	116787
100	12.0	2.7	116788
130	12.0	2.7	116316
150	12.0	2.7	116789
170	12.0	2.7	116790
180	12.0	2.7	116317
190	12.0	2.7	116791
210	12.0	2.7	116792
230	12.0	2.7	116318
240	12.0	2.7	116793
1050	12.0	2.7	115846

* EN For use in Enshin-cutterheads only
 * DE Nur zur Verwendung in Enshin-Messerköpfen
 * FR Utilisation limitée aux porte outils de Enshin
 * IT Da usare solo su teste portacoltelli della Enshin
 * HU Csak Enshin gyártmányú késfejekhez használható

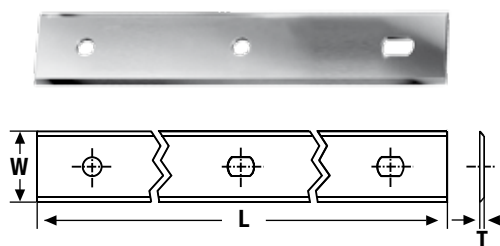
EN System Planer knives
 DE Systemhobelmesser
 FR Couteaux à raboter pour système
 IT Coltelli da pialla per sistema
 HU Bulldozer rendszerű gyalukések



System Bulldozer

L mm	W mm	T mm	T10MG
60.0	13.6	1.8	047422
70.0	13.6	1.8	013728
80.0	13.6	1.8	046288
100.0	13.6	1.8	013713
110.0	13.6	1.8	047423
120.0	13.6	1.8	013715
130.0	13.6	1.8	013716
140.0	13.6	1.8	013723
150.0	13.6	1.8	013718
160.0	13.6	1.8	013726
180.0	13.6	1.8	013719
190.0	13.6	1.8	013725
200.0	13.6	1.8	013720
220.0	13.6	1.8	049247
230.0	13.6	1.8	013721
240.0	13.6	1.8	040337
245.0	13.6	1.8	038423
250.0	13.6	1.8	013722
260.0	13.6	1.8	035440

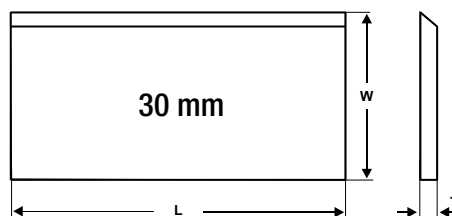
EN System Planer knives
 DE Systemhobelmesser
 FR Couteaux à raboter pour système
 IT Coltelli da pialla per sistema
 HU Barke/Brück/ESTA rendszerű gyalukések



System Barke/Brück/ESTA

L mm	W mm	T mm	Nagy Teljesítményű Acél	M42	Alkalmazható ...	L mm	W mm	T mm	Nyomódúc
110.0	19.0	1.0	101798	142053	Mafell	110.0	25.0	2.0	142369
115.0	18.6	1.0	142069	142104					
120.0	19.0	1.0	051731	142106		120.0	25.0	2.0	142370
130.0	19.0	1.0	049685	142107		130.0	25.0	2.0	142371
150.0	19.0	1.0	131397	142108		150.0	25.0	2.0	142372
161.0	19.0	1.0	142074	142109	Mafell				
170.0	18.6	1.0	142362	142363	Mafell				
170.0	19.0	1.0	110648	142110					
180.0	19.0	1.0	109998	142111					
186.0	19.0	1.0	142070	142112					
190.0	19.0	1.0	051730	142113	HolzHer / ProTool / Festool	190.0	25.0	2.0	142376
200.0	19.0	1.0	130305	142115		200.0	25.0	2.0	142377
205.0	19.0	1.0	142075	142116					
230.0	19.0	1.0	050210	142127		230.0	25.0	2.0	142378
245.0	19.0	1.0	142072	142128					
250.0	19.0	1.0	142073	142129	Scheppach Not for Felder Emco Mafell	250.0	25.0	2.0	142379
260.0	17.2	1.0	142365	-		260.0	16.6	2.0	142380
260.0	19.0	1.0	127955	142133		260.0	25.0	2.0	142381
264.0	24.0	1.0	142092	-		264.0	20.0	2.0	142382
280.0	18.6	1.0	142099	142153					
300.0	19.0	1.0	142100	142154	HolzHer / ProTool / Makita				
310.0	19.0	1.0	130306	142155	Not for Felder/Hammer				
320.0	17.2	1.0	142366	-	Scheppach				
320.0	18.6	1.0	142367	142368	Mafell				
320.0	19.0	1.0	101799	142156					
350.0	19.0	1.0	134298	142157	HolzHer / ProTool				
400.0	19.0	1.0	133960	142158					
410.0	19.0	1.0	113338	142159	Not for Felder/Hammer				
500.0	19.0	1.0	110742	142160					
510.0	19.0	1.0	109381	142161	Not for Felder				
520.0	19.0	1.0	142101	142162		520.0	25.0	2.0	142390
530.0	19.0	1.0	133883	142163		530.0	25.0	2.0	142391
610.0	19.0	1.0	142102	142164		610.0	25.0	2.0	142392
630.0	19.0	1.0	108937	142165		630.0	25.0	2.0	142393
640.0	19.0	1.0	132415	142166		640.0	25.0	2.0	142394

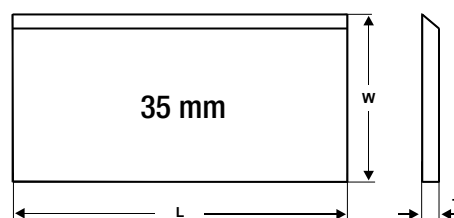
EN The backing plates are also available in W = 18 mm.
 DE Stützplatten sind auch in W = 18 mm lieferbar.
 FR Les porte-plaquettes sont également disponibles en W = 18 mm.
 IT Le piastre di supporto sono anche disponibili in W = 18 mm.
 HU W = 18 mm-es nyomódúcok is kaphatók.



EN HSS/Matrix planer knives
DE HSS/Matrix Hobelmesser
FR Fers de raboteuse HSS/Matrix
IT Coltelli da pialla HSS/Matrix
HU HSS/Matrix gyalukések

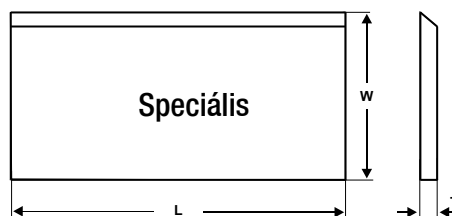
L	W	T	HSS	HSS	 Matrix bevonó technológia
mm	mm	mm	Standard (M2)	18% (T1)	
60	30.0	3.0	030152	111908	120140
80	30.0	3.0	030153	111913	120141
100	30.0	3.0	030154	111914	120142
110	30.0	3.0	030156	111915	120143
120	30.0	3.0	030157	111916	120144
130	30.0	3.0	030159	111917	120145
150	30.0	3.0	030162	111918	120146
160	30.0	3.0	030163	111919	120147
170	30.0	3.0	030164	111920	120148
180	30.0	3.0	030165	111921	120149
210	30.0	3.0	030168	111922	120150
230	30.0	3.0	030171	111923	120151
240	30.0	3.0	030172	111924	120153
260	30.0	3.0	030174	111925	120154
300	30.0	3.0	030175	111926	120155
310	30.0	3.0	030176	111927	120156
350	30.0	3.0	030178	111928	120157
400	30.0	3.0	030182	111929	120158
410	30.0	3.0	030183	111930	120159
500	30.0	3.0	030186	111931	120160
510	30.0	3.0	030187	111932	120161
520	30.0	3.0	101376	111933	120162
530	30.0	3.0	030188	111934	120163
600	30.0	3.0	030190	111935	120164
610	30.0	3.0	030191	111936	120165
630	30.0	3.0	030192	111937	120166
640	30.0	3.0	030194	111938	120167
710	30.0	3.0	030198	111939	120168
810	30.0	3.0	030201	111940	120169
820	30.0	3.0	101051	111941	120170
1050	30.0	3.0	030249	111942	120171

EN HSS/Matrix planer knives
 DE HSS/Matrix Hobelmesser
 FR Fers de raboteuse HSS/Matrix
 IT Coltelli da pialla HSS/Matrix
 HU HSS/Matrix gyalukések



L	W	T	HSS	HSS	 Matrix bevonó technológia
mm	mm	mm	Standard (M2)	18% (T1)	
60	35.0	3.0	030205	111944	120173
80	35.0	3.0	030206	111945	120174
100	35.0	3.0	030207	111946	120175
110	35.0	3.0	030208	111947	120176
120	35.0	3.0	030209	111948	120178
130	35.0	3.0	030210	111949	120179
150	35.0	3.0	030211	111950	120180
160	35.0	3.0	030212	111951	120181
170	35.0	3.0	030213	111952	120182
180	35.0	3.0	030214	111953	120183
210	35.0	3.0	030217	111954	120185
230	35.0	3.0	030218	111955	120186
240	35.0	3.0	107570	111956	120188
260	35.0	3.0	030220	111957	120189
300	35.0	3.0	048006	111958	120190
310	35.0	3.0	030222	111959	120191
350	35.0	3.0	107571	111960	120192
400	35.0	3.0	030225	111961	120193
410	35.0	3.0	030226	111962	120194
500	35.0	3.0	030230	111963	120195
510	35.0	3.0	030231	111964	120196
520	35.0	3.0	030232	111965	120197
530	35.0	3.0	030233	111966	120198
600	35.0	3.0	030234	111967	120199
610	35.0	3.0	030235	111968	120200
630	35.0	3.0	030236	111969	120201
640	35.0	3.0	030237	111970	120202
710	35.0	3.0	030240	111971	120203
810	35.0	3.0	030243	111972	120204
820	35.0	3.0	101052	111973	120207
1050	35.0	3.0	030252	111974	120208

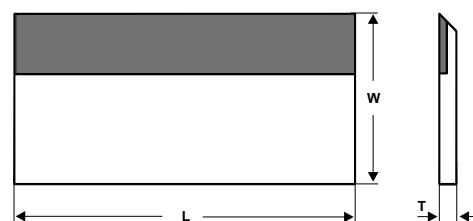
EN HSS/Matrix planer knives
 DE HSS/Matrix Hobelmesser
 FR Fers de raboteuse HSS/Matrix
 IT Coltelli da pialla HSS/Matrix
 HU HSS/Matrix gyalukések



EN Special dimensions
 DE Spezialmaße
 FR Dimensions spéciales
 IT Dimensioni speciali
 HU Speciális méretek

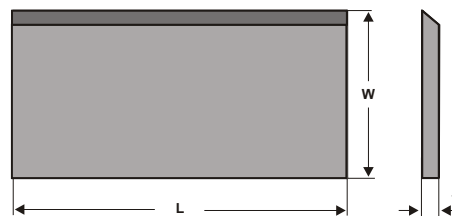
L	W	T	HSS	HSS	Matrix bevonó technológia
mm	mm	mm	Standard (M2)	18% (T1)	
1050	20.0	2.5	106992	122065	122071
1050	25.0	2.5	106994	116185	122072
1050	20.0	3.0	101943	122007	-
1050	25.0	3.0	101030	111975	120209
1050	32.0	3.0	101938	111976	120210

EN T.C.T. planer knives
 DE HM-bestückte Hobelmesser
 FR Couteaux à mise rapportée carbure
 IT Coltelli da pialla con metallo duro riportato
 HU Vídiabetétes gyalukések



EN metric
 DE metrisch
 FR métrique
 IT metrico
 HU metrikus

L	T	W = 25 mm	W = 30 mm	W = 35 mm
mm	mm			
60.0	3.0	114850	029969	030021
80.0	3.0	114851	029970	030022
100.0	3.0	113770	029972	030024
110.0	3.0	114852	029973	030025
120.0	3.0	111723	029974	030026
130.0	3.0	103946	029975	030027
150.0	3.0	105829	029979	030029
160.0	3.0	029943	029980	030030
170.0	3.0	114853	029981	030031
180.0	3.0	105830	029982	030032
200.0	3.0	110737	029986	030034
210.0	3.0	108651	029987	030035
230.0	3.0	112774	029989	030036
240.0	3.0	114854	029991	030038
250.0	3.0	029952	029993	030039
260.0	3.0	104917	029994	030040
270.0	3.0	107022	101697	107555
300.0	3.0	112585	029996	030041
310.0	3.0	029955	029997	030042
330.0	3.0	114855	002238	055837
350.0	3.0	114856	029998	030044
400.0	3.0	029957	029999	107556
410.0	3.0	104919	030001	030047
500.0	3.0	029960	030006	030049
510.0	3.0	104920	030007	030050
520.0	3.0	109690	030009	103998
530.0	3.0	114857	051130	030051
600.0	3.0	112963	030011	030052
610.0	3.0	114858	030012	030054
630.0	3.0	114859	030013	030055
640.0	3.0	114860	030014	030057
680.0	3.0	114861	114849	106194
710.0	3.0	114862	030016	030058
810.0	3.0	029967	030018	030059
820.0	3.0	107126	100445	100446
1010.0	3.0	030128	030131	030137
1050.0	3.0	104830	030132	030138



EN Solid carbide planer knives
 DE Vollhartmetall Hobelmesser
 FR Couteaux à raboter au carbure massif
 IT Coltelli da pialla in HM integrale
 HU Tömör vídia gyalukések

L mm	W mm	T mm	T10MG
60.0	30.0	3.0	050050
80.0	30.0	3.0	050051
100.0	30.0	3.0	042029
110.0	30.0	3.0	050053
120.0	30.0	3.0	050055
130.0	30.0	3.0	044900
150.0	30.0	3.0	042030
160.0	30.0	3.0	105941
180.0	30.0	3.0	050057
190.0	30.0	3.0	112087
210.0	30.0	3.0	050059
230.0	30.0	3.0	049223
240.0	30.0	3.0	106296
250.0	30.0	3.0	109344
260.0	30.0	3.0	049222
310.0	30.0	3.0	050061
60.0	35.0	3.0	047867
80.0	35.0	3.0	047868
100.0	35.0	3.0	047869
110.0	35.0	3.0	050065
120.0	35.0	3.0	050067
130.0	35.0	3.0	047870
150.0	35.0	3.0	050070
160.0	35.0	3.0	105954
180.0	35.0	3.0	050072
190.0	35.0	3.0	114848
210.0	35.0	3.0	050074
230.0	35.0	3.0	049669
240.0	35.0	3.0	114846
250.0	35.0	3.0	114847
260.0	35.0	3.0	050077
310.0	35.0	3.0	050079

EN Only for use in special clamping systems for carbide knives, not in conventional planing heads!

DE Nur in Spezialklemmsystemen für Vollhartmetallhobelmesser einsetzen, nicht in herkömmlichen Hobelköpfen!

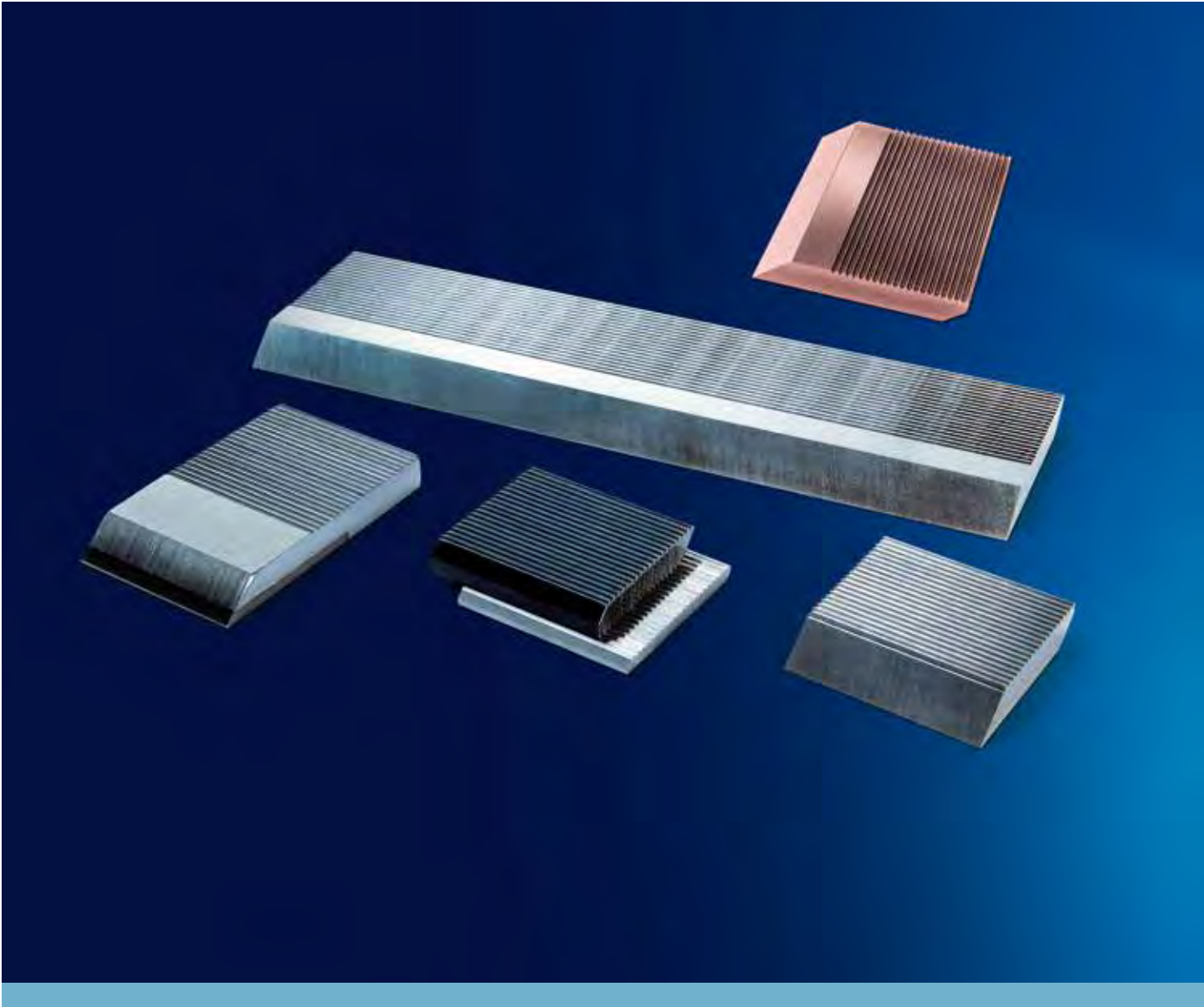
FR Seulement pour utilisation dans des systèmes de serrage spéciaux pour les couteaux en carbure, pas dans les têtes de rabotage conventionnelles!

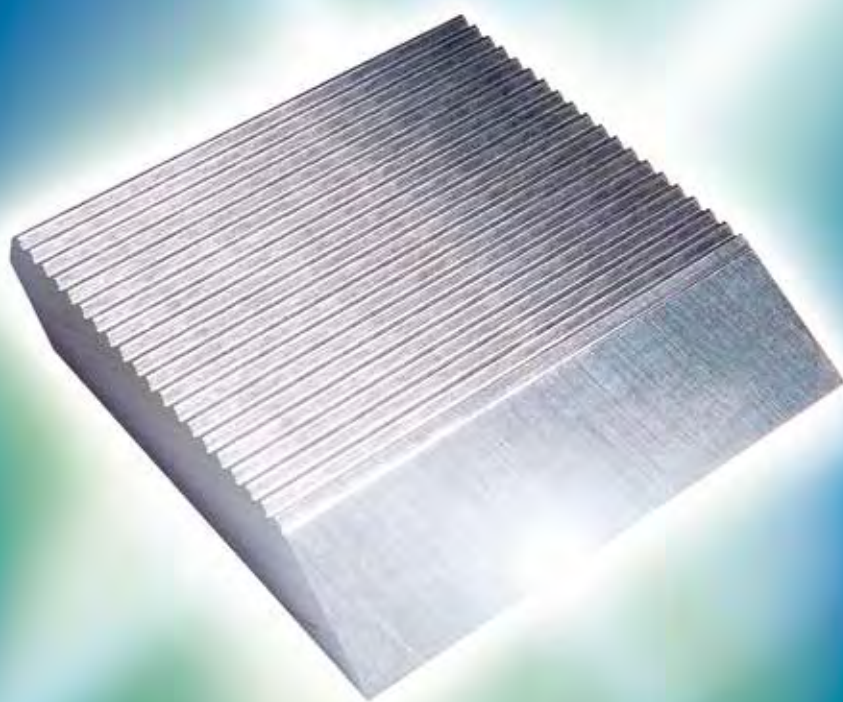
IT Solo per l'impiego in sistemi di serraggio speciali per coltelli in metallo duro, non nella testa di piallatura convenzionale!

HU Csak vídia kések speciális befogó rendszerével használható, hagyományos gyalufejekben nem!



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA



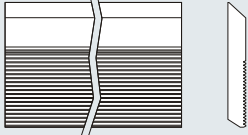
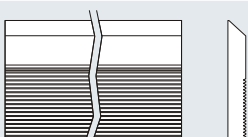
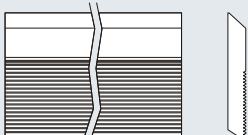
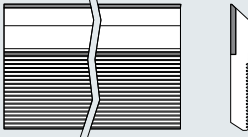
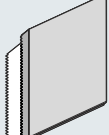
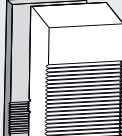


- EN Knives for back corrugated cutterheads
- DE Messer für rückenverzahnte Messerköpfe
- FR Couteaux pour outils crantés
- IT Coltelli per teste con zigrinatura
- HU Kések bordáshátú késfejekhez



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA

- EN Knives for back corrugated cutterheads
 DE Messer für rückenverzahnte Messerköpfe
 FR Couteaux pour outils crantés
 IT Coltelli per teste con zigrinatura
 HU Kések bordáshátú késfejekhez

	EN HSS / High Performance Steel / Matrix blanks, back corrugated DE HSS / High Performance Steel / Matrix Blanketts, rückenverzahnt FR HSS / High Performance Steel / Matrix fers crantés IT HSS / High Performance Steel / Matrix placchette, con zigrinatura HU HSS / Nagy Teljesítményű Acél / Matrix bordáshátú nyerskések	8 mm 8 mm 8 mm 8 mm 8 mm 140 - 141
	EN HSS blanks, back corrugated DE HSS Blanketts, rückenverzahnt FR HSS fers crantés IT HSS placchette, con zigrinatura HU HSS bordáshátú nyerskések	4-6 mm 4-6 mm 4-6 mm 4-6 mm 4-6 mm 142
	EN HSS / High Performance Steel / Matrix blanks, back corrugated DE HSS / High Performance Steel / Matrix Blanketts, rückenverzahnt FR HSS / High Performance Steel / Matrix fers crantés IT HSS / High Performance Steel / Matrix placchette, con zigrinatura HU HSS / Nagy Teljesítményű Acél / Matrix bordáshátú nyerskések	inch 142
	EN T.C.T. blanks, back corrugated DE HM-bestückte Blanketts, rückenverzahnt FR Fers crantés au carbure rapportée IT Placchette con metallo duro riportato, con zigrinatura HU Védiabetétes bordáshátú nyerskések	143 - 144
	EN SuperPac - T.C. knives and backing plates for back corrugated cutterheads DE SuperPac - HM-Messer und Stützplatten für rückenverzahnte Messerköpfe FR SuperPac - Couteaux au carbure et supports pour outils crantés IT SuperPac - Coltelli HW e supporti per teste con zigrinatura HU SuperPac - Védiakés és nyomódúc bordáshátú késfejekhez	145 - 146
	EN For MicroSystem - T.C. knives and backing plates for back corrugated cutterheads DE Für MicroSystem - HM-Messer und Stützplatten für rückenverzahnte Messerköpfe FR Pour MicroSystem - Couteaux au carbure et supports pour outils crantés IT Per MicroSystem - Coltelli HW e supporti per teste con zigrinatura HU MicroSystem rendszerű védiakés és nyomódúc bordáshátú késfejekhez	147

- EN Knives for back corrugated cutterheads - Grades and their applications
 DE Messer für rückenverzahnte Messerköpfe - Sorten und ihre Anwendungen
 FR Couteaux pour outils crantés - Les nuances et leurs applications
 IT Coltelli per teste con zigrinatura - I tipi e le loro applicazioni
 HU Kések bordáshátú késfejekhez - Kategóriák és felhasználásuk

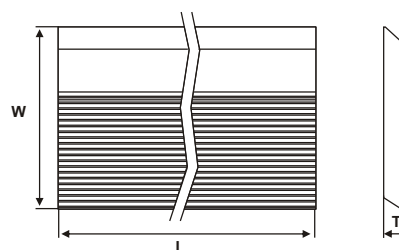
EN TIGRA grade DE TIGRA - Sorte FR Nuance TIGRA IT Tipo TIGRA HU TIGRA kategória	Compositon Zusammensetzung Composition Composizione Összetétel	Hardness Härte Dureté Durezza Keménység	Toughness Zähigkeit Ténacité Tenacità Szívósság	Bending strength Biegebruchfestigkeit Résistance à la flexion Resistenza flessionale Hajlítószilárdság
HSS	HSS 6% (M2)			
High Performance Steel Nagy telj. acél	CrV			
T.C.T.	vídiafogas			
Wolfram karbid	különféle fajták			
Matrix	HSS speciális bevonattal			

EN For technical data, please refer to the pages 8-9.
 DE Die technischen Daten entnehmen Sie bitte den Seiten 8-9.
 FR Pour les données techniques, veuillez voir aux pages 8-9.

EN	Plastics	HDF	MDF	Chipboard	Hardwood	Softwood	Main usage
DE	Plastik	HDF	MDF	Spanplatte	Hartholz	Weichholz	Hauptverwendung
FR	Plastiques	HDF	MDF	Panneaux de particule	Bois dur	Bois tendre	Usage principal
IT	Plastica	HDF	MDF	Truciolare	Legno duro	Legno tenero	Uso principale
HU	Műanyag	HDF	MDF	Forgácslap	Keményfa	Puhafa	Fő alkalmazási terület
							EN Universal, small and medium batches DE Universell, Klein- und Mittelserien FR Universel, séries petites et moyennes IT Universale, lotti piccoli e medi HU Univerzális, kis és közép sorozatoknál
							EN Softwood, low price demands DE Weichholz, preisgünstig FR Bois tendre, prix bas IT Legni teneri, costo basso HU Puhafához, alacsony árúknál
							EN Higher lifetime demands, wood, MDF DE Hohe Standzeitanforderungen, Holz, MDF FR Applications de durabilité, bois, MDF IT Elevata esigenza di durata, legno, MDF HU Hosszabb él(et)tartamigénynél, fához, MDF-hez
							EN Highest lifetime demands, multiple resharpening DE Höchste Standzeitanforderungen, mehrfaches Nachschärfen FR Applications de durabilité maximisée et nombreux affûtages IT Massima esigenza di durata, affilatura multipla HU Nagyon hosszú él(et)tartamigénynél, többször élezhető
							EN Long lifetime in wood, good resharpening DE Lange Standwege in Holz, gut zum Nachschärfen FR Longue durée de vie en bois, affûtage facile IT Durata lunga in legno, buona affilatura HU Hosszú él(et)tartam fában, jól újraélezhető

-  kiváló teljesítőképesség
-  nagyon jó teljesítőképesség
-  elfogadható
-  nem alkalmas

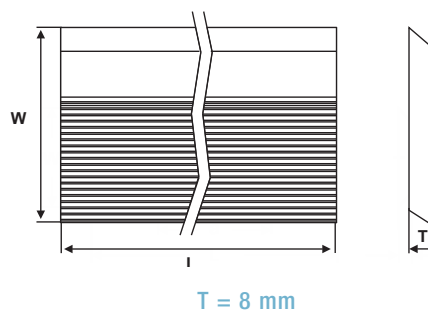
EN Back corrugated blanks
 DE Rückenverzahnte Blanketts
 FR Fers crantés
 IT Placchette con zigrinatura
 HU Bordáshátú nyerskések



T = 8 mm

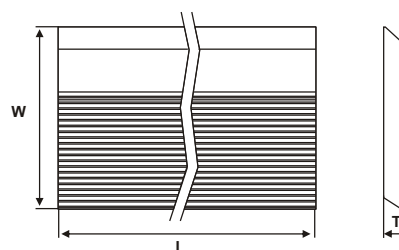
L	W	T	HSS	Nagy Teljesítményű Acél	Matrix bevonó technológia
mm	mm	mm			
40.0	40	8.0	030289	103456	120287
50.0	40	8.0	030290	103457	120269
60.0	40	8.0	030291	103458	120270
70.0	40	8.0	030292	103459	120271
80.0	40	8.0	030293	103460	120272
90.0	40	8.0	030294	103461	120273
100.0	40	8.0	030295	103462	120274
110.0	40	8.0	047397	103463	120275
120.0	40	8.0	030296	103464	120276
130.0	40	8.0	030297	103465	120277
150.0	40	8.0	030298	103466	120278
170.0	40	8.0	030299	103467	120279
180.0	40	8.0	030300	103468	120280
200.0	40	8.0	030301	103469	120281
210.0	40	8.0	030302	103470	120282
230.0	40	8.0	030303	103471	120283
260.0	40	8.0	030304	103472	120284
650.0	40	8.0	030306	103473	120285
40.0	50	8.0	030307	103474	120288
50.0	50	8.0	030308	103475	120289
60.0	50	8.0	030309	103476	120290
70.0	50	8.0	030310	103477	120291
80.0	50	8.0	030311	103478	120292
90.0	50	8.0	030312	103479	120293
100.0	50	8.0	030313	103480	120294
110.0	50	8.0	047398	103481	120295
120.0	50	8.0	030314	103482	120296
130.0	50	8.0	030315	103483	120297
150.0	50	8.0	030316	103484	120298
170.0	50	8.0	030317	103485	120299
180.0	50	8.0	030318	103486	120300
200.0	50	8.0	030319	103488	120301
210.0	50	8.0	030320	103489	120302
230.0	50	8.0	030321	103490	120303
260.0	50	8.0	030322	103491	120304
650.0	50	8.0	030324	103492	120305

EN Back corrugated blanks
DE Rückenverzahnte Blanketts
FR Fers crantés
IT Placchette con zigrinatura
HU Bordáshátú nyerskések



L	W	T	HSS	Nagy Teljesítményű Acél	Matrix bevonó technológia
mm	mm	mm			
40.0	60	8.0	030326	103493	120310
50.0	60	8.0	030327	103494	120311
60.0	60	8.0	030328	103495	120312
70.0	60	8.0	030329	103496	120313
80.0	60	8.0	030330	103497	120314
90.0	60	8.0	030331	103498	120315
100.0	60	8.0	030332	103499	120316
110.0	60	8.0	047399	103500	120317
120.0	60	8.0	030333	103501	120318
130.0	60	8.0	030334	103502	120319
150.0	60	8.0	030335	103503	120320
170.0	60	8.0	030336	103504	120321
180.0	60	8.0	030337	103505	120322
200.0	60	8.0	030338	103506	120323
210.0	60	8.0	030339	103507	120324
230.0	60	8.0	030340	103508	120325
260.0	60	8.0	030341	103509	120326
650.0	60	8.0	030344	103510	120327
40.0	70	8.0	030345	103511	120328
50.0	70	8.0	030346	103512	120329
60.0	70	8.0	030347	103513	120330
70.0	70	8.0	030348	103514	120331
80.0	70	8.0	030349	103515	120332
90.0	70	8.0	030350	103516	120333
100.0	70	8.0	030351	103517	120334
110.0	70	8.0	047400	103518	120335
120.0	70	8.0	030352	103519	120336
130.0	70	8.0	030353	103521	120337
150.0	70	8.0	030354	103522	120338
170.0	70	8.0	030355	103523	120339
180.0	70	8.0	030356	103524	120340
200.0	70	8.0	030357	103525	120341
210.0	70	8.0	030358	103526	120342
230.0	70	8.0	030359	103527	120343
260.0	70	8.0	030360	103528	120344
650.0	70	8.0	030362	103529	120345

EN Back corrugated blanks
 DE Rückenverzahnte Blanketts
 FR Fers crantés
 IT Placchette con zigrinatura
 HU Bordáshátú nyerskések



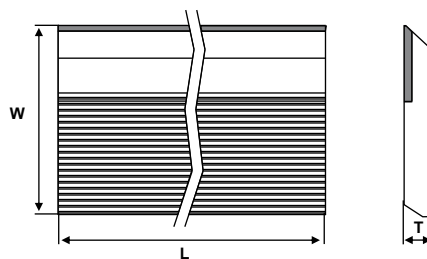
T = 4-6 mm

L mm	W mm	T mm	HSS
650.0	30	4.0	104735
650.0	27	5.0	108483
650.0	38	5.0	108522
650.0	45	5.0	108562
650.0	50	5.0	108604
650.0	30	6.0	122082
650.0	40	6.0	051029
650.0	45	6.0	122083
650.0	50	6.0	043807
650.0	60	6.0	043808

inch

			HSS (High Speed Steel)		Matrix bevonó technológia
L inch	W inch	T inch	le- élezett	lapos aljú	lapos aljú
25	1 1/4	5/16	046364	101054	120583
25	1 1/2	5/16	046365	101055	120584
25	1 3/4	5/16	046366	101056	120585
25	2	5/16	046367	101057	120586
25	2 1/4	5/16	046368	101058	120587
25	2 1/2	5/16	046369	101059	120588
25	2 3/4	5/16	046370	101060	120589
25	3	5/16	046371	101061	120590
25	1 1/4	1/4	046372	101062	120591
25	1 1/2	1/4	046373	101063	120592
25	1 3/4	1/4	046374	101064	120593
25	2	1/4	046375	101065	120594
25	2 1/4	1/4	046376	101066	120595
25	2 1/2	1/4	046377	101067	120596
25	1 3/4	3/16	046378	101068	120597
25	2	3/16	046379	101069	120598

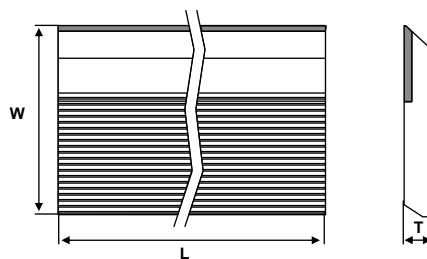
EN Back corrugated blanks
 DE Rückenverzahnte Blanketts
 FR Fers crantés
 IT Placchette con zigrinatura
 HU Bordáshátú nyerskések



Vidiabetés

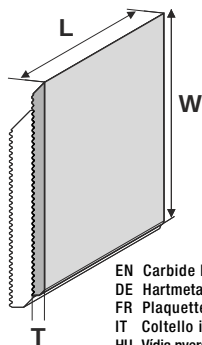
L mm	W mm	T mm	Betét 14 mm	Betét 20 mm	Betét 25 mm
40.0	40.0	10.0	103230	103249	
60.0	40.0	10.0	103231	103250	
80.0	40.0	10.0	103232	103251	
100.0	40.0	10.0	103233	103252	
130.0	40.0	10.0	103234	103253	
150.0	40.0	10.0	103235	103254	
180.0	40.0	10.0	103236	103255	
200.0	40.0	10.0	103237	103256	
230.0	40.0	10.0	103238	103257	
260.0	40.0	10.0	103239	103258	
310.0	40.0	10.0	103240	103259	
650.0	40.0	10.0	133292	101746	
40.0	50.0	10.0	103242	030254	
60.0	50.0	10.0	030255	103261	
80.0	50.0	10.0	030256	103262	
100.0	50.0	10.0	030257	103263	
130.0	50.0	10.0	030258	103264	
150.0	50.0	10.0	103243	103265	
180.0	50.0	10.0	030260	103266	
200.0	50.0	10.0	103244	103267	
230.0	50.0	10.0	103245	103268	
260.0	50.0	10.0	030262	103269	
310.0	50.0	10.0	103246	103270	
560.0	50.0	10.0	103247	103271	
650.0	50.0	10.0	133291	030264	105661

EN Back corrugated blanks
 DE Rückenverzahnte Blanketts
 FR Fers crantés
 IT Placchette con zigrinatura
 HU Bordáshátú nyerskések



Vidiabetés

L mm	W mm	T mm	Betét 20 mm	Betét 25 mm	Betét 30 mm	Betét 35 mm
40.0	60.0	10.0	030267	103300	114867	114868
60.0	60.0	10.0	030268	103301	103797	109128
80.0	60.0	10.0	103273	030269	109133	109129
100.0	60.0	10.0	103274	030270	109134	109130
120.0	60.0	10.0	112340	109479	114865	114866
130.0	60.0	10.0	103275	030271	109135	109131
150.0	60.0	10.0	030272	103302	114869	114870
180.0	60.0	10.0	030273	103303	109136	109132
200.0	60.0	10.0	103296	103304	114871	114872
230.0	60.0	10.0	103297	103305	109137	109138
260.0	60.0	10.0	030275	103306	114873	105299
310.0	60.0	10.0	103298	103307	114874	114875
560.0	60.0	10.0	103299	103308	114876	114877
650.0	60.0	10.0	133293	102053	133925	133296
60.0	70.0	10.0			109735	
80.0	70.0	10.0			030280	
100.0	70.0	10.0			030281	
650.0	70.0	10.0			133297	133298

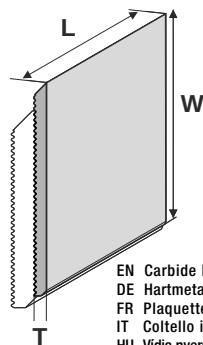


EN Carbide blank with corrugated backing plate
DE Hartmetall-Blankett mit rückenverzahnter Stützplatte
FR Plaquette carbure avec porte-plaquette denté
IT Coltello in HM zigrinato con piastra di supporto zigrinata
HU Vidia nyerskés bordáshátú nyomódúccal

EN TIGRA SuperPac
DE TIGRA SuperPac
FR TIGRA SuperPac
IT TIGRA SuperPac
HU TIGRA SuperPac

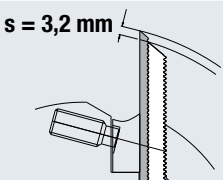
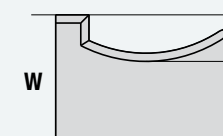
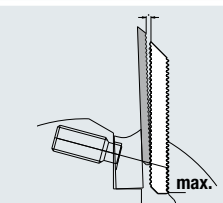
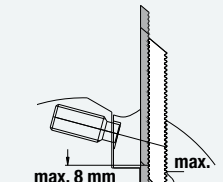
L mm	W mm	T mm	T10MG	T04F-CR	T03SMG	L mm	W mm	T mm	Nyomódúc Stützplatte
40	38	3.2	043933	024082	024080	40	35	7.1	024090
50	38	3.2	043934	043924	043925	50	35	7.1	043957
60	38	3.2	043935	024115	024113	60	35	7.1	024123
80	38	3.2	043936	024148	024146	80	35	7.1	024156
100	38	3.2	043937	023949	023947	100	35	7.1	023957
120	38	3.2	043938	023982	023980	120	35	7.1	023990
130	38	3.2	043939	024016	024014	130	35	7.1	024024
150	38	3.2	043940	024049	024047	150	35	7.1	024057
170	38	3.2	043962	043961	043960	170	35	7.1	045837
180	38	3.2	113497			180	35	7.1	113484
200	38	3.2	113498	131214		200	35	7.1	113485
210	38	3.2	113499	131216		210	35	7.1	113486
230	38	3.2	113500	131217		230	35	7.1	113487
310	38	3.2	113501	131219		310	35	7.1	112229
330	38	3.2	113502	131220		330	35	7.1	113481
40	50	3.2	043941	024093	024091	40	47	7.1	024101
50	50	3.2	043942	043927	043928	50	47	7.1	043958
60	50	3.2	043943	024126	024124	60	47	7.1	024134
80	50	3.2	043944	024159	024157	80	47	7.1	024167
100	50	3.2	043945	023960	023985	100	47	7.1	023968
120	50	3.2	043946	023993	023991	120	47	7.1	024001
130	50	3.2	043947	024027	024025	130	47	7.1	024035
150	50	3.2	043948	024060	024058	150	47	7.1	024068
170	50	3.2	043966	043965	043964	170	47	7.1	045838
180	50	3.2	113503			180	47	7.1	113488
200	50	3.2	113504	131221		200	47	7.1	113489
210	50	3.2	113505	131222		210	47	7.1	113490
230	50	3.2	113506	131223		230	47	7.1	113491
310	50	3.2	113507	131224		310	47	7.1	112230
330	50	3.2	113508	129927		330	47	7.1	113482

EN TIGRA SuperPac
DE TIGRA SuperPac
FR TIGRA SuperPac
IT TIGRA SuperPac
HU TIGRA SuperPac

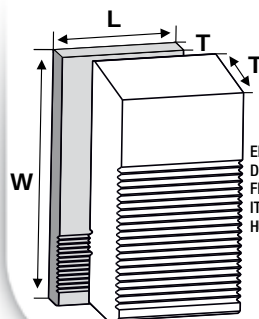


EN Carbide blank with corrugated backing plate
DE Hartmetall-Blankett mit rückenverzahnter Stützplatte
FR Plaquette carbure avec porte-plaquette denté
IT Coltello in HM zigrinato con piastra di supporto zigrinata
HU Vídya nyerskések bordáshátú nyomódúccal

L mm	W mm	T mm	T10MG	T04F-CR	T03SMG	L mm	W mm	T mm	Backing plate Nyomódúc
40	60	3.2	043949	024104	024102	40	57	7.1	024112
50	60	3.2	043950	043931	043932	50	57	7.1	043959
60	60	3.2	043951	024137	024135	60	57	7.1	024145
80	60	3.2	043952	024170	024168	80	57	7.1	024178
100	60	3.2	043953	023971	023969	100	57	7.1	023979
120	60	3.2	043954	024004	024002	120	57	7.1	024012
130	60	3.2	043955	024038	024036	130	57	7.1	024046
150	60	3.2	043956	024071	024069	150	57	7.1	024079
170	60	3.2	043970	043969	043968	170	57	7.1	045839
180	60	3.2	113509			180	57	7.1	113493
200	60	3.2	113510	131240		200	57	7.1	113494
210	60	3.2	113511	131241		210	57	7.1	113495
230	60	3.2	113512	131243		230	57	7.1	113496
310	60	3.2	113513	131244		310	57	7.1	112231
330	60	3.2	113514	129928		330	57	7.1	113483

	EN Security advices DE Sicherheitshinweise FR Conseils de sécurité	IT Consigli di sicurezza HU Biztonsági utasítás								
 s = 3,2 mm	EN Cutting Edge Projection Between carbide blank and backing plate s=3,2 mm (critical dimension when regrinding). DE Schneidenüberstand Schneidenüberstand von Hartmetallplatte zu Stützplatte s=3,2 mm (beim Nachschärfen zu beachten). FR Saillie des plaquettes Les plaquettes carbure dépassent le support de 3,2 mm (à prendre en compte lors du réaffûtage). IT Sporgenza del tagliente Sporgenza del tagliente rispetto alla piastra di supporto s= 3,2 mm (prestare attenzione in caso di riaffilatura). HU Vágóél kiemelkedés A vidiakés kiemelkedése a nyomódúc felett s=3,2 mm (újraélezésnél ügyelni).									
 W P max	EN Maximum Profile Depth DE Maximale Profiltiefe FR Profondeur de profil maximum IT Profondità massima della sagomatura HU Legnagyobb profilmélység	<table><tr><th>W mm</th><th>P max mm</th></tr><tr><td>38</td><td>-</td></tr><tr><td>50</td><td>12</td></tr><tr><td>60</td><td>23</td></tr></table>	W mm	P max mm	38	-	50	12	60	23
W mm	P max mm									
38	-									
50	12									
60	23									
 DANGER	EN Warning! Specific positioning of blank and support plate; be aware of the safety regulations! DE Warnung! Sitzgenauer Einbau von Blankett und Stützplatte; Sicherheitsbestimmungen beachten! FR Avertissement! Positionnement précis de plaque et porte-plaquette; observez les règles de sécurité! IT Attenzione! Esatto montaggio in sede del coltello e della piastra di supporto; rispettare le norme di sicurezza! HU Vigyázat! A kés és a nyomódúc pontos beültetése; a biztonsági előírásokra ügyelni!									
 DANGER max. 8 mm	EN Warning! Maximum adjustment of blank = 8 mm DE Warnung! Maximale Verstellung des Blanketts = 8 mm FR Avertissement! Ajustement maximum de plaquette = 8 mm IT Attenzione! Regolazione massima della placchetta = 8 mm HU Vigyázat! A kés legnagyobb kiállíthatósága =8 mm									

EN MicroSystem
DE MicroSystem
FR MicroSystem
IT MicroSystem
HU MicroSystem



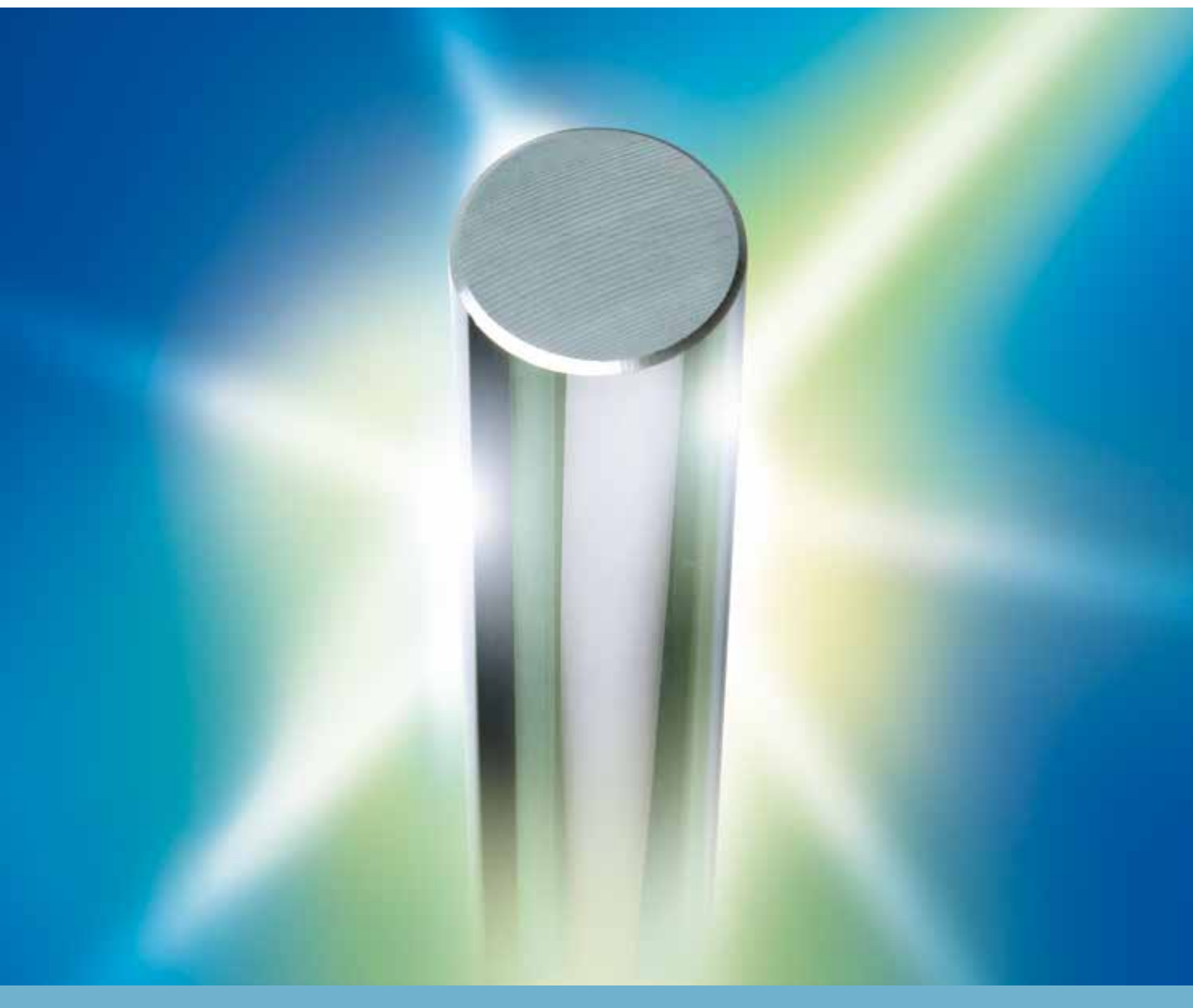
EN Carbide blank with corrugated backing plate
DE Hartmetall-Blankett mit rückenverzahnter Stützplatte
FR Plaquette carbure avec porte-plaquette denté
IT Cottello in HM zigrinato con piastra di supporto zigrinata
HU Vídia nyerskések bordáshátú nyomódúccal

L mm	W mm	T mm	T10MG	T04F-CR	L mm	W mm	T mm	EN Backing plate HU Nyomódúc
40	38	2.5	131966	133530	40	35	7.5	131991
60	38	2.5	131967	133531	60	35	7.5	131992
80	38	2.5	131968	133532	80	35	7.5	131993
100	38	2.5	131969	133533	100	35	7.5	131994
130	38	2.5	131970	133534	130	35	7.5	131995
150	38	2.5	131971	133535	150	35	7.5	131996
180	38	2.5	131972	133536	180	35	7.5	131997
230	38	2.5	131973	133537	230	35	7.5	131998
240	38	2.5	131974	133538	240	35	7.5	131999
40	50	2.5	131975	133539	40	47	7.5	132000
60	50	2.5	131976	133540	60	47	7.5	132001
80	50	2.5	131977	133541	80	47	7.5	132002
100	50	2.5	131978	133542	100	47	7.5	132003
130	50	2.5	131979	133543	130	47	7.5	132004
150	50	2.5	131980	133544	150	47	7.5	132005
180	50	2.5	131981	133545	180	47	7.5	132006
240	50	2.5	131982	133546	240	47	7.5	132007
40	60	2.5	131983	133547	40	57	7.5	132008
60	60	2.5	131984	133548	60	57	7.5	132009
80	60	2.5	131985	133549	80	57	7.5	132010
100	60	2.5	131986	133550	100	57	7.5	132011
130	60	2.5	131987	133551	130	57	7.5	132012
150	60	2.5	131988	133552	150	57	7.5	132013
180	60	2.5	131989	133553	180	57	7.5	132014
240	60	2.5	131990	133554	240	57	7.5	132015



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA



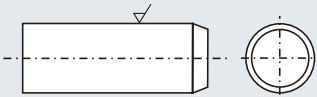
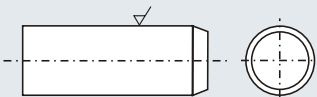
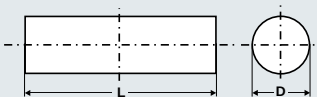


EN Rods
DE Rundstäbe
FR Barreaux cylindriques
IT Cilindri
HU Rúdanyagok



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA

EN Rods
DE Rundstäbe
FR Barreaux cylindriques
IT Cilindri
HU Rúdanyagok

	EN Rods - ground DE Rundstäbe - geschliffen FR Barreaux cylindriques - affûtés IT Cilindri - rettificati HU Rúdanyagok - csiszolva	<i>metric</i> <i>metrisch</i> <i>métrique</i> <i>metrico</i> <i>metrikus</i> 154 - 157
	EN Rods - ground DE Rundstäbe - geschliffen FR Barreaux cylindriques - affûtés IT Cilindri - rettificati HU Rúdanyagok - csiszolva	<i>inch</i> 158
	EN TIGRAmet - Heavy alloy tool body blanks DE TIGRAmet - Grundkörperrohlinge aus Schwermetall FR TIGRAmet - Ébauches en métal lourd IT TIGRAmet - Corpo utensile grezzo in metallo pesante HU TIGRAmet - Nyers alaptestek nehézacélból	159

EN	Rods	- Carbide grades and their applications
DE	Rundstäbe	- Hartmetallsorten und ihre Anwendungen
FR	Barreaux cylindriques	- Les nuances de carbures et leurs applications
IT	Cilindri	- I tipi di metallo duro e le loro applicazioni
HU	Rúdanyagok	- Vídíák kategóriák és felhasználásuk

EN	TIGRA grade	ISO	USA	Hardness	Toughness	Bending strength
DE	TIGRA - Sorte	ISO	USA	Härte	Zähigkeit	Biegebruchfestigkeit
FR	Nuance TIGRA	ISO	USA	Dureté	Ténacité	Résistance à la flexion
IT	Tipo TIGRA	ISO	Stati Uniti	Durezza	Tenacità	Resistenza flessionale
HU	TIGRA kategória	ISO	USA	Keménység	Szívósság	Hajlítószilárdság
	T03MG-CR	K01	C4++			
	T03F-CR	K01	C4+			
	T06MG	K01 - K10	C3++			
	T10MG UNIVERSAL	K10 - K40	C3+			
	T12SMG		C1++			

CR = Co + Ni + CR = corrosion resistant - korrosionsbeständig - anti-corrosif - inossidabile - korrózióálló

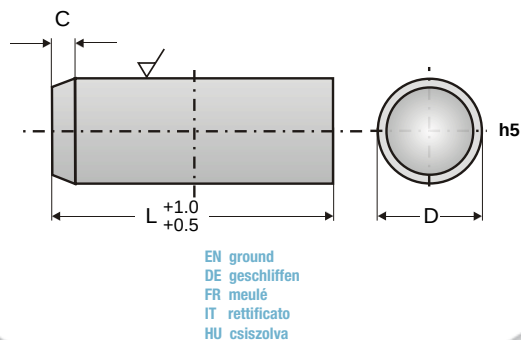
EN For technical data, please refer to the pages 4-5.
DE Die technischen Daten entnehmen Sie bitte den Seiten 4-5.
FR Pour les données techniques, veuillez voir aux pages 4-5.

Plastics Plastik Plastiques Plastica Műanyag	HDF HDF HDF HDF HDF	MDF MDF MDF MDF MDF	Chipboard Spanplatte Panneaux de particule Truciolare Forgácslap	Hardwood Hartholz Bois dur Legno duro Keményfa	Softwood Weichholz Bois tendre Legno tenero Puhafa	Main usage Hauptverwendung Usage principal Uso principale Fő alkalmazási terület
✓	✓	✓	○	✗	✗	EN HDF, MDF DE HDF, MDF FR HDF, MDF IT HDF, MDF HU HDF, MDF
✓	✓	✓	✓	✗	✗	EN Highly abrasive materials, boards, larger tool diameters DE Stark abrasive Materialien, Platten, größere Werkzeugdurchmesser FR Matériaux très abrasifs, panneaux, diamètres d'outils plus grands IT Materiali altamente abrasivi, pannelli, utensili di diametro maggiore HU Nagyon koptató anyagok, panelek, nagyobb szerszámtérők
✓	○	✓	✓	○	✗	EN Harder boards and woods, plastics, graphite, aluminum, larger tool diameters DE Härtere Platten und Holz, Kunststoff, Graphit, Aluminium, größere Werkzeugdurchmesser FR Panneaux durs et bois durs, plastiques, graphite, aluminium, diamètres d'outils plus grands IT Pannelli e legni più duri, plastica, grafite, alluminio, utensili di diametro maggiore HU Keményebb panelek és fák, műanyagok, grafit, alumínium, nagyobb szerszámtérők
○	○	○	○	✓	✓	EN Universal grade DE Universelle Sorte FR Nuance universelle IT Tipo universale HU Univerzális alkalmazás
○	○	○	○	✓	✓	EN High speed cutting, smaller tool diameters DE Hochgeschwindigkeitsschneiden, kleinere Werkzeugdurchmesser FR Coupe à grande vitesse, diamètres d'outils plus petits IT Taglio ad alta velocità, utensili di diametro più piccolo HU Nagysebességű vágás, kis szerszámtérők

IT Per i dati tecnici, fare riferimento alle pagine 4-5.
HU A műszaki adatokat a 4-5. oldalon találja.

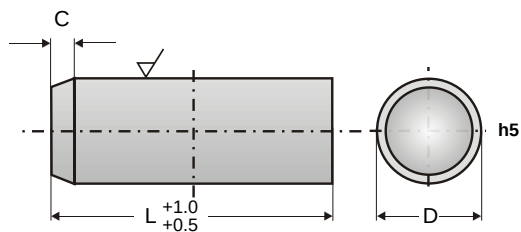
- ✓ kiváló teljesítőképesség
- ✓ nagyon jó teljesítőképesség
- elfogadható
- ✗ nem alkalmas

EN Rods
DE Rundstäbe
FR Barreaux cylindriques
IT Cilindri
HU Rúdanyagok



D mm	L mm	C mm	T10MG h5	T03F-CR h5	T06MG h5	T12SMG h5
1.0	330		035517			
1.5	100 330		036366 035518			
2.0	100 330		036368 035519			
2.5	50 100 330		049983 036370 035520			
3.0	38 43 50 330		053363 039162 034177 029708	114916 114915 114914 114910	100980 055446 055445 029707	109912
3.5	330		035521			
4.0	43 50 55 330		039161 034178 039104 029710	114917 114918 114919 114911	106821 034158 101012 029709	109913
4.5	330		035522			
5.0	43 50 330		052459 034179 034802	114920 114921 114912	106780 034159 036541	104207
5.5	330		035523			
6.0	46 50 55 60 70 330	0.4 0.4 0.4 0.4 0.4	102374 043244 039107 034180 043527 029712	114922 114923 114924 114925 114926 114913	106785 106787 101016 034160 106399 029711	101390
6.5	330		035524			
7.0	330		035525	114927	036544	109914
7.5	330		035526			

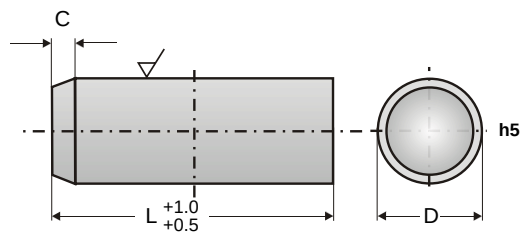
EN Rods
DE Rundstäbe
FR Barreaux cylindriques
IT Cilindri
HU Rúdanyagok



EN ground
DE geschliffen
FR meulé
IT rettificato
HU csiszolva

D mm	L mm	C mm	T10MG h5	T03F-CR h5	T06MG h5	T12SMG h5
8.0	50	0.6	045419	114941	106788	
	55	0.6	041602	114942	106789	
	56	0.6	102197	114943	106790	
	60	0.6	046522	114944	102018	
	70	0.6	038349	114945	101017	
	75	0.6	041481	114946	101018	
	80	0.6	034181	114947	034161	
	100	0.6	036392	114948	036391	
	330	0.6	029714	114928	029713	100702
8.5	330		035527			
9.0	330		035528			
9.5	330		035529			
10.0	65	0.6	102514	114951	106791	
	70	0.6	038350	114953	101019	
	75	0.6	038351	114954	055813	
	80	0.6	034182	114955	106402	
	90	0.6	052421	114956	106792	
	100	0.6	034183	114957	036399	
	110	0.6	111134			
	330	0.6	029716	114929	029715	100701
11.0	330		035531			
12.0	80	0.8	034184	114958	053694	
	90	0.8	038352	114959	101020	
	100	0.8	034185	114960	034165	
	110	0.8	052744	114961	106794	
	120	0.8	051331	114962	106795	
	155	0.8	106797	114963	106796	
	330	0.8	029718	114930	029717	100698
13.0	330		035534			

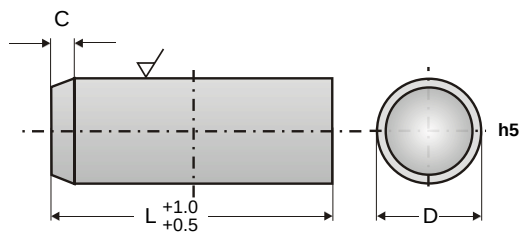
EN Rods
DE Rundstäbe
FR Barreaux cylindriques
IT Cilindri
HU Rúdanyagok



EN ground
DE geschliffen
FR meulé
IT rettificato
HU csiszolva

D mm	L mm	C mm	T10MG h5	T03F-CR h5	T06MG h5	T12SMG h5
14.0	90	0.8	041482	114964	101022	109915
	100	0.8	034186	114965	034166	
	110	0.8	038353	114966	101023	
	120	0.8	053659	114967	106801	
	330	0.8	029720	114931	029719	
15.0	330		035537			
16.0	80	0.8	052553	114972	106412	103950
	90	0.8	038354	114973	101024	
	93	0.8	106803	114974	106802	
	100	0.8	034187	114975	034167	
	110	0.8	038355	114976	101025	
	120	0.8	034188	114977	034168	
	130	0.8	053858	114978	106805	
	140	0.8	038356	114979	101026	
	150	0.8	043662	114980	103951	
	155	0.8	041603	114981	106806	
	170	0.8	052410	114982	106807	
	175	0.8	053515	114983	106808	
	180	0.8	111133			
	330	0.8	029722	114932	029721	
17.0	330		035540			
18.0	93	0.8	106809	114984	106810	109916
	100	0.8	034189	114985	034169	
	110	0.8	102817	114986	106811	
	115	0.8	038357	114987	101027	
	120	0.8	034190	114988	034170	
	330	0.8	029724	114933	029723	
19.0	330		035541			
20.0	100	1.0	034192	114989	034172	
	110	1.0	044472	114990	106403	
	115	1.0	038358	114991	101028	
	120	1.0	034193	114992	034173	
	125	1.0	100241	114993	106812	

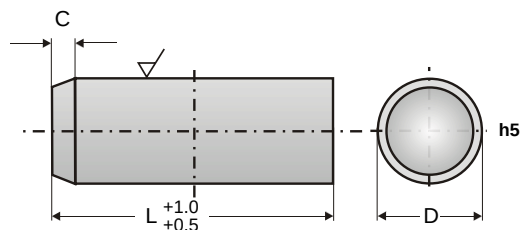
EN Rods
DE Rundstäbe
FR Barreaux cylindriques
IT Cilindri
HU Rúdanyagok



EN ground
DE geschliffen
FR meulé
IT rettificato
HU csiszolva

D mm	L mm	C mm	T10MG h5	T03F-CR h5	T06MG h5	T12SMG h5
20.0	130	1.0	106044	114994	106813	
	135	1.0	039115	114995	054819	
	140	1.0	038359	114996	101029	
	145	1.0	105702	114997	106814	
	150	1.0	034194	114998	034174	
	155	1.0	100073	114999	106815	
	170	1.0	055570	115000	106816	
	330		029726	114934	029725	109917
21.0	330		035542			
22.0	330		035543	114935	036562	109918
23.0	330		035544			
24.0	330		035545			
25.0	110	1.0	102424	115005	104306	
	125	1.0	106818	115006	106817	
	155	1.0	102765	115007	106819	
	330		029728	114936	029727	109919
26.0	330		035546			
27.0	330		036587			
28.0	330		035547	114937	036566	109920
29.0	330		036589			
30.0	330		035548	114938	036567	
31.0	330		036591			
32.0	330		035549	114939	036568	
35.0	330		035552	114940	036569	

EN Rods
DE Rundstäbe
FR Barreaux cylindriques
IT Cilindri
HU Rúdanyagok



EN ground
DE geschliffen
FR meulé
IT rettificato
HU csiszolva

USA típus
inch

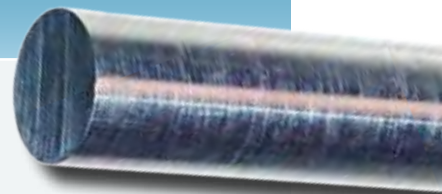
Dia inch	L inch	T10MG h5	T03F-CR h5	T06MG h5
1/8	1 1/2	049465	115022	054851
	2	049466	115023	054852
	2 1/2	049467	115024	054853
	3	050160	115025	054854
	4	049632	115026	054855
	6	049469	115027	054856
	12 1/4	050139	115008	054926
5/32	3	049470	115052	054857
	12 1/4	050140	115009	054927
3/16	1 1/2	049471	115028	054858
	2	049472	115029	054859
	2 1/2	050165	115030	054860
	3	100251		
	12 1/4	050147	115010	054929
7/32	12 1/4	050148	115011	054930
15/64	12 1/4	050149	115012	054931
1/4	1 1/2	049474	115031	054873
	2	049475	115032	054861
	2 1/2	049476	115033	053113
	3	050169	115034	053114
	4	050170	115035	054862
	12 1/4	050150	115013	054821
5/16	2 1/2	054350		
	3 1/2	100287		
	4	100646		
	12 1/4	050151	115014	054933
3/8	2 1/2	049477	115036	054863
	3	049478	115037	053115
	4	049633	115038	054864
	6	049480	115039	054865
	12 1/4	050152	115015	054934
7/16	3	101122		
	6	101668		
	12 1/4	050153	115016	054935

Dia inch	L inch	T10MG h5	T03F-CR h5	T06MG h5
1/2	2	050175	115040	054866
	2 1/2	050176	115041	054867
	3	049481	115042	053116
	3 1/2	045137	115043	053117
	4	049482	115044	054868
	6	101183		
	12 1/4	050154	115017	054936
9/16	12 1/4	050155	115018	054937
5/8	3	049483	115045	054869
	3 1/2	050180	115046	054870
	4	049484	115047	053118
	5	050182	115048	054871
	12 1/4	050156	115019	054939
3/4	4	050183	115049	053119
	5	054148		
	6	055232		
	12 1/4	050157	115020	054822
1	5	050184	115050	054872
	6	100224		
	12 1/4	050158	115021	054824



EN TIGRAMet - Heavy alloy tool body blanks
 DE TIGRAMet - Grundkörperrohlinge aus Schwermetall
 FR TIGRAMet - Ébauches en métal lourd
 IT TIGRAMet - Corpo utensile grezzo in metallo pesante
 HU TIGRAMet - Nyers alapteretek nehézacélból

D mm	L mm	TIGRAMet
6.2	270	141103
8.2	270	132113
10.2	270	131337
12.2	85	135487
12.2	370	131338
13.2	370	131339
14.2	370	131340
15.2	370	131341
16.7	155	135488
16.7	270	131342
16.7	317	131343
16.7	370	131344
18.3	270	131345
20.2	105	135489
20.2	650	131346
21.2	650	131347
22.2	650	131348
25.2	650	135162
27.2	650	134373



EN Technical data
 DE Technische Daten
 FR Caractéristiques techniques
 IT Dati tecnici
 HU Műszaki adatok

EN Density
 DE Dichte
 FR Densité
 IT Densità
 HU Sűrűség

17.1 g/cm³

0.62 lb/in³

EN Tungsten content
 DE Wolframgehalt
 FR Teneur en tungstène
 IT Contenuto di tungsteno
 HU Wolfram tartalom

90%

90%

EN Binder
 DE Binder
 FR Liant
 IT Legante
 HU Kötőanyag

Fe, Ni

Fe, Ni

EN Modulus of elasticity
 DE Elastizitätsmodul
 FR Module d'élasticité
 IT Modulo di elasticità
 HU Rugalmassági modulus

330 GPa

48 (10³) ksi

EN Hardness
 DE Härte
 FR Dureté
 IT Durezza
 HU Keménység

310 HV

31 HRC

EN Ultimate tensile strength
 DE Zugfestigkeit
 FR Résistance à la traction
 IT Resistenza di trazione
 HU Szakítószilárdság

875 MPa

127 ksi

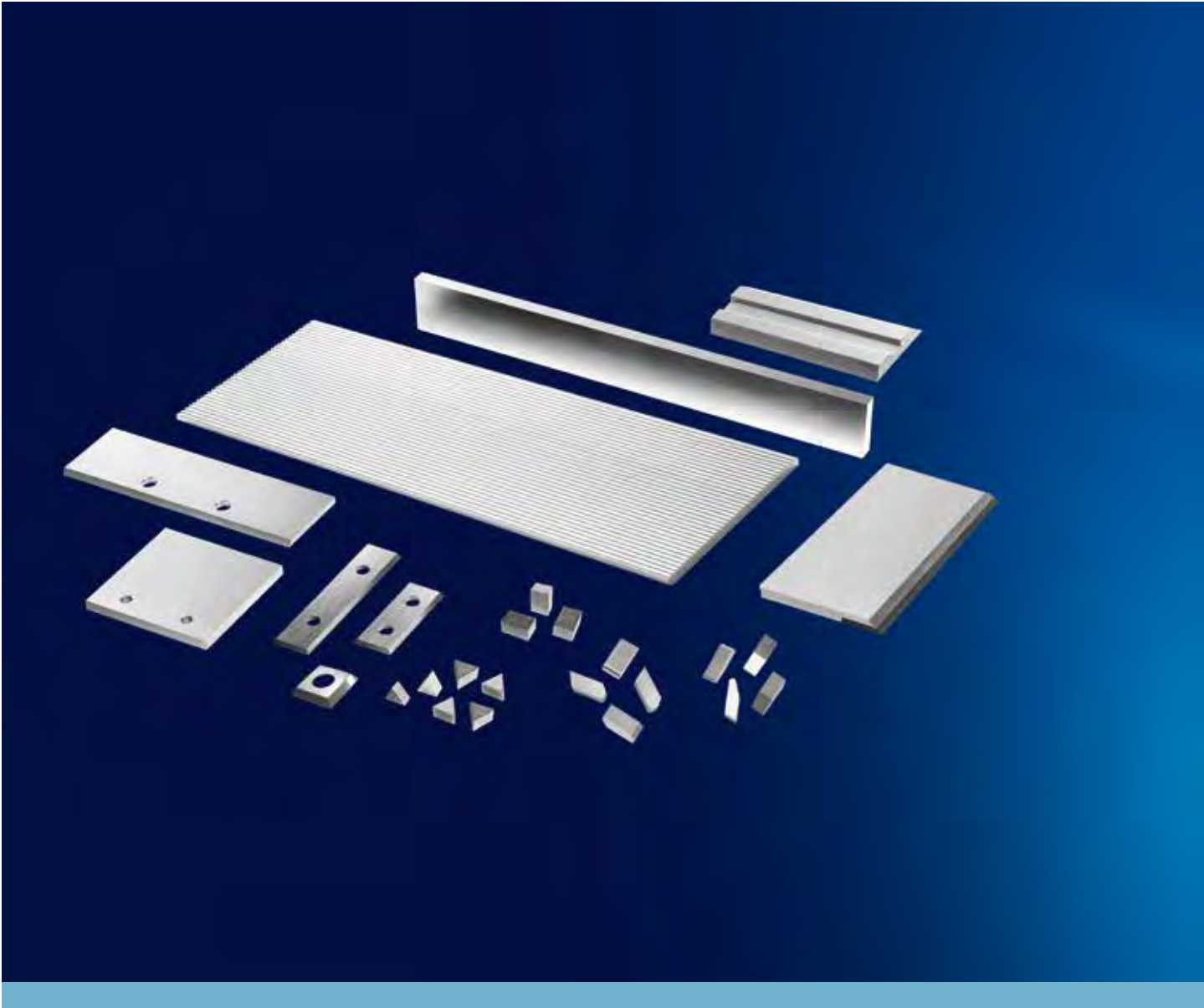
EN Other dimensions upon request.
 DE Andere Abmessungen auf Anfrage.

FR D'autres dimensions sur demande.
 IT Altre dimensioni su richiesta.

HU Eltérő méretek igény szerint.



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA



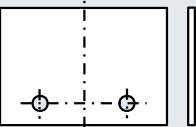
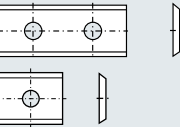
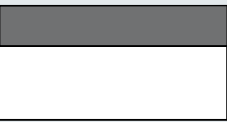
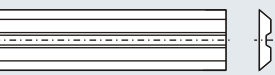
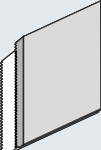


EN TIGRALLOY products
DE TIGRALLOY Produkte
FR Produits TIGRALLOY
IT Prodotti TIGRALLOY
HU TIGRALLOY termékek



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA

EN TIGRALLOY products
DE TIGRALLOY Produkte
FR Produits TIGRALLOY
IT Prodotti TIGRALLOY
HU TIGRALLOY termékek

	EN TIGRALLOY - Saw tips DE TIGRALLOY - Sägezähne FR TIGRALLOY - Dents de scie IT TIGRALLOY - Dentelli per lame HU TIGRALLOY - Fűrészfogak	166 - 168
	EN TIGRALLOY - Blanks for profiling DE TIGRALLOY - Blanketts zum Profilieren FR TIGRALLOY - Plaquettes à profiler IT TIGRALLOY - Placchette da profilare HU TIGRALLOY - Profilozható nyerslapkák	169 - 171
	EN TIGRALLOY - Reversible knives DE TIGRALLOY - Wendeschneidplatten FR TIGRALLOY - Plaquettes réversibles IT TIGRALLOY - Coltelli reversibili HU TIGRALLOY - Váltólapkák	172 - 173
	EN TIGRALLOY - Strips and preformed tips for brazed cutters DE TIGRALLOY - Fräserplatten und Formplatten zum Löten FR TIGRALLOY - Plaquettes à braser IT TIGRALLOY - Placchette per frese saldobrasate HU TIGRALLOY - Vágólapok és előprofilozott fogak forrasztott marókhoz	174 - 175
	EN TIGRALLOY - Planer knives DE TIGRALLOY - Hobelmesser FR TIGRALLOY - Couteaux à raboter IT TIGRALLOY - Coltelli da pialla HU TIGRALLOY - Gyalukések	176
	EN TIGRALLOY - Planer knives for system Centrolock DE TIGRALLOY - Hobelmesser für System Centrolock FR TIGRALLOY - Couteaux à raboter pour système Centrolock IT TIGRALLOY - Coltelli da pialla per sistema Centrolock HU TIGRALLOY - Centrolock rendszerű gyalukések	177
	EN TIGRALLOY - SuperPac DE TIGRALLOY - SuperPac FR TIGRALLOY - SuperPac IT TIGRALLOY - SuperPac HU TIGRALLOY - SuperPac	178 - 179

EN TECHNICAL DATA AND APPLICATION RECOMMENDATIONS

(for more information please see our TIGRALLOY brochure and our technical guidebook "Carbide for cutting tools")

TIGRALLOY, an alloy which mainly consists of cobalt, chromium and tungsten, takes a special position within the cutting materials being neither tungsten carbide nor HSS.

Even though its hardness is rather low, TIGRALLOY can achieve multiple lifetimes of tungsten carbide in many applications because its wear pattern is completely different. In addition, TIGRALLOY is extremely corrosion resistant, tough and heat resistant up to around 800°C / 1500°F. The high bending strength and material composition allow steep angles and very sharp cutting edges which reduces cutting pressure and can achieve excellent surface qualities. TIGRALLOY is made by powder metallurgy and thus, compared to similar, cast materials 100% void-free.

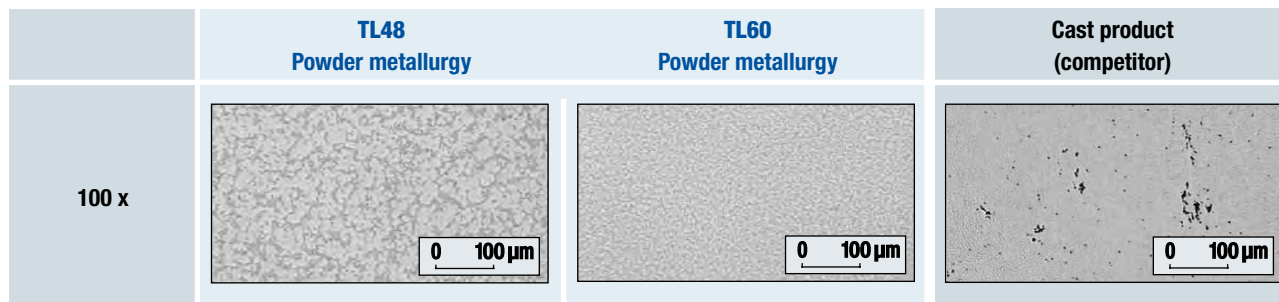


Fig. 1: Homogeneous, void-free TIGRALLOY made by powder metallurgy compared to a similarly alloyed but cast product.

2 grades are offered:

TL48 (hardness 48 HRC), especially as saw tips for processing green lumber. Here, the high toughness is used to make TL48 the ideal cutting material for circular, band- and gangsaws for the saw mill industry. Available in shapes of triangles, rectangles and typical saw tip shapes.

TL60 (hardness 60 HRC) for indexable inserts, blanks for profiling, planer knives, back corrugated knives and STBs for brazed tools: perfect surface qualities and excellent lifetime in the described types of wood (without gluelines), compare to Fig. 2. In addition, weight of the blades is reduced by around 40%.

TIGRALLOY provides decisive advantages in most solid woods:

- **Tool life:** in many types of wood tool life is increased substantially compared to tungsten carbide, especially in hardwoods.
- **Excellent surface quality:** The high bending strength and the composition of the material allow very sharp cutting edges, which reduce the cutting pressure.
- **Increased productivity** as TIGRALLOY makes possible to run in greater feed rates and revolution speeds.
- **Secure processing:** TIGRALLOY is required to 100% free of macropores, thus no multiple production due to porosity.

TL48 - for circular saw blades and band saws

recommended:

nearly all kinds of raw woods, frozen wood
recycling of wood with impurities (e.g. pellets)

not recommended:

board materials, glued-up wood
extremely abrasive or resinified woods

TL60 - for planers, indexable inserts and brazed profiling tools

recommended:

Abachi	Incense cedar	Pine
Afromosia	Larch	Plane
Afzelia (min. 12% humidity)	Limba	Poplar
Alder	Mahogany (American red)	Ramin
Ash	Makoré	Redwood
Avodiré	Maple (European)	Sapele
Beech (min. 12% humidity)	Mengkulang	Sipo
Birch (European)	Meranti	Sugar pine
Cedar (Western Red)	Oak (American Red)	Tasmanian Oak
Cedar	Oak (European)	Tola branca
Cherry	Oak (Japanese)	Walnut
Chestnut (cultivated)	Okan	Willow
Elm	Okoumé	
Fir	Oregon pine	
Framiré	Parana pine	
Hemlock	Pear	

not recommended:

board materials, glued-up wood, extremely abrasive or resinified woods	
Afzelia (dry)	Mukulungu
Azobé	Muninga
Balau	Oak American white
Beech (dry)	Ogea
Boxwood	Padouk
Bubinga	Panga Panga
Hickory	Purpleheart
Hornbeam	Red kabbes
Keruing	Rosewood Rio
Lignum vitae	Saligna gum
Maple American	Tali
Merbau	Teak
Moringui	Wengé

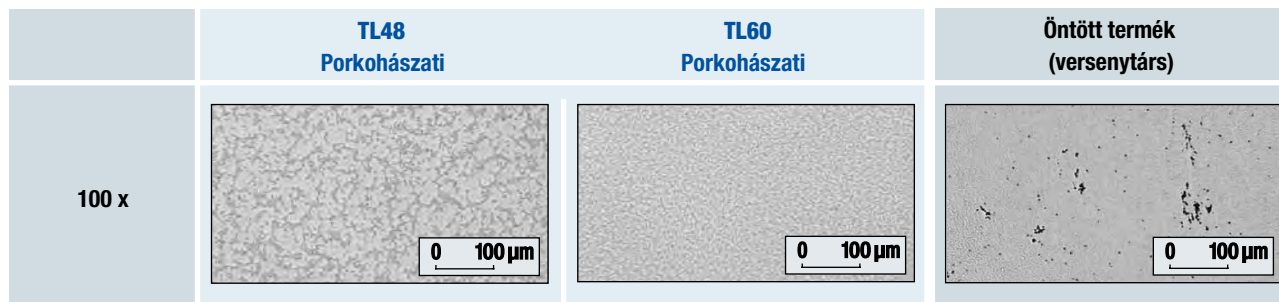
Fig.: Application recommendations for both TIGRALLOY grades.

HU MŰSZAKI ADATOK ÉS ALKALMAZÁSI JAVASLATOK

(További információkat TIGRALLOY prospektusunkban és "Keményfémek vágószerszámokhoz" műszaki tanácsadónkban talál.)

A főként kobaltból, krómból és wolframból álló TIGRALLOY ötvözet különleges helyzetet foglal el a vágóanyagok között: se nem vídiá, se nem gyorsacél (HSS).

Csekély keménysége ellenére a TIGRALLOY sok alkalmazásnál jelentősen hosszabb él(et)tartamot ér el a vídiánál. Ez teljesen eltérő kopási tulajdonságai miatt van, amelyik összetétele következtében áll elő. Ezen felül a TIGRALLOY rendkívül korrózióálló, törésálló és 800°C-ig hőálló. A nagy hajlítószilárdság és anyagösszetétel éles szögeket és igen éles vágóéleket enged meg, ami csökkenti a vágónyomást és gyakorta kiemelkedő felületminőséget eredményez. A TIGRALLOY-t porkohászati úton állítják elő és emiatt, ellentétben a hasonló öntött anyagokkal, 100%-ban mentes a makropórusoktól (ld. 1. ábra).



1. ábra: Porkohászati úton előállított homogén, makropórusmentes TIGRALLOY hasonló ötvözt, de öntött termékhez képest

2 fajta van az ajánlatban:

TL48 (48 HRC keménység), különösen fűrészfogakként nyersfa feldolgozáshoz. Itt a szívósság teljes mértékben kihasználva, ami a TL48-ast ideális vágóanyaggá teszi a kör-, blokk- és gatterfűrészekhez a fűrészüzemekben. Rendelkezésre áll háromszög, négyszög formában és a tipikus vídiá foggeometriákkal.

TL60 (60 HRC keménység) váltólapkákhoz, profilozható nyerslapkákhoz, gyalukésekhez, bordáshátú késekhez és forrasztott lapkákhoz: tökéletes felületminőség és igen jó él(et)tartam a felsorolt (kemény ragasztó fugák nélküli) fafajtáknál. Ezen felül a vágásnál mintegy 40%-os súlymegtakarítást ér el.

A TIGRALLOY meghatározó előnyöket ajánl a legtöbb tömörfánál:

- **Szerszámélettartam:** sok fafajtnál a szerszámélettartam a vídiával összehasonlítva, különösen keményfánál, jelentősen magasabb.
- Kitűnő **felületminőség:** A magas hajlítószilárdság és az anyagösszetétel igen éles vágóéleket tesz lehetővé, amelyek a vágónyomást lecsökkentik.
- Megnövelt **termelékenység,** mivel a TIGRALLOY nagyobb előtolásokat és fordulatszámokat enged meg.
- **Biztonságos megmunkálás:** a TIGRALLOY 100%-ban makropórus mentes, így nincs megismétlődő gyártás porozitás miatt.

TL48 - körfűrészekhez és szalagfűrészekhez

ajánlott:

majd minden nyers fafajta, megfagyott fákhhoz
Szöges fák (pl. raklapok) újra hasznosítása

nem ajánlott:

ragasztott fák, lapanyagok
nagyon koptató trópusi fák

TL60 - gyaluláshoz, beforrasztott és cserelapás profilos szerszámokhoz

ajánlott:

Abachi
Afromosia
Afzelia (min. 12% nedvesség)
Ahorn - juhar
Avodire
Börke - nyírfa (európai)
Birnbau - körtefa
Bleistiftzeder (kaliforniai)
Brasiliakiefer - erdei fenyő
Buche - bükk (min. 12% víz)
Douglászfenyő (amerikai)
Eiche - tölgy (európai)
Eiche - tölgy (japán)
Eiche - tölgy (vörös)
Erle - égerfa
Esche - kőrisfa
Framiré
Hemlock - fenyő
Kastanie - gesztenye (szelíd)
Kiefer - erdei fenyő
Kirschbaum - cseresznye
Lärche - vörösfenyő
Limba
Macoré - afrikai körtefa
Mahagonie - mahagóni
Mengkulang
Meranti
Nussbaum - diófa
Okan
Okoumé - balsamfa
Pappel - nyárfa
Platane - hegyi juhar
Ramin
Redwood-vörösf.
Sapelli
Sipo
Sugar pine-cukorf.
Tanne - fenyő
Tasman tölgy
Tola
Ulme - szilfa
Weide - fűzfa
Zeder (nyugati vörös)
Zeder - cédrus

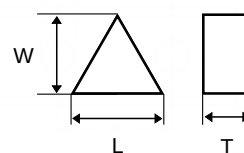
nem ajánlott:

ragasztott fák, lapanyagok,
nagyon koptató trópusi fák

Merbau
Movingui
Mukulungu
Muninga
Padouk
Paliszander (Rio)
Panga Panga
Pockholz - pokkfa
Sidney blue gum
Sucupira
Tali
Teak - tikfa
Wengé

Ábra: alkalmazási javaslatok mindkét TIGRALLOY-fajtára

EN TIGRALLOY - Saw tips
 DE TIGRALLOY - Sägezähne
 FR TIGRALLOY - Dents de scie
 IT TIGRALLOY - Dentelli per lame
 HU TIGRALLOY - Fűrészfogak



inch

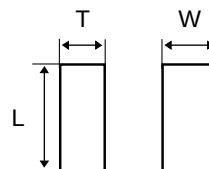
60°-os háromszög

60T.180	L		W		T/Vágásrés		TL48
	inch	mm	inch	mm	inch	mm	
.084	0.18	4.572	0.156	4.0	0.084	2.1	139103
.103	0.18	4.572	0.156	4.0	0.103	2.6	139102
.105	0.18	4.572	0.156	4.0	0.105	2.7	139101
.110	0.18	4.572	0.156	4.0	0.110	2.8	138577
.120	0.18	4.572	0.156	4.0	0.120	3.0	138582
.130	0.18	4.572	0.156	4.0	0.130	3.3	138583
.140	0.18	4.572	0.156	4.0	0.140	3.6	138584
.150	0.18	4.572	0.156	4.0	0.150	3.8	138585
.160	0.18	4.572	0.156	4.0	0.160	4.1	138586
.170	0.18	4.572	0.156	4.0	0.170	4.3	138588
.180	0.18	4.572	0.156	4.0	0.180	4.6	141545
.190	0.18	4.572	0.156	4.0	0.190	4.8	141546

60T.250	L		W		T/Vágásrés		TL48
	inch	mm	inch	mm	inch	mm	
.110	0.25	6.35	0.217	5.5	0.110	2.8	132644
.120	0.25	6.35	0.217	5.5	0.120	3.0	132645
.130	0.25	6.35	0.217	5.5	0.130	3.3	132646
.140	0.25	6.35	0.217	5.5	0.140	3.6	132647
.150	0.25	6.35	0.217	5.5	0.150	3.8	132648
.160	0.25	6.35	0.217	5.5	0.160	4.1	132649
.170	0.25	6.35	0.217	5.5	0.170	4.3	132650
.180	0.25	6.35	0.217	5.5	0.180	4.6	132651
.190	0.25	6.35	0.217	5.5	0.190	4.8	132652
.200	0.25	6.35	0.217	5.5	0.200	5.1	132653
.210	0.25	6.35	0.217	5.5	0.210	5.3	132654
.220	0.25	6.35	0.217	5.5	0.220	5.6	132655
.230	0.25	6.35	0.217	5.5	0.230	5.8	132656
.240	0.25	6.35	0.217	5.5	0.240	6.1	132657
.250	0.25	6.35	0.217	5.5	0.250	6.4	132658
.260	0.25	6.35	0.217	5.5	0.260	6.6	132659
.270	0.25	6.35	0.217	5.5	0.270	6.9	132660
.280	0.25	6.35	0.217	5.5	0.280	7.1	132661

EN We supply all kinds of TIGRALLOY saw tips. Just give us dimensions and quantities.
 DE Wir liefern alle Arten von TIGRALLOY Sägezähne. Bitte geben Sie uns nur Abmessungen und Mengen an.
 FR Nous fournissons toutes sortes de dents de scie TIGRALLOY. Il suffit de nous donner des dimensions et des quantités s'il vous plaît.
 IT Forniamo tutti i tipi di TIGRALLOY inoltre ha visto punte. Per favore basta darci le dimensioni e le quantità soddisfanno.
 HU Mindenféle és fajta TIGRALLOY fűrészfogak szállítunk. Kérjük, adja meg nekünk a méreteket és a mennyiséget.

EN TIGRALLOY - Saw tips
 DE TIGRALLOY - Sägezähne
 FR TIGRALLOY - Dents de scie
 IT TIGRALLOY - Dentelli per lame
 HU TIGRALLOY - Fűrészfogak

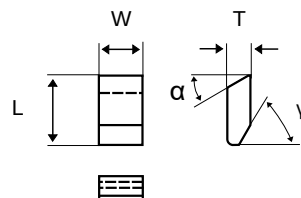


inch

Négyszögűek

L		T		W		TL48
inch	mm	inch	mm	inch	mm	
0.18	4.57	0.090	2.29	0.125	3.18	141186
0.18	4.57	0.090	2.29	0.150	3.81	141187
0.205	5.21	0.105	2.67	0.165	4.19	141196
0.240	6.10	0.090	2.29	0.125	3.18	141176
0.240	6.10	0.120	3.05	0.150	3.81	132670
0.240	6.10	0.120	3.05	0.175	4.45	132672
0.240	6.10	0.120	3.05	0.187	4.75	132673
0.240	6.10	0.120	3.05	0.200	5.08	132674
0.300	7.62	0.120	3.05	0.150	3.81	141208
0.300	7.62	0.120	3.05	0.187	4.75	141212
0.300	7.62	0.125	3.18	0.150	3.81	132663
0.300	7.62	0.125	3.18	0.165	4.19	132665
0.300	7.62	0.125	3.18	0.175	4.45	132666
0.300	7.62	0.125	3.18	0.187	4.750	132667
0.300	7.62	0.125	3.18	0.200	5.08	132668
0.300	7.62	0.150	3.81	0.150	3.81	141201
0.300	7.62	0.150	3.81	0.165	4.19	141203
0.300	7.62	0.150	3.81	0.225	5.72	141207
0.300	7.62	0.150	3.81	0.250	6.35	141586

EN TIGRALLOY - Saw tips
 DE TIGRALLOY - Sägezähne
 FR TIGRALLOY - Dents de scie
 IT TIGRALLOY - Dentelli per lame
 HU TIGRALLOY - Fűrészfogak



inch

CWF	L		T		W/Vágásrés		TL48
	inch	mm	inch	mm	inch	mm	
.100	0.5	12.7	0.125	3.2	0.100	2.5	137175
.110	0.5	12.7	0.125	3.2	0.110	2.8	137176
.120	0.5	12.7	0.125	3.2	0.120	3.1	135859
.130	0.5	12.7	0.125	3.2	0.130	3.3	135860
.140	0.5	12.7	0.125	3.2	0.140	3.6	135861
.150	0.5	12.7	0.125	3.2	0.150	3.8	135862
.160	0.5	12.7	0.125	3.2	0.160	4.1	137177
.165	0.5	12.7	0.125	3.2	0.165	4.2	135863
.170	0.5	12.7	0.125	3.2	0.170	4.3	135864
.180	0.5	12.7	0.125	3.2	0.180	4.6	137178
.190	0.5	12.7	0.125	3.2	0.190	4.8	137179
.200	0.5	12.7	0.125	3.2	0.200	5.1	137180
.210	0.5	12.7	0.125	3.2	0.210	5.3	137181
.220	0.5	12.7	0.125	3.2	0.220	5.6	137182
.230	0.5	12.7	0.125	3.2	0.230	5.8	137183
.240	0.5	12.7	0.125	3.2	0.240	6.1	137184
.250	0.5	12.7	0.125	3.2	0.250	6.4	137185
.437	0.5	12.7	0.125	3.2	0.437	11.1	139104
.500	0.5	12.7	0.125	3.2	0.500	12.7	139105

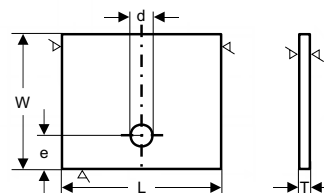
metrikus

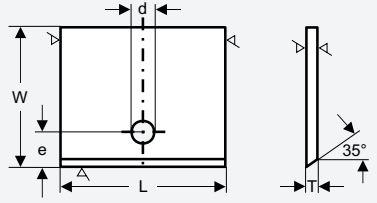
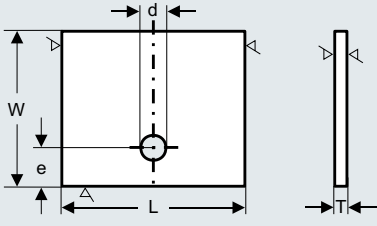
8.5 x 2.5	L	T	W/Vágásrés	TL48
	mm	mm	mm	
	8.5	2.5	2.4	137420
	8.5	2.5	2.6	138684
	8.5	2.5	2.8	137602
	8.5	2.5	3.0	138688
	8.5	2.5	3.2	138707
	8.5	2.5	3.4	138709

11 x 4	L	T	W/Vágásrés	TL48
	mm	mm	mm	
	11.0	4.0	4.0	137197
	11.0	4.0	4.5	137198
	11.0	4.0	5.0	136535
	11.0	4.0	5.5	137199
	11.0	4.0	6.0	137200
	11.0	4.0	6.5	137201

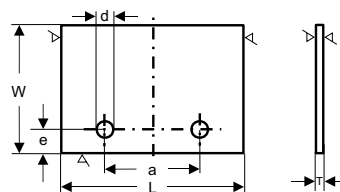
EN We supply all kinds of TIGRALLOY saw tips. Just give us dimensions and quantities.
 DE Wir liefern alle Arten von TIGRALLOY Sägezähne. Bitte geben Sie uns nur Abmessungen und Mengen an.
 FR Nous fournissons toutes sortes de dents de scie TIGRALLOY. Il suffit de nous donner des dimensions et des quantités s'il vous plaît.
 IT Forniamo tutti i tipi di TIGRALLOY inoltre ha visto punte. Per favore basta darci le dimensioni e le quantità soddisfanno.
 HU Mindenféle és fajta TIGRALLOY fűrészfogak szállítunk. Kérjük, adja meg nekünk a méreteket és a mennyiséget. .

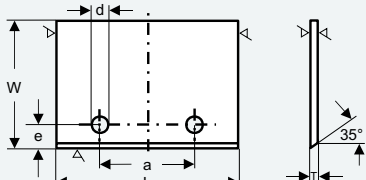
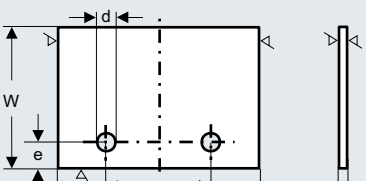
EN TIGRALLOY - Blanks for profiling
 DE TIGRALLOY - Blanketts zum Profilieren
 FR TIGRALLOY - Plaquettes à profiler
 IT TIGRALLOY - Placchette da profilare
 HU TIGRALLOY - Profilozható nyerslapkák



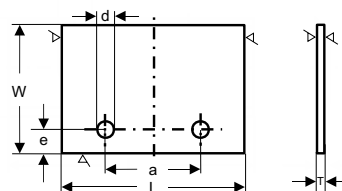
	L	W	T	d		e	TL60
	mm	mm	mm	mm		mm	
	15.0	20.4	2.0	4.1		6.3	050254
	15.0	25.4	2.0	4.1		6.3	062363
	15.0	30.4	2.0	4.1		6.3	050432
	20.0	20.4	2.0	4.1		6.3	050433
	20.0	25.4	2.0	4.1		6.3	050434
	20.0	30.4	2.0	4.1		6.3	050435
	25.0	20.4	2.0	4.1		6.3	061898
	25.0	25.4	2.0	4.1		6.3	050437
	25.0	30.4	2.0	4.1		6.3	050438
	30.0	25.4	2.0	4.1		6.3	062030
	30.0	30.4	2.0	4.1		6.3	061982
	30.0	35.4	2.0	4.1		6.3	062039
	35.0	30.4	2.0	4.1		6.3	061960
	35.0	35.4	2.0	4.1		6.3	050443
	20.0	20.4	2.0	4.5		6.5	050255
	20.0	25.4	2.0	4.5		6.5	050444
	20.0	30.4	2.0	4.5		6.5	062217
	25.0	25.4	2.0	4.5		6.5	050446
	25.0	30.4	2.0	4.5		6.5	050447
	30.0	30.4	2.0	4.5		6.5	050448

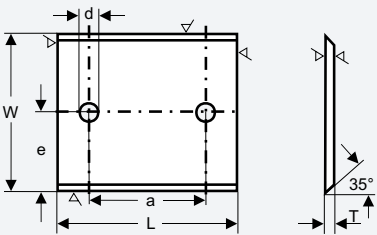
EN TIGRALLOY - Blanks for profiling
 DE TIGRALLOY - Blanketts zum Profilieren
 FR TIGRALLOY - Plaquettes à profiler
 IT TIGRALLOY - Placchette da profilare
 HU TIGRALLOY - Profilozható nyerslapkák



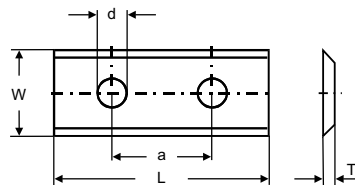
	L mm	W mm	T mm	d mm	a mm	e mm	TL60
	30.0	25.4	2.0	4.1	14.0	6.3	050256
	30.0	30.4	2.0	4.1	14.0	6.3	062258
	30.0	35.4	2.0	4.1	14.0	6.3	062101
	40.0	25.4	2.0	4.1	26.0	5.5	062124
	40.0	30.0	2.0	4.1	20.0	5.5	046483
	40.0	35.0	2.0	4.1	26.0	5.5	046485
	40.0	35.4	2.0	4.1	26.0	6.0	062075
	40.0	35.4	2.0	4.1	26.0	6.3	050453
	40.0	40.4	2.0	4.1	26.0	6.0	062117
	40.0	45.4	2.0	4.1	26.0	6.0	062083
	50.0	20.0	2.0	4.1	26.0	5.5	050457
	50.0	25.4	2.0	4.1	26.0	5.5	062064
	60.0	25.4	2.0	4.1	26.0	5.5	050459
	60.0	35.4	2.0	4.1	44.0	6.0	062289
	60.0	40.0	2.0	4.1	44.0	6.0	046487
	30.0	30.4	3.0	4.1	14.0	6.5	105787
	30.0	35.4	3.0	4.1	14.0	6.5	106190
	40.0	30.0	3.0	4.1	20.0	5.5	046484
	30.0	20.4	2.0	4.1	14.0	6.5	050257
	30.0	25.4	2.0	4.1	19.0	4.75	062063
	30.0	25.4	2.0	4.1	14.0	6.5	050464
	30.0	30.4	2.0	4.1	14.0	6.5	050465
	30.0	30.0	2.0	4.1	19.0	4.75	062278
	35.0	25.4	2.0	4.1	14.0	6.5	050467
	35.0	30.4	2.0	4.1	14.0	6.5	062274
	40.0	20.4	2.0	4.1	26.0	6.5	062105
	40.0	25.4	2.0	4.1	26.0	6.5	047452
	40.0	30.4	2.0	4.1	26.0	6.5	050470
	40.0	35.4	2.0	4.1	26.0	5.5	050471
	50.0	20.4	2.0	4.1	26.0	6.5	050472
	50.0	25.4	2.0	4.1	26.0	6.5	050473
	50.0	30.4	2.0	6.0	26.0	6.5	047593
	60.0	20.4	2.0	4.1	26.0	6.5	050474
	60.0	25.4	2.0	4.1	26.0	6.5	050475
	60.0	30.4	2.0	4.1	26.0	6.5	050476

EN TIGRALLOY - Blanks for profiling
 DE TIGRALLOY - Blanketts zum Profilieren
 FR TIGRALLOY - Plaquettes à profiler
 IT TIGRALLOY - Placchette da profilare
 HU TIGRALLOY - Profilozható nyerslapkák

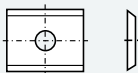
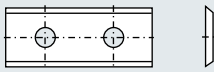


	L	W	T	d	a		TL60
	mm	mm	mm	mm	mm		
	40.0	25.0	2.0	4.1	20.0		050258
	40.0	30.0	2.0	3.5	20.0		050477
	40.0	30.0	2.0	4.1	20.0		050478
	40.0	35.0	2.0	4.1	26.0		047372
	40.0	40.0	2.0	3.5	26.0		050479
	45.0	35.0	2.0	4.1	26.0		046971
	50.0	25.0	2.0	4.1	26.0		050481
	50.0	45.0	2.0	4.1	34.0		050482
	60.0	35.0	2.0	4.1	26.0		046520
	60.0	35.0	2.0	4.1	44.0		047030

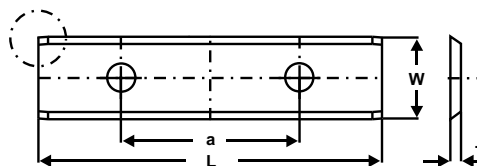
EN TIGRALLOY - Indexable knives
 DE TIGRALLOY - Wendeschneidplatten
 FR TIGRALLOY - Plaquettes réversibles
 IT TIGRALLOY - Coltelli reversibili
 HU TIGRALLOY - Váltólapkák



35° + 45°

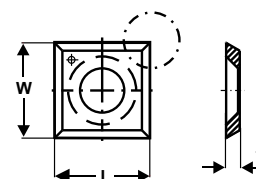
	L mm	W mm	T mm	a mm		TL60
	20.0	12.0	1.5		35°	131213
	30.0	12.0	1.5	14.0	35°	131229
	50.0	12.0	1.5	26.0	35°	131238
	50.0	12.0	1.5	26.0	45°	135985
	60.0	12.0	1.5	26.0	35°	131239
	60.0	12.0	1.5	26.0	45°	136018
	80.0	13.0	2.2	60.0	35°	131242
	80.0	13.0	2.2	60.0	45°	138569
	100.0	13.0	2.2	60.0	35°	131246
	100.0	13.0	2.2	60.0	45°	138572
	120.0	13.0	2.2	60.0	35°	131248
	120.0	13.0	2.2	60.0	45°	138575

EN TIGRALLOY - Indexable knives
 DE TIGRALLOY - Wendeschneidplatten
 FR TIGRALLOY - Plaquettes réversibles
 IT TIGRALLOY - Coltelli reversibili
 HU TIGRALLOY - Váltólapkák



Gyalufejekben történő használatra

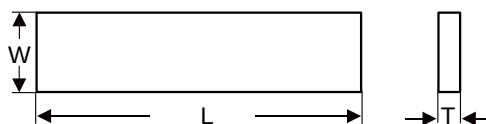
	L mm	W mm	T mm		TL60
	20.0	12.0	1.5	35°	138286
	30.0	12.0	1.5	35°	138174



Gyalufejekben történő használatra

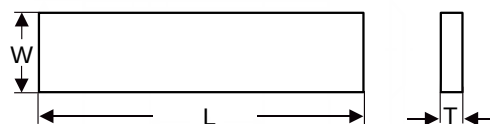
	L mm	W mm	T mm		TL60
Egyenes, lekerekített sarokkal 	15.0	15.0	2.5	30°	138360
	15.0	15.0	2.5	37°	138683
Rádiuszos vágóél és lekerekített sarkok 	15.0	15.0	2.5	R=50	138686
	15.0	15.0	2.5	R=150	132918

EN TIGRALLOY - Strips for brazed cutters
 DE TIGRALLOY - Fräserplatten zum Löten
 FR TIGRALLOY - Plaquettes à braser
 IT TIGRALLOY - Placchette per frese saldobrasate
 HU TIGRALLOY - Vágólapok forrasztott marókhhoz



Metrikus

L	W	T	TL60
mm	mm	mm	
165	10	3	050137
165	12	3	050138
165	15	3	050185
165	16	3	050186
165	18	3	050187
165	20	3	050188
165	25	3	050189
165	10	4	050190
165	12	4	050191
165	15	4	050192
165	16	4	050193
165	18	4	050194
165	20	4	050195
165	25	4	050196
165	30	4	050197
165	10	5	050199
165	12	5	050200
165	15	5	050201
165	16	5	050202
165	18	5	050203
165	20	5	050204
165	25	5	050205
165	30	5	050206
165	35	5	050207
165	40	5	050209
165	20	8	102187
165	25	8	119946
165	30	8	138563
165	35	8	102188

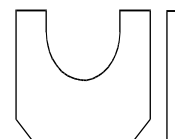


EN TIGRALLOY - Strips for brazed cutters
 DE TIGRALLOY - Fräserplatten zum Löten
 FR TIGRALLOY - Plaquettes à braser
 IT TIGRALLOY - Placchette per frese saldobrasate
 HU TIGRALLOY - Vágólapok forrasztott marókhöz

STBs inch

L		W		T		TL60
inch	mm	inch	mm	inch	mm	
6	152,4	3/8	9,5	3/32	2,38	046284
6	152,4	1/2	12,7	3/32	2,38	046290
6	152,4	5/8	15,88	3/32	2,38	046291
6	152,4	3/4	19,0	3/32	2,38	046292
6	152,4	7/8	22,23	3/32	2,38	046293
6	152,4	1	25,4	3/32	2,38	046294
6	152,4	1 1/8	28,58	3/32	2,38	046352
6	152,4	1 1/4	31,75	3/32	2,38	046353
6	152,4	1 1/2	38,1	3/32	2,38	046354
6	152,4	3/8	9,53	1/8	3,18	046295
6	152,4	1/2	12,7	1/8	3,18	046296
6	152,4	5/8	15,88	1/8	3,18	046297
6	152,4	3/4	19,05	1/8	3,18	046298
6	152,4	7/8	22,23	1/8	3,18	046299
6	152,4	1	25,4	1/8	3,18	046300
6	152,4	1 1/8	28,58	1/8	3,18	046454
6	152,4	1 1/4	31,75	1/8	3,18	046301
6	152,4	1 1/2	38,1	1/8	3,18	046302
6	152,4	3/8	9,53	5/32	3,97	046459
6	152,4	1/2	12,7	5/32	3,97	046460
6	152,4	5/8	15,88	5/32	3,97	046461
6	152,4	3/4	19,05	5/32	3,97	046462
6	152,4	7/8	22,23	5/32	3,97	046463
6	152,4	1	25,4	5/32	3,97	046464
6	152,4	1 1/8	28,58	5/32	3,97	046465
6	152,4	1 1/4	31,75	5/32	3,97	046466
6	152,4	1 1/2	38,1	5/32	3,97	046467
6	152,4	3/8	152,4	3/16	4,76	046469
6	152,4	1/2	152,4	3/16	4,76	046470
6	152,4	5/8	152,4	3/16	4,76	046471
6	152,4	3/4	152,4	3/16	4,76	046472
6	152,4	7/8	152,4	3/16	4,76	046473
6	152,4	1	152,4	3/16	4,76	050603
6	152,4	1 1/8	152,4	3/16	4,76	046474
6	152,4	1 1/4	152,4	3/16	4,76	046475
6	152,4	1 1/2	152,4	3/16	4,76	046476

EN TIGRALLOY - Preformed tips for brazed cutters
 DE TIGRALLOY - Formplatten zum Löten
 FR TIGRALLOY - Plaquettes à braser
 IT TIGRALLOY - Placchette per frese saldobrasate
 HU TIGRALLOY - Előprofilozott fogak forrasztott marókhöz



EN Using preformed tips for your brazed cutters you will save the expensive roughing time and grinding wheel cost. TIGRA can supply almost any kind of preformed tip according to the customer's drawing or DXF file.

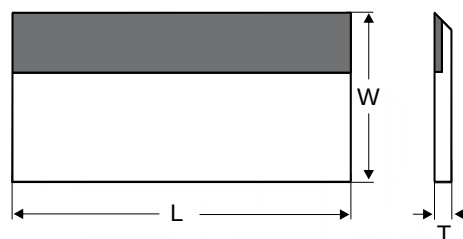
DE Mit Formteilen für Ihre gelöteten Fräser sparen Sie teure Schrappzeit und Schleifscheibekosten. TIGRA kann fast jede Art von Formteilen nach Zeichnung des Kunden oder einer DXF-Datei liefern.

FR En utilisant des plaquettes à braser préformées pour vos coupeurs brasés, vous économiserez le coût coûteux et le coût de la meule. TIGRA peut fournir presque n'importe quel type de plaquettes à braser préformées selon le dessin du client ou le fichier DXF.

IT Usando le punte preformati per le frese brasate vi farà risparmiare il tempo di sgrossatura costoso e rettifica dei costi ruota. TIGRA in grado di fornire qualsiasi tipo di punta preformata secondo le dei customer disegno o file DXF.

HU Forrasztottlapok szerszámozás előformázott fogakat használva megtakaríthatja a drága nagyolási időt és köszűrőkorong költséget. A TIGRA szinte minden fajtájú előformázott fogat tud szállítani ügyfélrajz vagy DXF fájl alapján.

EN TIGRALLOY - Planer knives
 DE TIGRALLOY - Hobelmesser
 FR TIGRALLOY - Couteaux à raboter
 IT TIGRALLOY - Coltelli da pialla
 HU TIGRALLOY - Gyalukések



EN TIGRALLOY-tipped thin planer knives
 DE TIGRALLOY-bestückte Streifenhobelmesser
 FR Couteaux à mise rapportée TIGRALLOY
 IT Coltelli da pialla con TIGRALLOY riportato
 HU TIGRALLOY betétes vékony gyalukés

L mm	T mm	W = 25 mm	W = 30 mm	W = 35 mm
60	3.0	138564	138647	139049
80	3.0	138566	138655	139050
100	3.0	138567	138658	139053
110	3.0	138568	139040	139054
120	3.0	138571	139041	139055
130	3.0	138573	139042	139056
150	3.0	138579	139043	139057
160	3.0	138581	139044	139058
170	3.0	138611	139045	139059
180	3.0	138613	139046	139060
200	3.0	138616	139047	139061
210	3.0	138619	139048	139062
230	3.0	138677	103033	139106
240	3.0	138679	138703	139107
250	3.0	138681	138704	139108
260	3.0	138682	138705	139109
270	3.0	138691	138706	139110
300	3.0	138432	138428	138431
310*	3.0	138692	138708	139111
330	3.0	138693	138710	139112
350	3.0	138694	138711	139113
400	3.0	138695	138712	139114
410	3.0	138697	138713	139115
500	3.0	138699	138714	139116
510	3.0	138701	138715	139117
520	3.0	138739	139076	139089
530	3.0	139063	139077	139090
600	3.0	139064	139078	139091
610	3.0	139065	139080	139092
630	3.0	139066	139081	139093
640	3.0	139067	139082	139094
680	3.0	139070	139083	139095
710	3.0	139071	139084	139096
810	3.0	139072	139085	139097
820	3.0	139073	139086	139098
1010	3.0	139074	139087	139099
1050	3.0	139075	139088	139100

* EN If longer than 300mm, TIGRALLOY is brazed in segments.

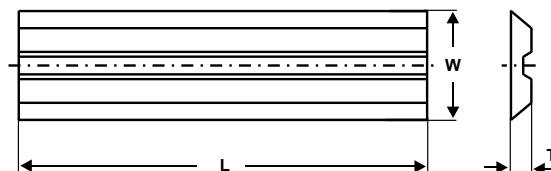
* DE Wenn länger als 300mm ist, wird TIGRALLOY in Segmenten gelötet.

* FR Si plus long de 300 mm, TIGRALLOY est brasé en segments.

* IT Se più lungo di 300 mm, TIGRALLOY è brasato in segmenti.

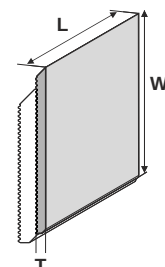
* HU 300 mm nagyobb hossz esetén a TIGRALLOY szegmensekben van beforrasztva.

EN TIGRALLOY - System Planer knives
 DE TIGRALLOY - Systemhobelmesser
 FR TIGRALLOY - Couteaux à raboter pour système
 IT TIGRALLOY - Coltelli da pialla per sistema
 HU TIGRALLOY - Centrolock* rendszerű gyalukések



Centrolock* rendszerű

L mm	W mm	T mm	TL60
100.0	16.0	3.0	138644
130.0	16.0	3.0	138598
150.0	16.0	3.0	138596
170.0	16.0	3.0	138594
230.0	16.0	3.0	138587
240.0	16.0	3.0	138578

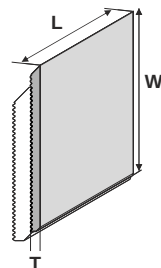


EN TIGRALLOY blank with corrugated steel backing plate
 DE TIGRALLOY-Blankett mit rückenverzahnter Stahlstützplatte
 FR Plaque TIGRALLOY avec porte-plaque dentée en acier
 IT Coltello in TIGRALLOY zigrinato con piastra di supporto zigrinata in acciaio
 HU TIGRALLOY nyerslapka bordás acél nyomódúc

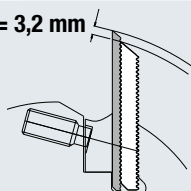
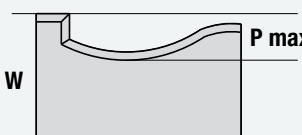
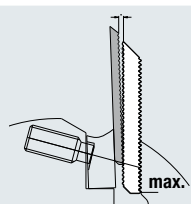
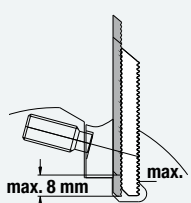
EN TIGRALLOY - SuperPac
 DE TIGRALLOY - SuperPac
 FR TIGRALLOY - SuperPac
 IT TIGRALLOY - SuperPac
 HU TIGRALLOY - SuperPac

L mm	W mm	T mm	TL60	L mm	W mm	T mm	Acél nyomódúc
40	38	3.2	136986	40	35	7.1	024090
50	38	3.2	138592	50	35	7.1	043957
60	38	3.2	136987	60	35	7.1	024123
80	38	3.2	136988	80	35	7.1	024156
100	38	3.2	138600	100	35	7.1	023957
120	38	3.2	138601	120	35	7.1	023990
130	38	3.2	138602	130	35	7.1	024024
150	38	3.2	138603	150	35	7.1	024057
170	38	3.2	136985	170	35	7.1	045837
180	38	3.2	138604	180	35	7.1	113484
200	38	3.2	138605	200	35	7.1	113485
210	38	3.2	138607	210	35	7.1	113486
230	38	3.2	138608	230	35	7.1	113487
310	38	3.2	138609	310	35	7.1	112229
40	50	3.2	136989	40	47	7.1	024101
50	50	3.2	138612	50	47	7.1	043958
60	50	3.2	136990	60	47	7.1	024134
80	50	3.2	136991	80	47	7.1	024167
100	50	3.2	138615	100	47	7.1	023968
120	50	3.2	138618	120	47	7.1	024001
130	50	3.2	138620	130	47	7.1	024035
150	50	3.2	138621	150	47	7.1	024068
170	50	3.2	136984	170	47	7.1	045838
180	50	3.2	138624	180	47	7.1	113488
200	50	3.2	138625	200	47	7.1	113489
210	50	3.2	138627	210	47	7.1	113490
230	50	3.2	138629	230	47	7.1	113491
310	50	3.2	138631	310	47	7.1	112230
40	60	3.2	136992	40	57	7.1	024112
50	60	3.2	138633	50	57	7.1	043959
60	60	3.2	136993	60	57	7.1	024145
80	60	3.2	136994	80	57	7.1	024178
100	60	3.2	138635	100	57	7.1	023979
120	60	3.2	138637	120	57	7.1	024012
130	60	3.2	138638	130	57	7.1	024046
150	60	3.2	138640	150	57	7.1	024079
170	60	3.2	135349	170	57	7.1	045839

EN TIGRALLOY - SuperPac
DE TIGRALLOY - SuperPac
FR TIGRALLOY - SuperPac
IT TIGRALLOY - SuperPac
HU TIGRALLOY - SuperPac

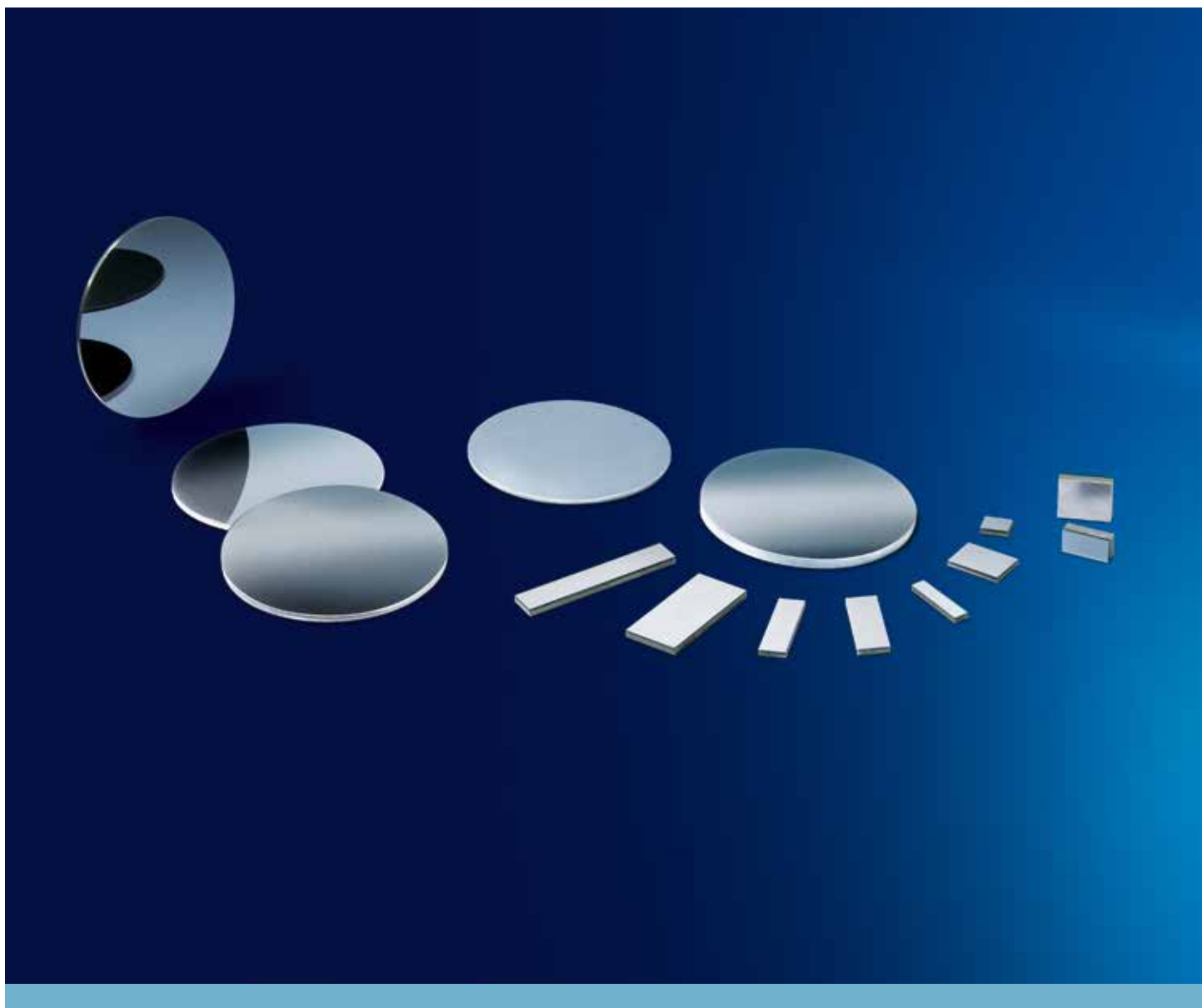


EN TIGRALLOY blank with corrugated steel backing plate
DE TIGRALLOY-Blankett mit rückenverzahnter Stahlstützplatte
FR Plaquette TIGRALLOY avec porte-plaquette denté en acier
IT Coltello in TIGRALLOY zigrinato con piastra di supporto zigrinata in acciaio
HU TIGRALLOY nyerslapka bordás acél nyomódúccal

	EN Security advices DE Sicherheitshinweise FR Conseils de sécurité	IT Consigli di sicurezza HU Biztonsági utasítások								
s = 3,2 mm 	EN Cutting Edge Projection Between carbide blank and backing plate s=3,2 mm (critical dimension when regrinding). DE Schneidenüberstand Schneidenüberstand von Hartmetallplatte zu Stützplatte s=3,2 mm (beim Nachschärfen zu beachten). FR Saillie des plaquettes Les plaquettes carbure dépassent le support de 3,2 mm (à prendre en compte lors du réaffûtage). IT Sporgenza del tagliente Sporgenza del tagliente rispetto alla piastrina di supporto s= 3,2 mm (prestare attenzione in caso di riaffilatura). HU Vágóél kiemelkedés A vágókés kiemelkedése a nyomódúc felett s=3,2 mm (újraélezésnél ügyelni).									
	EN Maximum Profile Depth DE Maximale Profiltiefe FR Profondeur de profil maximum IT Profondità massima della sagomatura HU Legnagyobb profilmélység	<table><tr><th>W mm</th><th>P max mm</th></tr><tr><td>38</td><td>-</td></tr><tr><td>50</td><td>12</td></tr><tr><td>60</td><td>23</td></tr></table>	W mm	P max mm	38	-	50	12	60	23
W mm	P max mm									
38	-									
50	12									
60	23									
 ! VESZÉLY	EN Warning! Specifically positioning of blank and backing plate; be aware of the safety regulations! DE Warnung! Sitzgenauer Einbau von Blankett und Stützplatte; Sicherheitsbestimmungen beachten! FR Avertissement! Positionnement précis de plaque et porte-plaquette; observez les règles de sécurité! IT Attenzione! Esatto montaggio in sede del coltello e della piastrina di supporto; rispettare le norme di sicurezza! HU Vigyázat! A kés és a nyomódúc pontos beültetése; a biztonsági előírásokra ügyelni!									
 ! VESZÉLY	EN Warning! Maximum adjustment of blank = 8 mm DE Warnung! Maximale Verstellung des Blanketts = 8 mm FR Avertissement! Ajustement maximum de plaquette = 8 mm IT Attenzione! Regolazione massima della placchetta = 8 mm HU Vigyázat! A kés legnagyobb kiállíthatósága = 8 mm									



TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA





EN PCD - Blanks and segments
DE PKD - Ronden und Segmente
FR PCD - Rondelles et segments
IT PCD - Dischi e settori
HU PCD - Tárcsák és szegmensek



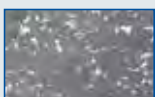
TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA

EN PCD - Blanks and segments
 DE PKD - Ronden und Segmente
 FR PCD - Rondelles et segments
 IT PCD - Dischi e settori
 HU PCD - Tárcsák és szegmensek

TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA

	EN PCD-Grade chart DE PKD-Sortentabelle FR Tableau des nuances PCD IT PCD-Tabella dei tipi HU PCD-kategóriák táblázata	184 - 185
	EN Standard and special PCD blanks DE Standard- und Spezial-PKD-Ronden FR Rondelles PCD standard et spéciales IT Dischi standard e speciali in PCD HU Standard és speciális PCD tárcsák	187 - 188
	EN Sandwich PCD - half blanks DE Sandwich-PKD - Halbronden FR Demies rondelles sandwich PCD IT Mezzidischi in Sandwich PCD HU PCD szendvics féltárcsák	189
	EN PCD segments DE PKD-Segmente FR Segments PCD IT Settori in PCD HU PCD szegmensek	190 - 191

EN PCD - Polycrystalline diamond - PCD grades and their applications
 DE PKD - Polykristalliner Diamant - PKD-Sorten und ihre Anwendungen
 FR PCD - Diamant policristallin - Les nuances de PCD et leurs applications
 IT PCD - Diamante policristallino - I tipi di PCD e le loro applicazioni
 HU PCD - Polikristályos gyémánt - PCD kategóriák és felhasználásuk

EN TIGRA grade DE TIGRA - Sorte FR Nuance TIGRA IT Tipo TIGRA HU TIGRA-kategória	Grain size Korngröße Grosueur du grain Groszezza del grano Szemcsenagyság (µm)	Grain structure Kornstruktur Structure du grain Struttura del grano Szemcseszerkezet (µm)	Binder type Binderart Type de liant Tipo legante Kötőanyagtípus	Diamond content Diamantgehalt Teneur en diamant Contenuto di diamante Gyémánttartalom	Toughness Zähigkeit Ténacité Tenacità Szívósság	Bending strength Biegebruchfestigkeit Résistance à la flexion Resistenza flessionale Hajlítószilárdság	Abrasion resistance Verschleißfestigkeit Résistance à l'abrasion Resistenza all'abrasione Kopásállóság
FS	2 - 4		standard	standard			
MS-W *	8 - 10		standard	standard			
MS	8 - 10		standard	standard			
MX	8 - 10		special	csökkentett			
MU+	2 - 4 + 8 - 10		ultrakemény	nagyon magas			
CS	20 - 35		standard	standard			
CU+	2 - 4 + 20 - 35		ultrakemény	nagyon magas			

* EN Special for woodworking
 * DE Speziell für die Holzbearbeitung
 * FR Spéciale pour le travail du bois
 * IT Speciale per la lavorazione del legno
 * HU Kijezetten fagegmunkálásra

EN For technical data, please refer to page 7.
 DE Die technischen Daten entnehmen Sie bitte der Seite 7.
 FR Pour les données techniques, veuillez voir au page 7.

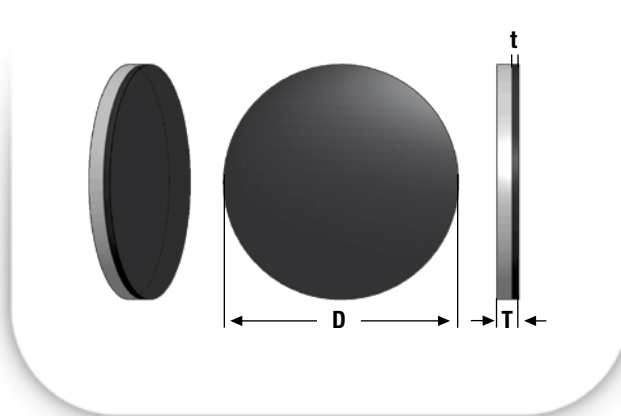
EN Roughing DE Schruppen FR Dégrossissage IT Sgrossatura HU Nagyolás	Semi-finishing Semi-finishen Semi-finissage Semifinitura Félfinom felület	Finishing Finishen Finissage Finitura Simítás	Super-finishing Superfinishen Super-finissage Superfinitura Szupersimítás	AI <6% Si	AI 6-12% Si	AI >12% Si	CFRP GFRP	Wood-based boards Platten auf Holzbasis Panneaux sur base de bois Pannelli a base di legno Fa alapú panelek	Comment Kommentar Commentaire Commento Megjegyzés
									EN Universal use, small grain DE Universeller Einsatz, kleines Korn FR Utilisation universelle, petit grain IT Uso universale, grano piccolo HU Univerzális felhaszn., aprószem.
									EN Universal, economic, medium grain DE Universal, wirtschaftl., mittl. Korn FR Universel, écon., grain moyen IT Universale, econ., grano medio HU Univerzális felhaszn., középsem.
									EN Universal use, medium grain DE Universeller Einsatz, mittl. Korn FR Utilisation universelle, grain moyen IT Uso universale, grano medio HU Univerzális felhaszn., középsem.
									EN Best for medium % Si-AI DE Am besten für mittleren % Si-AI FR Le mieux pour un moyen % Si-AI IT Migliore per media % Si-AI HU Közepes Si-AI %-hoz a legjobb
									EN MDF, laminate, universal, CFRP DE MDF, Laminat, universell, CFK FR MDF, stratifié, universel, CFRP IT MDF, laminato, universale, CFRP HU MDF, laminált, univerzális, CFRP
									EN Universal use, coarse grain DE Universeller Einsatz, grobes Korn FR Utilisation universelle, gros grain IT Uso universale, grano grosso HU Univerzális felhaszn., durvaszem.
									EN Best for CFRP DE Bestens für CFK FR Le mieux pour CFRP IT Migliore per CFRP HU CFRP-hez a legjobb

- kiváló teljesítőképesség
- nagyon jó teljesítőképesség
- elfogadható
- nem alkalmas

- EN PCD - Further information
 DE PKD - Weitere Informationen
 FR PCD - Plus d'informations
 IT PCD - Ulteriori informazioni
 HU PCD - További információk

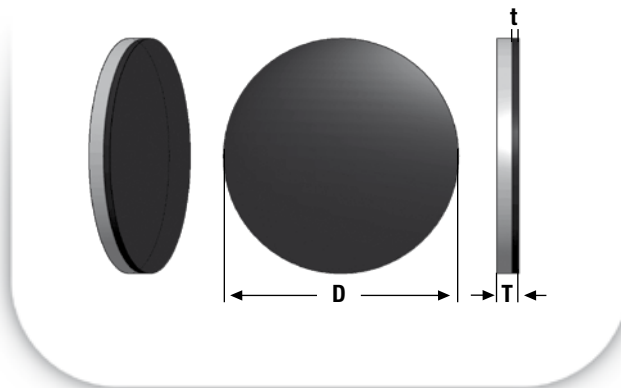
	EN Further information DE Weitere Informationen FR Plus d'informations	IT Ulteriori informazioni HU További információk
	EN For detailed technical information, please download from our homepage www.tigra.de or ask for a printed copy of our technical guidebook "PCD for cutting tools".	
	DE Detaillierte technische Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.tigra.de zum download oder fordern Sie ein gedrucktes Exemplar unseres technischen Ratgebers "PKD für Schneidwerkzeuge" an.	
	FR Pour des informations techniques détaillées, s'il vous plaît télécharger à partir de notre page d'accueil www.tigra.de ou demander une copie imprimée de notre guide technique "PCD pour les outils de coupe".	
	IT Potete scaricare le informazioni tecniche dettagliate dal nostro sito www.tigra.de oppure richiedere una copia stampata della nostra guida tecnica "PCD per utensili da taglio".	
	HU A részletes műszaki információkat kérjük, töltsé le www.tigra.de honlapunkról, vagy kérje "PCD vágó-szerszámokhoz" műszaki útmutatónk nyomtatott példányát.	

EN Standard PCD blanks
 DE Standard-PKD-Ronden
 FR Rondelles PCD standards
 IT Dischi standard in PCD
 HU Standard PCD tárcsák



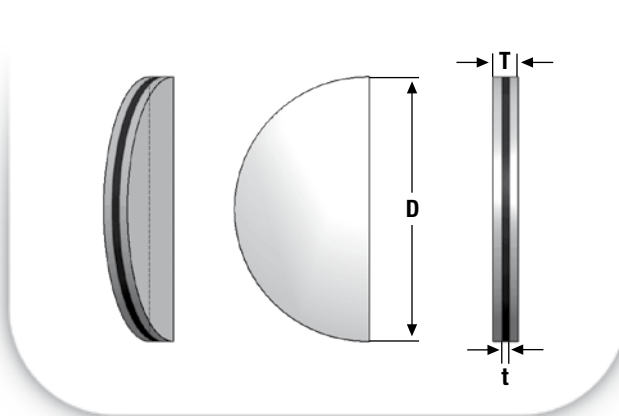
EN Grade DE Sorte FR Nuance IT Tipo HU Kategória	Tulajdonságok és méretek (mm)				Ø 62 mm Cikksz.
	Szemcseméret µm	Kötőanyag	T mm	t mm	
FS	Finom 2-4	Standard	1.6	0.5	141043
			2.0	0.5	141044
			3.2	0.5	141045
MS-W	Közepes 8-10	Standard	1.6	0.5	142725
			2.0	0.5	142727
MS	Közepes 8-10	Standard	1.6	0.5	139351
			2.0	0.5	139352
			3.2	0.5	141049
MX	Közepes 8-10	Speciális	1.6	0.5	141050
			2.0	0.5	141051
			3.2	0.5	141052
MU+	Kevert 2-4 + 8-10	Ultrakemény	1.6	0.5	139353
			2.0	0.5	139354
			3.2	0.5	141053
CS	Durva 20-35	Standard	1.6	0.5	141054
			2.0	0.5	141055
			3.2	0.5	141056
CU+	Kevert 2-4 + 20-35	Ultrakemény	1.6	0.5	141061
			2.0	0.5	141062
			3.2	0.5	141063

EN Special PCD blanks
 DE Spezial-PKD-Ronden
 FR Rondelles PCD spéciales
 IT Dischi speciali in PCD
 HU Speciális PCD tárcsák



EN Grade DE Sorte FR Nuance IT Tipo HU Kategória	Tulajdonságok és méretek				Ø 62 mm Cikksz.
	Szemcseméret µm	Kötőanyag	T mm	t mm	
FS	Finom 2-4	Standard	1.0	0.3	141113
			1.2	0.3	141114
			1.6	0.3	141115
MS	Közepes 8-10	Standard	1.0	0.3	141117
			1.2	0.3	141118
			1.6	0.3	141119
MX	Közepes 8-10	Speciális	1.0	0.3	141120
MU+	Kevert 2-4 + 8-10	Ultrakemény	1.0	0.3	141121
CS	Coarse 20-35	Standard	1.0	0.3	141122
			1.2	0.3	141123
			1.6	0.3	141124
CU+	Kevert 2-4 + 20-35	Ultrakemény	1.0	0.3	141126

EN Sandwich PCD - half blanks
 DE Sandwich PKD - Halbronden
 FR Demies rondelles PCD sandwich
 IT Mezzidischi sandwich in PCD
 HU PCD szendvics féltárcsák

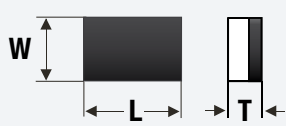
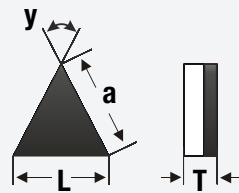
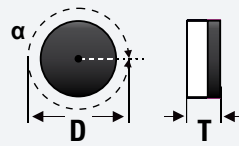
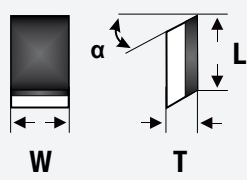


EN Grade DE Sorte FR Nuance IT Tipo HU Kategória	Tulajdonságok és méretek (mm)					Ø 62 mm Cikksz.
	Szemcseméret µm		Kötőanyag	T mm	t mm	
MX	Közepes	8-10	Speciális	1.5	0.5	141064
				2.0	0.8	141065
				2.5	1.0	141127
MS	Közepes	8-10	Standard	1.5	0.5	141066
				2.0	0.8	141067
				2.5	1.0	141128
CX	Durva	20-35	Speciális	1.5	0.5	141068
				2.0	0.8	141069
				2.5	1.0	141129





- EN Standard PCD segments
 DE Standard PKD-Segmente
 FR Segments PCD standards
 IT Settori standard in PCD
 HU Standard PCD szegmensek

EN Rectangle DE Rechteck FR Rectangle IT Rettangolo HU Négyzetletű	
	RE L x W / T - kategória Példa RE 5.5 x 3.0 / 1.6 - MX
EN Triangle DE Dreieck FR Triangle IT Triangolo HU Háromszögletű	
	γ T a / T - kategória Példa 60 T 5.0 / 1.6 - MX
EN Round DE Rund FR Rond IT Rotondo HU Tárcsa	
	α R D / T - kategória Példa teljes körre 360 R 20.0 / 1.6 - MX Példa félkörre 180 R 22.4 / 1.6 - MX
EN With angle DE Mit Winkel FR Avec angle IT Con angolo HU Élszöggel	
	RE L x W / α / T - kategória Példa RE 4 x 3 / 24° / 1.6 - MX



- EN Cutting service
- DE Schneiddienst
- FR Service de coupe
- IT Servizio di taglio
- HU Darabolási szolgáltatás

EN TIGRA offers you a quick service for laser-cut PCD: according to your drawing, we cut within 3-5 working days, with and without angle. The segments are delivered cleaned and packaged safely. Thanks to the efficient production planning and processing, our laser-cut segments are in many cases significantly less expensive than whatever is possible by wire cutting!

DE TIGRA bietet Ihnen einen Schnellservice für Laser geschnittenes PKD: nach Ihrer Zeichnung trennen wir innerhalb von 3-5 Arbeitstagen, mit und ohne Winkel. Die Segmente werden gereinigt und sicher verpackt ausgeliefert. Dank der effizienten Arbeitsvorbereitung und Bearbeitung sind unsere Laser geschnittenen Segmente in vielen Fällen deutlich günstiger als dies mit Drahtschneiden möglich ist!

FR TIGRA vous offre un service express pour PCD découpé au laser. Nous découpons avec ou sans angle et suivant votre dessin dans un délai de 3-5 jours ouvrables. Les segments sont nettoyés et livrés solidement emballés. Nos segments découpés au laser sont dans de nombreux cas nettement plus avantageux que par découpe par fil grâce à la préparation du travail et à l'usinage efficaces!

IT TIGRA vi offre un servizio rapido per PCD tagliato a laser: in base ai vostri disegni, eseguiamo i tagli entro 3-5 giorni lavorativi, con e senza angoli. I settori vengono puliti e spediti in imballi sicuri. Grazie all'efficienza di preparazione e lavorazione, i nostri settori tagliati a laser sono spesso più economici di quelli ottenuti con una macchina ad elettroerosione!

HU A TIGRA gyors szolgáltatást ajánl PCD lézer darabolásra: rajza szerint 3-5 munkanapon belül, élszöggel vagy anélkül. A szegmensek megtisztítva és biztonságosan becsomagolva kerülnek kiszállításra. A hatékony munkaelőkészítésnek és megmunkálásnak köszönhetően lézervágott szegmenseink sok esetben jelentősen kedvezőbb árúak, mint amilyenek szikraforgácsolással lehetségesek!

- EN Warning
DE Warnung
FR Mise en garde
IT Avvertenza
HU Figyelmeztetés

EN This catalogue describes cemented carbide products. Grinding of these products will produce dust of potentially hazardous ingredients. Dust from grinding the products described in this catalogue can cause nose, throat, skin and eye irritation and temporary or permanent respiratory disease in a small percentage of exposed individuals. Permanent respiratory disease can lead to disability or death. Coolant mist from wet grinding may contain dust. Avoid prolonged skin contact with dust or mist. Use adequate ventilation when grinding. Maintain dust levels below OSHA and ACGIH levels. Use protective devices. Wash hand thoroughly after handling, before eating or smoking. Dispose of materials according to local, state and/or federal regulations.

DE Der Schleifstaub der in diesem Katalog beschriebenen Hartmetallprodukte enthält möglicherweise gesundheitsschädliche Bestandteile. Er kann Nasen-, Atmungs-, Haut- und Augenreizungen auslösen. Dauerhaftes Einatmen kann zu ernsthaften gesundheitlichen Schäden führen. Beim Schleifen mit Kühlung entsteht ein Schlamm, der diesen Staub ebenfalls enthält. Vermeiden Sie das Einatmen von Schleifstaub und Schleifschlamm sowie längeren Hautkontakt. Sorgen Sie für ausreichende Absaugung. Benutzen Sie Schutzvorrichtungen. Waschen Sie sich nach der Berührung sorgfältig die Hände, insbesondere vor dem Essen. Die Entsorgung von Rückständen muss nach den entsprechenden gesetzlichen Vorschriften erfolgen.

FR La poussière de meulage des produits en carbure décrits dans ce catalogue risque de contenir des éléments dangereux pour la santé. Elle peut provoquer des irritations du nez, des voies respiratoires, de la peau et des yeux. Une inhalation prolongée peut provoquer de graves problèmes de santé. Pendant le meulage avec refroidissement, il se forme du cambouis qui contient également cette poussière. Évitez d'inhaler la poussière et le cambouis de meulage, ainsi que tout contact prolongé avec la peau. Veillez à ce que leur aspiration soit suffisante. Utilisez des dispositifs de protection. Après tout contact, lavez-vous soigneusement les mains, surtout avant les repas. La mise au rebut des résidus doit se faire conformément aux prescriptions légales en vigueur.

IT Il pulviscolo di rettifica del prodotto in metallo duro descritto nel presente catalogo può contenere componenti dannosi per la salute. Può causare irritazione a naso, vie respiratorie, pelle e occhi. L'esposizione prolungata a queste sostanze e la conseguente inalazione possono causare seri danni alla salute. Anche in caso di profilatura a freddo si produce un residuo fangoso che contiene questo pulviscolo. Evitare l'inalazione e il contatto prolungato con la pelle del pulviscolo di rettifica e dei residui. Eseguire un'accurata pulizia e adottare idonee misure di protezione. Lavare accuratamente le mani dopo ogni contatto, soprattutto prima dei pasti. Smaltire i residui in conformità alle normative vigenti in materia.

HU Az ebben a katalógusban felsorolt vídiatermékek élezéskor keletkező csiszolópora valószínűsíthetően egészségkárosító alkotóelemeket tartalmaz. Orr-, légzési, bőr- és szemirritációt idézhet elő. Tartós belélegzése súlyos egészségkárosodáshoz vezethet. Hűtőfolyadékkal csiszolva olyan iszap keletkezik, amely ezt a port ugyancsak tartalmazza. Kerülje el a csiszolópor és köszörűiszap belélegzését és bőrrel való hosszabb érintkezését. Gondoskodjon megfelelő elszívásról. Használjon személyi védőeszközöket. Érintkezést követően alaposan mosson kezet, különösen étkezés vagy dohányzást megelőzően. A visszamaradó por és iszap ártalmatlanítását a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelően kell végrehajtani.

- EN Terms and conditions
- DE Allgemeine Geschäftsbedingungen
- FR Conditions générales de vente
- IT Condizioni generali di vendita
- HU Általános szerződési feltételek

- EN** You can find our current Terms and Conditions on our homepage www.tigra.de. If you choose terms and conditions in the navigation menu you can read, save or print the document.
- DE** Unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen finden Sie stets aktuell auf unserer TIGRA-Homepage unter www.tigra.de. Bitte wählen Sie AGB im Navigationsmenü und das Dokument steht Ihnen zum Nachlesen, Abspeichern oder als Ausdruck zur Verfügung.
- FR** Vous trouverez toujours nos conditions générales de vente CGV actualisées sur notre page d'accueil TIGRA sous www.tigra.de. Veuillez choisir ces CGV ("Terms and conditions") sur le menu de navigation, et vous pourrez lire, sauvegarder ou imprimer ce document.
- IT** Le condizioni generali di vendita da noi attualmente applicate sono disponibili sul nostro sito TIGRA all'indirizzo www.tigra.de. Il documento può essere letto, salvato o stampato selezionando la voce ("Terms and conditions") nel menu di navigazione.
- HU** Hatályos általános szerződési feltételeinket mindenkor a www.tigra.de honlapunkon találhatja meg. Válassza az ASZF-t ("Terms and conditions") a navigációs menüben és olvassa, nyomtassa ki, vagy mentse le választása szerint.

- EN Safety information for our customers
- DE Sicherheitsinformationen für unsere Kunden
- FR Information de sécurité pour nos clients
- IT Informazioni di sicurezza per i nostri clienti
- HU Biztonsági tájékoztató ügyfeleink számára

- EN** www.tigra.de
Please choose „Safety“ in the navigation menu and you will get the safety information for the production and application of tungsten carbide tools for woodworking.
- DE** www.tigra.de
Unter „Sicherheit“ in der Navigation erhalten Sie die Sicherheitsinformationen für die Herstellung und Anwendung von Hartmetallwerkzeugen für die Holzbearbeitung.
- FR** www.tigra.de
Sous „Safety“ vous trouvez des informations de sécurité pour la production et application des outils pour le travail du bois.
- IT** www.tigra.de
Scegliete termini e condizioni di vendita („Safety“), ivi trovate anche informazioni di sicurezza sulla produzione ed applicazione di utensili per il legno.
- HU** www.tigra.de
Kérjük, válassza a Biztonságot („Safety“) a navigációs menüben, hogy megkapja a fémegmunkáláshoz felhasznált vídia szerszámok gyártására és alkalmazására vonatkozó biztonsági tájékoztatót.

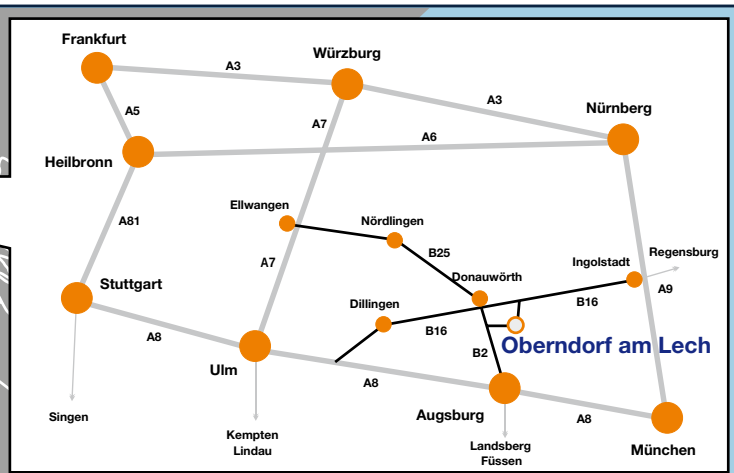
[illegible]

[illegible]

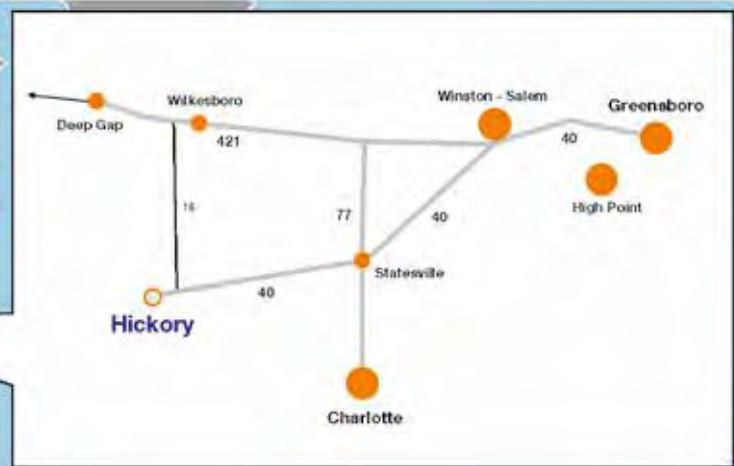


This image shows a full page of blank white paper with horizontal blue ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a template for writing or drawing. There are no margins, text, or other markings present.

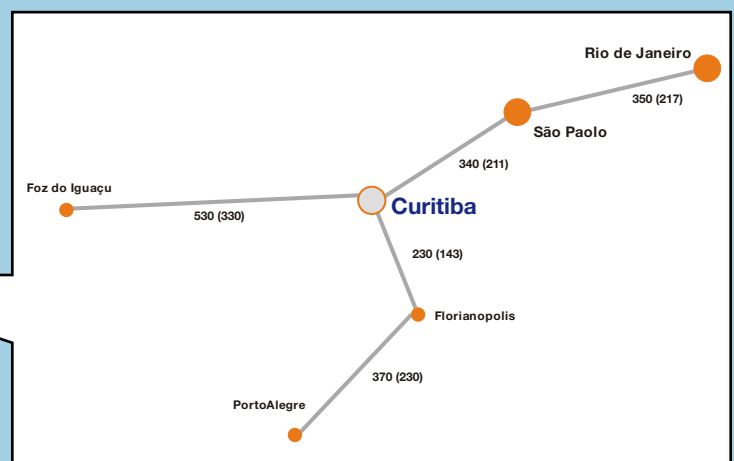
Oberndorf a. Lech GERMANY



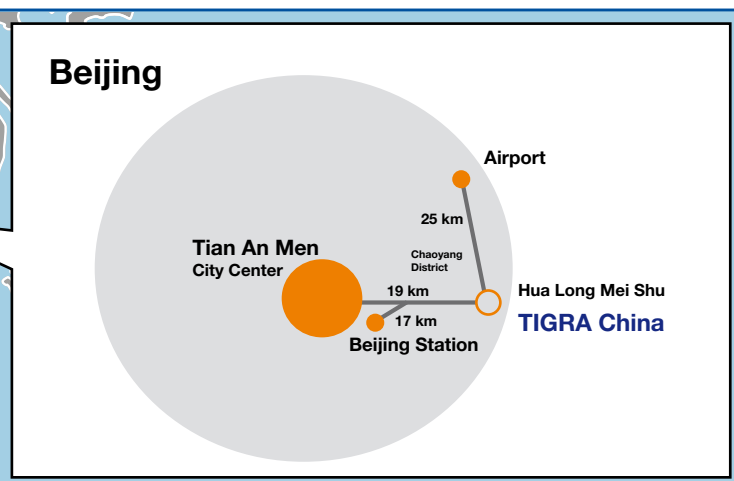
Hickory, NC USA



Curitiba-Paraná BRASIL



Beijing CHINA





TOOLS CUT BETTER WITH TIGRA

www.tigra.de

TIGRA GmbH

Gewerbering 2

D-86698 Oberndorf am Lech · Germany

Phone +49 (0)9090 9680-01 · Fax +49 (0)9090 9680-50

www.tigra.de · sales@tigra.de



TIGRA USA, Inc.

1106 8th ST CT SE

Hickory, NC 28602 · USA

Phone +1 828-324-8227 · Fax +1 828-324-8097

www.tigra-usa.com · sales@tigra-usa.com



TIGRA do Brasil Ltda.

Rua das Carmelitas 586 · Hauer

81610-070 Curitiba-Paraná · Brazil

Phone +55 41 3276 3731 · Fax +55 41 3377 3075

www.tigrado brasil.com.br · tigra@tigrado brasil.com.br



TIGRA China Co. Ltd.

1-1-101 Hua Long Mei Shu · No.15 Jian Guo Road

ChaoYang District · Beijing, 100024 · P.R. China

Phone +86 10 5921 4353 · Fax +86 10 5921 4352

www.tigra-china.com · sales@tigra-china.com

